LA TRIBUNE

68e ANNEE — No 107 SHERBROOKE, SAMEDI, 25 JUIN 1977 (SAMEDI 40¢) 25¢

L'enquête retardée à St-Jean?

SAINT-JEAN, N.-B. (PC) — Le coroner en chef du Nouveau-Brunswick, Mullen Hughes, a fait savoir,vendredi,que l'enquête décrétée par le ministre de la Justice du Nouveau-Brunwick dans l'incendie de la prison municipale de Saint-Jean, au cours duquel 20 prisonniers ont perdu la vie, pourrait être retardée de plusieurs mois.

Selon le coroner, la date de l'enquête dépendra des développements concernant les accusations criminelles qui pourraient être portées. Il espère être fixé à ce sujet dans quelques jours.

En raison de la possibilité que l'enquête soit retardée, le coroner a décidé de rompre avec la tradition et de rendre public avant le début de l'enquête la cause de la mort de chacune des 20 victimes

Fin tragique d'André Fortin

Par Jocelyne Richer et Gérald Prince

ST-CYRILLE — Le chef du parti Crédit social du Canada et député de Lotbinière à la Chambre des Communes, M. André Fortin, a connu une fin tragique hier matin, à son retour d'Ottawa, alors que son automobile a quitté la route 20, à la hauteur de St-Cyrille, à trois milles de Drummondville, pour frapper violemment un mur de pierre construit en bordure de la rivière des Saults qui coule à proximité de la Transcanadienne.

Il s'est écoulé environ 4 heures entre la mort de l'homme politique de 33 ans et le moment où son corps, emprisonné dans les ruines de son auto, a été découvert par des passants.

La raison en est simple: après l'impact, l'auto de la victime a glissé partiellement dans le ruisseau, en contrebas de l'autoroute transcanadienne et était peu visible de la route.

Selon l'agent Jacques Blanchette, de la SQ, à Drummondville, chargé de l'enquête, M. Fortin est mort sur le coup et n'a certainement pas souffert. De plus, il n'a certainement pas vu venir le choc, puisque des traces de pneus sur une distance d'environ 500 pieds hors de la route, ne montrent aucun dérapage, aucun coup de frein, ni aucune déviation de quelque sorte que ce soit.

Il ne reste plus qu'une conclusion logique à l'accident: M. fortin s'est sans doute endormi au volant et sa voiture a quitté en douce le pavage de l'autoroute 20, a emprunté le terre-plein sans changer de direction, en total ligne droite et, à la rivière des Saults, a franchi d'un coup le cours d'eau large d'environ 30 pieds à cet endroit.

La voiture s'est littéralement écrasée contre le talus de l'autre côté de la rivière et s'est immobilisée presque sur place, l'arrière touchant à peine la nappe d'eau peu profonde. M. Fortin est resté coincé, entre le volant, le pare-brise et la banquette. Il semble avoir succombé à un enfoncement du thorax et à de multiples blessures à la figure.

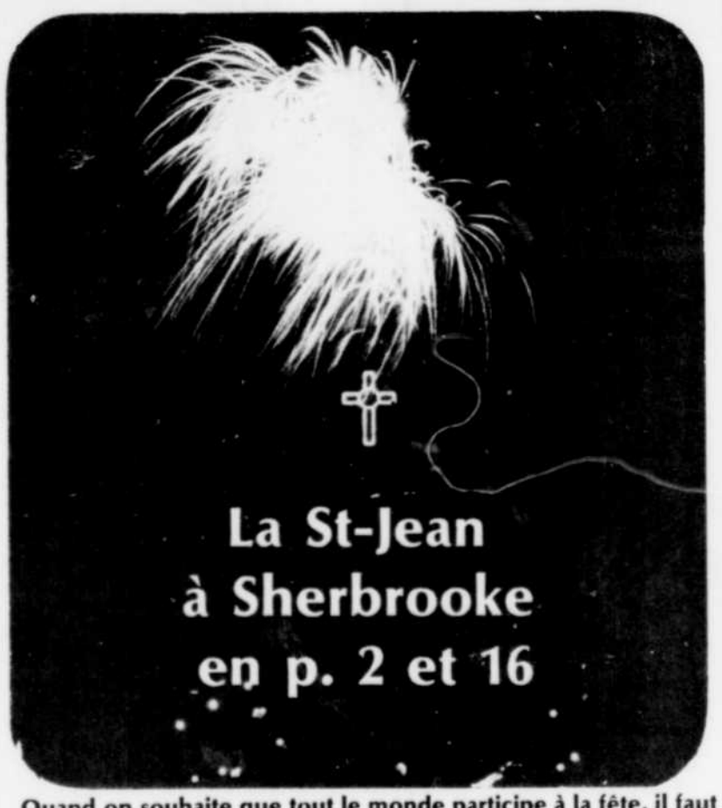
L'horloge du tableau de bord, si elle était juste au moment de l'accident, indique que le choc s'est produit à quatre heures moins cinq minutes. Un passant anonyme a alerté la sûreté du Québec à 8 heures 15 exactement.

L'enquête de l'agent Blanchette de la SQ de Drummondville démontre que M. Fortin était à Vancouver hier et qu'il était revenu en avion jusqu'à Toronto d'abord. Il changeait d'avion à cet aéroport et entrait hier soir, à 23 heures, à l'aéroport d'Uplands, près d'Ottawa. Un ami était là pour l'accueillir. M. Fortin, après avoir fait des vérifications de routine, a pris sa voiture personnelle et a entrepris le voyage de 250 milles qui devait le conduire à Victoriaville, plus précisément au 84 de l'avenue Gaudet. C'est à 30 milles de sa destination que l'accident s'est produit.

Le corps a été transporté par les ambulanciers Boileau à l'Hôpital Ste-Croix d'abord où le docteur Jean-Claude Fortin a constaté le décès. L'identité du défunt a été confirmée par son secrétaire et beau-frère, M. Clément Lambert, à la morgue Houle et Frère, en présence du coroner Marcel Bernier. De là, le corps a été dirigé vers la métropole pour fins d'autopsie.

Le défunt laisse dans le deuil son épouse, née Françoise Pierrette Fortin et deux enfants, un garçon de 9 ans et une fille de 2 ans.

L'auto de M. Fortin a sauté la rivière et a heurté de plein fouet le talus situé de l'autre côté. Le véhicule s'est ensuite renversé dans l'eau. (Photo La Tribune, par Gérald Prince)



Quand on souhaite que tout le monde participe à la fête, il faut envoyer des invitations à moins que l'on ne préfère écrire le message dans le ciel. C'est ce qu'a fait la Société Saint-Jean Baptiste lors du feu d'artifice qui a tenu les nuages le plus loin possible, en soirée de jeudi, sur le mont Bellevue.
(Photo La Tribune, Jules Jeanson)

Le pont couvert de Capelton reconnu monument historique

par Serge Gosselin

CAPELTON — Le pont couvert de Capelton serait reconnu à titre de monument historique par le ministère des Affaires culturelles et le ministère québécois des Transports procèderait à sa rénovation et à son aménagement par la suite.

Des négociations présentement en cours entre ces deux ministères devraient aboutir à une signature prochaine d'une entente reconnaissant la valeur historique de 44 ponts couverts du Québec, dont plusieurs sont situés dans la région des Cantons de l'Est.

C'est du moins ce qu'un document qui se veut préliminaire sur la situation des ponts couverts au Québec laisse entrevoir. En plus de ce document gouvernemental, une conversation téléphonique avec un fonctionnaire du service technique de la circulation du ministère des Transports a confirmé que ces négociations aboutiraient prochainement à une entente entre les deux ministères.

M. Claude Bélanger, fonctionnaire du ministère des Transports responsable de l'élaboration du rapport, a admis hier que le document, préparé en 1972 et revisé en 1977, servirait sans doute de document de base de l'entente à être ratifiée par les deux ministères.

Le pont couvert de Capelton, dont la date de construction n'a pu être fixée avec exactitude est menacé de démolition depuis que la compagnie d'assurance de la municipalité du Canton d'Ascot a avisé cette municipalité du danger que constituait le pont couvert en raison de sa vétusté.

Le responsable du document de travail a déterminé trois critères qui ont servi à sélectionner les 44 ponts couverts qu'il faut conserver au Québec parmi les 115 ponts couverts répertoriés au Québec en janvier 1977. Ces trois critères sont la localisation du pont couvert par rapport aux voies importantes de circulation, sa structure et son site.

D'après l'un ou l'autre de ces critères, M. Bélanger a établi une liste de priorités comprenant 44 ponts couverts à conserver au Québec.

Parmi cette nomenclature de ponts couverts, on en retrouve plusieurs de la région de Sherbrooke. Ainsi, les deux ponts couverts de la municipalité du Canton d'Ascot, soit le pont de Capelton et celui de Milby, le pont Drouin dans la municipalité de Compton Station, le pont Cook de Cookshire, le pont Melbourne dans la municipalité du Canton de Melbourne et enfin le pont Ste-Catherine à Katevale comptent parmi les ponts couverts que le ministère des Affaires culturelles devrait reconnaître à titre de monument historique prochainement en vue de les préserver d'une démolition.

Selon l'auteur du document, les coûts de rénovation de ces ponts couverts ne devraient pas dépasser $50,000 la pièce; par contre, dans certains cas, comme celui du pont couvert de Milby, les travaux sont estimés à moins de $1,000, pour son aménagement en une halte routière.

Un nouveau Livre blanc sur la défense

OTTAWA (PC) — Le ministre de la Défense, M. Barney Danson, se propose de rédiger un nouveau Livre blanc sur la défense. Entre-temps, il a décidé de retarder le renforcement du régiment aéroporté à Ottawa.

Au cours d'un entretien qu'il a accordé cette semaine, le ministre a expliqué que le nouveau livre remplacera celui publié en 1971, document vieilli qui décrit les fonctions et les objectifs des forces armées durant la décennie en cours.

Le Livre blanc portant sur la défense des années 80 nécessitera au moins un an de préparation. Il pourrait avoir des répercussions sur les prévisions d'achats d'avions et de navires dont la note atteint des milliards.

Il décrira les fonctions et les objectifs d'une force armée de 78,000 hommes. Cet effectif a fondu au cours des dernières années, le gouvernement serrant le robinet des dépenses.

Sauf un changement de politique, les forces armées des années 80 auront besoin de nouveaux avions et de de nouvelles frégates.

Avant la publication de son Livre blanc, M. Danson se rendra en Norvège pour décider si le Canada va changer sa fonction dans le flanc nord de l'OTAN. Il recommandera au cabinet d'accroître les effectifs de 5,000 hommes en trois ans.

Il prêtera l'oreille aux desiderata des parties intéressées, telles que les associations de la Défense et la Légion canadienne.

M. Danson, qui détient le portefeuille de la Défense depuis moins d'un an, prendra tout son temps pour rédiger le Livre blanc.

Le document des années 70 décrivait l'ordre des priorités des forces armées, comme suit: assistance à l'autorité civile, défense de la souveraineté nationale, défense de l'Amérique du Nord, OTAN, maintien de la paix. Ces priorités ne devraient pas changer.

Le nouveau livre en chantier n'arrêtera pas le mouvement de troupes qui se fera le mois prochain.

Dans le cadre de la restructuration des forces et dans le dessein de mieux utiliser les installations, les aéroportés sont transférés à l'est, le 3e bataillon du Régiment royal canadien est transféré de Petawawa en Europe et le 3e Commando motorisé, actuellement en Europe, rentre au pays et est dissous.

Une plaque en l'honneur de Lionel Groulx

MONTREAL (PC) — Le premier ministre René Lévesque a dévoilé, hier, une plaque commémorative en l'honneur du chanoine Lionel Groulx, mort il y a maintenant 10 ans. La cérémonie s'est déroulée devant une petite maison d'Outremont qui abrite aujourd'hui le siège de l'Institut d'histoire de l'Amérique française.

L'inscription sur la plaque, en lettre d'or sur fond noir, se lit comme suit: Hommage à Lionel Groulx, prêtre et historien 1878-1967. "Jusqu'à la fin de ma vie, j'aurai rêvé grand, désespérément grand pour mon pays et pour les hommes mes frères qui l'habitent".

Reprenant le début de cette phrase quasi mystique, M. René Lévesque, qui s'est identifié comme l'un de ceux qui "suivaient" le chanoine au cours de ses jeunes années, a loué l'oeuvre de l'Institut d'histoire de l'Amérique française dont le rôle principal est d'assurer la survie de l'oeuvre historique de Lionel Groulx.

Qualifiant l'historien "d'éveilleur national" et de "clairon vivant" qui a vécu dans une société où "les épines dorsales se présentaient plus souvent en accent circonflexe qu'autrement", le chanoine Groulx a laissé une contribution majeure à la nation, a précisé le premier ministre, celle d'avoir rénové l'une des sciences dont "on a le plus besoin", l'histoire.

Accueilli chaleureusement par des applaudissements et des poignées de main tendues spontanément de la part des "amis" du chanoine et de l'intelligentsia montréalaise, le premier ministre est resté à peine le temps d'un petit discours improvisé, suivi de l'écoute d'un enregistrement de la voix de Lionel Groulx captée en 1960.

Sous un ciel incertain, chargé d'humidité et qui a laissé poindre le soleil quelques secondes, le temps qu'a choisi le premier ministre pour s'évader, la centaine d'habitués a envahi la maison du chanoine, convertie en centre de recherche garni de plus de 12,000 volumes reliés à l'histoire de l'Amérique française.

Cette maison, dont la Fondation Lionel-Groulx a maintenant la garde, portera désormais fièrement sa plaque alors qu'on s'apprête l'an prochain à fêter le 100e anniversaire de la naissance du célèbre historien. Le 261 Bloomfield à Outremont est maintenant devenu un lieu historique.

La Caisse d'Entraide pleine d'idées (p. 11)

Voyage en terre d'Amérindie (p. 13)

Une vie presque normale (p. 13)

Fusion de l'AMH et de la LNH (p. 23)

Entrevue avec Pierre Lalonde (p. 17)

Cec et Hamilton en tête (p. 23)

Le bilan du voyage de Landry (p. 31)

Contrats de Gillis et Chicoine signés (p. 25)

aujourd'hui dans LA TRIBUNE

Auto: 29
Bandes dessinées: 37
Cuisine: 8
Décès: 43
Editorial: ..... 4 et 5
Jardinage: 7
Météo: 41
Mots croisés: 36
Mot perdu: 37
Petites annonces: ..... 35 à 41
Sports: 23, 25, 27, 29, 30
Santé: 8
Tennis: 27
Variétés: 17, 18, 19
Vivre en 77: 7
Vivre chez nous: 6
Voyages: ..... 20 et 21
INFORMATIONS LOCALES ET REGIONALES:
-Sherbrooke: 2, 3, 16, 42
-Cantons de l'Est: 13, 14
-Région métropolitaine: 14
-Drummondville: 14
-Thetford Mines: 14
-Victoriaville: 15
Informations provinciales, nationales et internationales: 12, 22, 33, 34, 41, 42, 44

Persiflage

Les Québécois auront-ils bientôt à choisir entre l'anglais, langue du travail, et le français, langue du chômage?

Le persifleur

Numéros gagnants

LOTO-PERFECTA: 3-14-15-25-28 35 (31)
MINI-LOTO: 20-73373, 37-18607, 4-24986, 19-10358.
LOTERIE DES QUEBECOIS: FL 2330 (M. Blanchette)

Le Festival des Cantons à Paris

Un spectacle qui a amené des Québécois à pleurer de fierté

SHERBROOKE (psj) — Si Jacques Gauvin avait pu inventer d'autres mots, d'autres qualificatifs que "inouï, formidable, fantastique...etc." pour raconter le spectacle que la troupe du Festival des Cantons a présenté aux centaines de spectateurs entassés à l'Olympia de Paris, il l'aurait fait!

Mais voilà! Ce n'est pas aussi simple que cela. Se remettre d'une avalanche de sentiments qui ont amené les Québécois présents à pleurer de fierté prend un peu de temps.

Jacques Gauvin revient tout juste de Paris où il a rempli la fonction officielle de délégué du Festival des Cantons. Les Sherbrookois et les gens des cantons le connaissent déjà comme ayant été le vice-président du 4e Festival des Cantons.

"Comment expliquer le spectacle que la troupe a offert et l'accueil qu'elle a reçu? Imaginez un groupe de gens qui étaient habitués à se présenter sur la scène du Palais des sports ou dans des concours régionaux et qui, du jour au lendemain, se retrouvent à l'Olympia et y présentent un vrai sepctacle d'une façon emballante! Car il ne faut pas se leurrer, c'est un spectacle que la troupe a offert!"

Pour Jacques Gauvin, la participation du public en a été de celles qu'on voit rarement. Il yavait parmi les 2,200 spectateurs, ce qui constitue à l'Olympia une salle comble, au moins 80 pour cent de Français, de Français qui ont embarqué à fond de train.

"Il y a eu deux moments particuliers durant le spectacle. D'abord lorsque Claire Jolicoeur a chanté "Envoye, envoye la petite jument", l'anxiété a disparu parmi les participants qui sont revenus au naturel et quand Ti-Blanc Richard a servi son numéro aux différents "archets", le spectacle a atteint un sommet inespéré."

M. Jacques Gauvin

Le grand héros de la soirée, pour Jacques Gauvin, est Louis Bilodeau qui par ses paroles, ses gestes et ses explications, a mené le public avec une main de maître, avec ce doigté qu'on lui connaît, et l'a conduit au sommet de cette grande fête.

La fin du spectacle a été soulignée par une ovation monstre durant laquelle tous les spectateurs, debout ont applaudi à tout rompre durant une trentaine de minutes. "Puis il y a eu les chansons" Dans tous les Cantons "et" Gens du Pays"; cette dernière a été chantée à quatre reprises".

L'ambassadeur du Canada, M. Gérard Pelletier, le ministre de l'Industrie et du COMMERCEé M. Bernard Landry et plusieurs artistes français ont assisté au spectacle.

Comme l'a dit M. Gauvin, le mot de la fin revient à Bruno Coquatrix, propriétaire de l'Olympia, qui a commenté le spectacle en ces termes: "Le Festival des Cantons avec sa trope a réussi à être les plus grands ambassadeurs qu'il m'ait été donné de voir depuis très longtemps; la troupe du Festival a réussi à dérider les Français, à leur communiquer la joie de vivre, la bonne humeur, ce qui est un tour de force."

Le Québec doit donc une fière chandelle aux Louis Bilodeau, Jean Collard, Ti-Blanc Richard, Soeurs Gélinas, Charles Landry, Frères Fortier, Marcel Lachance, Farandoles, Lise Thivierge, Claire Jolicoeur, Manon Desrosiers et Solange Tessier.

Le ministre Landry chaudement accueilli

PARIS (PC) — "Mon cher Bernard, c'est à ton tour de te laisser parler d'amour".

C'est la chanson interprétée par l'animateur de télévision sherbrookoise, Louis Bilodeau, qui a accueilli le ministre d'Etat au Développement économique du Québec venu assister à la Fête nationale des Québécois qui se déroulait place du Plateau-Beaubour, à Paris, vendredi.

M. Landry qui terminait une visite officielle de quatre jours en France était accompagné par son épouse et sa jeune fille de 12 ans. Dans un bref message adressé à la foule qui se pressait en face du podium, il leur a souhaité une bonne fête nationale, la première qui se déroule depuis l'adoption de la loi québécoise en ce sens.

Pendant plus de quatre heures une trentaine de folkloristes, lauréats du Festival sherbrookois des cantons, dont la manifestation se déroule à Sherbrooke, se sont succédés sur le podium, face au Centre Culturel Georges Pompidou.

La même troupe s'était produite lundi à l'Olympia devant une salle comble de plus de 2000 personnes.

Dans son bref message, le ministre d'Etat a fait état des fêtes qui se déroulaient au Québec en cette journée mémorable.

"Le Québec est en liesse de la Gaspésie à Gatineau", a-t-il lancé au cris de partisans qui scandaient "Le Quebec aux Québécois".

Louis Bilodeau, avec ses paroles, ses gestes et ses explications, a mené le public avec une main de maitre, avec ce doigté qu'on lui connait.

Une St-Jean calme après la tempête de jeudi après-midi

SHERBROOKE — Bien qu'il y ait eu des festivités depuis le début de la semaine, il a fallu attendre jeudi après-midi pour commencer à sentir vraiment qu'il y avait fête. Jusque là, la population n'avait répondu que partiellement aux activités organisées à l'occasion de la semaine de la Saint-Jean-Baptiste.

En fin d'après-midi jeudi, un affolement presque général s'est emparé des gens: il y avait les enfants qui entamaient les grandes vacances et les adultes pour qui l'été s'installait définitivement.

Dans les épiceries, entre autres, cet affolement se traduisait par une impatience presque démesurée, une course folle dans les allées et une bousculade de paniers.

Hier, la tempête avait fait place au calme, un calme semblable à celui des dimanches après-midi, si on fait exception de la mini-parade organisée dans les rues de Sherbrooke.

Sur les routes et autoroutes, la circulation n'était pas la même que lors des autres vendredis. Beaucoup moins de camions, beaucoup plus de voitures, mais des conducteurs prudents, ne dépassant à peu près pas les limites de vitesse. Le calme était définitivement revenu et chacun célébrait à sa façon.

A l'occasion des fêtes de la Saint-Jean Baptiste, le patients de l'Hôpital d'Youville participaient eux aussi aux célébrations alors qu'un défilé de deux chars allégoriques a été organisé par le service des loisirs de l'hôpital.

(Photo La Tribune, par Doug Gerrish)

LA TRIBUNE

Imprimé par LA TRIBUNE LTÉE
1950, rue Roy, Sherbrooke, Qué., J1J 3X8 — Tél.: 569-9201

Courrier de deuxième classe: Enregistrement No 1639

Abonnement: au Canada, territoire immédiat, sauf endroits desservis par camelot et routes motorisées: 1 an $40.00, 6 mois $25.00, 3 mois $18.00, 1 mois $8.00. Hors de notre territoire immédiat: 1 an $90.00, 6 mois $55.00, 3 mois $36.00, 1 mois $15.00. Aux Etats-Unis: 1 an $90.00, 6 mois $55.00, 3 mois $36.00, 1 mois $15.00. Autres pays, outremer, etc: 1 an $125.00

"La Tribune" est sociétaire de la Presse canadienne, de l'Association des quotidiens de langue française, membre de l'Association des quotidiens du Canada, affiliée à l'Audit Bureau of Circulation ABC et a l'Union Internationale de la presse catholique. Sources d'informations: Presse canadienne, Presse associée, Reuter, Agence France-Presse. Le service de photos facsimilées de la Presse Canadienne et les agences affiliées sont autorisés à reproduire les informations de La Tribune.

106651

VANDALISME

Règlement municipal
Article 301: Il est défendu ou de grimper dans les arbres ou de couper ou endommager tout mur, clôture, abri, kiosque, siège ou autres objets dans les parcs de la ville.

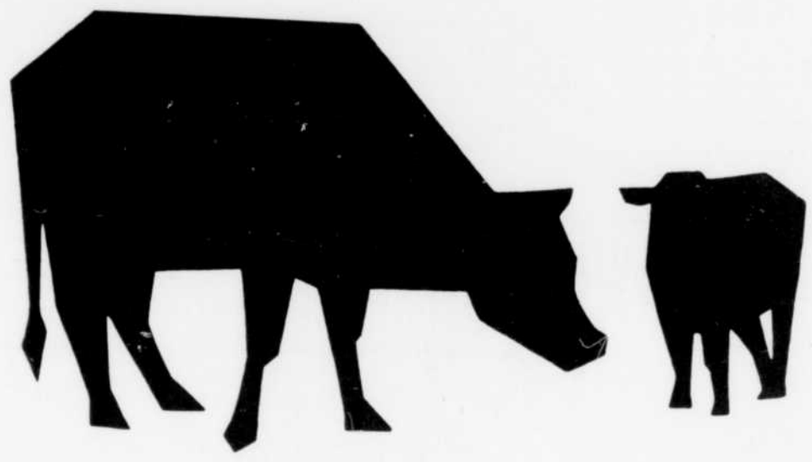
Pénalités
— **Pour l'infraction:** amende ou emprisonnement
— **Pour les dommages:** selon les coûts impliqués

Responsabilités
— Toute personne capable de discerner le bien du mal est responsable de ses actes.
— Les parents sont responsables des dommages causés par leurs enfants mineurs.

Comment collaborer
— En respectant le bien public appartenant à tous les contribuables
— En dénonçant les coupables à la police

PROTEGER LE BIEN PUBLIC, C'EST SURVEILLER SES INTERETS
Le service des Relations publiques
Ville de Sherbrooke
7972

NAISSEURS!



Naisseurs!
Vous avez jusqu'au 30 juin 1977 pour vous inscrire au Programme de stabilisation du revenu des naisseurs.

Si vous ne vous êtes pas encore inscrit, vous pourrez obtenir de votre agronome local tous les détails voulus ainsi que les formulaires de demande.

Il n'y a pas de droit a payer, mais il vous faudra présenter l'enregistrement de votre troupeau.
Le 1er avril est la date représentative de votre troupeau.

Et surtout n'oubliez pas. C'est le 30 juin!

Office de Stabilisation des Prix Agricoles
Agricultural Stabilization Board

Hon. Eugene F. Whelan, *Ministre*
W.E. Jarvis, *Président*

2e MARATHON EN COURS
$500.00 AU GAGNANT
1er MARATHON TERMINE LE 30 MAI. GAGNANTS CI-DESSOUS.
BINGO 5 5 5 5 5 DIMENSIONS
$500.00 $500.00 $500.00 $500.00
LA TRIBUNE

REGLEMENT:

1- La carte de BINGO distribuée le 13 mai sert aux 5 BINGOS MARATHONS successifs.
2- Chaque MARATHON a une durée de 3 semaines au plus.
3- A chaque MARATHON, le ou les gagnants ont droit à $500.00 (s'il y en a plus d'un, le montant de $500.00 est divisé entre eux). A la fin des 5 BINGOS, tous les gagnants des MARATHONS participeront à un BINGO, où l'enjeu principal sera de $2,500.00.
4- Quand votre carte est remplie (il s'agit d'un MARATHON) appelez immédiatement à La Tribune (569-9201) et demandez le responsable du Bingo, pour la vérification de vos numéros.
5- Pour vous qualifier, vous devez appeler AVANT MIDI (12.00 hres) le lendemain de la publication du numéro qui vous a permis de compléter votre carte. Pour les numéros publiés les vendredis et samedis, vous avez jusqu'à lundi midi pour vous qualifier. Il est évident que le participant qui aura complété sa carte avec le ou les numéros de vendredi sera déclaré gagnant avant celui qui aura complété sa carte avec le ou les numéros du samedi ou du lundi.
6- Lorsque nous publions plus d'un numéro, un même jour, le premier numéro a priorité quand il s'agit de déterminer un gagnant.
7- La décision de la direction de La Tribune concernant le gagnant sera finale et cette personne devra répondre à une question d'habileté.
9- Les employés de La Tribune et les camelots de La Tribune, ainsi que leurs parents, ne sont pas éligibles à ce concours.
N.B. Tous les numéros publiés pour le marathon précédent sont maintenant annulés. Veuillez ne pas en tenir compte dans le présent marathon.

VOICI LES NOMS DES GAGNANTS DU DEUXIEME MARATHON
qui s'est terminé le 21 juin 1977.

Mme Berthe Gagnon, 1256, rue Pacifique, Sherbrooke
Mme Rita Roy, 1040, rue Maisonneuve, Waterville
Mme Bertrand Charest, 109, rue Webb, Asbestos
Mme Doris Marois, 588, rue Marcoux, Thetford Mines

Ces personnes se partagent le prix de $500. et deviennent toutes éligibles pour le bingo marathon spécial dont l'enjeu sera la somme de $2500.

Les camelots gagnent, pour leur part, $25.00 chacun:

M. Jean Bilodeau, 1228, rue Pacifique, Sherbrooke
M. Bertrand Létourneau, 1180, rue Maisonneuve, Waterville
M. Patrick Power, 225, rue Côté, Asbestos
M. Bruno Dumas, 430, rue Patrick, Thetford Mines

Ne jetez pas votre carte
Elle vous servira pour les 3 autres marathons à venir.
LE 3e MARATHON
débutera très bientôt. Surveillez La Tribune.

(Publi-Promotion)

RESULTATS DU 1er MARATHON commencé le 17 mai et terminé le 30 mai

4 GAGNANTS se sont partagé le prix de **$500.**
et deviennent éligibles pour le **BINGO MARATHON SPECIAL** dont l'enjeu principal sera la somme de **$2,500.**

CE SONT: **Mme Elphège Guillette**, 58, rue Gillespie, Sherbrooke
Mme Diane Byrns, 654, rue Buck, App. 2, Sherbrooke
Mme Adrien Raymond, 55, rue Talbot, Princeville
M. Normand Richer, 250, rue St-Louis, Warwick.

8204

UNE FOIS
c'est souvent suffisant
QUATRE FOIS
c'est toujours MEILLEUR MARCHE
LES PETITES ANNONCES
de La Tribune

LA TRIBUNE de sherbrooke

GSP GILLES SAVARD
pharmacien
2235 ouest, rue Galt 569-9349
CENTRE ORTHOPEDIQUE
vente et location
CHAISE ROULANTE — BEQUILLES
115058 CANNES — TOUT POUR LE MALADE ALITE

Carnet

King Wellington

REDIGE EN COLLABORATION.

Le vice-président régional du Parti québécois, **Me Georges Labrecque**, a réclamé en anglais pour un client anglophone un procès devant des jurés de langue anglaise... il faut le faire... La population est invitée à une conférence d'information sur la **méditation transcendantale**, le mereredi 29 juin (20 heures) au 1010 de la rue Fairmount (local 34)... l'entrée est libre... **Laurent Blais** a moins de difficulté à faire démarrer un tracteur qu'une auto-patrouille... faudra-t-il garder un tracteur près du quartier généralde la police en cas d'un appel d'urgence...

— o —

L'abbé **Jean-Marc Allaire** vient de célébrer ses 25 ans de vie sacerdotale... l'événement a déjà été souligné à quatre ou cinq reprises... dont une fois dans sa paroisse natale de Danville et une autre fois chez les Filles du Sacré-Coeur, rue Bowen... **Me Raynald Fréchette** a longtemps défendu les criminels devant les tribunaux de Sherbrooke... maintenant, il voudrait bien se défendre des criminels puisque son bureau a été victime des cambrioleurs **à quatre reprises** depuis un an...

— o —

Les membres de la loge des Elans n'ont pas oublié leurs amis libéraux en invitant l'ex-député **Jean-Paul Pépin** à faire partie du quatuor d'honneur lors de leur tournoi de golf annuel la semaine prochaine... le conseiller **Tony Pinard**, membre de la loge des Elans et aussi du conseil municipal depuis environ 25 ans, aura l'occasion de jouer en compagnie de **l'ex-maire Armand Nadeau** avec qui il a siégé à l'hôtel de ville pendant une quinzaine d'années... on en profitera sûrement pour se rappeler le **"bon temps"**...

— o —

L'avocat **Clément Fortin** vient de publier sous forme de brochure une seconde série d'articles expliquant la réforme du droit des corporations commereiales... à noter que tous ces articles avaient d'abord été publiés dans les pages économiques de La Tribune... **Dave Waters**, qui est attaché à Radio-Canada, réseau anglais, sera le conférencier invité mardi midi devant les membres du **club Rotary**... il parlera du rôle des média d'information dans le contexte social et politique de 1977...

— o —

Le président régional de l'Union nationale, **Robert Morier**, vient de faire connaître les membres de l'exécutif de cette formation politique pour le comté de Sherbrooke... **Roger Pelletier** a été élu à la présidence... il sera secondé par deux vice-présidents, **Me Léo Daigle et Mme Aurore d'Etcheverry... Réjean Gélinas** agira comme secrétaire-trésorier... les conseillers seront Henri Beauregard, Richard Lessard, Réjean Giroux, Jacqueline et Cécile Pelletier ainsi que Rose Talbot...

— o —

Un message qui s'adresse aux chrétiens engagés... dimanche le 10 juillet sera la **fête annuelle des malades** au sanctuaire de Beauvoir... on a besoin **d'automobilistes volontaires et bénévoles** pour transporter malades et handicapés ce jour-là... départ à midi... retour à 16 heures... les transporteurs disponibles de même que les malades ayant besoin de transport communiquent au numéro de téléphone 567-6940...

— o —

Un lecteur de Rock Forest, **Jean-Claude Deslauriers**, a l'impression que La Tribune accorde beaucoup d'impoetance aux décès qui surviennent dans la région... et peu aux naissances... il voulait que soit souligné la naissance de son petit-fils Sylvain, enfant de sa fille **Francine** et de son gendre **Rock Bernard**... tout le monde, enfant, mère, père et grand-père se portent bien... voilà donc que le message est fait...

LE 567-4244
ROI du RADIO
PIONEER, AKAI, SANSUI, SONY, ROTEL, JENSEN, PANASONIC, ABS, ETC.
VOTRE MAGASIN D'ESCOMPTE EN STEREOPHONIE
Le plus gros des Cantons de l'Est
SATISFACTION GARANTIE OU ARGENT REMIS
567-4244 22, Wellington Nord Sherbrooke
29888/1

Si pour les étudiants du deuxième cycle, la sortie des classes avait comme un goût de liberté reconquise, pour les plus jeunes elle prenait plutôt l'allure d'une séparation.
(Photo La Tribune par Jules Jeanson)

Vive les vacances pour 32,000 élèves

SHERBROOKE (MD) — Cahier en l'air, sourires aux lèves, cris de joie et de satisfaction, bousculades et courses effrennées vers la liberté, c'est quatre par quatre que les étudiants de la région ont descendus les marches qui les séparaient de la rue où, pour une bonne part, ils vont passer la majeure partie de leurs vacances.

Bénéficiant une dernière fois de l'aide du brigadier, quelques tout-petits tentaient une intrépide traversée de la rue Galt-Ouest sous l'oeil inquiet d'une institutrice et de la directrice de l'école St-Esprit descendue dans la cour pour assister au dernier départ de l'année scolaire.

Si pour les étudiants du deuxième cycle de l'école Gagnon, sise juste à côté, cette sortie avait comme un goût de liberté reconquise, pour les plus jeunes du premier cycle de l'élémentaire, elle prenait plutôt l'allure d'une séparation.

"Fais attention à toi!" lance spontanément une institutrice à un petit garçon qui vient de lui sauter au cou pour lui donner un baiser d'adieu. Toute la classe y passe réussisant presque à arracher une larme au professeur qui se demande probablement si l'onde, la bicyclette, l'imprudence ou l'inattention d'un automobiliste ne laisseront pas quelques places vides à la rentrée de septembre.

Des milliers de projets trottent dans les petites tête d'enfants: voyages avec les parents, baignades, randonnées, vie en pleine nature pour les plus favorisés ou...balconville pour les autres.

Pourtant, la joie de la liberté retrouvée est la même pour tous en cet instant et même M. Soleil a daigné faire l'une de ses rares apparition pour célébrer le début des "grandes vacances" des quelque 19,000 étudiants de la Commission scolaire régionale de l'Estrie et 13,000 élèves de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke.

Que de bicyclettes lâchées dans les rues et que d'enfants sur le "dos" des parents à longueur de jours et de semaines diront les uns.

Répondant à l'appel du ministre de l'Education, M. Jacques-Yvan Morin, plusieurs écoles de la Commission scolaire catholique de Sherbrooke ont profité de la Fête nationale des Québécois et du dernier rassemblement avant les grandes vacances pour remettre à la mode le salut au drapeau...C'est en chantant une chanson de Gilles Vignault, "gens du pays" que les écoliers ont rendu hommage au drapeau du Québec.
(Photo La Tribune par Jules Jeanson)

Des loisirs affectés par la diminution du débit de la rivière

SHERBROOKE (CB) — Le président du comité d'hygiène et d'aménagement des rives de la rivière Magog, (C.H.A.R.M.) le conseiller Camille Fortier, s'est dit extrêmement déçu de la situation qui force la Dominion Textile de Magog à diminuer le débit d'eau de la rivière Magog, une décision qui risque d'affecter considérablement les loisirs des riverains et des usagers des plages publiques, tout en détériorant l'environnement "que l'on travaille justement à améliorer", a dit le conseiller.

En fait, la situation était plutôt confuse jeudi aux services municipaux reliés aux activités aquatiques qui se pratiquent dans la rivière Magog. Ils ont appris par La Tribune que la pollution de la rivière pourrait atteindre unniveau interdisant la baignade et tentaient d'obtenir plus de renseignements avant de se prononcer. Soulignsons en outre qu'au moins deux disciplines, la voile et le ski nautique, doivent se tenir dans les eaux de la rivière et du petit lac Magog dans le cadre des Jeux du Québec en août prochain et qu'on ignorait, hier, si la nouvelle situation aura un impact quelconque sur ses deux sports.

Par ailleurs, le directeur général de l'Hydro-Sherbrooke, M. Jean Bourassa, a indiqué que la réduction du débit d'eau de la rivière Magog pourrait forcer l'Hydro-Sherbrooke à augmenter de deux pour cent ses achats d'électricité de l'Hydro-Québec, ce qui entrainerait des déboursés supplémentaires d'environ $20,000 par mois.

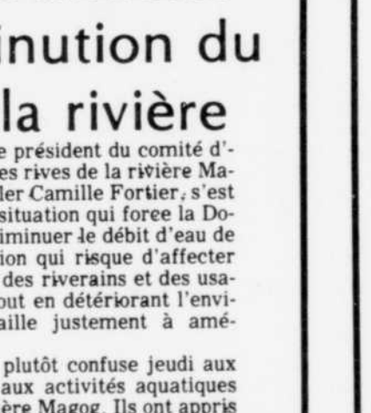
Du côté de la rivière St-François, où l'Hydro-Sherbrooke opère une centrale à Weedon, M. Bourassa a indiqué que les précipitations ont été beaucoup plus forte dans la région du grand lac St-François, ce qui permet à cette centrale de produire davantage et de compenser légèrement pour les pertes sur la rivière Magog.

Un troisième mandat à Mgr Georges Cloutier

SHERBROOKE — Après consultation des personnes impliquées, Mgr. Jean-Marie Fortier, archevêque de Sherbrooke, a confié un troisième mandat à l'actuel recteur du Séminaire de Sherbrooke, Mgr. Georges Cloutier.

Il s'agit d'un autre mandat de trois ans pour Mgr. Cloutier dont les principales réalisations sont bien connues de la population de Sherbrooke et de la région.

Qu'il suffise de mentionner le Musée du Séminaire dont la réputation dépasse les frontières de la région et même de la province, de l'épineux dossier des écoles privées, des célébration du centième anniversaire du Séminaire de Sherbrooke et du côté de l'éduation, la revalorisation du rôle des parents et son action dans l'expansion de l'Aide à l'éducation borroméenne destinée à aider les étudiants doués qui ne peuvent défrayer les frais de scolarité exigés au Séminaire de Sherbrooke.



Mgr Georges Cloutier, recteur du Séminaire de Sherbrooke, a été nommé pour un troisième mandat de trois ans par l'archevêque de Sherbrooke, Mgr. Jean-Marie Fortier.

Agrandissement de la Place Belvédère

L'achat du parc Dufresne: une des méthodes étudiées

par Christian Bellavance

SHERBROOKE — La société Ivanhoe Corp. a confirmé à La Tribune qu'elle évaluait effectivement les possibilités d'expansion du centre commereial Place Belvédère, et qu'une des méthodes pour réaliser cet agrandissement consistait à faire l'achat des terrains qui constituent le pare Dufresne.

Toutefois, le gérant du service immobilier de la société, M. Roger Laberge, a expliqué qu'Ivanhoe procédait à tous les cinq ans à une évaluation des performances de ses actifs et que c'était le tour de Place Belvédère. "Depuis notre dernière évaluation à Sherbrooke, le Carrefour de l'Estrie s'est implanté et cela a certainement eu des répereussions sur la situation à Place Belvédère. C'est ce que nous regardons actuellement, tout en envisageant certains correctifs si nous en avons besoins, correctifs qui peuvent varier entre un agrandissement ou encore un changement d'orientation des commerees que vous y trouvez actuellement."

Quant aux perspectives d'agrandissement, M. Laberge a révélé qu'il était impossible pour le moment de dire si cela peut se concrétiser, ni même quand. "Et si cela se produit, nous aurons encore plusieurs alternatives: ajouter un étage, utiliser une partie du stationnement sous-terrain, acheter des terrains ou encore réaménager l'espace actuel", a-t-il précisé. M. Laberge a conclu en expliquant que sa société faisait ce genre d'évaluation de façon régulière dans une perspective de planification à long terme et que rien n'a encore été décidé pour le moment.

Ville

D'autre part, le maire Jacques O'Bready a confirmé avoir été approché par des gens de la Société Ivanhoe au sujet d'un agrandissement possible de place Belvédère vers le pare Dufresne. "Cependant, on ne peut même pas dire qu'il y ait un dossier sur le sujet car ils ne désiraient obtenir que des renseignements. Je les ai référé aux services techniques, et je n'en ai plus entendu parler."

Pour sa part, le conseiller Antonio Pinard, qui représente le quartier ouest au sein du conseil, quartier dont fait justement partie Place Belvédère de même que la zone d'intervention de la Phase I du Programme d'amélioration du quartier, compte étudier très sérieusement toute demande qui parviendra au conseil pour l'achat du pare Dufresne. "J'ai entendu des rumeurs au sujet de Place Belvédère, a raconté le doyen du conseil, rumeurs qui parlent d'un investissement de $5 ou $6 millions et qui feraient notamment disparaître le vieux cinéma Rex. Avant de dire non à cela, je m'en voudrais de ne pas regarder toutes les possibilités, surtout que les rumeurs veulent également qu'Ivanhoe ait une solution de rechange à proposer pour le pare Dufresne."

Jacques O'Bready

Antonio Pinard

PRETS PERSONNELS
POUR L'ACHAT D'UNE AUTO, DE MEUBLES, POUR LES VACANCES, UNE CONSOLIDATION DE DETTES, ETC.
NOTRE SERVICE EST RAPIDE ET NOS TAUX AVANTAGEUX!
CAISSE POPULAIRE
ST-JEAN-DE-BREBEUF
2185 RUE KING OUEST
ALBERT SCALLON, DIRECTEUR
7393

LA PAGE EDITORIALE

La protection de la jeunesse

En 1974 l'Assemblée nationale adoptait la loi 78 sur la protection des enfants soumis à des mauvais traitements. Le ministre d'Etat au Développement social, M. Pierre Marois, en déposant le projet de loi 24 sur la protection de la jeunesse marque un pas de plus vers une reconnaissance plus officielle des droits de tous les enfants, y compris d'une façon particulière des enfants mésadaptés ou inadaptés. Si certaines clauses de la loi 78 n'ont pas toutes été respectées, comme les articles stipulant qu'un adulte est tenu de déclarer à l'autorité les cas d'enfants soumis à des mauvais traitements et ordonnant qu'un professionnel de la santé s'empresse de passer outre au secret professionnel pour dénoncer les abus dont serait victime un enfant, le gouvernement entend faire respecter intégralement la loi 24 en instituant un comité pour la protection de la jeunesse et en tolérant les journalistes aux procès des jeunes de 18 ans et moins tout en gardant confidentiel le nom de l'enfant déféré à un tribunal.

Dans une société où le moindre groupuscule est d'une jalousie parfois excessive à l'égard de ses droits, où l'individu en est rendu à jurer plus par ses propres droits et privilèges que par le souci du bien commun, il devenait impérieux que le législateur songe à défendre le droit des enfants à une vie équilibrée, à l'éducation, à des traitements convenables, au respect de sa personne et ce malgré les écarts de conduite dont il pouvait s'être rendu coupable. L'enfant doit être protégé contre lui-même, contre des adultes irresponsables qui jaugent l'enfant comme une chose leur appartenant et dont ils peuvent disposer à leur guise ou à peu près, contre un certain système de réhabilitation des déviants qui s'est arrogé le pouvoir de décider parfois seul des solutions jugées convenables.

Il n'est point besoin d'une longue analyse pour découvrir qu'au Québec comme ailleurs probablement, les enfants placés en familles ou dans des centres d'accueil n'ont pas toujours bénéficié de conditions favorables à leur épanouissement. Trop souvent, l'enfant se conformait à une sentence ou à une décision ou en protestant vivement contre le carcan imposé s'affirmait de plus en plus comme délinquant. Les centres de rééducation, dans de nombreux cas, se sont avérés des instruments déficients dans la rééducation des jeunes, malgré des techniques plus modernes tandis que les familles d'accueil ne suffisaient pas en nombre et en qualité à héberger tous les enfants qui auraient eu besoin de la chaleur d'un foyer plus restreint et surtout plus accueillant. Le projet de loi 24 tente de corriger les abus inhérents au système qui aurait tendance à décider unilatéralement du sort d'un enfant pour des périodes prolongées. L'obligation de consulter l'enfant et les parents avant de statuer sur son cas, le droit d'appel d'une décision prise à son sujet par le comité local de protection de la jeunesse ou par un tribunal, la défense de placer un enfant pour des termes de plus de six mois consécutifs sont autant de mesures qui paraissent tenir compte de la personnalité de l'enfant.

Toutefois le projet de loi supportera facilement la critique des psycho-éducateurs qui depuis une vingtaine d'années au Québec ont entrepris de renouveler entièrement la pédagogie servant de base de traitement pour les inadaptés. Quand le législateur dans une générosité non discutable indique que si l'enfant de 14 ans refuse de se soumettre à une étude de cas ou proteste de son placement, nul ne pourra s'y objecter, il ignore que l'enfant de cet âge est trop jeune pour choisir ce qui est bon pour lui quand déjà d'autres éléments l'ont entraîné dans la voie de la délinquance, quand ce n'est pas carrément dans celle du crime ou dans l'abus de la drogue. De plus, un hébergement limité à six mois ne permet que dans peu de cas une véritable évaluation des besoins de l'enfant, encore moins un traitement en profondeur. Soulignons aussi que le fait de soustraire l'enfant de moins de 14 ans coupable de méfaits criminels à l'influence du tribunal aurait été sage quand l'enfant était mal représenté mais que dans de nouvelles circonstances, on serait naif de croire que la commission d'actes criminels par un jeune de cet âge ne relève pas du tribunal.

Des spécialistes auront l'occasion d'intervenir sur ce projet de loi. Certains articles témoignent d'une méconnaissance du milieu de la rééducation et des techniques modernes de réadaptation. Mais il ne faudra pas limiter les observations à des aspects techniques ou se satisfaire d'un projet de loi pour assurer la protection de la jeunesse. A quoi sert-il en effet de protéger la jeunesse, pour un temps ou dans un cas précis, si on ne modifie pas l'environnement social qui cause les troubles de comportement? Si on n'agit que sur les individus et pas sur le milieu perturbé et perturbateur, demain d'autres enfans auront besoin d'une protection accrue. Il faudra bien se résoudre à travailler autant sinon plus sur les causes que sur les effets.

Jean Vigneault

De la continuité au Séminaire

C'est par un choix judicieux que l'archevêque de Sherbrooke a reconduit Mgr Georges Cloutier comme recteur du Séminaire, pour un troisième mandat. Au moment où l'avenir des institutions privées est fortement remis en question, il est important d'assurer une continuité au niveau administratif et surtout de conserver les hommes dont la compétence ne s'est jamais démentie. Non pas des hommes qui défendront aveuglément et passionnément la cause des institutions privées, mais des hommes qui en vanteront les bienfaits sobrement et qui surtout auront la sagesse d'adapter le secteur privé aux exigences d'un monde en évolution et la perspicacité d'instaurer un climat de collaboration avec le secteur public. Mgr Cloutier est de ces hommes, croyons-nous et le fait qu'il demeure en poste pour un troisième terme réjouira les parents rattachés à l'institution et les personnalités oeuvrant dans le domaine de l'éducation dans la région.

Pas plus mais pas moins intensément que les autres institutions semblables, le Séminaire a vécu une période de transition qui n'est pas achevée et s'en est tiré remarquablement bien. Le niveau d'excellence de la formation n'a pas baissé et la clientèle semble toujours provenir de milieux divers, de sorte que l'accession à ce collège n'est pas limitée qu'aux privilégiés de la fortune. L'administration de Mgr Cloutier a certes fait confiance aux personnes en place pour que la réputation de l'institution suscite encore des éloges.

Certains reprocheront peut-être au recteur d'avoir étendu son action à des activités extra-académiques et d'avoir débordé de son mandat. Pourtant un recteur d'institution aussi prestigieuse ne peut se contenter d'un champ d'action interne. M. Yves Martin de l'université de Sherbrooke sillonne le Québec et les problèmes de l'université ne sont pas plus aigus pour autant. On reconnaîtra sans discussion le travail inlassable de Mgr Cloutier pour redonner le musée du Séminaire à toute la population de Sherbrooke et des Cantons de l'Est, le travail de sensibilisation à l'Aide à l'éducation borroméenne, le part plus active offerte aux parents dans la conduite de la vie de l'institution et le travail magnifique accompli lors des fêtes du centenaire du Séminaire.

Les trois prochaines années seront cruciales pour l'avenir de l'institution privée. Il est heureux qu'un homme comme Mgr Cloutier poursuive encore quelque temps son oeuvre. Entre les extrémistes qui d'un côté ou de l'autre défendront la cause du privé ou du public, il apparaîtra comme un modérateur conscient des enjeux et soucieux de vérité et de justice.

Jean Vigneault

Propos insolents et insolites

Les libéraux pansent leurs plaies pour n'avoir pas pensé du temps où ils gouvernaient.

— o —

Ayons une pensée pour la malheureuse femme qui accompagne Idi Amin pendant sa lune de miel. Et n'oublions pas les fonctionnaires et militaires qui ont eu le malheur d'être dans le champ de tir du sanglant maréchal qui a décidé de venger un attentat contre son auguste personne.

— o —

Le maire O'Bready et le conseiller Quintal sont partis en chasse à l'homme pour des histoires de pêche.

— o —

C'est proprement inhumain. La commission scolaire a refusé d'imposer aux étudiants des options qui seraient conformes aux spécialités des enseignants. C'aurait été pourtant fort utile un cours de syndicalisme pour des étudiants qui se préparent à entrer sur le marché du travail et un cours de science politique abrégé, version québécoise à quelques mois d'un référendum sur l'indépendance politique.

— o —

Les camionneurs qui protestaient à Québec ne seraient pas membres de la société contre la pollution par le bruit. A croire que ce rassemblement de camions a remplacé la parade des moutons. Au fait. le mouton n'est plus de la fête nationale des Québécois, mais bien des gens ont acquis les habitudes du mouton. Ils suivent sans trop comprendre.

Epaminondas

OPINION DES LECTEURS

J'ai la mémoire en fête

C'est ce qu'on se plait à répéter à travers toute la province en évoquant partout LE PATRIMOINE, cette richesse multiple qui révèle notre propre identité et dont on pourrait dire avec le fabuliste que "c'est le fonds qui manque le moins".

Or parmi toutes ces choses du passé qui composent notre héritage familial et national, il y a ceux qui nous l'ont transmis fidèlement tout en l'enrichissant et qui sont encore bien vivants parmi nous.

Ils ont de 100 ans en descendant... ils ont pratiquement fini de travailler, c'est pourquoi on n'en entend plus parler... Ils survivent modestement d'économies ou de pensions... Mais ils sont toujours là...

Au FOYER ST-JOSEPH, par exemple, nous aurons un centenaire en septembre et deux autres d'ici quelques mois. Une quarantaine ou peu s'en faut dépassent les 90 ans et cent-cinquante environ les 80 ans. Les autres font exception.

Avoir la mémoire en fête, c'est d'abord s'en souvenir de ses origines, de ceux qui étaient là avant nous et dont nous avons tout simplement pris la place à notre tour, autrement dit la relève.

Avoir la mémoire en fête: c'est être fier de continuer ce que d'autres ont commencé, en mesurant les progrès accomplis d'étape en étape, au lieu d'effacer la trace de ses prédécesseurs.

Avoir la mémoire en fête: c'est savoir les noms de ses pères et mères, grands-pères et grandes-mères paternels et maternels, et même davantage quand on est de bonne race... pouvoir raconter l'histoire de sa famille et de son peuple en ses faits héroiques et glorieux.

Avoir la mémoire en fête: c'est découvrir le nom de l'auteur quelque part sur son ouvrage, au fronton de l'édifice comme au coin du tableau, à l'entrée de la rue comme sur le monument des braves. Il n'y a que les malfaiteurs qui se cachent pour perpétrer dans l'ombre leurs forfaits anonymes.

"J'ai la mémoire en fête" quand je pense aux hommes et auxfemmes de mon pays, de ma race, quand je vois des vieillards usés qui n'ont plus rien parce qu'ils ont tout donné pour enrichir le patrimoine commun. En suivant la trace de leurs sueurs je découvre leurs labeurs et ça me donne du coeur pour leur faire honneur.

Jean-Paul St-Laurent

Après la fête des pères

"Poupa", tu sais qu'aujourd'hui la vie a changé et que nous avons évolué.
Aujourd'hui, tu as vieilli et tu n'as plus 20 ans.
Tu as certains petits défauts, certaines manières de voir.
Aujourd'hui, ce n'est plus hier.
Tu as travaillé pour nous élever et nous donner le bien-être,
Aujourd'hui, nous aussi on a fondé une famille.
Nous jouissons de plus de bien matériels que tu en as joui.
Vraiment, tu es dépassé parce que tu ne peux plus gagner...
Avec le peu que tu as, tu ne peux plus nous aider.
Nous sommes obligés de te délaisser, te laisser avec tes souvenirs.
Pour toi, nous sommes devenus des égoistes, sans coeur;
C'est vrai, on va te voir seulement quand on a besoin de toi,
Exploiter ton coeur qui a encore de l'amour pour nous.
Mais on a honte de toi, tu n'es plus beau.
On a honte de toi parce que tu n'as plus d'argent.
Nous t'avons arraché ce que tu avais gagné péniblement.
A nous maintenant la belle vie...

Un papa

Changer, c'est vivre

REFUSER LE CHANGEMENT, C'EST REFUSER UN ASPECT ESSENTIEL DE LA VRAIE TRADITION DE L'EGLISE. (PAUL VI)

Au moment où le Pape prononçait cette parole en 1974, quelques centaines de chrétiens malheureux dans l'Eglise. Au Colisée, amers et plus tendus que des martyrs, ils avaient assisté à une messe en latin. On a pitié, on les comprend, mais on a envie de leur crier: "Cessez de vous rendre malheureux vous-même! Changez d'esprit et croyez à l'évangile! (Mc I,15)"

Quand on a les TROIS PERSONNES divines, les sept sacrements, la VIERGE MARIE, des frères qui veulent croire et se donner, tout le reste peut changer, doit changer, comme vêtements sur un corps qui grandit.

P.S. J'aime beaucoup les billets de Germain Lavallée, ptre et d'Albatros des mers.

Thérèse Daigle
Plessisville

Sexualité et dignité

L'assouvissement effréné de ses désirs (pas seulement les désirs sexuels) ne mène certainement pas à la libération Certe, il ne faut pas maudire le sexe et la passion qu'il nourrit. Au contraire, la vie sexuelle est à l'origine de toutes les énergies de l'homme. C'est pourquoi elle doit être honorée au point d'être respectée. Il faut arriver à canaliser ce type d'énergie afin de la porter hors de soi.

Je regrette que des média véhiculent des idées aussi mensongères et subversives. Autant ne doit pas se culpabiliser à propos de tout, autant il ne faut pas accepter que l'homme centre toutes ses énergies uniquement sur son plaisir quel qu'il soit. Jamais, au grand jamais, on me convaincra que le bonheur véritable se trouve dans l'égocentrisme.

Je suis heureux de constater que La Tribune ne sombre pas dans de telles rubriques pseudo-sexologiques. Qu'on traite de sexualité partout, j'en suis. Mais que nos propos soient à la dimension de notre dignité d'homme. Que toujours le respect de l'autre nous amène au don de sa personne et non au repliement sur soi-même.

S'aimer soi-même est prioritaire. Mais aimer son plaisir plus que soi, c'est de la déchéance.

Benoit Descoteaux

L'avortement libre

J'ai lu une lettre signée Christiane Bary, parue dans l'opinion des lecteurs du journal Le Soleil, le 6 juin 1977.

Mademoiselle Bary indique notamment:

"Je crois aussi que c'est à la femme seule de décider de ce qu'elle fera de son corps. Sommes-nous au Moyen-Age ou quoi! Monsieur Lachance nie ce droit à la femme...Pour qui se prend-il pour nier le droit à l'avortement libre de la femme...".

Comme prémisse, je crois toujours au commandement de Dieu qui dit "tu me tueras point".

Ensuite, c'est un sophisme de croire que la femme est libre ou non de se débarrasser d'un foetus.

Si, comme le dit Mademoiselle Bary, la femme doit décider seule de ce qu'elle fera de son corps, que pense Mademoiselle Bary et ses congénères du corps d'autrui!

En effet, le corps d'un foetus dans le sein maternel n'est pas le corps maternel mais bien le corps d'autrui.

A cet enfant conçu, le Code Civil accorde déjà une protection. L'article 608 indique "pour succéder, il faut exister civilement, à l'instant de l'ouverture de la succession; ainsi, sont incapables de succéder 1) celui qui n'est pas encore conçu. 2) l'enfant qui n'est pas né viable."

Donc, le Code Civil protège les droits d'une personne dès la conception.

L'article 771 stipule, notamment "il suffit que le donataire soit conçu lors de la donation, ou lorsqu'elle prend effet en sa faveur, s'il est ensuite né viable".

De plus, l'article 345 du Code Civil stipule "le curateur à l'enfant conçu, mais qui n'est pas encore né, est chargé d'agir pour cet enfant dans tous les cas où ses intérêts l'exigent; il a, jusqu'à sa naissance, l'administration des biens qui doivent lui appartenir, et il est alors tenu d'en rendre compte".

Et, dans bien d'autres articles du Code Civil, il est mention de droit de l'enfant dès sa conception. C'est donc dire que si le Code Civil protège les droits de l'enfant dès sa conception, cet enfant n'est pas partie du corps de la mère mais bien un être autonome.

Comment alors peut-on parler que c'est à la femme seule de décider de ce qu'elle fera de son corps! Si elle peut décider ce qu'elle fera de son corps, a-t-elle le droit de décider de ce qu'elle fera du corps d'autrui? Quelle différence y a-t-il entre tuer un enfant dans le sein de sa mère ou le tuer dans le berceau ou ailleurs?

Ces enfants qui bougent dans les poubelles des avorteurs étaient des êtres vivants, ayant droit à la vie comme vous et moi.

Quelle serait cette utopie qui prévoit la protection des droits civils de l'enfant conçu et lui nierait le droit principal et le plus sublime de tous, celui à la vie?

Quelle philosophie et quelle morale peut inspirer et encourager de tuer un être vivant, et de libérer de toute accusation l'auteur de telles abominations?

Je prend pour de bien sinistres sires les tenants de l'avortement libre. Je ne suis pas prêt à donner mon assentiment à de tels personnages qui veulent nous former une nouvelle société. La seule pensée de vivre dans une telle société me répugne au plus haut point.

Pour le respect de la vie, toujours.

Hermann Mathieu, notaire
St-Ephrem (Beauce) P.Q.

SONDAGE GALLUP

Les déclarations d'impôts trop compliquées ?

Un peu plus de la moitié des Canadiens ont eu besoin d'aide pour remplir leur déclaration d'impôts en 1976, soit 51 p. cent, alors que 32 p. cent la complétaient seuls et que 17 p. cent n'en remplissaient pas. Plus les gens sont scolarisés ou plus leur salaire est élevé, moins ils ont besoin d'aide, semble-t-il.

La première question était celle-ci:

"Avez-vous complété seul votre déclaration d'impôts de 1976 ou avez-vous eu besoin d'aide?"

	Seul	Aide	Pas de rapport
Canada	32%	51%	17%
Instruction			
Elémentaire	13%	64%	23%
Secondaire	35%	49%	16%
Universitaire	50%	40%	10%
$10,000 et moins	18%	59%	23%
$10,000 à $15,000	30%	55%	15%
$15,000 et plus	41%	43%	16%

La question suivante était posée à ceux qui avaient complété une déclaration:

"Avez-vous trouvé les formules trop compliquées pour rien?"

	Oui	Non	Ne savent pas
Ont complété personnellement	20%	80%	
Ont eu de l'aide	41%	37%	22%

Au rythme de la semaine

Pour quelques jours, toute vie est devenue québécoise. Musiques, chansons, discours, danses et transes célèbrent ce peuple grouillant et indiscipliné, ce peuple rêveur et inventif, ce peuple tenace et détendu. Une semaine du patrimoine québécois, avec des morceaux de fête distribués à la grandeur du pays, cela permet de nous rassurer sur notre avenir collectif. En laissant divaguer dans tous les beaux et maussades passés notre mémoire en fête, il est facile de se convaincre de la pérennité de ce pays du Québec. Nous avons subi les sarcasmes de Voltaire, les guerres sauvages, les envahisseurs anglais, lord Durham, la confédération, Maurice Duplessis, et même Robert Bourassa.

Il n'y a pas de mafia au Canada... et si vous dites qu'il y en a une, je vous fais tuer!

Après cela, les Québécois sont prêts à tout, y compris à endurer René Lévesque, la loi 1, le maire Drapeau, Pierre Trudeau. Parce que finalement, ils savent rire de tous les grands acteurs bons en palabres trop essoufflants. Il est fini, le temps où les Québécois étaient cois. Le petit mouton est devenu bélier. Et il ne se laissera plus couper l'haleine sur le dossier constitutionnel.

Cambrioler, cabrioler

Le Parlement canadien s'est longuement attardé à scruter l'affaire du cambriolage des bureaux de l'Agence de presse libre du Québec par trois agents de la Gendarmerie canadienne. Le crime date de 1972, et les responsables de cette infraction s'en sont tirés avec une gentille remontrance du juge. Les implications politiques d'un tel fait ont donné du fil à retordre à l'ancien solliciteur général Jean-Pierre Goyer. Malgré l'acharnement de l'opposition, il s'en est bien tiré.

C'est une candidate en campagne électorale ou bien Margaret Trudeau...

Personne, à son dire, n'a autorisé pareille perquisition illégale. Il n'y aura pas d'enquête fédérale pour y chercher des poux. En somme, les politiciens ne peuvent pas toujours contrôler le zèle de leurs policiers. Cela arrive dans les meilleurs pays. Les acrobaties déployées pour se tirer de ce mauvais pas laissent croire que M. Goyer, comme son successeur Francis Fox, est un fin renard.

Un fin décontrôle

Harcelés (encore!) par les partis d'opposition qui réclament l'abolition des contrôles anti-inflationnistes, les libéraux fédéraux s'apprêtent à mettre au point un processus de décontrôle progressif, pour prendre le temps d'inciter à nouveau tout le monde à la tempérance. C'est tout de même étrange qu'on nous en soulage au moment où on commençait à s'y habituer. C'est comme la guerre: quand on commence à s'y faire, il y a toujours un zélé pour imposer la paix.

Les faux millionnaires

Le tirage de la loterie canadienne produit des millionnaires instantanés. Les heureux gagnants sont bien peu nombreux, en comparaison des milliers de déçus. On n'a pas encore inventé de loterie où tout le monde gagne vraiment à chaque tirage. L'équivalent en serait banalement le travail quotidien dont chacun peut récolter les justes fruits. Rien de très populaire. Car notre civilisation de facilité nous a entraînés à trouver amusant de perdre au jeu et désolant de gagner en travaillant.

Fleuve de pétrole

Evénement majeur dans la bataille énergétique: l'inauguration du pipeline Trans-Alaska qui acheminera quotidiennement une partie des 9 milliards de barils de pétrole enfouis dans le sous-sol du plus nordique Etat américain. Mais malgré cette étape importante dans l'acquisition d'une autonomie pétrolière, les Etats-Unis et le Canada ne peuvent se soustraire à la hausse imminente du prix international.

"Un porte-avions qui ne coûte qu'un milliard? J'en veux une douzaine".

D'ici quelques semaines, il en coûtera encore plus cher pour l'essence et l'huile à chauffage. On pourra se consoler en comparant le prix du gallon vendu ici à des prix beaucoup plus élevés payés dans d'autres pays. Et on pourra se désoler en constatant que partout le gaspillage se continue.

Usines à vendre

Après la Domtar d'East Angus, la B.F. Goodrich de Waterville annonce la fin de ses opérations d'ici quelques semaines. La rentabilité de la fabrication de caoutchoucs synthétiques a certes diminué avec la hausse du prix du pétrole. Mais on a peine à croire que cela conduise l'industrie à une faillite totale. Les

"Excusez-moi, Général, voici le lieutenant Johnson qui a inventé une bombe tuant les humains mais ne détruisant pas la propriété".

gens espèrent donc encore que se réveillent quelques bons capitalistes audacieux prêts à reprendre en main l'usage et à lui donner un nouveau souffle de bonne productivité. L'entreprise privée a une preuve à faire, qu'elle est plus viable et profitable socialement que tout système de contrôle étatique. Une trop grande faiblesse de sa part démontrerait à la longue que le libéralisme économique contribue dangereusement à entretenir l'insécurité économique et sociale.

"Mauvaise nouvelle. Tu es transféré dans une prison canadienne".

La fin d'un génie

Werner Von Braun vient de mourir, après une vie toute consacrée aux découvertes les plus spectaculaires du monde moderne, dans le domaine de l'aérospatiale. C'est à lui que nous devons le succès des vols interplanétaires, jusque sur la Lune, Mars, Vénus. Un géant de l'invention, un rêveur audacieux, un visionnaire terriblement efficace.

Riposte linguistique

Le gouvernement québécois, on le sait, met tout en oeuvre pour passer sa loi no 1 au plus vite. Il reçoit les avis et doléances de nombreux groupes et individus venant parader à la commission parlementaire discutant du sujet. Les libéraux fédéraux ont fait entendre leur son de cloche linguistique en publiant cette semaine un document énonçant leur politique générale en matière linguistique. Rien d'assez lumineux pour émouvoir les très clairvoyants patrons du projet de loi no 1. C'est tout de même une habile façon de redire tout haut que le gouvernement fédéral a toujours voulu être, à sa façon, un protecteur de la langue française. Mais on a également bien des preuves qu'il n'y a pas toujours réussi.

La valse des camions

Mécontents d'un règlement du ministre Lessard qui vient redéfinir leurs pouvoirs, les camionneurs artisans ont pris d'assaut la vieille capitale pour le forcer, du poids de leurs mastodontes, à une revision du litigieux règlement. Une entente est survenue à la toute veille des célébrations de notre fête nationale qui, n'échappant pas à la bouteille, aurait pu être victime d'un malheureux embouteillage. Originale parade de la St-Jean que ces camions faisant la ronde autour du Parlement, pour accumuler le garnement au pied du murmure, comme dirait Sol. L'exemple est donné: pour les célébrations nationales, faisons à l'avenir de la semaine du patrimoine celle de toutes les protestations nationales. Avec un peu de chance, on pourrait rassembler à Québec les 6 millions de Québécois si désireux de se parler, surtout lorsqu'ils ont l'abreuvoir en fête.

Jean Desclos

L'indépendance, oui, mais?

La politique québécoise

"Le Québécois a mal à sa québécitude. Il s'y perd en se retrouvant."

Entre le 24 juin et le 1er juillet, entre nos deux fêtes "nationales", entre la Saint-Jean (qui a perdu Baptiste et le mouton) et le Dominion Day qui est devenu la fête de la Confédération (le mal nommée et mal aimée), entre l'apothéose du fleurdelisé de Duplessis et celle de l'unifolié de Pearson, on devrait se contenter de faire la fête: celle de son choix. Mais comment oublier ce pays incertain qui est le nôtre?

Aussi, je vous propose la lecture d'un essai percutant du professeur Gérard Bergeron, de l'Université Laval, publié récemment aux Editions Quinze, sous le titre: L'indépendance: oui, mais...

Après avoir traité, dans Le Canada français après deux siècles de patience, de la "dialectique des deux fatigues" (celle des autres qui sont fatigués de nous, et la nôtre qui sommes fatigués d'eux), le politicologue soulignait dès 1969 que l'épanouissement naturel de la québécitude, c'est l'indépendance, non pas irréversible, mais, inscrite dans "la nature des choses", longtemps impensable, non pensée, maintenant pensable, sinon encore très pensée.

Deux ans plus tard, il diagnostiquait que "la réforme constitutionnelle est la condition préalable et indispensable mais non suffisante, pour la relance d'un Canada nouveau". Et il notait: "Selon la théorie générale du fédéralisme, la plus grande faiblesse constitutionnelle du fédéralisme canadien, c'est l'absence d'organes communs aux deux niveaux de gouvernement donnant l'impression d'un plus grand déséquilibre encore: a) un Sénat qui n'est pas la Chambre haute représentant les Etats fédérés en tant que tels: b) une Cour suprême qui, comme créature du gouvernement fédéral, ne peut avoir l'autorité morale nécessaire de juger en dernier recours de la constitutionnalité des lois."

"Si le Canada est "indivisible", le Québec est irrépressible", indique l'esayiste, au lendemain du 15 novembre. "L'idée reçue, la plus affligeante et la plus indécrottable à Ottawa, est que le fédéralisme canadien n'est pas si mal puisqu'il a su s'adapter aux circonstances et durer plus d'un siècle, etc. La vérité est qu'il est foncièrement mauvais et que des circonstances historiques lui ont été favorables en même temps qu'il les a servies.

Mais M. Bergeron refuse, avec bien des citoyens inquiets qui n'ont pas sa profondeur de vue, de se laisser enfermer dans les cornes du dilemme: fédéralisme qui étouffe et indépendance qui détruit. "Il y a une troisième voie qui est celle de la réassociation. Cela ne se définit pas en deux coups de "cuillère-à-pot". C'est à inventer hors de la dialectique d'opposition actuelle qui n'est pas créative."

Et l'essayiste, qui peut administrer amicalement ses amis Trudeau et Lévesque, dont il a le même âge, poursuit: "Le Parti québécois a de l'avenir au Québec en deça de l'indépendance. Le Parti libéral n'a pas d'avenir ni au Canada ni au Québec, hors de la considération sérieuse (et pour un temps secret, bien sûr...) d'une toute nouvelle approche globale.

L'éminent professeur fait appel, le "réalisme" outaousis ayant été essayé pendant 110 ans avec les résultats que l'on sait, à l'imagination des gouvernants, la prudence et la bonne fois faisant le reste.

Pratiquant ce qu'il prêche, M. Bergeron propose à notre réflexion l'hypothèse d'un Canadian Commonwealth Canadien, ou, plus brièvement, le Commonwealth.

Le Commonwealth nouveau serait fait de l'association d'un Etat du Canada, fédéral et donc décentralisé, et d'un Etat du Québec, unitaire et donc centralisé. La langue officielle serait l'anglais dans le premier Etat, le français dans le second: au niveau du Commonwealth, les deux langues seraient officielles et faisant loi également. Seul le Commonwealth aurait la pleine souveraineté au sens du droit international, avec service diplomatique, armée, douanes, monnaie, divers emblèmes pour la vie internationale. Toutes les relations avec l'extérieur seraient sous la responsabilité d'organes communs du Commonwealth.

Ces organes centraux seraient un Conseil directorial ou gouvernemental, et une Diète communale, l'assemblée législative du Commonwealth.

L'Etat du Canada comprendrait les neuf provinces avec leur organisation politique respective, regroupées ou non selon qu'elles en décideraient en quatre ou cinq régions naturelles, l'Ontario actuel en constituant une. Le gouvernement central de l'Etat du Canada abandonnerait les pouvoirs maintenant dévolus au Commonwealth, et les institutions correspondantes. L'Etat du Québec garderait ses structures actuelles et n'aurait de lien institutionnel avec le Canada fédéral que par les organismes centraux et communs du Commonwealth. Ce dernier détiendrait les pouvoirs exclusifs ou réservés, et l'octroi de tous les autres pouvoirs entre le Canada et le Québec serait déterminé selon la règle de l'instance politique la plus apte à exercer des responsabilités propres et à satisfaire aux besoins spécifiques des collectivités en cause.

Cette hypothèse a le mérite de partir de ce qui est, et de la recréer, de la refaire, à partir des régions naturelles, des ethnies culturelles et des aspirations divergentes de ce pays incertain qu'est le Canada.

Les indépendantistes québécois n'accepteront rien de moins que l'indépendance totale avec tous les attributs de la pleine souveraineté? Bien sûr, reconnaît M. bergeron. Mais nous sommes plusieurs — au moins 60 pour cent aux dernières nouvelles — à penser avec lui que "la québécité a besoin de plus que de pouvoir compenser dans une symbolique de flonflons de la fête".

Science (politique) fiction que tout cela? Peut-être. Mais, entre les Plaines d'Abraham et le Mont-Royal, entre deux soirées de chansons, combien de Québécois soupirent: l'indépendance: oui, mais...Et vous?

BILLET

Tirer de son trésor du neuf et du vieux

Durant toute la semaine, nous avons eu la mémoire en fête. Nous nous sommes rappelés avec joie notre passé, nos racines, nos traditions. Pourtant, bien peu seraient prêts à faire passer cette mémoire de la fête à la réalité.

Si nous avons les pieds bien enracinés dans notre patrimoine, nous avons la tête dans les nuages et le regard porté loin vers l'avenir.

Jean-Baptiste était l'un de ces hommes à la charnière du passé et du futur. Il était imprégné de la tradition juive sur le royaume et en même temps son regard prophétique découvrait un royaume nouveau encore naissant: "Aplanissez les sentiers, disait-il. Préparez le chemin du Seigneur".

Plus que jamais, notre nation a besoin de ces hommes qui ont la mémoire en fête et le regard en quête de nouveaux horizons.

Plus que jamais aussi notre nation a besoin de chrétiens bien enracinés dans les réalités d'aujourd'hui et dont le regard porte plus loin les frontières de notre royaume humain.

Notre communauté chrétienne est-elle assez vivante pour reconnaître et faire surgir à l'intérieur même de nos aspirations et réalisations humaines le tissu du royaume du Christ?

Est bien malheureux le chrétien qui n'est que mémoire.

Est bien malheureux le chrétien qui n'est que regard.

Est bien malheureux le chrétien qui n'est que politique.

Est bien malheureux le chrétien qui n'est que spirituel.

Mais heureux est celui-là dont la mémoire et les gestes sont bien enracinés et présents aux réalités d'aujourd'hui et dont le regard sait suivre dans le tissu humain la trame du Royaume du Christ.

Celui-là ressemble à Jean-Baptiste et aussi au scribe dont nous parlait Jésus.

"Tout scribe instruit du Royaume des cieux est comparable à un maitre de maison qui tire de son trésor du neuf et du vieux".

André Castonguay, ptre.

OPINION LIBRE

Ne comparons pas le Québec à la Belgique

NE NOUS (LES BELGES) CITEZ PAS EN EXEMPLE: JE NE SUIS PAS TROP FIER DE LA COMPARAISON BOITEUSE.

On n'enseigne pas à nos enfants l'histoire ni la géographie dans nos écoles. Il est donc facile de faire prendre à la population des vessies pour des lanternes, puisque l'immense majorité des québécois n'ont pas voyagé ni surtout vécu à l'étranger, l'Europe en particulier.

La Tribune du vendredi 10 juin nous rapporte ainsi qu'il n'y a pas de problème linguistique en Belgique ("Une loi sur la langue plus sévère en Belgique... mais pas de problème: Gaston Laurion"). C'est une affirmation très comique: le problème en effet a commencé avec Jules César et vient de provoquer la chute du gouvernement Tindemans...

Un bref historique

Dans sa conquête de la Gaule, l'empereur romain s'est arrêté au niveau de la Belgique actuelle, mais en y faisant une diagonale qui coupe toujours le pays en deux. Au nord, les barbares parlaient une langue d'où devaient sortir les langues allemande et néerlandaise. Le flamand n'est qu'un patois et sa version officielle est l'algemeen beschaafd nederlands (le hollandais courant poli). Au sud, les romains parlaient le latin d'où découle le français. Au cours des siècles, la Belgique a été le champ de bataille de l'Europe, a été coupée en verticale et en horizontale, a appartenu à la majorité des pays avoisinants (France, Espagne, Autriche, Hollande), mais les traces de César sont restées: à 1 km de l'endroit où j'ai vécu mon enfance, on voit encore aujourd'hui les bornes de pierre qui jalonnaient la chaussée romaine faisant office de frontière. Chez moi on parlait le français, à deux kilomètres au Nord on parlait le flamand: un peu comme à Sherbrooke et Lennoxville. En 1830, les belges ont mis les hollandais à la porte. Ils ont voulu effacer toute trace de l'ancien oppresseur, y compris sa langue et ce faisant ont brimé les droits linguistiques des flamands qui, quoique détestant cordialement les hollandais, avaient le malheur de parler leur langue. La Flandre, comme le Québec francophone, a donc toute une tradition de brimades et vénère ses martyrs. Toujours comme le Québec, la Flandre était très catholique et a eu sa revanche des berceaux. Depuis le début du siècle, sa force numérique lui a fait récupérer ses droits légitimes, puis imposer à une Wallonie socialiste, peu prolifique et économiquement exangue, le droit du plus fort, qui plus est loge au bord de la mer où se concentrent les industries modernes. On a alors assisté à un renversement de la situation, les dominés devenant les dominants, avec la perpétuation jusqu'aujourd'hui de débats linguistiques interminables.

Les parallélismes exacts

Le dernier chapitre violent de la querelle linguistique belge remonte au moyen âge, à la bataille des éperons d'or, où les flamands ont massacré tous les bourgonds (la Flrandres faisait alors partie du duché de Bourgogne, majoritairement francophone) qui ne pouvaient prononcer correctement "Schild and vriend" (boucliet et ami) - c'est aussi difficile pour un francophone de prononcer ces mots que pour un anglophone de dire:: "rouge" - Depuis 1830, date de l'indépendance de la Belgique, les flamands et les wallons ont continué à se chicaner mais sans s'entretuer. Comme ici, Dieu merci! Il ressort aussi du bref aperçu historique que j'ai fait, que je suis le premier à reconnaître que les flamands avaient des raisons légitimes de se plaindre jusqu'au moment où ils sont devenus majoritaires. Le Québec aussi a eu à souffrir d'une discrimination. Mais aujourd'hui, la situation est loin d'être aussi noire qu'on veut nous la dépeindre, encore que des corrections doivent s'imposer ici et là.

Le fanatisme flamingant

Les flamands extrémistes sont plus extrémistes que les membres les plus radicaux parmi le groupe des péquistes et du mouvement national du Québec. Ces derniers sont des enfants de choeur par rapport à certains flamingands, terme utilisé chez nous pour caractériser ces extrémistes, faisant pendant aux walligands. Voulez-vous des exemples?

-Pendant la dernière guerre mondiale, un groupe de fanatiques flamands vomissaient tellement la Belgique francophone que par amour pour leur terre flamande ils se sentaient plus d'affinités. C'étaient les fameuses chemises noires, qui terrorisaient les gens, et étaient considérés comme plus malins que les allemands.

-En 1963, on a consacré en Belgique le droit du sol. On a donc tracé une frontière linguistique et aboli les recensements périodiques qui permettaient d'obtenir un reflet de la réalité mouvante. Au Nord, le flamand, au Sud le français. Bruxelles, par malheur, se trouvait au Nord, était composée à 80% de francophones, et était la capitale. On a trouvé là un carcan qui permettait aux habitants d'aller vivre en banlieue comme dans toutes les métropoles du monde, mais en même temps leur défendait de continuer l'usage de leur langue! Un peu comme si le Montréalais qui allait s'installer à Westmount devait se mettre à l'anglais. Un tel défi au bon sens vient de trouver une solution hypocrite puisque les francophones de Bruxelles qui vont s'installer en banlieue flamande viennent d'obtenir le droit de se prendre à Bruxelles une résidence secondaire fictive qui leur permet de conserver leurs droits légitimes. Courteline pas mort...

-Lorsque la Flandre a enlevé toute trace de français, elle a temporairement maintenu les droits acquis (vous voyez le parallélisme avec les frère et soeurs des anglophones déjà installes au Québec?). Il y a donc eu une école à Anvers où se sont retrouvés temporairement enfants flamands et francophones. Situation évidemment intolérable, et pour les empêcher de jouer ensemble, on a érigé dans la cour de récréation un mur, vite baptisé "de la honte".

-L'Université de Louvain, francophone, date du quinzième siècle. En 1930, elle a ouvert un seconde section, flammande. En effet Louvain, de fait, c'est Leuven, en terre flammande. Il y a dix ans les flamands enlevaient les pavés des rues et défilaient en rangs serrés au cri de "Walen buiten" (lws walons à la porte). Le gouvernement a fini par céder et construit l'Université de Louvain-la-Neuve, de l'autre côté de la frontière linguistique, ... à 10 milles. Le coût de la facture originale: 500 millions de dollars, mais c'est un peu comme le coût de la Baie James: plus ça dure, plus c'est cher.

-Impossible de faire dire un mot de français à un flamand. Un collègue flamand gastroentérologue s'est taillé une bonne réputation internationale. J'ai beau lui dire à Banff "Goede morgen, how gaat het" (Bonjour, comment allez-vous?) en mettant péniblement ensemble ce qui me reste de flamand, il ne me rendra pas la politesse et me dira "Dorst?" (avez-vous soif?) durant la journée. Et à Miami et Toronto, on se parle en anglais... Toujours les étiquettes: mes grands-pères, Devroede et Holemans; étaient flamands; mes grands-mères Crosset et Lambotte, était wallonnes. Mes parents étaient unilingues francophones, mais pour le collègue, avec un nom comme Devroede, je ne peux être que flamand. Un peu comme les ministres O'Neil et Burns qui ne peuvent qu'être anglophones, n'est-ce pas? Et n'essayez pas en Flandre, de demander votre chemin en français... à moins d'avoir l'idée de génie que j'ai eue un jour, de dire que vous êtes Canadien français (aujourd'hui ne ne sais plus ce que je devrais dire: Canadien? Québecois?).

Ce qu'on vous cache

On vous cite la Belgique en exemple. On vous dit que les flamands ont une loi plus dure que le projet de loi no 1. C'est vrai, encore qu'un petit peu d'intolérance ne soit pas nécessairement mieux que beaucoup d'intolerance. Mais surtout, ce qu'on ne vous dit pas, c'est que les flamands ont opte massivement pour l'anglais, en rejetant le français. Une chance pour eux, puisque c'est la langue internationale... Aussi, j'ai prononcé il y a deux ans une conférence à l'Université d'Antwerpen et on m'a demandé de la faire... en anglais (dans mon pays natal!!!) Le soir au diner où on me recevait avec ma femme, tout le monde parlait le français sans accent... Toute comparaison boiteuse aidant il faudrait que Canadiens anglais et française se parlent... en flammand, mais ce n'est pas une langue internationale. On ne vous dit pas non plus comment le casse-tête belge est présentement organisé: cinq assemblées législatives élues et quatre exécutifs avec un super gouvernement. C'est fort compliqué, fort coûteux et cela fait rire les voisins.

Une solution québécoise s.v.p.

La Belgique est un petit pays (100 x 150 milles), où grouille une population de près de 10 millions d'habitants. A tant être les uns sur les autres, beaucoup y ont développé une petite mentalité et de petites politiques pour petites gens. Dès qu'un belge a vécu en Afrique ou en Amérique du Nord, ces attitudes deviennent pesantes, quand on les compare à ce que peut donner la liberté des grands espaces. Ne nous prenez donc pas en exemple au niveau linguistique sauf pour le fait que les belges se querellent de manière civilisée, sans en venir aux mains: nous avons été vaccinés contre les tensions anglais-français, mais à tout prendre c'est mieux le Québec et la Belgique que l'Ulster ou le Liban! Si j'ai mes émotions d'enfant ancrées autour de Waterloo et de la Belgique, si je retourne avec joie au vieux pays voir les miens, si je renoue contact avec plaisir avec une certaine gouaillerie irrespectueuse des lois et très individualiste tant chez les wallons que chez les flamands, si j'ai été marqué d'un mode de culture allant jusqu'aux exigences culinaires, je n'ai pas beaucoup d'estime pour les querelles de clochers qui antagonisent flamands et wallons et j'aurais de la difficulté à revivre là-bas après avoir connu la liberté. Vous autres québécois, êtes chanceux d'avoir de la place: continuez d'avoir la grandeur politique aux dimensions de votre pays et surtout n'allez pas prendre des leçons de tolérance linguistique chez les belges! C'est beaucoup mieux le Québec...

Ghislain Devroede, M.D.
Professeur Titulaire
Départements de chirurgie
Physiologie-pharmacologie

Une immense véranda fermée offre la vue superbe de la région et constitue un lieu fort accueillant par les chaudes journées de l'été.

L'atmosphère chaleureuse des maisons de nos aieux

Vivre chez nous

Par Pierrette Roy

Riche de vieux et magnifiques meubles, de biblots et accessoires des temps anciens, cette maison possède le cachet chaleureux et invitant des maisons de nos aieux, malgré son jeune âge.

L'on ne sait si c'est la présence de tous ces objets des temps passés ou le goût qui a présidé à leur agencement, à l'intérieur de grandes et belles pièces aux lourdes moquettes de "turquie", aux papiers peints fleuris, qui fait que l'on y retrouve cette atmosphère si particulière.

S'étalant sur deux planchers, au haut d'une petite butte, la grande résidence offre deux entrées, l'une à l'avant et l'une à l'arrière, donnant toutes deux de plein-pied avec le sol

Le sous-sol, qui devient le rez-de-chaussée si l'on entre par l'arrière, est l'endroit idéal pour la détente et pour recevoir des invités; en effet, celui-ci s'ouvre sur la grande nature qui l'environne par une véranda fermée de moustiquaires où ont été disposés avec beaucoup de goût d'attachants meubles de rotin blanc colorés par des coussins verts et bleus disposés ici et là.

Cette véranda donne accès à une immense salle familiale, confortable et invitante avec ses fauteuils moelleux, ses berceuses de bois, sa cheminée de briques et ses collections d'objets aux murs et sur des étagères.

Un coin de cette salle, meublé d'une table à cartes et de chaises, cache d'ailleurs, de façon fort originale ce qui pourrait ressembler à une armoire de rangement mais qui est plutôt deux lits superposés facilement disponibles lorsque des invités ou des parents s'annoncent pour la nuit.

Photos: DOUG GERRISH

Accessible par une montée laissant place à une belle commode de pin surmontée d'une glace, encadrée d'une ancienne et superbe fenêtre, le premier plancher, ou rez-de-chaussée selon l'endroit où on se situe, s'ouvre et offre un grand vivoir, une salle à manger, une cuisine de bonnes dimensions et une chambre à coucher.

Ces différentes pièces sont en harmonie avec l'atmosphère de chaleur perçue à l'étage inférieur, avec ses beaux meubles de bois sombre, ses boiseries, ses porcelaines précieuses.

Même le modernisme d'une cuisine bien équipée n'arrive pas à dissiper le cachet ancien et accueillant que nous offre cette résidence.

La salle familiale est confortable et accueillante.

AU NOUVEAU CENTRE-VILLE

MEUBLES
LAMPES
BIBELOTS
DRAPERIES
TAPIS
COUVRE-PLANCHERS

new decor

NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LTD
156 nord, rue Wellington C-I-L 565-8484

Tapis
- Harding, Burlington, Crossley, Bigelow.
- Carpettes importées.
- Service d'installation.

Couvre-planchers
- Vinyle
- Armstrong, Amtico, GAF
- Service d'installation.

Originalités pour cadeaux
- Lampes
- Cadres
- Horloges
- Bibelots

Meubles
- Importations recherchées
- Styles traditionnel et contemporain

Tapisserie
- Vinyle, Birge, Sunworthy.
- Importations.
- Choix illimité.

Draperies
- Confection sur mesures
- Service de décorateurs

Idées pour le décor

PERSONNEL DE DECORATEURS EXPERIMENTES A VOTRE SERVICE

PEINTURE DE QUALITE

3284

La garderie vise à créer le milieu le plus favorable à l'épanouissement des enfants

Par Pierrette Roy

SHERBROOKE — Née des besoins réels de la famille actuelle, celle dont la mère travaille pour procurer un revenu adéquat ou pour poursuivre une carrière, des études, celle à parent unique, plus particulièrement, la garderie se situe comme une solution au problème de garde des enfants, solution qui n'est toutefois pas la moindre.

A la garderie, l'enfant prend conscience qu'il doit partager les jeux, les jouets, de même que l'attention de ses moniteurs avec les autres enfants. (Photo La Tribune)

En effet, que l'on privilégie cette forme de garde ou qu'on ne la juge pas appropriée à ses propres besoins, l'on ne peut que constater qu'à des degrés divrs, selon le type et la pédagogie qui y est mise de l'avant, la garderie vise à créer un milieu, un environnement le plus favorable qui soit au bien-être et à l'épanouissement de l'enfant qui la fréquente.

Développement socio-affectif

Placé dans un groupe d'enfants aux âges rapprochés, l'enfant vivra souvent à la garderie ses premières amitiés. De plus, une dynamique de groupe très forte est amenée à se développer dans les groupes d'enfants fréquentant d'une façon régulière la garderie, faisant en sorte que les inter-actions y sont abondantes et que chaque enfant a la possibilité d'établir des communications, notamment par le jeu, et d'y élargir son expérience au contact des autres enfants.

Ayant à assumer, chaque jour, les départs de ses parents, l'enfant placé en garderie aura l'opportunité d'apprendre qu'il est possible de vivre en toute sécurité et amitié avec d'autres personnes et pourra ainsi développer son côté affectif.

Un éducateur dans une gardeire de Sherbrooke relatait un exemple, vécu dans sa garderie, prouvant la force des teractions dans le groupe en regard de ce développement affectif.

"Une situation commençait à nous énerver, éducateurs et parents, relatait-il, alors qu'au départ, le soir, les enfants profitaient de la fatigue des adultes pour faire des caprices, ne voulant pas s'habiller seuls, ne voulant pas partir.

"Nous cherchions un moyen pour corriger cette situation sans intervenir directement. Pendant un dîner, sans qu'on ne parle de rien, les enfants se sont dits leur vérité: "Toi, tu fais le bébé quand c'est ta mère qui vient te chercher; toi tu t'habilles seul quand on va jouer et ton père est obligé de t'habiller le soir, etc". La situation a été corrigée le soir même et les départs se font normalement depuis ce jour".

Développer l'autonomie

Si l'enfant placé en garderie a l'opportunité de poursuivre son développement socio-affectif, il en va de même pour le développement de son autonomie.

Placé dans un groupe, alors qu'il n'a plus une figure maternelle ou paternelle pour lui tout seul, l'enfant apprend à se débrouiller seul plus viste. Il se rend compte qu'il doit partager les jeux, les jouets, de même que l'attention des moniteurs. Et si, au début, il demande à ceux-ci autant d'attention qu'à sa mère, ou son père, il apprend vite à voler de ses propres ailes sans en être pour autan tplus malheureux.

Le matériel de jeu éducatif qui y est mis à la disposition des enfants stimule l'esprit d'initiative et la créativité des enfants.

Développement sensori-moteur

Ce matériel vient aussi favoriser le développement sensori-moteur de l'enfant puisque l'environnement intérieur et extérieur est conçu dans le but de le stimuler. Ainsi, que l'on songe aux tourne-disques, magnétophone, pinceaux, ciseaux, jeux d'encastrement, de construction, jeux sériels, matériel de bricolage et, à l'extérieur, les structures pour grimper, les carrés de sable, la glissade, l'espace pour courir, jouer au ballon, et le reste, qu'offrent, en quantité plus ou moin grande, toutes les garderies, pour y percevoir des éléments qui stimuleront chez l'enfant le goût de la découverte.

Langage

Le développement du langage est aussi une composante importante du développement de l'enfant en garderie, alors que celui-ci sera stimulé par les moniteurs, qui connaissent son stade de développement et son rythme, encourageront l'articulation adéquate et décourageront tout bébéisme. Certaines garderies privilégieront notamment l'écoute attentive des verbalisations de l'enfant, avec, au besoin, une répétition correcte de la part de l'adulte, pour aider l'expression facile et correcte de l'enfant.

Ces divers aspects constituent un apport important de la garderie dans le développement de l'enfant.

Portes ouvertes

La population de Sherbrooke et de Magog a d'ailleurs l'opportunité d'aller constater, sur place, le fonctionnement des garderies et d'en discuter avec les moniteurs alors que le Regroupement des garderies des Cantons de l'Est organise deux journées de "portes ouvertes" dans onze garderies, lundi et mardi prochains, les 27 et 28 juin, entre 9 et 11 heures et 15 et 17 heures.

Les garderies à Sherbrooke ouvertes à la population snt Boucle d'or, Carosse-Citrouille, de Sherbrooke, Dunant, L'Arche de Noé, Manche de pelle, Mimi Coco, Pépinot et Capucine, Les petites puces, la garderie du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke; et à Magog, le Jardin de Fanfan.

Négliger certaines pratiques fondamentales telles que les visites régulières chez son dentiste, le brossage des dents après les repas et l'utilisation de soie dentaire quotidiennement peut entrainer la carie dentaire, l'infection ou l'inflammation des gencives, la perte prématurée des dents ainsi que des frais chirurgicaux onéreux.

A la garderie, l'enfant aura toute l'opportunité de développer sa propre autonomie, par du matériel placé à sa portée. (Photo La Tribune)

vivre en '77

Docteur Pauline Lussier a le plaisir d'annoncer l'ouverture prochaine de son bureau d'optométrie à la Clinique Médica, 5102, rue Foster à Waterloo, Qué.
Native de Waterloo, Pauline est la fille de feu Lucien Lussier et de Mariette Longtin. Elle a poursuivi ses études à l'Université de Montréal où elle s'est classée première de sa promotion en optométrie pratique, en avril dernier.
POUR RENDEZ-VOUS
539-3555
26324

CUEILLETTE DE FRAISES

Emportez vos récipients.

Surveillez l'ouverture chez
LOUIS SIDELEAU
Rang Cochrane
Compton
2e ferme à droite
Informations:
835-5464
Suivez les indications.
9046

Pas de retraite

Le Dr John Macpherson, qui continue de pratiquer la médecine, après une carrière de 60 années dans la région de Highgate, Ont., accepte une "boîte à lunch" offerte par sa femme, Hazel. Le cadeau lui a été présenté par des amis l'an dernier. Le Dr Macpherson, qui est âgé de 85 ans, fait régulièrement de la consultation plusieurs après-midis par semaine, en plus de se rendre tous les jours à l'hôpital Four Counties, à Newbury, Ont., qu'il a contribué à mettre sur pied il y a 10 ans. (Photo PC)

Un nouveau traitement contre le cancer très controversé

AUCKLAND, N.-Z. (PC) — Une des dernières îles paradisiaques de la Mer du Sud, aussi étonnant que cela puisse paraître, est le lieu où on prodigue un nouveau traitement, fort controversé, contre le cancer. Les patients y viennent en foule, en dépit d'avertissements contraires de la part des adversaires du traitement.

Ce traitement se donne dans les îles Cook, un groupe d'îles tropicales dans le Pacifique, à quelque 1,500 milles au nord de la Nouvelle-Zélande. Les Polynésiens qui l'habitent sont autonomes, bien que le groupe d'îles soit relié à la Nouvelle-Zélande pour les affaires étrangères et pour la défense.

L'âme dirigeante de cette entreprise est un réfugié tchèque, Milan Brych, qui a été l'objet à la fois d'une admiration extrême et de condamnations virulentes en Nouvelle-Zélande, au cours des neuf dernières années.

Les patients qui croient en lui disent qu'il a accompli des guérisons miraculeuses. Des organisations, ainsi que des particuliers, ont fourni des milliers de dollars pour lui venir en aide dans les interminables démêlés qu'il a eus avec les autorités médicales de Nouvelle-Zélande, au sujet de ses méthodes et de ses qualifications.

Rayé du registre médical en Nouvelle-Zélande, il est allé aux îles Cook pour diriger un institut de recherches subventionné par le gouvernement à Rarotonga, l'île principale du groupe. L'institut, dont le but premier est la recherche dans le domaine des maladies tropicales et de la médecine traditionnelle dans les îles, s'occupe également de traiter le cancer. C'est ce dernier aspect qui a déclenché une nouvelle tempête. Des cancéreux de Nouvelle-Zélande, d'Australie et d'ailleurs viennent en grand nombre dans les îles Cook pour se faire traiter.

Cette situation est déjà devenue une affaire politique dans les îles Cook. Le ministre de la Santé, le Dr J. Williams, est un énergique supporter de Brych. Le chef de l'Opposition, le Dr T. Davis, met en doute les capacités de ce dernier, et laisse entendre que toute l'affaire a pour but d'attirer les touristes.

Brych est venu en Nouvelle-Zélande après s'être enfui de Tchécoslovaquie en 1968. Il prétendait avoir pratiqué la médecine en Tchécoslovaquie. Il travailla d'abord comme technicien de laboratoire, et ensuite comme interne au département d'otorhinolaryngologie à l'hôpital d'Auckland.

Il prétendait guérir

Plus tard, il fut transféré au département de radiothérapie de l'hôpital, et prétendit avoir guéri des patients condamnés. Mais le conseil de l'hôpital s'inquiétait de n'avoir pas de renseignements précis sur le traitemennt. Les chirurgiens du conseil d'administration prétendirent que les résultats obtenus par Brych n'étaient pas meilleurs que ceux obtenus ailleurs. Cependant Brych, au cours d'une interview, déclara que le traitement d'immunothérapie qu'il administrait pouvait donner un espoir de guérison à tous les cancéreux du monde.

Les conflits avec le conseil s'aggravèrent. Certains patients défendirent Brych avec ardeur, disant qu'il les avait guéris alors que les autres médecins avaient abandonné. On ordonna une autre investigation.

Brych refusa de donner des détails sur le traitement, et le rapport du conseil fut contre lui. En 1974, le conseil le congédia, mais il continua d'administrer son traitement à des cancéreux, dans un hôpital privé. A la fin de 1974, le Conseil médical de Nouvelle-Zélande, après de longues investigations à l'étranger, soutint que Brych avait menti en affirmant qu'il possédait un diplôme de médecin de Tchécoslovaquie, et il fut rayé du régistre médical.

Brych alla en appel, et un jugement de la Cour suprême lui accorda un sursis pour lui permettre d'obtenir les preuves de ses qualifications. Le litige se poursuit depuis ce temps. Le Conseil médical et Brych ont dépensé des milliers de dollars pour appuyer leurs causes respectives. Quand la cause a été de nouveau entendue en Cour suprême, au printemps, les déclarations des avocats présentaient deux versions complètement opposées.

D'un côté, on affirmait que les prétentions de Brych à un diplôme médical en Tchécoslovaquie étaient fausses. Du côté de Brych, on affirmait que les témoignages tchèques étaient falsifiés.

Néanmoins, l'avocat de Brych déclara que son client avait décidé que ça ne valait pas la peine d'encourir des dépenses supplémentaires pour continuer la lutte en Nouvelle-Zélande, étant donné qu'il habitait maintenant les îles Cook et qu'il y traitait des patients.

Appel retiré

Brych retira donc l'appel contre le fait d'avoir été rayé du régistre médical néo-zélandais. Le juge accorda des frais de $15,000 au Conseil médical, contre Brych.

Ce qui est indéniable, c'est que Brych a rendu foi et espoir à un grand nombre de patients qui avaient perdu tout espoir de guérison. Ses supporters continuent de soutenir que, quelles que soient ses qualifications, son travail humanitaire devrait avoir été encouragé, alors qu'au lieu de cela on l'a chassé du pays.

Aux îles Cook, il a fallu improviser pour accommoder le grand nombre de nouveaux patients. Certains s'y sont installés en permanence pour être traités de façon continue, tandis que d'autres projettent d'y venir à intervalles réguliers.

la santé

Une explication scientifique de la douleur

EDMONTON (PC) — Des progrès considérables ont été accomplis ces dix dernières années pour en arriver à une explication scientifique de la douleur, selon un chercheur de renom international.

Le Dr Ronald Melzack, du Montreal General Hospital, a déclaré devant les 370 délégués à la réunion annuelle de l'Association canadienne de physiothérapie, à Edmonton, qu'il semble que "la nature a doté le cerveau d'un mécanisme autorégulateur de limitation de la douleur".

Jusqu'à tout récemment, les milieux scientifiques de la médecine en Occident estimaient que la douleur était simplement transmise au cerveau par des impulsions nerveuses successives, un peu comme les appels dans un central téléphonique.

Mais, grâce en partie à l'étude de l'acuponcture, la médecine occidentale a pu parvenir dernièrement à une meilleure compréhension de la transmission de la douleur.

Le Dr Melzack, qui est professeur de psychologie à l'université McGill, a ajouté: "Nous croyons maintenant que la douleur est due à une forme particulière d'impulsions nerveuses".

Par conséquent, la recherche sur la douleur s'oriente davantage vers une modification de ces "trains d'impulsions", par des méthodes comme l'application d'anesthésiques locaux à des ensembles de nerfs ou la stimulation de la peau par l'électricité.

Des études réalisées en Occident sur les "points de sensibilité"—ceux sur lesquels ont peut agir pour soulager la douleur en d'autres parties du corps—révèlent une correspondance sept fois sur dix avec les points d'acuponcture, a-t-il dit.

"Que l'on utilise la médecine orientale ou la médecine occidentale, on en arrive aux mêmes résultats empiriques".

ANDRE TALBOT
Rés.: 562-8301

Je vous invite à venir jeter un coup d'oeil sur nos spéciaux de vacances parmi nos voitures neuves et usagées.

PASSEZ EN TÊTE

8360

VAL ESTRIE
4141 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE
563-4486
FORD

VITRERIE SHERBROOKE INC.
141 GRANDES FOURCHES SUD
565-7700
ESTIMATION GRATUITE
SPECIAL
Façades de magasins
Vitres toutes sortes
Miroirs, Plastiques
Vitres isolantes (thermos)
Portes et fenêtres d'aluminium
Portes patio

REPARATION DE MOUSTIQUAIRES ET FENETRES AINSI QUE PORTES PATIO. 8737x

LA CUISINE/ A la cocotte

Collection VIDI ©Chancerel 1976

RICHARD MORENCY,
COIFFEUR
désire aviser sa clientèle, qu'il est dorénavant possible de le rejoindre au
SALON STEVE
(Carrefour Dunant)
Tél.: 567-4658
8489x

DULAC MAINTENANCE
SERVICE ENR.

M. Jacques Dulac, prop
6546x

VOS TAPIS ONT BESOIN D'ETRE NETTOYES?
CONFIEZ-LES A DES EXPERTS!
PROCEDE DE LA MACHINE A VAPEUR
SPECIALITE AVEC 24 ANS D'EXPERIENCE
SATISFACTION ASSUREE!
ESTIMATION GRATUITE!
ENTRETIEN D'EDIFICES COMMERCIAUX
LAVAGE DE MURS, VITRES ET PLANCHERS,
NETTOYAGE DE DIVANS ET CHAISES
57 nord, 11e Avenue
POUR INFORMATIONS:
567-4906

Une vraie
BOUTIQUE DE TAPIS
Lignes exclusives

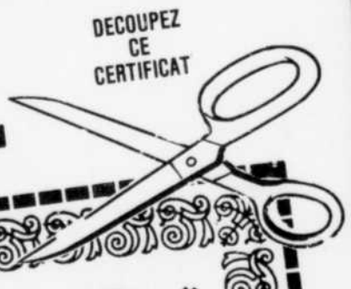
Roch Guertin, prop
Création-Décor-INC.
DRAPERIES — TOILES — TUILES
PAPIERS TENTURES
CONFECTION de DRAPERIES et POSE
ESTIMATION GRATUITE
979 OUEST, RUE KING - SHERBROOKE
TEL: 569-8856
7426x

Désirez-vous régulariser les naissances?
Voulez-vous savoir si vous avez une ovulation?
Désirez-vous avoir un enfant?
SERENA peut vous aider!
567-6893

EN MAGASIN
800 motifs
3000 rouleaux
de TAPISSERIE
et de VINYLE
Pour livraison immédiate.
nw decor
156 nord, Wellington
Votre distributeur
BIRGE
8734X

RESTAURANT
CENTRE D'ACHATS KING
YILDIZ
RUE KING OUEST
LE CHOIX DES Gourmets
DEGUSTEZ NOS STEAKS, NOS BROCHETTES et nos FRUITS de MER
FLATTEZ VOTRE PALAIS
avec notre bon choix de vins à prix abordables.
Du lundi au vendredi
TABLE D'HOTE potage, petit steak, café, bière ou vin
DINERS A LA CARTE $1.95 - $2.45
RESERVATIONS: 569-7029
122625

ATTENTION
NOUVELLES ET FUTURES
MAMANS...
DECOUPEZ CE CERTIFICAT



the Kiddie Kobbler Ltd.

Il nous fait bien plaisir de vous présenter ce
Certificat de Cadeau $2.00
pour votre enfant.
Ce certificat sera utilisé pour l'achat des premiers botillons pour votre enfant.

Gracieuseté de votre magasin
563-1121
563-1121
563-1121
563-1121

Kiddie Kobbler
Souliers pour les jeunes
Carrefour de l'Estrie — Sherbrooke
563-1121 CHARGEX et master charge acceptées
6771

Dextraze à la tête du CN

OTTAWA (PC) — Le chef de l'Etat major de la Défense nationale, le général Jacques-A. Dextraze devriendra le président du conseil d'administration du Canadien national.

Le bureau du premier ministre a annoncé hier, cette nomination qui entre en vigueur le 1er septembre. Le général Dextraze, qui prend sa retraite des forces armées au mois de septembre, succèdera à Pierre Taschereau qui a été nommé président d'Air Canada plus tôt cette année.

Agé de 57 ans, le général Dextraze est né à Montréal et a fait ses études au collège Saint-Joseph à Berthierville.

Biographie

C'est en 1940 qu'il s'est enrôlé dans les forces armées canadiennes alors qu'il est devenu membre des Fusilliers Mont-Royal.

Après la guerre il a passé environ cinq ans à un poste de direction de la compagnie Singer Manufacturing, à Montréal. Mais en 1950, il revenait à la carrière des armes pour assumer le commandement du 2e bataillon du Royal 22e Régiment en Corée.

En 1952, il revient au Canada et suit le cours du collège d'état major de l'armée canadienne à Kingston, en Ontario. Il pourrait sa carrière au sein des forces armées canadiennes et en 1962 il est promu au grade de brigadier tandis qu'un an plus tard il est nommé chef d'état-major des forces armées au Congo.

C'est en 1968, que le brig. Dextraze devient chef ajoint du personnel au quartier général des forces canadiennes à Ottawa. Qaatre ans plus tard il est promu général et nommé chef de l'état-major de la défense.

COURS DE FORMATION PROFESSIONNELLE
TEMPS PLEIN ET GRATUITS
LE STAGIAIRE PEUT RECEVOIR UNE ALLOCATION DE FORMATION

FORMATION PROFESSIONNELLE

Titre du cours	Lieu	C*	Début	Durée
MACHINISTE GENERAL	SHERBROOKE	A	15-08-77	255 jrs.
MECANICIEN DE MACHINES FIXES (CLASSE IV)	SHERBROOKE	A	15-08-77	205 jrs.
SOUDEUR (GAZ ET ELECTRICITE)	SHERBROOKE	B	29-08-77	75 jrs.
TECHNIQUES COMMERCIALES	SHERBROOKE		04-07-77	Variable

OPTIONS: Secrétaire générale — Sténo-dactylo (franc. & angl.) — Commis comptable
Secrétaire médicale — Sténo-dactylo (français) — Commis dactylo
Secrétaire juridique
(Longue liste d'attente)

FORMATION GENERALE

Titre du cours	Lieu	Début	Durée
PRE-SECONDAIRE à SECONDAIRE V	SHERBROOKE	04-07-77	VARIABLE

(Longue liste d'attente)

*C: A=débutant B=perfectionnement

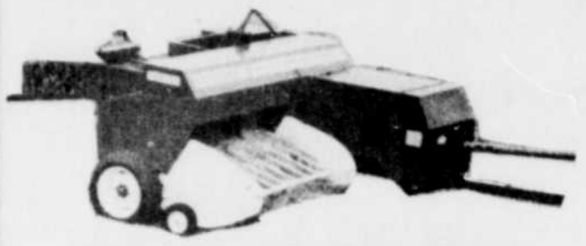
INSCRIPTION
AU CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA DE VOTRE LOCALITE

INFORMATION
POUR INFORMATIONS SUPPLEMENTAIRES
569-9761
NOUS ACCEPTONS LES FRAIS D'APPELS INTERURBAINS

CFP5 LA COMMISSION DE FORMATION PROFESSIONNELLE DE LA MAIN-D'OEUVRE DE LA REGION DES CANTONS DE L'EST — LES CENTRES DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA — LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE

8388

LA SAISON DES FOINS, C'EST POUR BIENTOT!
Votre équipement actuel est-il adéquat?
Sinon, faites une visite à votre Coopérative Agricole de Sherbrooke!



NOUVELLE PRESSE A FOIN HESSTON
d'une grande capacité. Demandez une démonstration.

HESSTON

FAUCHEUSE CONDITIONNEUSE
remorque Hesston de différents modèles.

TRACTEURS
de différentes catégories, 2 ou 4 roues motrices, selon vos besoins. Boites d'ensilage de marque Dion, d'une grande réputation.

WAGON DE FERME
tandem, capacité de 12 tonnes à des prix défiant toute compétition.

WHITE Farm Equipment — TIRAGE CO-OP
À LA SOIRÉE "BON VOYAGE COOP"

Un billet sera accordé à chaque cultivateur pour chaque tranche de $500.00 d'achat aux départements de la machinerie agricole de votre Cooperative de Sherbrooke

1080 Galt Est à Sherbrooke
Tél.: 563-2266

136 Main Est à Coaticook
Tél.: 849-2743

PRIX: UN VOYAGE DE 15 JOURS PAR AVION A ACAPULCO POUR 2 PERSONNES (COMPRENANT 2 BILLETS AVION ALLER-RETOUR MONTREAL-ACAPULCO, UNE CHAMBRE POUR DEUX)

TIRAGE LE SAMEDI 19 NOVEMBRE 1977 AU COURS DE LA SOIREE RECREATIVE COOP DANS LA SALLE G GRAND B. D'ASCOT A LAQUELLE VOUS ET VOS AMIS ETES INVITES

SOCIETE COOPERATIVE AGRICOLE DE SHERBROOKE
VENTE ET SERVICE

SHERBROOKE
1080 est, rue Galt
563-2266
SUCCURSALE COATICOOK:
136, rue Main
849-2743

PUISSANTE VENTE TROTTOIR PRÉ-VACANCES

LUNDI (midi) 27 JUIN
MARDI 28 JUIN
MERCREDI 29 JUIN
JEUDI 30 JUIN

BIENVENUE CHEZ NOUS!

Gens de la région de Sherbrooke
Gens de la région de Magog
Gens de la région de Coaticook
Gens de la région de Windsor
Gens de la région d'East Angus
Gens de la région d'Asbestos
Gens de TOUS LES CANTONS DE L'EST

LUNDI (midi) 27 JUIN
MARDI 28 JUIN
MERCREDI 29 JUIN
JEUDI 30 JUIN

SERVICES DU CENTRE-VILLE:

STATIONNEMENT GRATUIT
AVEC JETONS
Exigez vos jetons

- Banques, trusts
- Restaurants, hôtels (salles à manger)
- Service d'autobus (circuits local et régional)
- Services de taxis

- PLAN MISE DE CÔTE
- PLANS BUDGÉTAIRES
- CARTES DE CRÉDIT

CENTRE-VILLE SHERBROOKE
(RÉDUCTIONS ALLANT JUSQU'À 75% SUR QUANTITÉS D'ARTICLES DE SAISON)
VOYEZ LES MARCHANDS MEMBRES AFFICHANT LES BANDEROLES "VENTE TROTTOIR"

DE TOUT POUR TOUS AU CENTRE-VILLE

- artisanat & cadeaux
- bijouteries
- chaussures
- Confections pour dames & enfants
- librairies et papeteries
- boutiques unisexes
- draperies
- tabagies
- agences de voyage
- garage & pièces d'autos
- magasins à rayons
- merceries
- meubles & décorations & tapis
- pharmacies
- magasins d'articles de sport
- fourrures
- textiles
- magasins de jouets d'enfants
- imprimeries
- électronique

8386

bourse de Toronto

TORONTO (PC) — Les pétroles ont progressé vendredi à la Bourse de Toronto et l'ensemble de ce marché en a profité. Au fait, la Bourse de Toronto est maintenant à son niveau le plus élevé depuis neuf mois.

L'indice 300 du marché a gagné 3.72 points durant la journée et clôturé ainsi à 1,034.39, son niveau le plus haut depuis le 27 septembre 1976.

On attribue cette performance à la hausse, annoncée jeudi, des prix canadiens pour le pétrole brut et le gaz naturel.

A la Bourse de Toronto, vendredi, le pétrole et le gaz, qui sont l'un des quatre compartiments les plus importants de l'indice 300, ont monté de 12.91 et atteint 1,198.38, leur niveau le plus élevé depuis le 21 mai 1976.

Les produits industriels, qui font également partie des compartiments les plus importants de l'indice, ont monté de 5.21 et atteint 927.97, leur plus haut niveau depuis 12 semaines.

A G F M	1213	200	195	195	— 5
Aby Gin w	600	65	65	65	+ 3
Abitibi	9046	$10	9¾	9¾	— ¼
Abitibi 10	786	$54	54	54	+ ¼
Adanac M	±200	17	17	17	
Afton Min	200	$7 ½	7 ½	7 ½	
Agnico E	4400	$5⅝	5⅝	5 ½	+ ⅛
Albany	15000	38 ½	37	38 ½	+ 3
Alt Energy	9540	$13⅞	13⅝	13¾	
Alta Gas A	8612	$15¼	15	15	— ⅛
Alta G E p	4400	$25¼	25¼	25¼	
Alta G F	600	$28¾	28¾	28¾	— ⅛
Alta G 9.76	1100	$28¾	28⅝	28⅝	
Alta Nat	100	$36⅛	36⅛	36⅛	— ⅛
Alcan	8269	$29¾	29 ½	29⅝	
Algoma St	2190	$17¼	17⅛	17⅛	
AStel p	1000	$27	27	27	— ⅛
All-Can B	900	315	315	315	
Allarco Dv	1300	$16 ½	16⅛	16⅛	
Alminex	19100	$9¼	9 ⅛	9¼	+ ⅛
Alumin 4 pr	270	$16 ½	16 ½	16 ½	— ½
Almin 4 ½ p	±50	$38 ½	38 ½	38 ½	
Alum 3rd p	4000	$28 ½	28⅝	28 ½	+ ⅛
Am Bonza	34495	$16	15⅝	15¾	+ ⅛
Am Larder	5000	16 ½	16 ½	16 ½	—1 ½
Am Eagle	5000	52	50	52	+ 2
Am Leduc	4000	6 ½	6 ½	6 ½	— ½
Andres W	550	$9⅛	9¼	9⅛	+ ⅛
Ang CT 4 ½	100	$27	27	27	— 1
Ang CT 265	100	$32	32	32	
Aquitaine	15560	$17 ½	16¾	17	+ ¼
Args 250 p	±10	$30¾	30¾	30¾	
Args 260 p	116	$34	34	34	—1 ½
Argus B pr	±10	$34¾	34¾	34¾	
Argus C pr	200	$11 ¼	11⅛	11⅛	
Asamera	12950	$13 ½	13¼	13⅜	+ ¼
Asbestos	±59	$21⅜	21¼	21¼	
Ashland C	3800	$12¾	12⅜	12¾	+ ⅛
Ashland pr	300	$24 ½	24 ½	24 ½	
Atco A	7100	$17 ½	17	17 ½	+ ½
Atlas Yk	25000	5	5	5	+ ½
BC Sugar A	925	$28⅛	28	28⅛	— ⅛
BP Can	4710	$13⅞	13⅜	13¾	— ⅛
Bad Boy	300	199	195	199	+14
Banister C	1775	$13⅞	13⅞	13⅞	+ ⅛
Bank BC	530	$26	25¾	26	+ ½
Bank Mtl	12065	$15¾	15⅝	15¾	+ ¼
Bank N S	5850	$20⅛	20 ½	20⅜	— ¼
Bankeno	24200	184	172	175	— 7
B Cdn Nat	765	$14⅛	14 ½	14⅛	
Bartaco	700	195	165	195	+30
Baton B	900	$9¾	9 ½	9¾	+ ½
Bell Canad	19090	$52¼	52⅛	52¼	+ ⅛
Bell A pr	±30	$52 ½	52 ½	52 ½	
Bell C pr	500	$29	29	29	— ¼
Bell D pr	±10	$53⅛	53⅛	53⅛	
Bell 2.28	2415	$28¼	28⅛	28¼	
Bell 1.80	900	$22¾	22⅛	22¾	+ ⅛
Bell Can W	2000	$9	9	9	+1¾
Beth Cop A	660	$12 ½	12⅜	12¾	— ⅛
Big Nama	1000	29	28	29	
Black P A	500	475	475	475	
Blakwod A	500	360	360	360	+15
Black Bros	1450	$5⅝	5 ½	5 ½	— ¼
Bombdier	133	$6	6	6	— ⅛
Border C	400	229	226	226	— 2
Bovis Cor	1310	65	65	65	
Bow Valy	9530	$21	20¼	20⅜	— ⅛
Bow-m pr	150	$33	33	33	
Bralor Res	11841	460	435	460	+20
Bramalea	400	$6⅜	6⅜	6⅜	
Bramedo	900	135	135	135	+ 5
Brascan A	17596	$13¾	13⅝	13¾	
Brascan B	500	$13¼	13¼	13¼	
Brenda M	1100	$9⅛	9 ½	9⅛	+ ⅛
Bridger	18683	$9¼	8⅞	9⅛	+ ⅛
Brinco	2510	355	335	345	+10
Br Am Bnk	±20	$20	20	20	
BCFP	2050	$22 ½	22 ½	22 ½	
BCFP pr	±75	$38¾	38¾	38¾	
BC Phone	10185	$14¼	14⅛	14¼	
BCPh 4 ½ p	200	$56	56	56	+2¼
BCPh 4.84	±95	$15 ½	15⅛	15⅛	
BCPh 6 pr	±8	$72	72	72	
BCP 7.04 p	310	$22 ½	22¾	22¾	— ⅛
BCP 10.16 p	1680	$28¾	28¾	28¾	
BCP 2.32 p	700	$31	31	31	
Brunswk	3900	475	465	475	+ 5
Budd Auto	100	$7¼	7¼	7¼	— ⅛
Budd A w	100	163	163	163	+ 3
Bulora Cor	1250	5 ½	5 ½	5 ½	
Burns Fds	1100	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
Can Distrb	4300	325	315	325	+ 5
Cons Gas	20658	$16	15⅞	16	+ ⅛
Con Gas D	575	$24	24	24	+ ⅛
Conwest	4175	490	480	480	—10
Cooper C	100	460	460	460	
Corby B	100	$17 ½	17 ½	17 ½	— 1
Carnat Ind	1800	$6	6	6	
Corp Food	±50	$14¾	14¾	14¾	
Caseka R	43803	$5 ½	5¼	5 ½	+ ⅛
Costain R	400	$13¼	13¼	13¼	
Costin R w	190	$5⅝	5⅝	5⅝	+ ⅛
Craigmt	1500	$5¾	5⅝	5¾	
Crain R L	±30	$8⅛	8¼	8⅛	
Crestbrk	1500	380	370	380	+20
Crush Intl	100	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Cuvier M	11500	45	41	45	+ 1
Cyprus	7335	$9 ½	9 ½	9 ½	
DRG Ltd A	100	475	475	475	
Daon Dev	2450	$17	16⅛	16⅛	— ⅛
Daon A	500	$6⅞	6⅞	6⅞	
D Aragon	5000	21	21	21	

l'économie

CAE A	2930	$9¾	9⅝	9¾	+ ⅛
CFCN	400	$11⅛	11¼	11⅛	+ ⅛
Cad Frv	3200	$9⅛	9⅛	9⅛	+ ⅛
Cal Pow A	1248	$35¼	35	35¼	+ ¼
Cal P 4 p	±50	$49	49	49	
Cal P 4 ½ p	100	$57	57	57	+ 2
Cal P 7 p	±50	$88	88	88	
Cal P 9.80	135	$110	109 ½	110	+ ⅛
Cal P 2.36	700	$28¾	28⅛	28¾	
Cal P 8¾	100	$108	108	108	
Cam Mine	7500	47	44	44	— 1
C Chib A	100	350	350	350	— 5
Campau A	400	410	410	410	
Campau 7p	450	$8	8	8	+ ⅛
Can Cem A	4096	$8⅜	8 ½	8⅜	— ⅛
CCe C p	350	$16 ½	16 ½	16 ½	+ ¼
CDC pr B	302	$103 ½	103¼	103 ½	+ ¼
Can Malt A	100	$21 ½	21 ½	21 ½	+ ⅛
C Nor West	10433	$7	6⅞	7	+ ¼
C Pakrs C	1000	$18	18	18	
Can Perm	930	$17 ½	17 ½	17 ½	
CPerm 6¾	800	$26 ½	26¼	26¼	— ⅛
CS Pete	23500	294	285	285	
Can Trust A	1789	$24⅛	24¼	24 ½	+ ½
C Trust 7¼	300	$21	20¾	21	+ ⅛
C Tung	2710	$9 ½	9⅛	9⅛	— ⅛
C Cable w	±100	78	78	78	
Cdn Cel	1500	$7¾	7 ½	7¾	+ ⅛
CC Man A	200	$24 ½	24 ½	24 ½	+ ¼
c curtis	1000	47	47	47	
C Ex Gas	400	$6	6	6	
CGE	100	$23	23	23	+ ½
CG Invest	200	$17¾	17¾	17¾	
C Hidrogas	30100	250	234	250	+20
C Homestd	20200	$6⅛	6¼	6⅛	+ ⅛
C Hydro	8650	$9⅛	9⅛	9⅛	
C Hydro pr	250	$13¼	13¼	13¼	
Ci Bk Com	7441	$25	24⅝	24⅝	
CIL	500	$19⅛	19	19⅛	— ⅛
CI Pawr A	4850	$20¼	20¾	20¾	
CLI Pete	5100	44	41	44	+ 4
C Manoir A	300	425	420	425	
C Merrill	1600	$14	13¾	14	+ ⅜
CNat R	2200	410	400	400	—15
C Occidental	4400	$14	14	14	
CP Inve	781	$18¼	18¼	18¼	— ⅛
CP Inve pr	±25	$37 ½	37 ½	37 ½	
CP Ltd	22722	$18⅛	18⅝	18⅝	
CPL A p	1400	$9⅛	9⅜	9⅛	— ⅛
C Reserve	5100	$6	5⅞	6	
Cdn Sup O	7950	$50¼	49 ½	50¼	+1¼
Cdn Tire	1300	$32¼	32	32	—1 ½
Cdn Tire A	3029	$34⅛	34⅛	34⅛	+ ⅛
C Utilties	4100	$14¼	14¼	14¼	+ ⅛
CUtil 6 pr	150	$72	72	72	
CU 10¼	700	$29⅝	29⅝	29⅝	+ ⅛
C Util 9.24	300	$28	28	28	— ⅜
C Util w	2308	$5⅛	5⅛	5⅛	+ ⅛
C Vickers	100	$18⅛	18⅛	18⅛	+ ⅛
Canbra	300	370	370	370	
Canray	2025	100	100	100	
Canron	700	$23 ½	23	23	— ¼
Capit Div	9400	75	70	74	+ 2
Cara	6200	$9⅛	8¾	9¼	+ ⅜
Carl OK	3040	294	287	290	
Carl A p	400	$25	24¼	24¼	— ¼
Carl B p	1216	$29⅛	29¼	29⅛	+ ⅛
Cassiar	4300	$9⅛	8⅞	9⅛	— ⅛
Cassidy A p	600	$6⅛	6⅜	6⅛	— ⅛
Celanese	21792	340	330	340	+10
Ctl Est A	112	$13 ½	13 ½	13 ½	— ½
Cent Pat	2800	112	112	112	— 3
Centurion	100	385	385	385	— 5
Chieftan D	3100	$12¼	12 ½	12⅜	+ ⅛
Chieftain p	±15	$58⅛	58⅛	58⅛	
Chimo	±400	88	88	88	
Chromaco	400	185	185	185	+20
Chrysler	1580	$18	17¾	18	+ ¼
CHUM B	51030	$8 ½	8 ½	8 ½	
City Sav T	600	$18	18	18	
C S 10¼	475	$12	11⅞	11⅞	+ ⅛
Coles Book	1100	$11⅞	11⅝	11⅝	— ⅛
Caminco	3783	$34¼	34	34¼	+ ⅛
ComCap Tr	100	$8 ½	8 ½	8 ½	
C Holiday I	500	405	405	405	+ 5
Coniagas	3000	47	46	47	
Con Bath A	2410	$24	24	24	+ ⅛
C Bath 68 w	200	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ⅛
Con Fardy	5150	315	305	305	— 5
C Durham	4300	81	80	80	
C Marben	1000	57	57	57	+ 1
C Morisn	5350	150	140	150	+10
Datline	±40	400	400	400	
Decca R	17400	$7⅛	7⅛	7⅛	
Delhi Pac	10000	10	10	10	
Denison	820	$48⅛	48	48¼	— ¼
Dicknsn	6600	400	390	400	+20
Discovry	±120	34	34	34	
Doman I	29500	$6	5⅞	6	+ ⅛
Dome	141	$46 ½	46 ½	46 ½	+ ⅛
Dome Pete	24586	$41 ½	40¼	41 ½	+ 1
D Bridge	2300	$22	22	22	+ ¼
D Citrs A	±25	$7	7	7	
D Explor	2000	12	12	12	— 2
Dofasco A	±8	$25	25	25	
Dofasco p	±40	$62¼	62¼	62¼	
Dom Store	401	$15¾	15¾	15¾	
D Textie A	456	$8⅛	8⅛	8⅛	
Domtar	1225	$14⅞	14⅝	14⅝	
Donlee M	1100	$11 ½	11⅛	11⅛	— ⅛
Dunde Pa	1700	40	40	40	+ 4
Du Pont	325	$13⅞	13⅝	13¾	+ ⅛
Dy ex L A	200	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
E-L Fin w	2000	55	54	54	+ 2
East Mal	331	210	210	210	+ 2
East Sul A	210	109	106	109	+ 1
Econ Inv p	100	$27¼	27¼	27¼	
Ego Mines	6000	75	71	71	— 2
Electro A	1600	250	245	250	— 1
Emco	900	$5⅛	5¼	5¼	
Exquite pr	100	$6	6	6	+ ½
Extndcar	1007	$8	8	8	
Falcon C	675	$5⅛	5¼	5⅜	+ ⅛
Fibrg Nik A	281	$33¾	33¾	33¾	+ ⅛
Fed Ind A	500	$6	5⅜	5⅜	— ⅛
Finning T	±25	$16⅛	16⅝	16⅝	
F Mar	±20	36 ½	36 ½	36 ½	
Foodcrp Lt	3925	$10¼	10 ½	10 ½	
Ford Cnda	±50	$94	94	94	
F Seasons	1000	290	280	290	+25
Francana	1650	$7¼	7⅛	7¼	
Fraser A	125	$24	24	24	+ ¼
G M Res	1450	360	360	360	
GSW C pr	±15	$85	85	85	
Galt Mal A	600	$7	7	7	
Gaz Metr	150	$6⅛	6⅛	6⅛	
GMC	560	$74	74	74	+ ¾
Genstar L	6660	$25¼	24⅞	25¼	+ ⅛
Gnstar 1.50	250	$25¼	25¼	25¼	
Gnstar L w	2400	$8⅛	8⅛	8⅛	— ⅛
Gerin 1st p	±100	$8¼	8¼	8¼	
Giant Yk	300	$6	5⅞	5⅞	— ⅛
Gibraltar	2200	$5⅝	5¾	5⅝	+ ⅛
Glendale	500	100	100	100	—15
Goodyear	250	$13⅛	13 ½	13½	— ¼
Granduc	1750	99	92	97	+ 3
Gt Oil Sds	6842	$8	7⅞	8	+ ¼
G L Nickl	500	57	57	57	
GL Paper	500	$27¼	27¼	27¼	
GL Pap w	1700	$5⅝	5⅜	5⅜	
Gt W Life	214	$52 ½	52 ½	52½	+ ⅛
Gt West S	800	250	245	249	— 4
Greyhnd C	3400	55	55	55	+ 2
Greyhnd	203	$16 ½	16 ½	16 ½	— ⅛
Gulf Can	5537	$28 ½	28 ⅛	28 ⅛	— ¼
Gulfstrem	4000	33	33	33	+ 2
Hambro C	4100	400	385	400	+20
H Group A	100	335	335	335	— 5
Ham Tr	500	$16	16	16	— ⅛
Hand Chm	100	$7 ⅛	7⅛	7⅛	+ ½
Hnd C pr	100	$7⅛	7⅛	7⅛	+ ½
Hardee	500	80	80	80	— 5
Hard Crp C	200	310	310	310	+10
Harlequin	1155	$17⅛	17	17⅛	+ ⅛
Hawker A	2190	$5⅝	5¼	5¼	
Hawker pr	103	$64¾	64¾	64¾	+1¼
Hayes D A	783	$5½	5½	5½	— ⅛
Hedway A	200	380	380	380	
Holinger A	±1	$32	32	32	
Homco A	±300	15	15	15	
Home A	1301	$31	30¾	31	+ ¼
Home B	251	$27¼	27¼	27¼	+ ¼
Hud Bay A	4385	$16	15¾	15⅞	+ ⅛
H Bay Co	201	$15¾	15¾	15¾	+ ⅛
HB Oil Gas	1210	$39	38⅛	39	
HB Oil G pr	400	240	40	40	+ 2
Husky Oil	15035	$29	28⅛	28⅞	+ ⅛
Husky A pr	±50	$38⅛	38⅛	38⅛	
Husky B pr	100	$39¼	39¼	39¼	— ¾
Husky E w	620	$10	10	10	+ ½
Hydro Ex	±620	20	18	18	
IAC	27253	$17¾	17 ½	17¾	
ITL Ind	100	105	105	105	+ 5
IU Intl	6370	$13⅛	13⅛	13⅛	+ ⅛
IWC Com	8050	140	140	140	+ 4
Imasco A	1937	$26	25⅞	25⅞	
Imasco A p	300	355	355	355	—10
Imp Oil A	33319	$22⅞	22¾	22 ½	+ ½
Imp Oil B	±73	$22¼	22¾	22¾	
INCO A	6168	$28 ½	28⅛	28⅛	— ⅛
INCO B	100	$28⅛	28⅛	28⅛	
Indal	1000	$9	8⅞	9	
Indusmin	100	$11	11	11	
Inland Gas	450	$11	10⅞	10⅞	— ⅛
Inlnd G 10p	150	$29	29	29	— ½
Inter-City	3800	$7⅛	6⅞	7	— ⅛
Inter C A p	100	$16 ½	16 ½	16 ½	
Inter C B w	3200	410	400	410	+ 5
Intrmetco	200	$6	6	6	+ ¼
IBM	259	$280	275¼	280	+4⅞
Int Mogul	1100	281	275	281	+ 7
Interpool	9800	$23 ½	23	23⅜	+ ¼
Int Pipe A	7825	$15⅛	14⅞	15	+ ⅛
Ipsco	2479	$15¼	15 ½	15⅛	— ⅛
Inv Group	1600	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Inv Grp A	2835	$7⅛	7¼	7¼	
Inv Grp 5 p	200	$16⅛	16⅛	16⅛	+ ⅛
Iron Bay T	150	$5⅝	5⅝	5⅝	— ⅛
Irwin T A	35110	260	230	250	+30
Island Tel	400	$13⅛	13¼	13¼	+ ⅛
ISO	3100	116	116	116	
Jannock	700	$8⅛	8⅛	8⅛	
Jannock A	100	$14	14	14	— ½
Jannock B	705	$14⅛	14¼	14⅜	+ ¼
Jannock D	903	$9	8¾	8¾	— ¼
Janoc 6 p	100	$78 ½	78 ½	78 ½	— ½
Jelex	3100	5	5	5	+ 1
Kaiser Re	5575	$14⅛	14 ½	14 ½	
Kaps Tran	23100	88	78	88	+12
Keen Ind	1000	59	59	59	+ 4
Keeprite B	1100	$10 ½	10¼	10¼	— ¼
Kelsey H	600	$14	13⅞	13⅞	
Kerr A A	3033	$15	14⅞	14⅞	+ ⅛
K Anacon	500	15	15	15	
Koffler A	2700	$5⅝	5¼	5⅜	— ⅛
Labatt A	2970	$19 ½	19¼	19¼	+ ⅛
Labatt A p	100	$19 ½	19 ½	19 ½	
Lab Min	±10	$33⅛	33⅛	33⅛	
Lacana	2600	410	400	410	+ 5
Laidlaw A	150	$7 ½	7 ½	7 ½	+ ⅛
Ldl 9¾	100	$10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
LOnt Cem	800	325	325	325	+ 5
L Shore	±12	190	190	190	
Lamb M A	100	140	140	140	—10
Lau Fin	900	$7⅞	7¼	7⅞	+ ⅛
Lau Fn 140	±60	$19	19	19	
Lau F 2.00	±33	$25¼	25¼	25¼	
Leigh Inst	2300	310	305	310	+ 5
Liberian	600	$13¾	13¼	13¾	+ ¼
Lob Co A	384	350	350	350	—10
Lob Co B	105	350	350	350	
Lob Co pr	421	$26¼	26⅛	26⅜	— ⅜
Lob Ltd Bp	550	$18⅛	17⅝	18⅛	+ ⅜
Lochiel	19800	164	159	160	+ 7
Lost River	2400	115	109	115	+10
Lytton M	±520	28	28	28	
MEPC	100	$10⅛	10⅛	10⅛	+ ⅛
MEPC p	100	$21	21	21	
MICC	100	$9 ½	9 ½	9 ½	+ ⅛
Maclarn A	100	$30 ½	30 ½	30 ½	
Maclarn B	200	$30 ½	30 ½	30 ½	
MH Cable	3400	$11⅛	11¼	11¼	+ ¼
Mclan H A	400	$8⅜	8¼	8⅜	
MB Ltd	17482	$20 ½	20	20¼	+ ⅛
Madeline	500	82	82	82	
Magna Int	100	$16 ½	16 ½	16 ½	
Magnason	100	190	190	190	— 5
Magnetcs	5000	55	53	53	— 2
Magnum	±60	$25	25	25	
Maher pr	800	$7	6⅞	6⅞	
Maislin I	100	230	230	230	+20
Majstc Wil	30350	310	295	310	+15
Malartic	3000	75	75	75	
Man Bar	4020	91	91	91	— 3
M Lf Mills	365	$39 ½	39 ½	39 ½	+ ¼
Mrtme El A	150	$9	9	9	— ⅛
Maritime	1244	$21	20⅞	21	+ ⅛
Mar T 860	100	$11	11	11	— ⅛
Markel F	300	$5 ½	5 ½	5 ½	+ ¼
Mass Fer	5157	$21⅜	21⅛	21⅛	
Mas F A	1500	$28⅛	28¼	28⅛	+ ⅜
Mas F B	1310	$28	27¾	28	
Matgmi A	200	$12⅞	12⅞	12⅞	
Mc Adam	2500	24 ½	24 ½	24 ½	+ ½
McGraw H	400	$5⅛	5⅛	5⅛	
Mc Intyre	1630	$31 ½	31¼	31 ½	+ ½
Melcor	900	$7	7	7	
Mentor	1000	280	280	280	—10
Mercantil	450	$13¼	13⅛	13⅛	+ ⅛
Merland E	28400	$5⅝	5⅛	5⅜	+ ⅛
Met Stor A	500	$11¼	11¼	11¼	
Met Str 67p	100	$15	15	15	
Met Trust	±40	$20	20	20	
Mindamr	49381	11	10	11	+ ½
Minrl Res	7800	160	150	160	+15
Moffat A	3200	$10	9¾	10	+ ¼
Molson A	480	$17¼	17¼	17¼	
Monarc W	±100	45	45	45	
Monenco A	1200	$7¼	7¼	7¼	
Mtl Trust	100	$12¼	12¼	12¼	
Moore	18519	$31⅛	31	31	
Multi Acc	100	300	300	300	— 5
Murphy	1600	$7¼	7 ½	7 ½	+ ⅛
NBU Mine	200	102	102	102	— 2
NaChrs I	3100	$5⅛	5 ½	5 ½	
Nat Drug	1800	$6⅞	6¼	6¼	
Nemco	8400	175	170	175	— 1
Neonex	3000	210	205	205	+ 2
NB Tel	1435	$19	19	19	
NB Tel 1.85	100	$22	22	22	
N Dimens	±100	84	84	84	
N Kelore	6000	16	15	15	— ½
N York Oil	1050	132	132	132	
Newco Fin	206	$22⅛	22⅛	22⅛	+ ⅛
Nfld LP A	1300	$13¼	13⅛	13¼	+ ⅛
Nfld Tel	800	$8	8	8	
Nfld Te 975	200	$22 ½	22 ½	22 ½	— ⅛
Nfld Te 885	400	$21⅞	21⅝	21⅝	
Nick Rim	10000	12	12	12	+ 1
Noranda A	2120	$29⅞	29¾	29⅞	+ ⅛
Norbaska	1000	22	22	22	— 3
Norcen	16837	$12¼	11¾	12	+ ⅛
Norcen B	3220	$22	20¼	21¼	+ ⅛
Norcn 150	920	$19¾	19 ½	19¾	
Nordair A	200	265	265	265	+ 2
NC Oils	22300	$10¾	10	10 ½	+ ⅜
Nor Tel	3730	$32¼	32¼	32¾	+ 1
NTecm B w	9300	$14¼	13¾	14	+ ½
Northgat	15769	$5¼	5	5	— ⅛
NS Savngs	100	$14⅛	14⅛	14⅛	+ ⅛
Nowsco W	1200	$26	25	26	+1¼
Nu-Wst A	4150	$14	13¾	14	+ ¼
Numac	9975	$12⅛	11⅜	12⅛	+ ⅛
OPI A	300	$7⅞	7⅞	7⅞	
Oakwood P	24169	176	172	173	
Obrien	2100	112	106	112	+ 5
Ocelot B	18500	$8⅛	8 ½	8⅛	+ ⅛
Okanagan	100	$7 ½	7 ½	7 ½	+ ¼
Orchan A	1400	210	205	205	— 5
Oshawa A	20857	485	470	475	+ 5
Oshawa w	±180	4	4	4	
Oxford A	1125	$12⅛	12 ½	12 ½	
Pac Coper	3300	145	142	142	— 3
Pac Nth G	1440	310	305	305	
Pac Nth 6¾	±20	$18	18	18	
Pac Pete	950	$31	30¼	30⅞	— ⅛
Page Pet	6800	280	275	276	— 4
Paloma P	2030	330	330	330	+ 5
Pan Centr	±100	51	51	51	
Pancana I	1000	104	104	104	+ 7
PanCan P	378	$28⅛	28¼	28⅛	+ ⅛
Pe Ben O	6150	400	375	385	+25
P Jewl A	500	$6⅜	6⅛	6⅜	
Petrofina	400	$17⅛	17⅛	17⅛	
Petrol	1500	222	217	220	— 2
Peyto Oils	7800	$7⅛	7¼	7¼	— ⅛
Phillips Cb	900	$9	9	9	
Phillips P	±60	$34	34	34	
Pick Crow	2000	15 ½	15 ½

La Caisse d'entraide économique

Une caisse pleine d'idées

SHERBROOKE — En 1980, l'actif de la Caisse d'entraide économique de Sherbrooke dépassera les $55 millions et c'est $15 millions que la Caisse devra alors prêter chaque année à ses sociétaires. Il faudra donc développer de nouveaux champs d'investissement.

Dieu merci, Léo Desbois qui, depuis un an, est directeur général de l'institution, n'est pas à court d'idées. Autant il a exploré le monde à dos de moto lorsque lui prenait l'envie de changer d'air, autant il est prêt à foncer dans la jungle des services financiers pour ouvrir de nouvelles avenues à la Caisse d'entraide.

"Nous prêtons déjà au secteur de l'habitation et au monde des affaires et nous n'entendons pas en rester là. Vers quoi irons-nous au juste? L'avenir le dira. Il y a tant de domaines où il n'existe pas encore de saturation que notre seul embarras, c'est celui du choix. Pourquoi ne mettrions-nous pas à la disposition de nos sociétaires des marges de crédit permanentes? Pourquoi ne nous lancerions-nous pas dans le crédit-bail? Ils sont nombreux nos clients qui trouveraient profit à ce service. Nous pourrions leur louer à des conditions acceptables louer des pièces d'équipement dont nous nous serions portés acquéreurs tout en leur consentant une option d'achat. Nous pourrions aussi financer des investaires, développer le secteur du prêt à la consommation. Nous avons même pensé à construire un immeuble industriel polyvalente que nous louerions à une jeune entreprise prometteuse qui ne dispose pas d'un capital suffisant pour se doter d'un local. Dans le monde des services financiers, l'avenir appartient aux agressifs et l'équipe jeune et dynamique que nous avons constituée ne manque sûrement pas d'audace."

Cette agressivité, Léo Desbois en fait, avec le potentiel énorme de la

Léo Desbois, directeur général

région sherbrookoise, le facteur principal de la montée fulgurante de la Caisse d'entraide économique de Sherbrooke. Il y voit l'élément qui a permis à la Caisse de devenir un véritable pouvoir économique régional: "Nous avons tout pour nous tailler une place de plus en plus importante dans l'économie de la région: des sociétaires qui suivent de près l'évolution de leur Caisse, des recruteurs dynamiques et des employés jeunes qui prennent des décisions rapides sans perdre de vue les critères qui ont permis aux Caisses d'entraide d'affirmer leur présence dans leur milieu: qualité de l'administration, rentabilité des investissements et équilibre des garanties et des besoins."

Léo Debois est prêt à affronter bien des aventures pour peu que l'issue en apparaisse favorable à la Caisse...

Des débuts modestes et un sourire amusé

SHERBROOKE - Lorsqu'il évoque les conditions difficiles dans lesquelles est née la Caisse d'entraide économique de Sherbrooke, Jean Daigneault a peine à réprimer un sourire amusé: "C'était au printemps de 1968. J'avais rencontré tout à fait par hasard un employé itinérant des Chemins de fer nationaux, M. Gérard Bouliane, qui m'avait glissé un mot d'une initiative qui avait pris naissance à Alma. Ma curiosité a été piquée. J'ai voulu en savoir plus. De fil en aiguille, j'ai été mis en contact avec un employé de la Fédération des Caisses d'entraide qui m'a expliqué le fonctionnement de ces institutions.

J'ai réuni des amis et des connaissances et, après une étude sommaire du marché, nous en sommes venus à la conclusion qu'une Caisse d'entraide viable pouvait être fondée à Sherbrooke. En septembre, c'était chose faite".

Et Jean Daigneault, le président de la caisse, de rappeler les débuts modestes de l'institution: "Nous étions 18 au départ et nous nous étions engagés à souscrire un capital de $50,000. Guy Dion, notre premier recruteur, était logé dans un local exigu au 1552 de la rue King ouest. Le service de la comptabilité avait pignon sur rue dans le sous-sol de ma résidence. A la Fédération, on levait un peu le nez sur la modestie de nos moyens. Nous n'avions même pas de directeur général. Pourtant, un an et demi plus tard, la Caisse affichait un actif de $800,000. Nous pouvions alors nous payer le luxe d'un directeur général et d'un local un peu moins étroit. Nous pouvions aussi étendre quelque peu la gamme des services dispensés à nos sociétaires. Nous avons emménagé au 2727 de la rue King ouest où nous sommes restés

Jean Daigneault, le président de la caisse

pendant trois ans. De là, nous nous sommes transportés au 2355 avant de revenir au 2727 en juillet dernier".

Pourquoi une Caisse d'entraide dans un milieu ou foisonnent les institutions financières de tout acabit? Paree que, selon Jean Daigneault, le besoin d'un service né dans ce milieu, fort de sa connaissance du milieu et de ses besoins, capable de décision rapide, se faisait sentir.

Paris ne s'est aps bâti en un jour. La Caisse d'entraide économique de Sherbrooke non plus. On a tout d'abord investi dans le secteur résidentiel et dans le secteur multifamilial où les études de la qualité de la gestion étaient simples. Puis, lentement, on a bordé les secteurs commereial et industriel. On s'est même permis en chemin de sauver de la banqueroute une entreprise locale, de la remettre à flots et de l'aider à tripler son personnel. Et les idées ne manquent pas pour demain...

"Tout est dans la coopération. Il faut cesser de tout attendre de ceux que nous avons élus pour nous représenter aux différents paliers gouvernementaux. Il existe à Sherbrooke un dynamisme qui ne doit plus jouer en souridne mais s'afficher au grand jour. Ce dynamisme, nous nous sommes donné pour mission de le susciter. Je crois que nous y avons réussi".

Lorsqu'il évoque le passé et qu'il tente de pereer l'avenir, Jean Daigneault arrive mal à dissimuler sa fierté. Il aurait mauvaise grâce d'être mécontent. Les 18 membres fondateurs de la Caisse d'entraide économique de Sherbrooke ont fait des petits et ils osnt à présent plus de 7,000. La mise de fonds initiale de $50,000 s'est multipliée à l'infini. Il y a de quoi être fier...

Fruits et légumes

MONTREAL (PC) — Prix payés au Marché central métropolitain pour les produits de première qualité. Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture du Québec.

Fruits

Fraises: $5.00 à $6.25 la douzaine de chopines.

Pommes: McIntosh AC; McIntosh moyenne $6.00 à $6.50; Cortland grosse, $7.00; moyenne, $5.00 à $6.00; Délicieuses, rouges et jaunes, $7.50 à $8.50 le minot en vrac.

Plants de légumes ou de fleurs

$1.50 à $2.00 la boîte; arrivages: 2,123 boîtes.

Légumes

Bette à carde: $5.50¼XXQNFBNONC3E PAR LA Cour d'ôà du Pas» tqngoàs le 12 juillet 1976, devait être annulée par la Cour de cassation. La Cour d'assises du nord devait confirmer la condamnation.

Dans son réquisitoire, l'avocat général s'était élevé contre le "viol des consciences" que l'on tenterait d'instaurer contre la peine capitale. Dans un jugement récent, la Cour d'assises de Troyes avait rejeté la peine de mort contre un certain Patrick Henry, à la surprise quasi générale, et à la colère d'une partie de la population.

Parmi les premières réactions figure celle de l'avocat de Carrein, Me Pierre Lefranc, qui après avoir assisté à l'exécution, a déclaré: "la peine de mort ne résout rien en définitive". Le Comité d'action des prisonniers (CAP) tient le même langage: il souhaite "plus que n'importe qui que soit mis un terme définitif aux assassinats d'enfants", mais "sait déjà que l'exécution de Carrein n'a rien résolu et qu'il se prépare ailleurs d'autres meurtres d'enfants, car le problème est un problème fondamental de société et de rapports entre les gens qui continue d'être ignoré et que la guillotine ne résoudra pas".

Une commission chargée d'examiner les problèmes de la violence, composée de magistrats, de professeurs et autres personnalités, et que présidait M. Alain Peyrefitte avant d'être nommé Garde des sceaux, vient par ailleurs de voter à l'unanimité en faveur de la peine de mort.

Il y a encore actuellement en prison trois condamnés à mort. L'un d'eux, Hamida Djandoubi, 28 ans, condamné en février par la Cour d'assises des Bouches

$ l'économie

Denrées

MONTREAL (PC) — Cours des denrées transmis à Montréal par le ministère fédéral de l'Agriculture:

Beurre: Commission canadienne de l'industrie laitière, prix d'achat, No 92, $1.17, No 93, $1.18; prix de vente, $1.18; prix de gros moyen aux détaillants, $1.25 1-10.

Lait de beurre en poudre: $0.42 à $0.48; pour nourrissage: $0.30 à $0.35.

Oeufs: prix moyens des grossistes aux détaillants, en boîtes d'une douzaine: A-extra gros, $0.97 3-10; A-gros, $0.93 3-5; A-moyens $0.87 3-5; A-petits, $0.65.

LES VOILÀ TOUS!

Tracteurs de pelouse et gazon Massey-Ferguson nouveaux du bas en haut.

- Nouvelle tondeuse "modulaire" qui aide à éliminer la tonte irrégulière du gazon.
- Nouveau système qui permet d'atteler et de dételer les instruments en quelques minutes et non pas en quelques heures.
- Choix d'éjection d'herbe coupée par le côté ou par l'arrière.
- Choix de modèles de 8, 12, 14 et 16 cv, ou d'un modèle à deux cylindres de 16 cv.

AUBAINES ESTIVALES!

TRACTEUR MF 184-4
Rabais spécial de juin $1,500

Chargeur/rétro-excavateur MF50C
Rabais spécial de juin $2,000

Rabais spécial de juin $7,000

TRACTEUR MF33

Ces rabais sont en vigueur sur le stock disponible seulement.

FINANCEMENT, SERVICE ET PIECES MF DISPONIBLES.
Achetez et économisez maintenant en faisant affaires directement avec le propriétaire.

MF Massey Ferguson

PAUL SIMONEAU & FILS INC.

1261 est, rue King, Sherbrooke
Tél.: 563-4343
Richmond, Chemin de Windsor
Tél.: 826-2324

8557

ROGER COUTURE
Rés.: 569-1241

Je vous invite à venir jeter un coup d'oeil sur nos spéciaux de vacances parmi nos voitures neuves et usagées.

PASSEZ EN TÊTE

8359

VAL ESTRIE
4141 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE
563-4466
FORD

Nous ne sommes pas seulement une compagnie immobilière mais également une fiducie

La population de Sherbrooke peut des maintenant bénéficier d'une vaste gamme de services offerts par le Permanent soit:

- Régimes enregistrés d'épargne retraite
- Régimes enregistrés d'épargne logement
- Rentes à versements invariables
- Dépôts à terme
- Certificats d'épargne
- Prêts hypothécaires

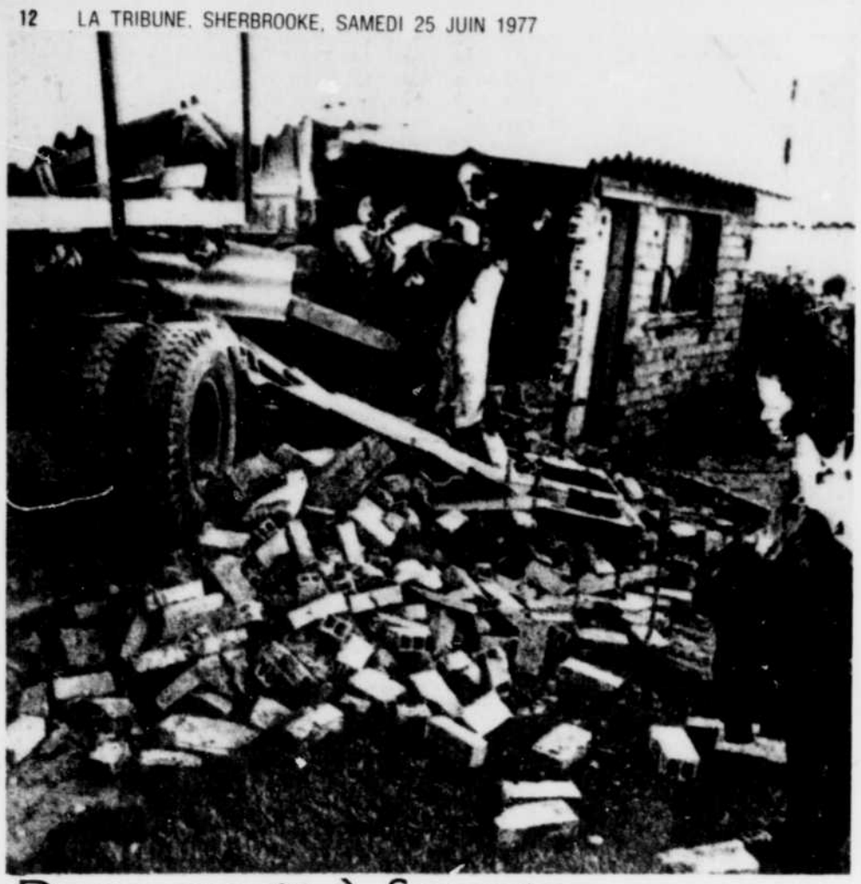
NOTE: Nos certificats sont négociables en monnaie légale du Canada dans n'importe laquelle de nos succursales à travers le pays. Nous sommes également membre de l'assurance dépôt du Québec et du Canada.

Pour de plus amples renseignements veuillez communiquer avec notre bureau au:

le Permanent
La compagnie de fiducie Canada Permanent

Depuis 1855, toujours là pour vous aider à y arriver.
81 nord, rue Wellington
Sherbrooke, P.Q.
Tél.: (819) 565-7746
DANIEL DUFRESNE, directeur

8373



Deux morts à Soweto

Les manifestations se poursuivent à Soweto en Afrique du Sud; hier deux enfants qui habitaient cette maison ont été tués lorsqu'un conducteur, pour éviter une grenade, a perdu le contrôle de son camion qui est entré en collision avec l'habitation.

Des Soviétiques dans l'Arctique canadien

COLD LAKE (Canada) (AFP) — Les experts de l'OTAN ont tout lieu de penser que l'URSS se livre à des activités militaires à l'intérieur même de la zone aretique sous souveraineté canadienne.

Environ 160 Soviétiques, hommes et femmes, procèdent à toutes sortes d'analyses sur une île de glace à la dérive entre le Pôle Nord et les territoires du Grand Nord canadien. Leur base — nom de code "NP 22" — tient à la fois, selon des militaires occidentaux, du centre de recherches scientifiques et du nid d'espions. Elle s'est détachée de la banquise en direction du continent américain. Elle se trouve cette semaine au nord-ouest des îles Reine-Elisabeth, à 83.6 de latitude nord et à 129 de longitude ouest. Sa progression est lente car, en cette époque de l'année, même la mer de Beaufort et la baie de Baffin sont encore prises par les glaces. Et les observateurs se demandent pour quelles raisons mystérieuses les autorités canadiennes semblent attendre le dégel pour réagir.

Glaçon

C'est petit à petit depuis trois ans que les Soviétiques ont installé leur équipement sur cet énorme glaçon, qui flottait alors en dehors de la zone canadienne. Le glaçon en question mesure 5 km de long, 2.5 km de large et 25 m d'épaisseur. Les seuls renseignements publics dont on dispose proviennent d'une équipe de la télévision canadienne qui s'est payé le luxe, en avril dernier, d'aller rendre visite à ses occupants. L'entretien a été cordial, mais il n'y avait pas encore trace d'activité militaire. Avant de reprendre place à bord de son petit avion, le journaliste s'est amusé à planter dans la glace le drapeau rouge canadien à côté du drapeau rouge soviétique, laissant perplexes sex compagnons d'un jour.

Interrogés par l'AFP, les militaires canadiens de la base la plus proche, à Cold Lake, en Alberta, ont révélé qu'eux aussi ont fait un vol de reconnaissance il y a six semaines, mais n'ont pas atterri sur la piste de 1,500 m. à proximité des baraquements polaires. Les clichés qu'ils ont pris après un vol de sept heures en chasseur subsonique ne laissent cependant aucun doute sur les activités qui s'y déroulent.

On y distingue très nettement deux camps différents, l'un civil, l'autre militaire et, près de celui-ci, un dépôt de matériel. Trois hélicoptères lourds, sept avions monomoteurs de liaison, vraisemblablement amenés de Sibérie en pièces détachées, et une centaine d'hommes s'affairant autour de tous ces éléments.

Mais que peuvent-ils bien faire dans ce désert de glaces? "Les techniciens, selon le journaliste de la télévision canadienne, viennent tous de l'Institut de recherches aretiques et océanographiques de Leningrad. J'ai vu aussi, a-t-il dit, d'énormes puits creusés dans la glace qui servent de garde-manger mais qui ressemblent étrangement à des silos à missiles". La base scientifique est-elle aussi une base militaire? Le commandant Nicolai Dimitrieviech Vinogradov lui a répondu: "rien n'est moins sûr". Dernière question: "et si l'on vous chasse"? Réponse: "Nous serons heureux de retrouver nos femmes et nos enfants."

Interviewé à Ottawa à ce sujet, M. Barney Danson, ministre de la Défense, a déclaré: "Nous ne voulons pas faire de spéculations, mais nous restons vigilants."

A Bruxelles, au quartier général de l'OTAN, un expert a indiqué: "nousne savons pas ce qu'ils font, mais l'on pourrait très bien concevoir que cette station serve de réseau de guidage et de conduite des opérations pour sous-marins en missions polaires."

La Lune à tout le monde?

VIENNE (AP) — Les ressources naturelles de la Lune appartiennent-elles à tous les pays du monde, ou seulement à ceux qui peuvent se rendre sur la planète? Doit-on autoriser les satellites à photographier le plus petit morceau de terrain d'un pays étranger? Les émissions de télévision en direct peuvent-elles traiter des affaires internes d'un Etat?

C'est de ce type de problèmes que le Comité des Nations-UUnies sur l'utilisation pacifique de l'espace extra-atmosphérique, qui regroupe 37 pays, va discuter du 20 juin au 1er juillet. Les Etats-Unis et l'Union soviétique en font partie, comme l'a indiqué jeudi M. Stephen Doyle, administrateur adjoint de la NASA.

M. John Baker, adjoint du secrétaire d'Etat, qui dirige la délégation américaine, pense que les problèmes soulevés par le comité sont très complexes, et ne devront pas être résolus trop rapidement. "Pour ce qui est des ressources naturelles de la Lune, nous sommes d'accord pour penser qu'elles font partie de l'héritage de toute l'humanité, mais la question n'est pas aussi simple, quand on aborde l'extraction et le partage de ces richesses."

L'Union soviétique n'est pas de cet avis, pour l'instant.

M. Baker, qui déclare avoir eu des échanges de vues avec la délégation soviétique, mais aussi avec beaucoup d'autres, ne s'est pas prononcé sur un changement d'avis éventuel de l'URSS.

Sur les satellites sensibles, qui peuvent servir par exemple à la détection de la pollution, l'Union soviétique propose que les données soient séparées en deux catégories, l'une "globale", et l'autre "locale".

La première concernerait des objets au moins aussi étendus qu'un terrain de football, et les informations les concernant pourraient être diffusées sans restrictions, la deuxième, concernant des objets de petite dimension, quelques mètres et même moins. Dans ce cas, les informations ne pourraient être rendues publiques qu'avec l'autorisation du pays concerné.

M. Baker indique que la position américaine est basée sur l'article 19 de la déclaration universelle des droits de l'homme, qui "met l'accent sur la liberté de recevoir et de communiquer des informations".

Le monde en bref

Encore Spiro Agnew

WASHINGTON (AP) — M. Spiro Agnew, qui avait dû démissionner de la vice-présidence des Etats-Unis en 1973 pour avoir fraudé le fisc, a récidivé l'année suivante, en omettant de déclarer $27,000 dollars, a annoncé jeudi l'administration des impôts.

Avoirs sur-évalués

ZURICH (AP) — Le Crédit Suisse a annoncé vendredi qu'il réclamait $300 millions au holding Texon, société domiciliée au Liechtenstein.

En citant ce chiffre, M. Oswald Aeppli, président du conseil d'administration de la banque, a déclaré que les avoirs de Texon, principalement en Italie, étaient "sans aucun doute sur-évalués" mais demeuraient substantiels.

61 candidats battus

MOSCOU (AP) — Les élections de dimanche dernier aux assemblées locales en Union soviétique ont permis la désignation de 99.997 pour cent des candidats, a annoncé vendredi l'agence Tass: 2,229,641 candidats ont été élus et 61 battus.

Il n'y avait qu'un candidat par siège et les électeurs n'avaient le choix qu'entre voter pour lui ou invalider leur bulletin dans l'espoir qu'il n'atteigne pas le quorum.

Démenti américain

WASHINGTON (AFP) — Le Conseil national de sécurité a catégoriquement démenti, vendredi, avoir demandé à la CIA d'étudier "des solutions de rechange" au régime du général Pinochet au Chili.

le monde

Pour les réfugiés juifs d'URSS

Israel n'est plus la terre promise

WASHINGTON (AP) — Israel n'est plus la terre promise pour les réfugiés juifs d'URSS qui cherchent un endroit où s'établir, selon un rapport du General Accounting Office, la cour des comptes des Etats-Unis.

Cette étude fait apparaître que moins de la moitié des émigrants vont en Israel et que de nombreux autres, qui s'y étaient installés, en sont partis.

Cette tendance est attribuée en partie "aux difficultés économiques et à l'insécurité" qui ont suivi la guerre du Yom Kippour en octobre 1973.

Depuis que le Congrès a autorisé l'emploi de fonds américains pour aider au financement de la réinstallation des réfugiés d'Union soviétique en 1972, les Etats-Unis ont dépensé à ce titre $112 millions, selon le rapport. La plupart de cet argent a été fourni au "United Israel Appeal", un organisme de volontaires qui s'occupe des problèmes de réinstallation. L'argent sert à financer un logement permanent ou provisoire, à fournir une aide financière sous forme de prêts et de dons à des réfugiés pour s'habiller et pour d'autres besoins, à accorder des bourses scolaires et universitaires, et à donner une formation en vue d'un emploi. Dix millions de dollars ont été accordés à un autre organisme, uniquement pour couvrir des frais de transport.

IMPORTANT

Pour mieux vous servir!

CHANGEMENT DE NOS HEURES D'ACCUEIL

A partir du 29 juin 1977

Lundi	10.00 à 15.00
Mardi	10.00 à 15.00
MERCREDI	10.00 à 17.45
Jeudi	10.00 à 20.00
VENDREDI	10.00 à 15.00

CAISSE POPULAIRE DE SHERBROOKE-EST

2 sud, rue Bowen - Sherbrooke

8542

L'AUTOBAC

UN PROJET QUI RÉPOND AUX VÉRITABLES BESOINS DES QUÉBÉCOIS

Plus de 3 000 personnes nous téléphonent chaque mois pour se renseigner et nous faire part de leurs besoins et de leurs problèmes, notamment en ce qui concerne:

- Le coût élevé des primes;
- La lenteur des règlements;
- Le fait que certaines victimes ne sont pas indemnisées.

Nous savons donc de quoi nous parlons quand il est question d'assurance automobile.
C'est d'ailleurs ce qui nous a permis de présenter un projet de réforme réaliste et concret. Il s'agit du régime AUTOBAC.

QU'EST-CE QUE L'AUTOBAC?

C'est un régime d'assurance no-fault partiel qui, dans 85 pour cent des cas, permettrait l'indemnisation sans égard à la responsabilité. L'AUTOBAC, contrairement au projet du gouvernement, couvrirait à la fois les dommages corporels et les dommages matériels.

QUI PAIERA LES DOMMAGES?

C'est votre compagnie d'assurance: elle vous indemnisera des dommages subis par vous et votre famille; elle indemnisera aussi vos passagers ainsi que les piétons heurtés par votre voiture. Si vous mourez à la suite de l'accident, votre compagnie d'assurance versera à votre famille une indemnité qui peut, bien sûr, être ajustée en fonction du coût de la vie.

Votre compagnie paiera aussi les dommages subis par votre véhicule. Et l'assureur de l'autre véhicule fera de même pour son assuré.

LE DROIT DE RECOURS AUX TRIBUNAUX SERA-T-IL ÉLIMINÉ COMPLÈTEMENT?

Non. Toutes les victimes toucheraient immédiatement les indemnités de base, lesquelles seraient suffisantes pour régler environ 85 pour cent des cas rapidement et sans discussion. Dans les cas les plus graves— invalidité prolongée, mutilation, préjudice esthétique— l'AUTOBAC, contrairement au projet du gouvernement, maintient le droit de recours contre l'auteur de l'accident pour obtenir des indemnités supplémentaires.

L'AUTOBAC ENTRAÎNERA-T-IL UNE RÉDUCTION DES PRIMES?

Oui. L'AUTOBAC prévoit une réduction du niveau des primes pour l'ensemble des automobilistes. Pour les jeunes conducteurs, la réduction pourrait même être substantielle.

QUELQUES AVANTAGES DE L'AUTOBAC

L'AUTOBAC est un régime d'assurance "no-fault" partiel, couvrant à la fois les dommages corporels et les dommages matériels. Cela permet aux compagnies:

- de s'occuper en priorité des victimes;
- d'augmenter les indemnités et de les ajuster en fonction du coût de la vie;
- d'accélérer le règlement des sinistres;
- de stimuler la concurrence entre elles, au profit du consommateur;
- de réduire les frais d'enquête, de cour et d'avocats;
- de faire bénéficier le consommateur de toute réduction des coûts.

L'AUTOBAC répond aux véritables besoins des Québécois.

Veuillez m'envoyer, sans aucune obligation de ma part, tous les renseignements relatifs à l'AUTOBAC.

Bureau d'assurance du Canada

1080, Côte du Beaver Hall, Bureau 920, Montréal (Québec) H2Z 1S8

Nom _____

Adresse _____

Ville _____

Code postal _____

Les reportages du samedi

Voyage en terre d'Amérindie...

Par Gérald Prince

ODANAK - Il faut à peine une heure et demie de voiture à un Sherbrookois pour se retremper, dans un milieu de vie tout à fait différent du sien: aller à Odanak, en plein pays amérindien, visiter l'un des plus pittoresques sites du genre au Québec et même au Canada.

Chez les Abénakis d'Odanak, on a l'impression de changer de pays, de territoire, en écoutant pendant quelques instants ce que les Indiens ont à dire.

Et ce qu'ils disent est bien différent souvent de ce que nous ont appris les traditionnels récits d'histoire. Car les Abénakis d'Odanak sont fiers de leur passé et, par ce biais, tentent de créer un présent et un avenir meilleurs.

Aller à Odanak, en famille, un beau dimanche, c'est une promenade agréable en voiture; c'est surtout un contact très enrichissant avec une civilisation toute vouée à la préservation de la nature, à l'art de vivre dans le calme et la détente, c'est un retour aux sources...

Pour les résidents des Cantons de l'est, c'est aussi un retour dans l'histoire. L'automobiliste descend tout le long de la St-François jusqu'au fleuve St-Laurent, route qui fut jadis empruntée par les Abénakis pour se rendre à Montréal ou à Québec. Car, les Amérindiens d'Odanak ne sont établis à cet endroit que depuis 1713. Leurs ancêtres demeuraient au nord des Etats-Unis, près des frontières actuelles du Canada, et c'est pour cette raison que, devant les difficultés de vivre outre-quarante-cinquième, ils demandèrent un jour l'asile des Français, dont ils étaient les amis et les alliés.

Musée

La pièce de résistance à Odanak, c'est le musée amérindien, dont le conservateur est un jeune Abénakis, très fier de ses origines, Guy Sioui, qui cherche à revaloriser la culture de son peuple.

Chacun, selon son rythme, peut prendre une heure ou plus à visiter le musée. On y retrouve quantité de salles aménagées en tableaux, maquettes, objets d'exposition, qui relatent la vie des Indiens et leurs contacts avec les Blancs. Tout est de nature à rappeler les époques anciennes, tant les découpures de journaux que les articles religieux, tant les reconstitutions historiques que l'exposition des objets.

Hors du musée, on peut visiter la petite église catholique, aux inscriptions abénakises, une boutique d'artisanat et le vaste terrain rempli de sculptures, de plaques-souvenirs et autres objets d'intérêt.

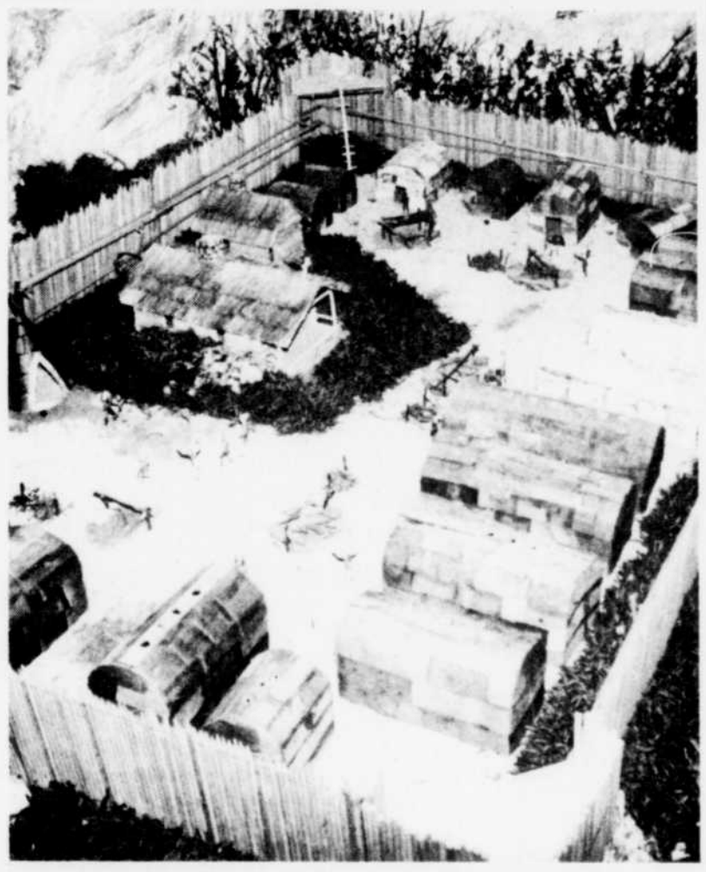
Environ 600 Abénakis sont rattachés encore à la réserve et 200 y vivent sous la direction du chef de bande, Walter Watso. La voix du commentateur du musée est celle de Jean-Paul Nolet, un des plus connus parmi les Abénakis de la réserve. Pour Guy Sioui, il est important que la langue abénakise, parlée par moins de 100 personnes encore, revive en accord avec la culture amérindienne.

Une visite à Odanak, que ce soit avant, pendant ou après le grand pow-wow annuel de la première fin de semaine de juillet, c'est vraiment un enchantement: des Amérindiens qui disent en leurs propres mots, avec tout leur coeur, dans un langage accessible à tous, ce qu'ils veulent dire pour être mieux compris.

Une promenade en auto par un beau dimanche, un pique-nique à l'ombre du musée d'Odanak, un périple sur les bords de la St-François jusqu'au fleuve, tels sont quelques-uns des éléments d'un voyage que chacun devrait faire un jour, le plus tôt possible.

La petite église catholique ne manque pas de charme, à l'extérieur comme à l'intérieur.

Dans le musée, de nombreux montages illustrent la vie traditionnelle de l'Indien. Ici, une jeune fille tressant un panier de lanières de frêne.



En exposition, la maquette faite avec soin et à l'échelle du premier village abénakis, sur les bords de la St-François.

Guy Sioui, directeur du musée, se dit fier d'être Abénakis.

Une vie presque normale...

Par Lise Ouellette

SHERBROOKE - Lorsque le responsable qui me pilotait au Centre Notre-Dame-de-l'Enfant m'a appris que les locaux où nous nous dirigions étaient réservés aux déficients mentaux profonds et alités rapatriés du Cecil Butters Memorial Hospital, j'ai pris peur.

Ce n'était pas la peur des enfants, adolescents et adultes qui s'y trouvaient et qui, bien que la pensée m'ait effleurée, auraient pu avoir des gestes agressifs ou incongrus.

Non' C'était plutôt la crainte de mes propres réactions alors qu'une foule d'images plus ou moins fondées mais peu rassurantes me trottaient dans la tête.

Qui n'a pas entendu parler à un moment ou l'autre d'individus dont le corps difforme et les modes d'expression n'avaient rien d'humain? Combien de commentaires pénibles n'ont pas été passés sur la promiscuité à laquelle étaient condamnés ces individus à cause de leur trop grand nombre et du manque d'institutions pour les recevoir? Ne parle-t-on pas non plus de leur état lamentable d'abandon physique et affectif parce que le personnel surchargé ne pouvait suffire à nettoyer, laver ces patients complètement dépendants, ayant des problèmes de continence, d'ingurgitation sans pouvoir leur accorder toute l'attention dont ils auraient eu besoin pour connaître un peu de chaleur humaine? Il y avait de quoi avoir le frisson à la pensée de constater tout ce drame.

Mes craintes se sont vite estompées, car au Centre Notre-Dame-de-l'Enfant, la situation n'a rien de comparable.

Je ne sais s'il faut l'attribuer aux dimensions plus que convenables et à la décoration attrayante des locaux ou encore à la propreté et à la tenue vestimentaire des déficients graves, aux gestes maternels ou affectueux des éducatrices et éducateurs ou bien à l'approche positive et dynamique du personnel face aux progrès réalisés ou à venir pour chacun des bénéficiaires.

Tous ces éléments et l'atmosphère qu'ils créent contribuent à alléger ce poids que fait peser sur l'âme le contact d'humains vivant dans un monde intérieur inconnu qui a peu ou pas du tout de points communs avec la réalité ou dont le corps refuse autant, parfois plus que l'esprit à jouer pleinement son rôle.

Devant l'inévitable, une consolation: du moins reçoivent-ils des soins de base adéquats, une attention chaleureuse et font-ils l'objet d'une préoccupation constante de les aider à développer au maximum leur mince potentiel.

"Nous ne connaissons pas leurs limites et c'est pourquoi nous nous refusons à les considérer comme des cas perdus", de soutenir Yvan Dagenais, coordonnateur, en résumant ainsi le principe directeur des programmes d'activités et de rééducation amorcés par le Centre Notre-Dame-de-l'Enfant, à l'intention de la vingtaine de déficients mentaux profonds rapatriés d'autres régions ou transférés de la Villa Dufresne depuis février dernier.

Cette nouvelle clientèle pour le Centre a de 2 à 27 ans d'âge chronologique mais son âge mental s'apparente à celui de bébés ou de jeunes enfants. A ces déficiences graves, s'ajoutent bien souvent des maladies physiques comme l'épilepsie, des difficultés respiratoires ou digestives, une rigidité des membres et, de façon générale, une vulnérabilité très forte aux affections de toutes sortes.

Même si certains bénéficiaires ont un corps d'adulte, ils réclament à l'instar de tous les plus jeunes pensionnaires d'âge mental, des soins comme une mère en donne à son bébé et comme une infirmière en donne à un jeune malade. Toutefois, aussi bien l'éducatrice que l'infirmière doit transformer chaque soin ou activité, qu'il s'agisse du bain ou des repas, en une activité de stimulation et d'apprentissage pour le jeune.

En outre, le personnel doit être à l'affût de toute réaction du déficient aux stimulations dont il fait l'objet afin de déceler les causes des progrès ou régressions et d'ajuster en conséquence le programme d'éducation élaboré.

Cette clientèle et le type de programmes qu'elle réclame constituent pour le personnel des éléments tout à fait nouveaux puisque le Centre accueillait antérieurement des déficientes mentales légères et moyennes, mésadaptées sociales.

"Avant l'arrivée de la nouvelle clientèle, d'expliquer Yvan Dagenais, les équipes d'éducateurs et d'éducatrices ont effectué des stages à la Villa et au Cecil Butters Memorial afin de se familiariser avec l'organisation, les programmes et la clientèle".

Le recyclage se poursuit et, selon Yvan Dagenais, des activités de formation continue permettront au personnel de développer une bonne expertise et de se familiariser avec les connaissances nouvelles qui seront développées en matière de rééducation des déficients mentaux profonds.

Enfin, des démarches sont en cours en vue d'attacher au Centre une équipe de spécialistes consultants qui viendront renforcer les interventions des équipes d'éducateurs.

Carmen Ducharme, éducatrice au Centre Notre-Dame-de-l'Enfant, donne à boire à une fillette de neuf ans qui en paraît à peine six ou sept.

Dans certains cas, les soins aux déficients mentaux profonds s'apparentent à un genre de "maternage" et les éducateurs comme Monique Gauvin poseront un geste d'affection ou d'attachement comme les mères le font.

LES CANTONS DE L'EST

On a dû remplir de gravier les trois pouces qui devaient à l'origine être de ciment. Le conseil a décidé de construire des trottoirs d'asphalte, peut-être moins coûteux mais également moins attrayants.
(Photo par Bertrand Gosselin, La Tribune, Magog)

Les revenus de la taxe d'immatriculation aux municipalités

Le conseil de Windsor hésite

WINDSOR (JA) - Lors de la dernière assemblée des membres du conseil de ville de Windsor, un avis de motion a été présenté relativement à la loi permettant aux municipalités de percevoir des droits sur l'immatriculation des véhicules automobiles.

Le gouvernement québécois a adopté en première lecture un projet de loi qui permettrait ainsi aux municipalités d'accroitre leurs revenus, elles qui sont aux prises avec de sérieuses difficultés financières.

A Sherbrooke, entre autres, on a déjà mentionné être d'accord pour se prévaloir de cette nouvelle disposition mais, à Windsor, le règlement est loin d'être adopté. Premièrement, il faudra ttendre de savoir si le gouvernement adoptera cette nouvelle loi et, deuxièmement, quelques membres du conweil disent avec raison qu'il s'agit là d'une autre mesure qui aidera sûrement les municipalités mais qui contribuera encore à l'exode de la population vers les municipalités rurales.

Il est à préciser que le gouvernement ne force pas les municipalités à se prévaloir de cette disposition mais celles qui le désireront percevront un montant sur chaque plaque qui sera vendue à un citoyen de la municipalité qui aura emboité le pas.

Les municipalités devront prendre une décision au cours du mois de juillet si elles veulent profiter de cette nouvelle taxe sur les plaques d'immatriculation de l'année 1978.

Un trottoir puis un mur entre les conseillers...

MAGOG (BG) - Une marche arrière sur une décision déjà prise par un des conseillers a, encore une fois, provoqué une division, toujours la même, chez les membres du conseil municipal. Toute cette affaire a débuté au sujet de la reconstruction des trottoirs au parc des Braves.

Il y a environ deux ans, l'association des hommes d'affaires de Magog avait présenté un projet de rénovation ou d'embellissement de ce parc du centre-ville qui est le seul espace vert dans le décor des établissements commerciaux. Ce projet comprenait le nettoyage du monument, l'aménagement d'une fontaine lumineuse, de rocailles, la reconstruction des trottoirs et l'érection d'une petite clôture décorative.

Bien qu'une partie du coût de cette réalisation aurait été défrayée par le projet PIL, l'autre part des dépenses devenait la responsabilité de la municipalité; aussi, pour amoindrir le fardeau, convenait-on d'échelonner les travaux sur une période de deux ans.

Fidèle à son entente, la Cité aménageait l'an dernier une magnifique fontaine lumineuse qui a certes changé l'aspect du parc. Or, il y a quelques semaines, l'échevin responsable des parcs, M. Ross Bennett, obtenait l'assentiment de ses collègues de procéder à la reconstruction des trottoirs du parc des Braves.

Pour quelques dollars de plus

Il devait cependant arriver, au moment où les employés des parcs débutaient les travaux, que le mur de soutènement de la Pointe Merry menacait de s'effondrer. "Cette situation représentait certains dangers, déclarait le conseiller Bennett, aussi devenait-il plus important de voir à la réparation de ce mur". A cause des frais imprévus occasionnés par cette réparation, le conseiller Bennett suggérait à ses confrères du conseil de changer le projet original du parc des Braves à savoir, construire des trottoirs d'asphalte plutôt que de ciment. L'économie réalisée par ce jchangement de ciment à asphalte aurait, à son avis, servi à la réparation du mur de la Pointe Merry.

Pendant ce temps, au parc des Braves, l'excavation avait été amorcée et les formes mises en place. D'un commun accord, les membres du conseil optaient pour les trottoirs en asphalte. Un des responsables régionaux des projets PIL aurait toutefois eu vent de ce changement au plan original et aurait avisé la municipalité qu'elle devait construire des trottoirs de ciment.

Le sujet fut à nouveau apporté à la table du conseil et c'est alors que le conseiller Bennett admettait humblement à ses collègues avoir commis une erreur en demandant le changement de ciment à asphalte et proposait que l'on reconsidère la décision prise antérieurement. Rien à faire et quoiqu'appuyé par l'échevin Paul-René Gilbert et aussi l'échevin Fernand Roy, M. Bennett ne voyait pas son humilité récompensé puisque les conseillers Lavoie, Girard et Beaudoin, de même que le maire Maurice Théroux refusaient la proposition.

Les hommes d'affaires rouspètent

En apprenant la nouvelle que l'on procédait à la construction de trottoirs d'asphalte, plusieurs contribuables et principalement des hommes d'affaire et professionnels se sont dits déçus de l'attitude du conseil.

"Déjà on a rétréci le parc des Braves en aménagenat des terrains de stationnement, commentait le docteur Jean Boily, je m'explique mal qu'on puisse mesquiner sur une question de trottoirs car il va de soi que des trottoirs de ciment donnent un meilleur coup d'oeil qu'un passage pavé d'asphalte".

60 étudiants embauchés pour l'été à Windsor

WINDSOR (JA) — La compagnie Domtar, de Windsor, embauchera une soixantaine d'étudiants cet été pour remplacer les papetiers qui prendront leurs vacances annuelles. Environ 35 étudiants de l'université et du cegep travaillent actuellement et 25 autres, la plupart du secondaire V, seront appelés au cours des prochains jours car la période intensive de vacances commencera la semaine prochaine.

Le directeur du personnel, M. Henri-Louis Proulx, a laissé entendre que les machines 1, 4, 5 et 6 fonctionnent actuellement du lundi au samedi et que seule la machine 3 fabriquant de la pulpe fonctionne sept jours par semaine. Si toutes les machines fonctionnaient sept jours sur sept, le nombre d'étudiants engagés dépasserait 80. Ce qui signifie qu'une vingtaine de jeunes de moins que l'an dernier travailleront cet été à la Domtar, à Windsor.

Ce sont les fils d'employés uniquement qui travailleront cet été. C'est d'ailleurs la politique de la compagnie depuis quelques années.

Productivité

Entretemps, la compagnie Domtar a entrepris une vaste campagne de sensibilisation auprès de ses employés et le directeur résident, M. Jacques Tremblay, a déclaré à maintes reprises que ce sont les employés qui détermineront l'avenir de l'usine de papiers fins de Windsor. "Il faut à tout prix que la productivité soit meilleure que par le passé."

Déjà, une amélioration a été remarquée mais il faut que tous les employés offrent le maximum de leur capacité. Trop d'employés encore ne donnent pas satisfaction dans leur travail. Heureusement, ce nombre ne constitue pas la majorité. Le jour où tout le monde offrira son maximum, la survie de l'usine de Windsor sera assuré et des dollars seront probablement investis."

A l'heure culturelle et sportive

SCOTSTOWN (MC) — Les résidents de Scotstown pourront bénéficier cet été d'activités culturelles et sportives organisées par de jeunes animateurs. En effet, profitant d'un projet "Jeunesse Canada au Travail", 4 étudiants de Scotstown se préparent à offrir à la population un éventail d'activités susceptibles d'intéresser et de divertir jeunes et moins jeunes.

"Animation Optimale" s'adresse en effet aux gens de 7 à 77 ans et proposent de combler un certain vide au niveau de l'occupation des loisirs pour cette population éloignée des grands centres organisés.

Malgré un maigre budget de $5724, soit à peu près le quart de la demande initiale, les organisateurs espèrent donner des services efficaces et comptent sur leur enthousiasme et leur disponibilité pour faire du projet une réussite; à condition bien entendu que la population veuille bien profiter de l'opportunité qui lui est offerte.

Un feu de joie et un autre

DRUMMONDVILLE (GP) - Un incendie d'envergure a lourdement endommagé hier matin, vers 6 heures, une maison à cinq logements sise au 564 de la rue des Ecoles. Personne n'a été blessé; les dommages seraient assez élevés. Les pompiers sont restés sur les lieux durant environ deux heures avant de maitriser les flammes. La fournaise serait la cause de l'incendie.

— o —

Les festivités de la St-Jean n'ont donné lieu à aucun incident malheureux, quoique la police ait calculé la présence de plus de 10,000 personnes sur la rue Lindsay jeudi soir. On n'a signalé que quelques méfaits, comme des pneus crevés au couteau, entre autres.

Ce jeune chevreuil a appris à ses dépens hier qu'il ne doit pas s'approcher des humains s'il désire atteindre un âge vénérable. Alors qu'il circulait à proximité d'un terrain de camping, des jeunes l'ont pourchassé jusqu'à épuisement en pédalo dans les eaux du lac Memphremagog. Inutile de dire que la bête a failli se noyer dans l'aventure. Le chevreuil était tellement épuisé qu'il a été incapable de fuir quand le photographe s'est approché.
(Photo La Tribune, Jules Jeanson)

La lumière sera un peu plus tard!

ASBESTOS (AT) — Une offre de l'Hydro-Québec à l'effet d'installer des lumières de rues dans le secteur Beausite est parvenue au conseil de ville de la part de M. Ubald Martin, du bureau de Victoriaville.

La lettre mentionnait que l'Hydro-Québec, après entente avec la municipalité, était en mesure de faire les installations dans un avenir rapproché. Les édiles, pour leur part, ont pensé suivre les recommandations de M. Hinse qui suggérait d'attendre les résultats des démarches effectuées pour la vente du réseau municipal complet avant d'entreprendre ces travaux.

La ville d'Asbestos connaîtra en septembre la nature des offres de l'Hydro. Pour le moment, des études sont en cours pour évaluer la valeur du système en place. La ville d'Asbestos n'est pas seule à posséder un réseau indépendant puisque Windsor, Coaticook et Sherbrooke sont aussi propriétaires de leurs réseaux.

Thémis avait pris les traits d'Esculape

MAGOG (BG) — Un affrontement involontaire entre deux voitures survenu la veille de la fête de la St-Jean a fait cinq blessés, dont trois membres d'une même famille. La collision a eu lieu à la croisée de chemin connue sous le nom des Quatre Fourches, à moins d'un mille des limites de Magog, sur le chemin de Montréal. Tout laisse croire qu'un des véhicules aurait omis de respecter l'arrêt obligatoire à cette intersection.

Ne connaissant ni la nature, ni l'importance de l'accident, on ne dépêchait qu'un véhicule du Service Ambulance Magog sur les lieux ou déjà une foule de passants s'étaient entassés et parmi laquelle se trouvaient les avocats Jean Beaudry et son associé, Me Jean-Pierre Rancourt. C'est ainsi que, pendant que Me Rancourt ramenait l'ambulancier Daniel Paquette vers Magog pour prendre la deuxième ambulance, Me Beaudry qui, avant de se diriger vers le droit avait entrepris des études en médecine, s'imporvisait brancardier et aidait l'ambulancier Jean-Claude Martin à porter secours aux blessés les plus nécessiteux.

Les victimes du premier véhicule ont été identifiées comme étant Mme Jeannette Godeike, 50 ans, et M. Marcel Charron, 48 ans, de la région d'Eastman. Une jeune famille de trois personnes occupait la deuxième voiture, il s'agit de M. André Noël, 26 ans, son épouse, 24 ans, et leur jeune fils de 2 ans, Dany, de St-Jean d'Iberville. L'épouse Noël serait celle des cinq personnes impliquées, qui aurait été le plus grièvement blessée. En plus de nombreuses contusions, elle aurait été blessée à la tête et souffrirait d'une fracture de la colonne vertébrale tandis que son époux et son fils subissaient respectivement un choc nerveux et une commotion cérébrale.

Par ailleurs, Mme Godeike était traitée pour des blessures à la tête, au thorax et aux épaules alors que le conducteur, M. Charron, était blessé à la tête et aux jambes. Ce sont les docteurs Appolon, Hortunez et Moarosi qui ont admis et traité les blessés à la clinique d'urgence de l'hôpital la Providence de Magog. Les agents de la Sûreté municipale de Magog se sont rendus sur le site de la tragédie en attendant l'arrivée de leurs collègues de la Sûreté du Québec qui ont procédé aux constatations d'usage. Les deux véhicules seraint des pertes totales.

Waterville

WATERVILLE - M. Réal Quirion, ex-conseiller de Waterville, n'a pas apprécié que La Tribune motive la semaine dernière son départ de la table du conseil en faisant état de raisons de santé.

— o —

M. Quirion soutient qu'il n'a jamais parlé de problèmes de santé lorsqu'il a remis sa lettre de démission à ses collègues du conseil mais qu'il a plutôt invoqué des raisons personnelles.

Donc M. Quirion a quitté le conseil pour des raisons strictement personnelles...

Un plan correctif pour protéger l'environnement du lac Aylmer

DISRAELI (PS) - La protection de l'environnement du lac Aylmer, dans la région de Disraeli, franchira une autre étape au cours de la présente saison estivale par l'entremise des Services de la protection de l'Environnement, programme des lacs, sous la forme du Plan correctif.

Les foyers de pollution ayant été au préalable définis, lors des études faites les années passées, un plan correctif dégagera les solutions pour chadun des problèmes qu'il sera donné d'envisager au cours de l'été.

Les travaux débuteront dans les semaines à venir et ont été confiés aux ingénieurs-conseils de la firme Bessette, Crevier, Parent, Tanguay, et Associés, responsables de l'étude qui devait, pour une part, identifier les coupables de la pollution du lac Aylmer.

Les objectifs veulent favoriser l'établissement sanitaire des nouvelles constructions. En même temps, le Plan correctif pourrait, sous l'égide des techniciens et de l'appui des villégiateurs, préparer les solutions pour une transformation graduelle appropriée des isntallations dans les habitations existantes.

Selon le secrétaire-trésorier de l'Association des riverains du lac Aylmer, M. Laurent Morin, il est reconnu que tous les villégiateurs apportent avec eux la ville et ses artifices. M. Morin soutient qu'il serait à propos d'inciter les populations à accepter des organisations sanitaires qui répondraient aux conditions territoriales. Et pour cause, affirme-t-il, car des terrains trop petits, un sous-sol glaiseux ou rocheux ne se prête pas à la plupart des installations à grand débit d'eau à évacuer.

L'Association des riverains du lac Aylmer se réjouit de l'application du Plan correctif et espère que les résidents de la région du lac sauront simplifier l'aspect social du travail des techniciens et appelle leur collaboration.

"Les dentistes ont les reins plus forts que les assistés sociaux"

(l'Union des oubliés)

THETFORD MINES (PS) - L'Union des oubliés de la terre, qui regroupe en majorité des assistés sociaux de la région de Thetford Mines, dénonce les dentistes qui n'acceptent pas la carte d'assurance-maladie pour les soins dentaires.

L'Union précise que les assistés sociaux sont actuellement obligés de défrayer les coûts de leur visite pour ensuite retourner la facture àl'assurance-maladie. L'UOT dénonce cette attitude du fait que les assistés sociaux ont déjà de la difficulté à boucler le budget alors que les dentistes, eux, "ont les reins plus forts et qu'ils pourraient supporter plus facilement les retards de l'assurance-maladie".

"Ils laissent la tâche encore une fois aux plus petits et, en plus, exigent plus d'argent qu'en offre le gouvernement".

Selon l'Union, dans les faits cette situation signifie que les assistés sociaux âgés de plus de dix ans n'ont pratiquement droit à aucun soins dentaires. "Il serait donc plus avantageux pour le gouvernement que tous les assistés sociaux portent des prothèses dentaires dès dix ans..."

Des normes à suivre pour les garderies

THETFORD MINES (PS) - Les responsables éventuels d'une garderie d'enfants ou d'une école maternelle privée, dans une zone résidentielle de Thetford Mines, devront dorénavant se conformer à certaines normes.

C'est ce que le conseil de la cité de Thetford Mines a statué en amendant pour une 85e fois le règlement 791 concernant la construction, le zonage et le lotissement.

Un permis de garderie ou d'école maternelle sera maintenant accordé dans une zone résidentielle à la condition de respecter quatre points bien précis: 1) on ne pourra accueillir plus de douze enfants dans la résidence utilisée à ces fins; 2) les services dispensés devront l'être entre 6 et 18 heures tous les jours de semaine; 3) la garderie ou l'école ne pourra occuper qu'une seule personne ayant sa résidence à une autre adresse, exception faite des aides-domestiques; 4) aucune identification extérieure ne sera tolérée, à l'exception d'une plaque professionnelle non lumineuse dont les dimensions n'excèderont pas deux pieds carrés.

Il est bien entendu que la garderie ou l'école en milieu résidentiel devra respecter les normes édictées par le ministère des Affaires sociales.

"Les dirigeants des camionneurs artisans pensent à eux-mêmes

(Yvan Dion)

SHERBROOKE - "Tout ce que veulent les dirigeants de l'Association nationale des camionneurs artisans, c'est conserver des emplois grassement payés. Parce que, si le règlement 112 est mis en vigueur par le ministère des Transports, ils n'auront pas les qualifications requises pour briguer les postes d'affectation qui seront alors ouverts. Alors ils ameutent les camionneurs et les lancent à l'assaut du Parlement provincial. Comme ils savent que les camionneurs ne peuvent se payer le luxe de perdre deux semaines de travail au moment le plus achalandé de l'année, ils menacent les réfractaires de sanctions. Et comme les camionneurs ne veulent pas être suspendus de leur Association, ils suivent leurs dirigeants comme des queues de veau!"

Celui qui ne mâche pas ses mots à l'endroit des chefs de file de l'ANCA, c'est M. Yvan Dion, président du Service de transport en vrac de la région 5, une association de camionneurs qui regroupe une centaine de membres un peu partout dans les Cantons de l'Est.

Selon M. Dion, le règlement 112 aura des effets bénéfiques en ce qu'il permettra aux transporteurs d'une région donnée de régier leurs problèmes chez eux: "Les camionneurs de Drummondville ont à faire face à d'autres difficultés que ceux de Sherbrooke. Le coût des réparations à Drummondville n'est pas le même qu'à Sherbrooke et il en est ainsi dans tous les domaines".

Et, d'ajouter Yvan Dion, les camionneurs artisans gobent tout sans poser de question.

Région

Lac-Mégantic: Encan. Jeux aquatiques.
La Grande Caravane (le Club d'équitation organise une tournée du Canton avec des voitures attelées à l'ancienne). Voyage de 10 jours.
Spectacle aérien. Souper aux crèpes et soirée du bon vieux temps.
Dimanche
Coaticook: Animation "Filature de la laine" au Chateau Norton (14 heures à 16 heures).
St-Elie d'Orford: Fête de l'Age d'Or.
17 heures: Messe en grégorien, souper et soirée.
Scotstown: Messe à Notre-Dame des Victoires.
La Criée (partie de boites).
Pique-nique, jeux divers, concours de violoneux et musique à bouche.
Célébration de la parole mixte.

J'ai la mémoire en fête
Sherbrooke
Après-midi: Fête du Cerf-Volant au terrain adjacent à la piste d'athlétisme, à l'ouest de l'Université. La population est invitée à confectionner et à présenter ses cerfs-volants.

BUREAU A LOUER
Superficie disponible variable. Air climatisé, stationnement, prix très bas. 148 St-Jean, Drummondville (en haut de la Caisse Populaire Ste-Thérèse).
Veuillez communiquer avec:
HEPPELL & BOUCHARD INC.
Tél.: 477-2371
8971

LOCAL MODERNE A LOUER
Air climatisé, stationnement à proximité, pour bureau ou magasin au rez-de-chaussée. Superficie d'environ 4000 pi. car. au 445, rue Lindsay, Drummondville. S'adresser à:
HEPPELL & BOUCHARD INC.
Tél.: 477-2371

ALUMINIUM FORTIN
Revêtements aluminium et vinyle. Gouttière émaillée, toutes longueurs (sans joint), fabriquée sur place. Portes, fenêtres, persiennes, etc. Matériaux vendus installés ou non.
THETFORD MINES 1361, boul. Smith S. (418) 338-4343
LA GUADELOUPE (418) 459-6402
Nous acceptons les appels à frais virés
3741x

A VENDRE
(POUR CAUSE DE SANTE)
COMMERCE D'ECHAFAUDAGE
Incluant tout l'équipement pour la fabrication, échafauds (avec brevet) et fer ornemental comprenant: 3 presses à découper (punch press) 4, 8, 12 tonnes) avec tous les matrices (dies) et gabarits se rapportant à la fabrication.
Offert avec une clientèle de 15 ans, connu sous le nom de "Les Echafauds B.A.C. Enr." connue dans la province.
S'adresser à:
M. A.C. BELAND
14, rue Poitras
Victoriaville
(819) 758-7906
8806

andré enr. Plante
Mme Marcelle Plante, propriétaire
BRIQUES DE TOUS GENRES
TUILES - DRAINS - ETC.
GRANITE POUR REVETEMENT MURAL
APPUIS ET TETES DE FENETRES
Aussi vente de:
• Portes de foyer en fer martelé
• Portes de foyer en fer noir
• Supports à bûches, et accessoires de foyer
Victoriaville 481 sud, Boul. Bois-Francs C.P. 152, G6G 4T3 (819) 752-6814
8045

Une carrière politique de neuf ans moins un jour...

VICTORIAVILLE - Cela fait exactement neuf ans aujourd'hui que le chef du Crédit Social du Canada, M. André Fortin, s'est lancé en politique active en devenant, à 24 ans, le plus jeune député à la Chambre des Communes, le 25 juin 1968.

Mais l'anniversaire vient mettre un terme définitif à une carrière politique qui avait fait d'André Fortin en un temps record, un habile parlementaire, un chef de parti dynamique et respecté et un député presque vénéré dans son comté.

Avant d'être élu député en 1968, André Fortin avait tâté de la politique en 1965 en se présentant dans Drummond-Arthabaska le fief du prestigieux candidat libéral et ministre Jean-Luc Pépin. A cette époque, il n'a que 21 ans, mais il réussit malgré tout à rafler 8 ,500 votes, à la grande surprise de bien des observateurs. Le premier jalon de ce qui devait être une carrière axée toujours vers de nouveaux sommets venait d'être posé.

Détenteur d'un brevet "A" et d'un baccalauréat en pédagogie de l'Université de Montréal, André Fortin fait, malgré cette défaite, son entrée officieuse en politique: il devient secrétaire parlementaire particulier du chef du parti, M. Réal Caouette et cumule parallèlement, les fonctions de rédacteur en chef du journal Regard, l'organe officiel du parti, et d'organisateur en chef du Crédit Social du Canada.

Les élections de 1968 lui donnent l'occasion de montrer aux gens l'expérience acquise depuis trois ans et il tente de nouveau sa chance dans le comté de Lotbinière, qui a modifié ses bornes depuis la dernière élection.

Il devient, le 25 juin 1968, député du comté fédéral de Lotbinière avec 1,664 voix de majorité sur son plus proche adversaire, le candidat libéral, Fernand Beaudet. La victoire est éclatante et André Fortin déclare à l'annonce des résultats que "la volonté du peuple a percé à travers les caisses électorales des anciens partis". En tout, il a récolté 11,295 votes.

Le jeune député ne tarde pas à faire connaître son style d'administration qui lui a toujours réussi au cours de sa brève carrière. Afin d'être à l'écoute de la population, il ouvre, avec des moyens de fortune, un bureau pour recevroir toute sles personnes intéressées à lui parler, dans sa demeure de la rue Gaudet, à Victoriaville. Il est surpris de constater que le gouvernement ne prévoit aps de budget permettant à un député d'offrir à la population un service permanent.

Il entame alors une lutte à finir en Chambre des Communes afin que le gouvernement donne au député les outils nécessaires à une bonne représentation dans son comté. Il y parvint en 1974, après ce qu'il qualifie de "bataille longue et parfois difficile". Un bureau s'ouvre en février à Arthabaska, un autre à Ste-Croix, où André Fortin se rend régulièrement, et aussi à Deschaillons, Joly et Dosquet où des secrétaires recueillent les doléances des citoyens.

Cette façon de procéder pour le député de Lotbinière se répercute sur sa vision de la politique en général. Au lendemain de son accession à la tête du parti, il déclare qu'il faut de façon efficace, bâtir une organisation nationale décentralisée.

La décentralisation est le cheval de bataille depuis novembre 1976, du nouveau chef qui tient à voyager régulièrement aux quatre coins du pays afin d'élargir à l'extérieur du Québec l'influence du Crédit social et ainsi promouvoir et continuer l'oeuvre entreprise par Réal Caouette.

Au moment de sa mort, M. Fortin revenait d'une tournée qui l'avait conduit cette fois, à Vancouver où il avait rencontré les organisateurs du parti. La semaine précédente le chef du parti avait convoqué une réunion d'importance pour tous les membres du caucus du Crédit Social afin de faire le point sur la situation politique actuelle du parti et sur les stratégies à envisager pour l'avenir.

Après 1968, deux autres élections sont venues confirmer le travail accompli par M. Fortin. Le 30 octobre 1972, il remporte une victoire facile avec 20,028 votes et une majorité de 11,000 voix. Dans les journaux, on parle déjà de lui comme du "successeur tout désigné" du grand Réal Caouette.

Le huit juillet 1974, il rafle tout près de 60 pour cent des votes des électeurs. Sa majorité dépasse les 11,000 voix.

Quand plus tard, Réal Caouette annonce qu'il quitte la direction de son parti, André Fortin ne réagit pas immédiatement. Il laisse quelque temps s'écouler et annonce un beau jour, qu'après bien des discussions avec sa femme Françoise et ses organisateurs politiques, qu'il se porte candidat à la chefferie du parti qu'il est persuadé qu'il peut mener à bien les destinées d'un parti national.

Le sept novembre 1976, avec une machine bien rodée qui n'a fait défaut à aucun moment, il atteint le commet de sa carrière et devient chef du Parti Crédit Social du Canada, avec 6100 votes récoltés au deuxième tour de scrutin. Son plus proche adversaire, le député de Champlain, René Matte, s'en tire avec 317 votes.

A 32 ans, (il en aura 33 le 13 novembre), André Fortin devient, par la même occasion, le plus jeune chef de parti au Canada.

Le leader créditiste en compagnie de son épouse et de son fils quelques minutes après son élection au poste de chef du parti.

Québec et Ottawa en deuil

GASPE (PC) — C'est à bord de l'hélicoptère qui le transportait de Matane à Sainte-Anne-des-Monts que le premier ministre Trudeau a appris avec consternation le décès du chef du Parti crédit social du Canada, M. André Fortin.

Ce n'est qu'après l'atterrissage à Sainte-Anne-des-Monts que le premier ministre a obtenu confirmation de la nouvelle par l'entremise de la Presse canadienne. La tristesse et la consternation pouvaient se lire sur le visage de M. Trudeau

Pierre Elliott Trudeau

qui avait toujours eu du respect pour le dispasru.

D'autre part, M. Trudeau a profité de la fête de la Saint-Jean-Baptiste pour inaugurer officiellement, à Gaspé, le parc national Forillon. Créé en 1970 lors de la signature d'une entente entre le gouvernement du Québec et celui du Canada, ce parc a nécessité des déboursés de $15.5 millions.

Le parc national Forillon couvre 92 milles carrés, sur la partie est de la péninsule de Gaspé, et est en opération depuis deux ans. Il comprend deux terrains de camping de même que trois plages.

Quelques manifestants

A son arrivée à l'estrade d'honneur, le premier ministre a été accueilli par quelques dizaines de manifestants qui ont pacifiquement brandi des fleurdelisés et des drapeaux tricolores des patriotes du Québec.

M. Trudeau les a totalement ignorés et a prononcé un discours sur la beauté du site et l'histoire qui s'y rattache. Il a également offert ses sympathies à la famille du chef créditiste André Fortin.

Cette cérémonie venait clore la visite officielle de deux jours du premier ministre en Gaspésie au cours de laquelle il a participé au Festival de la crevette de Matane pour ensuite assister au feu de la Saint-Jean-Baptiste.

Vendredi, il a fait une courte visite à Sainte-Anne-des-Monts et, enfin, il s'est rendu à Gaspé. M. Trudeau et son fils Sacha passeront la fin de semaine à Percé, à titre privé.

Le premier ministre Lévesque, qui était à Montréal, a dit que c'était "tragique" et que "cela aura probablement un effet disruptif".

M. Fortin avait dit récemment qu'il voterait oui au référendum si le gouvernement fédéral n'offrait pas d'autre chose aux Québécois que le statu quo.

Age de 33 ans, M. Fortin avait pris la relève de Réal Caouette à la tête des créditistes, en novembre dernier, alors qu'il battait de façon décisive son principal adversaire, le député de Champlain, M. René Matte.

Dans un communiqué remis à Ottawa, le leader du Parti conservateur, M. Joe Clark, a dit perdre beaucoup plus qu'un collègue parlementaire, puisque M. Fortin était pour lui un ami personnel.

Le chef du Nouveau Parti démocratique, M. Ed Broadbent, a dit déplorer que M. Fortin soit décédé si jeune, si tôt après avoir assumé les responsabilités de chef de parti.

De son côté, le chef intérimaire du Parti national populaire (PNP), M. Fabien Roy, a déclaré que c'est avec consternation qu'il avait appris la mort de M. Fortin.

"M. Fortin jouissait d'une réputation d'excellent parlementaire et en prenant la direction de son parti en novembre dernier il devenait par le fait même le leader de l'opposition québécoise à Ottawa", a-t-il dit, tout en soulignant que les positions nationalistes, canadiennes françaises et québécoises du chef du Crédit social étaient biens connues.

"Sur le plan politique, son départ a une double signification", a précisé le député de Beauce-Sud à l'Assemblée nationale.

"Pour la grande famille créditiste, c'est la perte de son deuxième chef en huit mois et pour le Québec tout entier c'est la perte d'un homme politique de grande valeur qui occupait une position stratégique dans le contexte actuel".

M. Fortin était arrivé jeudi soir à l'aéroport d'Ottawa, après une tournée de quatre jours en Colombie-Britannique, et a pris la route pour se rendre à son domicile de Victoriaville.

C'est près de St-Cyrille, sur l'autoroute 20, à quelque 25 milles de chez lui, que M. Fortin s'est tué seul au volant de son véhicule.

Il laisse dans le deuil son épouse, Françoise, et deux enfants, Charles neuf ans, et Marie-Andrée, trois ans.

Dans les milieux créditistes, la nouvelle a été accueillie avec douleur, puisque la mort du jeune chef ne survient que six mois après le décès de Réal Caouette.

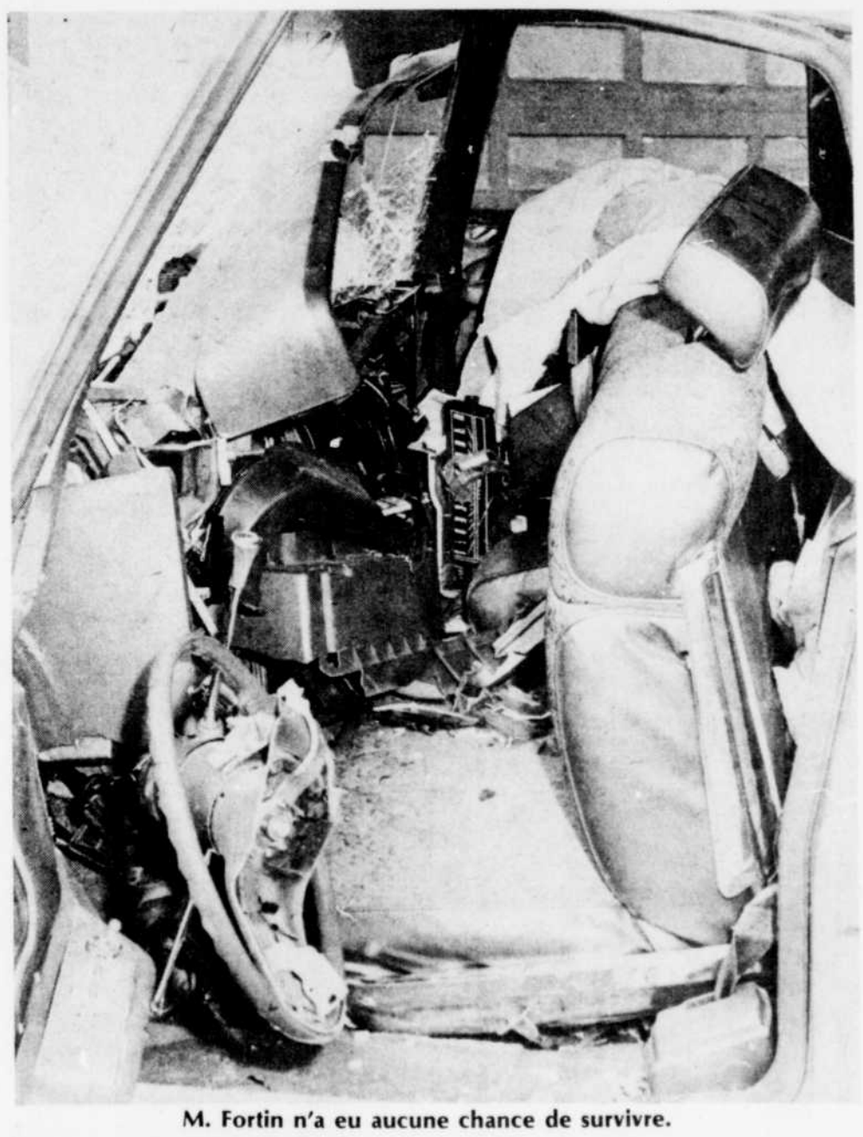
Dans un communiqué transmis à la presse, le nouveau député de Témiscamingue, M. Gilles Caouette, fils de l'ancien leader, a déclaré qu'avec la mort d'André Fortin, "le Parti Crédit social perd un leader qui nous laissait espérer un avenir des plus prometteurs".

Par ailleurs, à Edmonton, le président du parti, M. Martin Hattersley, a affirmé que le décès tragique de M. Fortin constitue un "dur coup pour le Crédit social, qui perd un homme charmant et d'une grande capacité, dont l'oeuvre demeure malheureusement inachevé".

M. Hattersley, qui était candidat lors de la dernière campagne au leadership, déclaré qu'en vertu des règlements du parti, le caucus des députés devra d'ici dix jours désigner un leader intérimaire, avant la tenue d'un nouveau congrès à la direction.

Il a indiqué qu'il briguera tout probablement à cette occasion de nouveau les suffrages, "compte tenu que nous avons besoin d'une forte candidature de l'Ouest, pour y récupérer le vote conservateur que Joe Clark semble vouloir perdre".

Pour sa part, le député créditiste de Richmond, M. Léonel Beaudoin, a déclaré que le décès de M. Fortin est une grande perte pour le Crédit social, "parce que nous aurons énormément de difficulté à continuer comme groupe".



M. Fortin n'a eu aucune chance de survivre.

Un politicien des plus prometteurs...

(Ceux qui l'ont connu)

DRUMMONDVILLE (GP) — La mort du chef créditiste est une catastrophe pour son parti et pour tous ceux qui l'ont connu, a affirmé hier M. Jean-Marie Boisvert, ex-député fédéral créditiste de Drummondville, à l'annonce de la mort de M. André Fortin.

C'était un grand travailleur, avec un sens inné de la politique. Il meurt à un âge où beaucoup d'hommes ne sont pas encore entrés en politique, avec une carrière bien remplie en arrière de lui."

Pour M. Boisvert, cette mort si tragique peut amener une prise de conscience à l'intérieur de la formation politique, prise de conscience qui se concrétisera par une réflexion profonde et probablement un retour aux sources du crédit social.

Henry Latulippe

M. Henry Latulippe, député de Mégantic-Compton à la Chambre des Communes pendant 12 bonnes années, semblait très affecté par la mort de M. Fortin lorsqu'il a été rejoint au téléphone, hier après-midi. "J'avais une confiance inébranlable en lui. Il travaillait jour et nuit et il a probablement trop travaillé, jeudi soir..."

M. Latulippe qui avait connu M. Fortin alors qu'il n'était âgé que d'une douzaine d'années, lui promettait un bel avenir politique. "Il aurait pu égaler ou même dépasser Réal (Caouette). C'était tout un organisateur. Il avait le don de travailler en équipe, ce que n'avait pas Réal..."

Yvon Brochu

De son côté, M. Yvon Brochu, aujourd'hui, député de Richmond à l'Assemblée nationale, a été extrêmement surpris et attristé par la nouvelle qu'il a entendu à la radio. "C'était un ami personnel depuis longtemps. Ceux qui ont côtoyé André Fortin, ont pu apprécier son sens humain: c'était là sa grande force."

Sa dernière déclaration

KAMLOOPS, C.-B. (PC) — Le chef national du Crédit social, M. André Fortin, estime que le premier ministre Pierre Trudeau crée volontairement la confrontation entre le Québec et le reste du Canada.

Il a déclaré, jeudi, à un groupe de créditistes que la présence de M. Trudeau dans la vieille Capitale à l'occasion de la Fête nationale du Québec constitue un nouvel exemple de provocation.

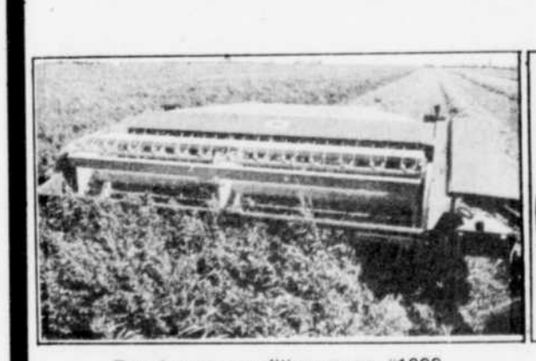
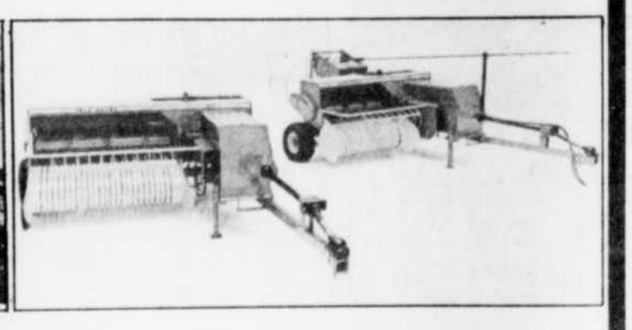
Selon M. Fortin, la présence du premier ministre va engendrer des complications.

Si la violence éclate, dit-il, M. Trudeau pourra alors se servir de ce prétexte pour justifier l'usage de la force.

VENTE FAILLITE
BOUTIQUE L'ORGASME
MAGOG
JEUDI ET SAMEDI LE 23 ET 25 JUIN
14, rue Laurier, Magog
• Jeans • Blouses • Chemises • Robes longues
• Costumes de bain • Sous-vêtements • Etc.
25% à 75% DE REDUCTION
9043

ENCANTEUR LICENCIE

ART BENNETT
Membre de l'Association Nationale des Encanteurs
Encanteur professionnel bilingue
25 ANS D'EXPERIENCE
MAISON D'ENCANS à LENNOXVILLE
Tél.: 889-2272
SAWYERVILLE, Qué.
4301

LIGNE AGRICOLE
JOHN DEERE COMPLETE
JOHN DEERE

Faucheuse-conditionneuse, #1209

Presse à foin #336
ROTOCULTEURS 6 H.P.
Prix fin de saison
Rég. $455.
PRIX ACTUEL $360

TRACTEUR 80 H.P. 3130
LIGNE COMPLETE DE TRACTEURS DE JARDIN ET D'ACCESSOIRES
SPECIAL D'INTRODUCTION
#3130, 80 h.p. $12,500 SANS ECHANGE
NOTE: Sur tracteurs modèles 1030, 1630, 1830, 2130, ajournement des frais de crédit au 1/1/1978
FERMBEC INC
1245 est, rue Galt, Sherbrooke Tél.: 566-2622
DISTRIBUTEUR JOHN DEERE "Avec John Deere, c'est tout dire"
8738x

la loi pour tous

PAR Me PIERRE GERMAIN

N.D.L.R. - Me Pierre Germain est avocat de l'étude Labrecque, Fortin, Germain & Lemieux de Sherbrooke

Le contrat de mariage, formalité ou nécessité?

Dans moins d'un mois, c'est-à-dire, le samedi 23 juillet 1977, Paul et Louise seront dores et déjà mariés. Alors reste en suspens la fameuse question du contrat de mariage. Comme on leur a toujours dit que le mariage était un contrat pourquoi donc dépenser de l'argent à consulter un notaire et à signer un document "rituel" appellé contrat de mariage. N'ayant pas encore arrêté leur décision, Paul et Louise vous posent les questions suivantes:

1. Est-il nécessaire de signer un contrat de mariage pour se marier?
OUI NON

2. Pouvons-nous attendre après notre mariage pour nous engager dans un contrat de mariage?
OUI NON

3. Est-il vrai qu'un contrat de mariage doit toujours comporter des donations au bénéfice de la future épouse?
OUI NON

REPONSES

Question 1. NON. Evidemment, il n'est pas nécessaire pour se marier de signer un contrat de mariage devant un notaire. Mais,comme la loi prévoit que tous ceux qui se marient doivent avoir un régime matrimonial, si Paul et Louise se marient sans contrat de mariage, le Code civil du Québec leur imposera le régime légal de la société d'acquêts.

La société d'acquêts signifie, sauf exceptions, que les biens acquis après le mariage appartiennent aux deux époux à parts égales.

Néanmoins, il est préférable même si Paul et Louise n'ont pas l'intention de signer un contrat de mariage de rencontrer un conseilleur juridique qui sera en mesure d'évaluer avec eux leur présente situation. Un contrat de mariage se doit de traduire l'intention des futurs époux sur la façon dont ils répartiront et administreront leurs biens pendant le mariage. En résumé, la loi fixe un cadre à l'intérieur duquel les fiancés peuvent conclure les accords qu'ils désirent vraiment. Il faut toujours se méfier des contrats de mariage stéréotypés qui ne tiennent pas compte des situations particulières.

Question 2. OUI. Mais c'est quand même un peu compliqué. En effet, la loi prévoit qu'"il est loisible aux époux pendant le mariage de modifier leur régime matrimonial pourvu qu'ils née portent pas atteinte aux intérêts de la famille ni aux droits de leurs créanciers". Pour opérer un tel changement, il faut, entre autres, un acte notarié qui doit être présenté à un tribunal civil.

Question 3. NON. Bien que la coutume veut que le futur époux, dans un contrat de mariage intitulé "séparation de biens", avantage la futur épouse par une série de donations (meubles meublants, argent...etc.) il n'y a aucune obligation légale de le faire. Il est même parfois imprudent, et ce commentaire s'adresse surtout aux hommes, de donner généreusement ce que l'on ne possède pas encore. On peut être amoureux, sans être bête.

La semaine prochaine: Le mariage

Réflexions sur la langue

Quelle langue?

Nous avons célébré hier notre fête nationale, la Saint-Jean-Baptiste. C'est la fête de notre culture,de notre identité, c'est aussi celle d'un bien qui nous est cher entre tous, notre langue.

Une évolution

Intéressante évolution que la nôtre: luttes constitutionnelles après la débâcle de 1759: insurrection sanglante de 1837-38; résistance à l'assimilation malgré les dispositions de l'Union de 1840; mariage de raison depuis 1867; progressive affirmation de soi jusqu'à 1960.Révolution tranquille, naissance du projet d'indépendance, victoire du P.Q.

Dans la dernière décennie, trois projets de loi sur la langue française: loi 63 de l'U.N., retirée devant l'opposition populaire en 1969; loi 22 du gouvernement Bourassa en 1974, controversée et difficile d'application. Enfin le projet de loi no 1, plus clair et plus intransigeant en 1977. Cette quête avec tous ses tâtonnements, ses retours et ses ambiguités, c'est l'épanouissement progressif d'une aspiration toute simple, toute quotidienne mais combien importante: celle de vivre et de s'exprimer en toute liberté dans la langue qui traduit sa conscience,dans un pays à soi, où l'on se sent chez soi.

Que cette aspiration se transpose en un projet politique qui aboutisse à l'indépendance de notre peuple, peu sont en mesure de l'assurer. Mais une chose est sûre, le Canada tout entier ne sera plus jamais le même et il semble bien que notre identité, notre culture, notre langue seront sauvées de la destruction.

La langue française d'ici

Mais voilà! Quelle langue française? Ou plus précisément, quelle qualité de langue? La Charte amorce une réponse à cette question: "Une langue vivante, enrichie et colorée de particularismes régionaux mais parfaitement adaptée aux tâches de la cité moderne et àla communication entre des Etats dynamiques et industrialisés. Le français québécois, même menacé, n'est pas un quelconque patois avarié et résiduel. Il reste une langue harmonieuse, moderne, efficace et parfaitement adaptée à de légitimes projetsd'avenir" (p. 64)

On le voit, ici aussi une certaine forme d'autonomie; notre langue,c'est le français, pas une copie conforme de celui de France qui connaît aussi ses misères, mais un français authentique, enté sur le tronc maternel, s'abreuvant à la source et se régénérant, capable de garder son antique saveur et de porter de nouveaux fruits.

Si l'amoureux de la langue française se plaint de nombreuses infidélités, d'un manque de raffinement, d'un certain laisser-aller dans la tenue, il constate cependant avec plaisir que la langue française d'ici gagne en beauté et en fécondité... et il se rappelle qu'en la voulant trop pure on risque de la condamner àla stérilité.

Longue vie à la langue française!

Gérald Vézina

N.B. Des erreurs rendaient incompréhensible une phrase de notre dernière chronique. Il fallait lire: "-Pourquoi les capitaux ne trouveraient-ils pas en eux la capacité de se faire québécois francophones après s'être intégrés aux mondes germanophone et "nippophone"?

La St-Jean en images

José Leroux, directeur général du Cégep de Sherbrooke, s'est mêlé aux gens qui ont participé au mini défilé de la St-Jean, hier après-midi, dans les rues de Sherbrooke.
(Photo La Tribune, Jules Jeanson)

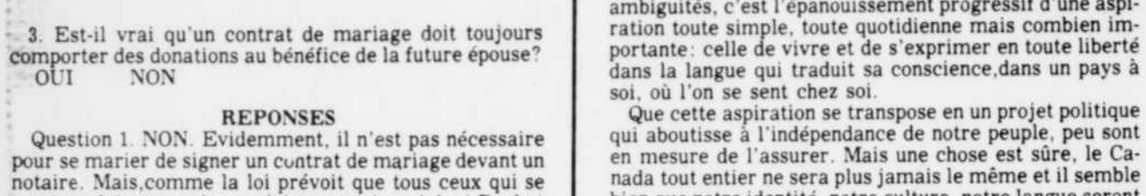
La chorale de l'âge d'or St-Boniface ne s'est pas fait prier pour participer à la soirée de la St-Jean, dans la paroisse.
(Photo La Tribune, Jules Jeanson)

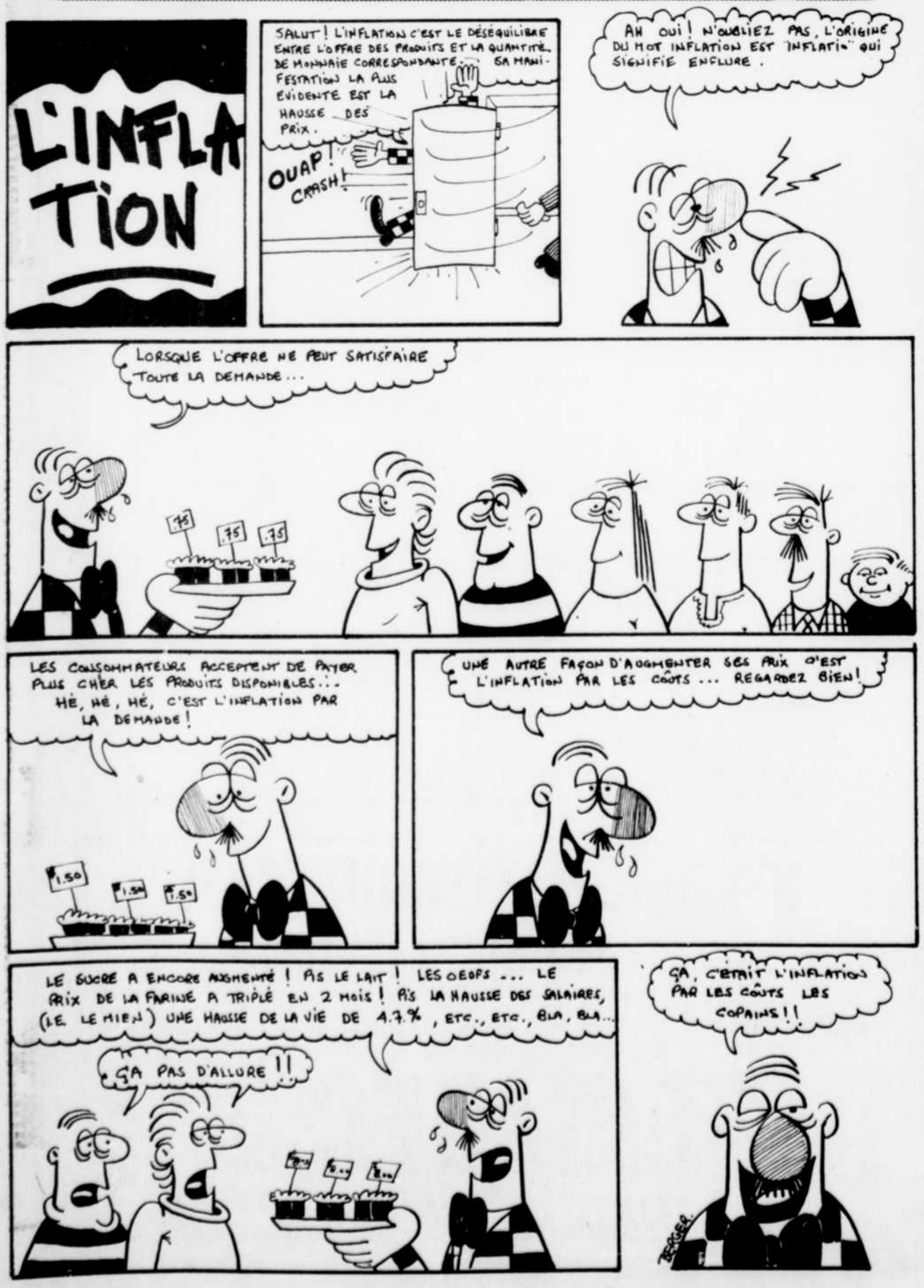
A la salle paroissiale St-Boniface, on avait organisé une soirée de l'âge d'or où on a pu se dégourdir les jambes.
(Photo La Tribune, Jules Jeanson)

Quand vient le temps de la St-Jean et qu'il faut décorer la ville du fleurdelysé, tous les moysns sont bons.
(Photo La Tribune, Jules Jeanson)

Le départ de la mini parade, au parc Victoria, a été l'occasion pour ce jeune garçon de s'amuser un peu avec papa.

!l y avait belle lurette que chevaux et "wagons" à foin étaient venus faire un petit tour du côté de Sherbrooke.
(Photo La Tribune, Doug Gerrish)





"Un bon comptable pour réussir dans la chanson"

(Pierre Lalonde)

Une entrevue de Pierre Francoeur

SHERBROOKE - Les pages de spectacles de certains journaux ont annoncé, il y a plus d'un mois, le congédiement de Pierre Lalonde de l'émission "Showbizz", réalisée par Télé-Métropole. La nouvelle a fait du bruit pour les 1,500,000 téléspectateurs de cette émission qui se classe au premier rang des émissions de variétés et au dixième sur le plan général.

Interrogé sur le sens que prendrait sa carrière maintenant, Pierre Lalonde a confié qu'il amorçait un nouveau virage, une nouvelle voie qui le rendrait plus heureux. C'est du moins ce qu'il m'a raconté, dans une chambre de l'hôtel Union, à Sherbrooke, juste avant de débuter son spectacle. "Je me sens vraiment soulagé, affirme-t-il, d'avoir été congédié de Télé-Métropole. Car j'ai l'impression que mon stage au gouvernement est fini! C'est terminé de puncher" Pour la première fois depuis 15 ou 16 ans, je n'ai plus de soucis financiers. Demain matin, je peux avoir du bacon et des oeufs pour déjeuner. Quand j'ai commencé,j'étais très inquiet. J'ai été pauvre une fois dans ma vie et la plus grosse peur que j'aie maintenant, c'est d'être pauvre une seconde fois. J'en ai peur comme de la peste, plus que de la mort même. Je ne suis pas riche à craquer, mais je relaxe davantage. Et j'ai le goût de chanter. La semaine que je viens de faire à l'hôtel Union de Sherbrooke, je n'ai pas fait une fortune. Mais j'ai eu du fun! J'ai l'impression, depuis quelques semaines, d'être un fonctionnaire en vacance..."

"Je dois tout de même avouer que je suis déçu par la tournure des événements. Quand tu prends une émission moribonde comme l'était "Showbizz", au début, et tu la fais grimper à la première place des émissions de variétés, c'est dur à prendre d'être congédié. S'il y a un million et demi de téléspectateurs, c'est parce que c'est un besoin.

"Ce que j'ai toujours trouvé de plus difficile, tout au long de ma carrière, c'est la jalousie des autres. J'en reviens pas! Moi, je crois qu'à une chose: je me mêle de mes affaires et je fais ma job! Mais aussitôt que tu as du succès, au Québec, on s'arrange pour te faire tomber. C'est comme la pièce "Ti-Coq" de Gratien Gélinas où l'on voyait, dans deux échelles différentes, les Juifs s'entraider alors que les Québécois se donnaient des coups de pied. Ce qui m'est arrivé à Télé-Métropole, c'est en plein ça! J'ai trouvé ça épouvantable! Les gens disent: "Achetons chez Dupuis". Il faut le faire, pas le dire seulement.

Pour l'automne, Pierre Lalonde n'a qu'une émission de radio et qu'une émission de télévision en vue. Mais pour des stations anglophones: CFQR et CFCF.

"Je trouve ça dégueulasse. Mais s'il faut que ça soit ça... je deviendrai unilingue. Cependant, je dois dire que les Anglais, au niveau des négociations, sont beaucoup plus gentlemen, plus honnêtes".

Pierre Lalonde, comme plusieurs chanteurs dit populaires, porte une étiquette difficile à arracher.

"Les gens de 25 ans me parlent beaucoup plus librement que ceux de 32 ou 35 ans. Ces derniers me snobbent beaucoup à cause de ce que je présentais autrefois. J'ai beaucoup été victime du genre de répertoire que je faisais auparavant. Tu deviens vite stéréotypé; les gens t'embarquent vite dans un bag donné. Comme moi, je suis supposé chanter les Classels ou je ne sais quoi! J'ai pas "le droit" de chanter des chansons de d'autres...

Qu'ils mangent de la marde!

"Je vais faire ce qui me tente,ce que j'ai le goût de chanter. Si j'aime "Avant de te dire adieu", je vais l'interpréter.

"D'ailleurs il faut comprendre que l'image qui me suis, je ne l'ai pas inventée. J'étais comme cela auparavant. Quand je chante "Le petit Roi", ça veut dire quelque chose pour moi. "Eh' Boule de gomme, serais-tu devenu un homme? Dans mon âme et dedans ma tête, il y avait autrefois un petit Roi"... C'est pour cela que je la chante. Pour moi, le petit Roi, c'est pas Jésus-Christ. Dans ma tête, j'ai longtemps pensé que j'étais un petit Roi..."

Pierre Lalonde souligne aussi qu'il s'est "dégêné".

"Tu m'aurais interviewvé, il y a 10 ans, et j'aurais été traqué. Tu aurais dit: "Pierre Lalonde, c'est un Ch... de frais-chier! C'est ce qu'on me disait, il y a quelques années. Les gens me disaient bonjour ou: "Allo, Pierre! Comment ça va? "Tout ça, avec une bonne tape dans le dos! Moi, je me cachais derrière la tapisserie. Je n'y étais pas habitué. Je n'avais pas peur du succès car j'etais très convaincu. Mais j'étais pas habitué à cette familiarité de nos Québécois. J'étais d'un milieu américain où les gens n'étaient pas tellement ouverts, où ils disaient "vous" et "Monsieur". Maintenant, j'ai perdu cette gêne. J'ai évolué. C'est une chose très importante".

Les Etats-Unis

Quoique plusieurs téléspectateurs ne le sachent pas, les Etats-Unis ont marqué considérablement Pierre Lalonde.

Vous vous souvenez de "straordinaire"? Eh bien, cela vient de l'expression américaine "Straordinary" que Pierre Lalonde lançait avec une diction relâchée, à la suite d'un long séjour aux Etats-Unis. De l'âge de 14 à 20 ans, Pierre Lalonde a étudié à Long Island.

"Quand je suis revenu au Québec, dit-il en riant, mon père voulait me casser la gueule car je ne parlais avec lui qu'en anglais. Je ne pouvais verbaliser autrement. Je n'avais plus de vocabulaire français. Je ne me souvenais que de quelques mots seulement. Quand je suis revenu à Montréal, je parlais même avec un accent à la Pétula Clark! Mon premier show à la rsdio a d'ailleurs été pour la radio anglaise.

Pierre Lalonde donne aux jeunes chanteurs le même conseil que son père lui a donné, il y a plusieurs années.

"Pour réussir dans la chanson, trouves-toi tout d'abord un bon comptable puis, ensuite, un bon avocat! Pour être bon chanteur, faut avoir de bons musiciens et, pour cela, il faut des dollars. De plus, si tu chantes et que tu as en tête des problèmes financiers avec l'impôt, tu chantes mal...

"Il faut absolument s'occuper de cette question financière. Quand tu penses que Jacques Brel vaut 5 ou 6 millions de dollars, il faut y penser! Ce n'est pas tout d'être idéologiste...

"Je crois que pour être heureux sur la scène, il faut être très conscient ou inconscient. Il n'y a pas de place pour le milieu. Tu ne peux pas être inquiet sur scène. Moi, j'ai choisi d'être très conscient et tout est correct maintenant. Je suis Capricorne; j'aime donc l'ordre et suis minutieux. Quand tous mes bas noirs sont placés ensemble, que mes idées sont en ordre, je peux laisser aller mon fou, mon sens artistique".

Sans chanter

Pierre Lalonde est loin de passer sa vie à chanter.

"Chanter, pour moi, ça équivaut à 5% de mon temps depuis 16 ans! Je fais du studio, pour enregistrer mes disques, une semaine par année, peut-être deux. De temps en temps, je me tape un gala. Un soir, je chante aussi. Finalement, je suis un chanteur qui ne chante pas et qui s'occupe surtout de business. J'ai des intérêts un peu partout... Mais je suis en train de tout mettre cela de côté pour chanter seulement. Mais il n'est pas dit que je vais me lancer pour autant dans les clubs. Je commence à vieillir... A une heure du matin, je suis fatigué alors que le show commence..."

Même si mon père Jean Lalonde, fort connu du showbusiness il y a une vingtaine d'années, n'a pas voulu l'épauler, Pierre Lalonde n'en a pas moins continué son chemin.

"Mon père croyait que je n'avais pas la force et le caractère de passer à travers tout ça. Il avait raison. A cette époque, je n'avais pas la force de me faire insulter, de recevoir des coups bas. Mais je l'ai appris cette force. Comment? Tout simplement parce que j'avais peur d'être pauvre... et aussi grâce au public qui a toujours été fantastique... straordinaire..."

"La plus grosse peur que j'zi, maintenant, c'est d'être pauvre une seconde fois".
(Photo La Tribune, Jules Jeanson)

les variétés

Présenté dans le cadre des Soirées du MAURIER
au théâtre de marjolaine eastman 77
folies douces
CE SOIR COMPLET
Comédie musicale de Roger Dumas et Sylvain Lelièvre

CENTRE D'ART ORFORD JMC
"FESTIVAL ORFORD 1977"
MARDI, 28 JUIN à 20H.30
Cours public: Pierre Lapalme "Le Retable d'Isenheim"
Billets: $1.00
MERCREDI, 29 JUIN à 20H.30
Quintette de cuivres de Montréal (entrée libre)
JEUDI, 30 JUIN à 20h.30
Concert des étudiants (entrée libre)
VENDREDI, 1er JUILLET A 21H.00
Claude Savard, piano
Billets: $4.00
SAMEDI, 2 JUILLET A 16H.00
Gaston Arel, orgue (à l'Abbaye St-Benoît-du-Lac)
Billets: $2.00
SAMEDI 2 JUILLET A 20H.30
Gérard Souzay, baryton, Dalton, Baldwin, piano
"Le Voyage d'hiver", Schubert)
Billets: $5.00
RESERVATIONS: (819) 843-3981
861-0210 (ligne directe Montréal-Magog)
Sortie 118 de l'autoroute des Cantons de l'Est.
26303

CINEMA OPERA
Tél. 849-2123
COATICOOK
REPRESENTATIONS: Lundi, mardi, mercredi, jeudi: 7h.00 vendredi, samedi: 7h., 8h.30 dimanche: 1h., 7h., 8h.30
VENDREDI A JEUDI 24-25-26-27-28-29-30 JUIN
14 ANS
CHARLTON HESTON
UN TUEUR DANS LA FOULE
2e FILM
GENEVIEVE BUJOLD ROBERT SHAW
Le Pirate des Caraïbes
8598

LE RENDEZ-VOUS FAMILIAL CHEZ
GURLY JOE'S
CARREFOUR DE L'ESTRIE
569-9600
SPECIAL FIN DE SEMAINE
samedi soir de 5h. à 9h. et dimanche de 4h. à 9h. p.m.
SPECIAL DU DIMANCHE
PETIT FILET MIGNON
(salade bar inclus) 3.75
SPÉCIALITÉS DE LA SEMAINE
SALADE BAR 95¢
ENTREES
COCKTAIL DE CREVETTES 2.75
SOUPE A L'OIGNON 1.25 PATE DE FOIE GRAS 1.75
1- RIB STEAK 8 on 3.25
2- RIB STEAK 12 on 4.50
3- PETIT FILET MIGNON 3.95
4- FILET MIGNON 5.25
5- BROCHETTE DE FILET MIGNON 4.35
6- STEAK AU POIVRE 8 on. 5.45
7- STEAK DE SAUMON 4.25
8- STEAK SURLONGE 4.95
9- STEAK T-BONE (10 oz.) 3.75
10- JUNIOR SPAGHETTI CREME GLACEE ou JELLO BREUVAGE... 1.95
P.S. Pomme de terre, pain, beurre et salade de chou, en plus avec chaque choix.
8746

dînez sans sortir!
Aaah! Un bon bol de fraises
.69
C'est la saison des fraises au libre-service Eaton jusqu'à jeudi 30 juin. Venez vous "payer la traite"!
Toutes les fraises que vous pouvez placer dans votre bol avec crème fouettée...
Seulement .69
Au restaurant libre-service Eaton, Carrefour de l'Estrie (282)
EATON
8528

HOTEL ROYAL
150, BELVEDERE, SHERBROOKE
TOPLESS GOGO
3h. p.m. à 3h. a.m.
8546X

Tous les mardis soir au Chéribourg
FESSE DE BOEUF au BUFFET $8.95
6h. p.m. à 10h. p.m.
Sur réservations: 843-3308
JEAN-JACQUES au piano
126549

AUCUNES BENEDICTIONS, AUCUNES PRIERES NE SONT JAMAIS ENTREES DANS CETTE MAISON. ILS SONT TOUS MAUDITS POUR TOUJOURS
18 ANS Adultes

Telly Savalas
Elke Sommer
LA MAISON DE L'EXORCISME
AUSSI
La Police demande de l'aide
LE CINEMA SERA FERME LE DIMANCHE APRES-MIDI DU 19 JUIN AU 14 AOÛT
cinéma de paris
372 RUE KING 569-2626
HORAIRE:
POLICE: 7.30
EXORCISME: 9.30

ENSEMBLE... 2 GRANDS SUCCÈS !
TOUT LE MONDE DEVRAIT COURIR VOIR CE FILM!
"UNIQUE ET CAPTIVANT"! —TIME MAGAZINE
"ADMIRABLE"! —NBC-TV
"DÉLICIEUSEMENT FOU"! —FAMILY CIRCLE
"IRRÉSISTIBLE"! —N.Y. DAILY NEWS

PARAMOUNT PRÉSENTE
BUGSY MALONE
un film de ALAN PARKER
avec JODIE FOSTER Tallulah, SCOTT BAIO Bugsy, FLORRIE DUGGER Blousey, JOHN CASSISI Fat Sam
EN FRANÇAIS
Couleur
UNE ORGIE DE RIRE!
POUR TOUS
2E FILM
LE BUS EN FOLIE
(THE BIG BUS)
JOSEPH BOLOGNA STOCKARD CHANNING JOHN BECK NED BEATTY HAROLD GOULD JOSE FERRER RUTH GORDON LYNN REDGRAVE SALLY KELLERMAN
EN COULEUR
Bus en folie: 1.30 - 4.40 - 7.50
Bugsy Malone: 3.05 - 6.20 - 9.30
Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland SHERBROOKE tel: 565-0366
ENFANTS: $1.50 - $2.25
14 ANS
CINEMA 3
9051

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland SHERBROOKE tel: 565-0366
LA MERE DEVIENT LA FILLE
LA FILLE DEVIENT LA MERE
POUR TOUS

ENFANTS: $1.50
De 14 à 17 ans: $2.25
WALT DISNEY PRODUCTIONS'
FREAKY FRIDAY

Barbara HARRIS, Jodie FOSTER and John ASTIN
CINÉMA 2
1.45 - 4.00 - 6.15 - 8.35
9055

"La gravure est un art plus intime que la peinture..." *(Gersovitz)*

Une entrevue de Pierre Francoeur

SHERBROOKE — Sarah-Valérie Gersovitz, une artiste qui s'adonne à la gravure depuis plus de 20 ans, estime que c'est un art plus intime que la peinture.

Sarah-Valérie Gersovitz, une artiste qui pratique la gravure depuis plus de 20 ans, au Québec. (Photo La Tribune, Jules Jeanson)

"Il y a, au sein de la gravure, une plus grande exploration des techniques et un contenu plus poussé. Seulement au niveau des techniques employées, on peut se perdre à leur découverte sans s'arrêter. Pas dans la peinture.

"La gravure, c'est une autre manière de penser. C'est une conversation intime, un petit amour. C'est pour cela que je ne suis pas capable de travailler à une production de gravures si je suis dans une période axée sur la peinture. Je ne suis pas capable de les mener de front tous les deux. Il me faut arrêter de faire des gravures pendant quelques mois pour être capable de peindre à nouveau".

Humour

Gersovitz utilise la photographie au sein de ses sérigraphies. Mais elle ne plagie pas sottement l'image photographique. Elle y ajoute plutôt des détails,souvent humoristiques, qui permettent ainsi à l'oeuvre d'exprimer un message, une parodie, une satire.

Parmi l'exposition du Concours des Arts Graphiques du Québec, présentée par la Galerie d'Art de l'Université, elle expose une oeuvre où l'on voit deux poules picorer sur le tapis d'un musée alors qu'un homme regarde attentivement le corps d'une jeune fille admirant une oeuvre d'art dont il ne reste que l'encadrement... C'est d'ailleurs cette oeuvre qui a valu à Gersovitz l'un des cinq prix prestigieux de la Galerie, à l'occasion du Concours.

"C'est la manière dnt on joue avec la photo qui importe. Il faut l'utiliser comme un élément, pas comme une photo. Sinon, je n'aurais qu'à exposer des photographies et non des gravures.

Quant à l'humour, c'est quelque chose que je ne laisse pas sortir dans ma vie quotidienne. Ca saute donc dans mes oeuvres sans que je le veuille..."

Pivot

Pour cette artiste de Montréal, native du Québec même si elle est de descendance européenne, la création artistique est le pivot de sa vie.

"Ca m'occupe l'esprit dans cesse. J'ai enseigné pendant quelques années la sérigraphie. Mais j'ai pris la décision, l'an passé, d'arrêter. Je voulais prendre le temps de faire ce que je voulais. Finalement, il ne me reste jamais suffisamment de temps pour tout faire. L'inspiration et les idées sont là; mais mon plus grand problème, c'est de trouver le temps nécessaire à les exécuter. Je travaille pourtant beaucoup, la nuit et les fins de semaine en surplus. Tu en viens même à oublier que le soleil brille dehors... L'art, c'est une maladie!"

Elle souligne qu'il est décourageant d'oeuvrer dans le domaine artistique lorsque les gens ne vous supportent pas.

"Il y a beaucoup de moments de découragement lorsqu'on entreprend une telle carrière. Ca vous donne toutefois du caractère pour les surmonter. Ou on surmonte ces moments de dépression, ou on tombe. J'ignore le poureentage de gens qui abandonnent l'art mais il y en a probablement plusieurs qui, même s'ils ont assez de talent, se découragent. C'est une vie décourageante que la vie artistique. C'est comme si on applaudissait des comédiens deux ans seulement après qu'ils aient joué. Je crois qu'ils seraient bouleversés. C'est pourtant la situation quotidienne pour l'artiste. Mais l'artiste l'accepte... car il ne peut rien faire cntre cela".

Mais la pratique de l'art apporte énanmoins des compensations.

"Ca vous dnne quelque chose que rien d'autre ne peut vous apporter. C'est comme une révélation... Tu travailles longtemps sur une gravure et lorsqu'elle est terminée, tu t'arrêtes et dis: "C'est bien". C'est un moment intense. Tu as réussi ce que tu voulais faire".

Et elle conclut: "Heureusement que depuis 15 ans, il y a un plus grand épanouissement de la gravure au Québec. Les gens ne snt pas plus mais pas moins, fort heureusement, intéressés que dans d'autrs pays à l'endroit de la gravure".

les variétés

Savez-vous... que 5,000 Cadiennes sont atteintes, tous les ans, du cancer du sein? Il y a 75 pour cent de chance de guérison si le cancer est découvert à temps. L'autoexamen des seins, une fois par mois, vous permettra de découvrir toute anomalie et de consulter immédiatement votre médecin.

LE CAPITOLE
Tél. 569-6750
2 MERVEILLEUX FILMS DE SEXE
QUAND L'AMOUR EST SENSUALITE

HORAIRE
Samedi soir continuel à partir de 7h.
Dimanche: continuel à partir de 1h.30 de l'après-midi.
"LA PREUVE D'AMOUR"
08663

EN VEDETTE
DU 22 AU 26 JUIN INCLUS

"TERRY DEE & SHOWDOWN"
CHANTEURS
2 SPECTACLES CHAQUE SOIR
HOTEL UNION INC
285 ouest, rue King - Sherbrooke - 569-3621
8744x

Exit

X7 - Jim Zeller, Alain Gerber

Jim Corcoran

Bertrand Gosselin

Rêve du Diable
CONCERT BEC ENR.
présente
"POURQUOI PAS LE 25"
Spectacle présenté le 25 juin 1977 à 20h30
AU STADE AMÉDÉE ROY
Les billets seront en vente à midi, le 25 juin 1977
En cas de pluie, rendez-vous au PALAIS DES SPORTS DE SHERBROOKE
8149x

TOUT L'HOMME EN SANTE
par Louis Turgeon

- 300 pages de troubles et malaises décrits et expliqués
- 350 pages de correctifs alimentaires prouvés comme efficaces
Pour la première fois un auteur donne toutes ses recettes (environ 300). Pas besoin de le consulter, tout est dans son livre.
$20.00 (650 pages)
dans toutes les bonnes librairies
EDITEUR:
LES ETUDES DE LA NATURE HUMAINE
165, Grande Allée Est
Québec (418) 523-3259

A LOUER
DISCOMOBILE
pour noces, showers, réceptions, etc.
S'adresser à: 1115, rue Conseil
G. DOYON T.V. 569-5746

La technique de la
MEDITATION TRANSCENDANTALE
telle qu'enseignée par Maharishi Mahesh Yogi
VERIFIEE PAR PLUS DE 350 RECHERCHES DANS PLUS DE 100 UNIVERSITES ET INSTITUTS.
CONFERENCES D'INFORMATION
A TOUS LES MERCREDIS SOIR, 20 H.
Centre de Méditation Transcendantale
1010, Fairmount, local 34
Renseignements: 565-1066
Entrée libre
8391

DE RETOUR
18 ANS Adultes
"Deux minounes" comme ça y-ont jamais vu ça!
MONIQUE MERCURE
LOUISE TURCOT
CLAUDE FOURNIER
l'apprentissage de la sexualité
l'initiation
LA JOIE DE L'AMOUR
2 GRANDS FILMS
DEUX FEMMES EN OR
TECHNICOLOR TECHNISCOPE
Cinéma CAPRI
63 rue KING Ouest 566-0330
HORAIRE:
Semaine: Programme complet à 7h.30
Dimanche: Continuel à partir de 1h.
8982

Cinémas CARREFOUR DE L'ESTRIE
Boulevard Portland · SHERBROOKE tel. 565-0366
VOICI ENFIN L'INCROYABLE
SONNY CHIBA UN OURAGAN DE DESTRUCTION EN UN SEUL HOMME!
18 ANS adultes

"VOUS NE VOUDREZ PLUS MANGEZ POUR UNE SEMAINE APRES L'AVOIR VU" N.Y. MAGAZINE
SANG DANS LES RUES
2ième GRAND FILM
RAQUEL WELCH dans LE PÉCHÉ

CINEMA 1
SANG DANS LES RUES: 1.00 - 3.55 - 6.50 - 9.45
LE PECHE: 2.30 - 5.25 - 8.30
9050

LE BELVEDERE
membre groupe cinéma
VOISIN DE PLACE BELVEDERE. Tél. 562-3969
SEXE. EROTISME.. COMEDIE
HORAIRE: SAMEDI SOIR: CONTINUEL A PARTIR DE 7H. DIMANCHE CONTINUEL A PARTIR DE 1h.30 DE L'APRES-MIDI.
PREMIERE FOIS A SHERBROOKE
Les périples d'une pilule euphorisante et... aphrodisiaque

LES VRAIES JOIES DE LA NATURE ET DE L'AMOUR:
18 ANS
PREMIERE FOIS A SHERBROOKE
8664
LES JOUISSEUSES
VACANCES SANS MAILLOT

Sur les ondes et à l'écran

(PF) - "Pourquoi le mal?"

Cette question, le grand dramaturge Eugène Ionesco se la pose depuis toujours, et il y répondra, de même qu'à d'autres, demain, à 17 heures, sur les ondes de Radio-Canada.

"Pourquoi le mal? Pourquoi toutes les sociétés sont-elles mauvaises, même celles installées par les révolutionnaires? "Eugene Ionesco s'interroge ainsi sur les problèmes fondamentaux de la société au cours d'un entretien avec Marcel Brisebois.

Ionesco, membre de l'Académie française, est certes un des écrivain de théâtre les plus célèbres de ce siècle, si l'on en juge au succès de ses pièces, notamment de "La Cantatrice chauve".

"De l'autre côté des murs du collège", "Un Simple soldat", "Du prolétariat à la bourgeoisie", "Ecrire en français" et "Une certaine vie d'écrivain".

Cette série a été filmée à la résidence de Marcel Dubé à Magog et a été vue, pour la première fois au petit écran de Radio-Canada, en 1974.

— 0 —

Ce soir, Félix Leclerc raconte, à 20 heures, sur les ondes de Radio-Canada.

Le programme comprendra les contes suivants: "Les Feux-Follets", "Le Fantôme de l'avare", "Le Violon magique", "La Chasse-galerie", "Le Bonhomme sept heures". Félix Leclerc les récitera lui-même et les contes seront illustrés par les dessins animés de Peter Sander et de Danielle Marleau.

— 0 —

Ce soir à 23h10, au canal 2, le film de Jacques Godbout,

"Pourquoi pas le 25?" au stade Amédée Roy

SHERBROOKE (PF) - Quatre groupes musicaux seront réunis ce soir, au stade Amédée Roy, pour y présenter un spectacle coiffé du titre: "Pourquoi pas le 25?" dans le cadre de la Semaine du Patrimoine.

Bertrand Gosselin et Jim Corcoran seront de la fête "Pourquoi pas le 25?"

Jim Corcoran et Bertrand Gosselin, le groupe X 7 comprenant Jim Zeller, Alan Gerber et Jim Visconti, le "Rêve du Diable" et "Exit" seront à l'honneur.

Jim et Bertrand interpréteront leurs plus récentes chansons et certains de leurs succès de "La gigue en fête", leur dernier microsillon qui a été salué chaudement par la critique montréalaise.

Musique folk

Le groupe X 7 réunira, pour les fans de la musique folk, Jim Zeller à l'harmonica et Gerber au piano et à la guitare.

Le "Rêve du Diable" interprètera plusieurs airs folkloriques alors que le groupe sherbrookois "Exit" présentera quelques-unes de ses compositions.

La vie dans la campagne ontarienne des années 20 à la base d'un spectacle rétro

KINGSTON, Ont. (PC) — La vie dans les campagnes ontariennes entre la Première et la Seconde Guerre mondiale était plutôt rude, rigoureuse et grossière.

L'ennui qui y régnait était à base d'économie écossaise et de calvinisme, relevé par un jaillissement rafraichissant d'esprit irlandais.

L'esprit et la rudesse sont les principaux ingrédients d'un nouveau spectacle rétro monté par le Théâtre 5, une compagnie professionnelle de Kingston, qui espère partir en tournée à travers le pays.

Il pourrait succéder brillamment au populaire spectacle du Théâtre Passe Muraille "Farm show", enn 1937, et au spectacle de Toronto Workshop Production, "Ten Lost Years".

Sears, qui est mort l'an dernier, est né en 1925 à Vancouver, qu'il a quitté à l'âge de deux ans.

Il a travaillé tour à tour comme garçon vacher, gardien de mouton, marin, charpentier, infirmier d'hôpital psychiatrique, et ce n'est pas tout. Mais il était d'abord un écrivain.

Son roman quasi autobiographique, The Lark in the Clear Air est devenu un best-seller au Canada, et un second roman, posthume, Aunty High Over the Barley Mow doit être publié, cet automne.

ROCK-FOREST – BOULEVARD BOURQUE – OUVERT TOUS LES SOIRS HORAIRE 843-9575

Le film qui a bouleversé des milliers de spectateurs.

Le récit vendique d'un amour et d'un courage extraordinaires

L'AUTRE VERSANT DE LA MONTAGNE

POUR TOUS

3.00 par personne

L'histoire émouvante de la vedette Jill Kinmont, l'espoir olympique dont l'existence fut brisée par une chute tragique.

Marilyn Hassett et Beau Bridges

2 FILMS EN COULEURS

ROBERT REDFORD

LA REMISE DES AIGLES

ciné-parc ROCK-FOREST

VENDREDI à JEUDI du 24 au 30 JUIN

OUVERT A 7.30 – LA PROJECTION DEBUTE VERS 9.30 LES MOINS DE 14 ANS: GRATUIT

les variétés

Bien que saisi par la tragédie de la vie, il n'accepte plus que son oeuvre soit qualifiée de théâtre de l'absurde. Il préfère l'expression "théâtre de la dérision". Et pourtant, Ionesco n'a d'admiration que pour les mystiques. Comme il l'avoue lui-même, il voudrait croire en Dieu...

— 0 —

Après l'excellent comédien français Claude Dauphin, ce sera au tour du dramaturge québécois Marcel Dubé de se raconter à l'émission "Propos et confidences" dès lundi soir prochain, à 18h30.

Six émissions lui seront consacrées ayant pour titre: "Mes années de jeunesse", "La Gammick", est à l'affiche.

On sait que Pierre Gobeil joue un rôle important dans cette production québécoise, aux côtés de Marc Legault. On y verra aussi l'ex-animateur André Guy. C'est une "apparition" qui vous fera probablement rire plusieurs minutes. Seulement pour assister à la présence de cette "vedette", le film vaut d'être vu!

Faisant partie de la pègre montréalaise, un jeune voyou accepte de se rendre dans la capitale américaine pour y abattre un des chefs de la mafia. De retour à Montréal, il est pris de panique lorsqu'il s'aperçoit qu'il est pourquivi à la fois par ses anciens amis et par des tueurs américains.

CENTRE MUSICAL NO. 1 DES CANTONS DE L'EST

AMATEURS OU PROFESSIONNELS INSTRUMENTS DE MUSIQUE

à votre choix, guitares et amplificateurs.

LES MARQUES LES PLUS RECONNUES:

Fender, Yamaha, Gibson, Univox, Tama, Morman, Ovation, Martin, Pevey, Heart, Stage VT. Clavier Univox. VIOLONS et ACCORDEONS tout ceci en magasin.

SERVICE PROFESSIONNEL DE VENTE ECHANGE ET REPARATION

POUR DE VRAIS BON PRIX, RENDEZ-VOUS CHEZ LEVIS

10% à 50% de réduction

APPAREILS STERO ET VASTE CHOIX DE DISQUES ET DE CARTOUCHES 8 PISTES

SPECIALITE: WESTERN

LA BOITE A MUSIQUE LEVIS Inc.

2305 ouest, rue King, Sherbrooke 569-5357 569-1444 8559

THEATRE DU VIEUX CLOCHER

MAGOG

LA TROUPE DE NULLE PART

présente

LES PRISONNIERS DU MONT DE VENUS

une fantaisie de Jacques Morin

avec

Christine Mercier, Jacques Cloutier, Jacques Morin

DU 26 JUIN AU 28 AOUT

Les dimanches, lundis, mardis et mercredis à 20h.45

Billets: $3.50 Réservations: 843-1177 7647

ACADEMIE DES BALLETS SHERBROOKE

Centre culturel et artistique 167, rue Marquette, Sherbrooke

Session d'été

Cours de ballet

4 semaines du 4 au 29 juillet

Maximum 30 personnes

Renseignements:

569-1997

Dominique Gauvin, professeur 8970

RODRIGUE TREMBLAY

SHERBROOKE INC.

2540, RUE ROY, SHERBROOKE, QUE. 567-4527 567-0945

8732X

Les Clubs MÉDITERRANÉE
563-5344 — Sherbrooke
758-3151 — Victoriaville
477-3717 — Drummond

LA TRIBUNE des voyages

BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC
563-7343
2339, Centre d'Achats King
Sherbrooke, Qué.
ASBESTOS et LAC-MEGANTIC, demandez ZENITH 53870
120875

Le parc national des îles de la Baie Georgienne

par
Tony Sloan

La baie Georgienne est un immense bras du lac Huron, à environ 161 kim (100) milles au nord de Toronto, en Ontario. Les visiteurs et les indigènes lui ont toujours trouvé un charme particulier qui lui vient de son relief accidenté, de sa beauté et de son aspect quelque peu sauvage.

Inspirés par ce paysage peu commun, des artistes canadiens du célèbre Groupe des sept, comme Varley, Thompson et Lismer, en ont tiré des scènes frappantes. Est-ce le vent furieux qui lance parfois les eaux bleues à l'assaut des vieux rochers du Précambrien ou les pins chétifs, battus par les vents, qui prêtent une note magique aux îles et au rivage de la baie Georgienne? Quelle qu'en soit la cause, cette impression nous envahit sur le champ.

Le parc national des îles de la baie Georgienne comprend près de 50 îles et îlots, de l'île Beausoleil, située près de Honey Harbour, tout à fait à l'est, la plus grande, à l'île Flower Pot, au large de Tobermory, à 145 km (90 milles) à l'ouest. C'est un endroit rêvé pour les amateurs de promenades, le centre nautique de Honey Harbour mettant à la disposition des visiteurs un service de navettes et de location de bateaux.

Le luxueux Delawana Inn, vaste hôtel de villégiature en cèdre, style moderne, me servit de "camp" pour la nuit. Le lendemain matin, un dimanche, le naturaliste chef du parc, Gred Gemmel, s'installa aux commandes du hors-bord et nous emmena, à toute vitesse, visiter les —les avoisinantes. La première halte fut le centre d'histoire naturelle situé près du terrain de camping Cedar Spring, sur l'île Beausoleil.

Ce petit bâtiment abrite un petit nombre de kiosques bien conçus qui contribuent à mettre le visiteur dans l'ambiance dans la salle de cinéma attenante, on présente un documentaire intéressant sur l'histoire géologique de la région et des thèmes connexes. Le centre est ouvert tous les jours de mai à septembre; des projections de diapositives et de films y sont organisées les fins de semaine, en hiver.

Le parc se vante de renfermer un plus grand nombre d'espèces de grenouilles, de crapauds, de salamandres, de reptiles et de tortues que tout autre parc national canadien. Cela promettait...

D'emblée, j'ai demandé à Greg Gemmel de me montrer un serpent à sonnettes Massasauga. "Très peu de chances, m'a-t-il répondu; ce reptile venimeux a tellement été chassé, en raison de la frayeur qu'il inspirait, qu'il fait maintenant partie des espèces menacées d'extinction. Si vous avez la chance d'en voir un, observez-le, signalez-le, mais évitez de l'importuner et, surtout, n'allez pas le tuer".

J'exprimai ensuite le voeu de voir une salamandre tachetée, et nous nous dirigeâmes vers ce qui ressemblait à une fondrière dans l'espoir d'en dénicher une. Rouler des billots pourris et les replacer n'est pas un travail de tout repos par une chaude journée d'été. Après cinq minutes, comme nous avions trouvé une salamandre à quatre doigts, nous décidâmes de nous en contenter pour sortir au plus vite de l'épaisse forêt où l'air était suffocant.

Revenus sur le bateau, nous longeâmes un certain nombre de petits quais auxquels étaient amarrés des canots et des yachts, les occupants étant en train de se baigner ou de prendre du soleil. Les bateaux ne peuvent rester à quai plus de 48 heures.

Après avoir de nouveau accosté, nous empruntâmes un sentier très courbe qui menait à un petit lac où, à l'aide d'une seine, un groupe de naturalistes du parc recueillaient divers spécimens aquatiques dans une crique envahie par les mauvaises herbes. Le terrain par excellence de la région de la baie Georgienne est formé d'arêtes rocheuses parsemées de grappes de genévriers nains protégés par de grands pins inclinés par le vent et qui se dressent fièrement vers le ciel, immobiles dans la chaleur de l'arrière-été. Ce terrain accidenté se prête merveilleusement à la marche (48 km ou 30 mi) et un excellent réseau de pistes sillonne l'île.

Greg s'arrêta sur un affleurement rocheux où se dessinait nettement une veine de quartz légèrement coloré d'environ six pouces de long, et qui traversait la roche de fond précambrienne uniformément sombre. Il s'agissait d'une intrusion, ou dyke, causée par une infiltration de quartzite dans une fissure de la couche superficielle.

Il expliqua ensuite les étranges stries visibles dans le roc, comme si quelqu'un l'eut frappé ou entaillé avec une épée ou une cognée. Ces marques ont été laissées, à une époque lointaine, par un glacier en mouvement: l'énorme poids de la glace a rendu le roc malléable et, agissant à la façon d'une meule, l'a marqué d'empreintes et d'entailles.

L'ARHICPEL DE LA BAIE GEORGIENNE EN ONTARIO offre un terrain accidenté et rocailleux pour la marche écologique, et des milliers d'îles et de passes achées pour les croisières panoramiques.

(Photo de l'Office de tourisme du Canada)

Une randonnée en bateau dans les îles permet de découvrir d'innombrables petites plages et d'étroits passages ombragés bordés de falaises boisées. Il y a 30,000 îles dans la baie Georgienne et il faut absolument se munir de cartes marines, qu'on peut obtenir en s'adressant au Service hydrographique du Canada, ministère de l'Energie, des Mines et des Ressources, 615, rue Booth, Ottawa (Ontario).

On trouve 207 terrains de camping sur l'île Beausoleil et 22 autres sur les îles avoisinantes. L'île Flower Pot, reliée à Tobermory par un service de navette, n'en compte que six.

La baie Georgienne restera toujours un endroit fascinant à visiter. Le programme d'histoire naturelle qu'on y offre contribue à faire apprécier davantage les sports qui peuvent y être pratiqués: randonnées en bateau, natation, excursions à pied, pêche (le permis de l'Ontario est obligatoire). Le parc est de plus en plus fréquenté par les raquetteurs, et par les amateurs de camping d'hiver et de ski de fond.

Pour obtenir plus de précisions sur les activités et les services du parc national des îles de la baie Georgienne, prière de s'adresser à Parcs Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0H4.

Pour de plus amples renseignements sur les attractions touristiques du Canada, prière de communiquer avec l'Office de tourisme du Canada, 150, rue Kent, Ottawa, Canada, K1A 0H6.

Bonnes vacances et... bon retour!

La Régie de l'assurance-maladie du Québec vous souhaite de BONNES VACANCES et vous rappelle que votre régime d'assurance-maladie vous PROTEGE A L'EXTERIEUR du Québec.

Avant que vous ne pliiez bagage pour vous élancer sur la route des vacances, nous aimerions vous fournir quelques renseignements sur vos DROITS et vos RESPONSABILITES en ce qui concerne les services assurés hors du Québec.

REGLE GENERALE, le Québécois qui reçoit des services assurés dans une autre province du Canada ou dans un autre pays est RESPONSABLE DE L'ACQUITTEMENT du coût de ces services. De retour au Québec, il lui reviendra:
- d'établir auprès de la Régie qu'il est un résident du Québec, donc un bénéficiaire du régime;
- de soumettre sa demande de paiement ou de remboursement en fournissant tous les renseignements nécessaires.

Les services assurés hors du Québec sont LES MEMES que les services assurés au Québec par les divers programmes du régime d'assurance-maladie:
- le programme de services médicaux et chirurgicaux;
- le programme de services optométriques;
- le programme de chirurgie buccale et de services dentaires.

SI VOUS AVEZ RECOURS AUX SERVICES D'UN PROFESSIONNEL DE LA SANTE...
- Certains professionnels de la santé, à l'extérieur du Québec, ont ADHERE au régime québécois d'assurance-maladie. Si vous êtes traité par l'un d'eux, vous n'aurez RIEN A DEBOURSER et nous n'aurez AUCUNE DEMANDE à faire parvenir à la Régie. Ces professionnels de la santé sont surtout concentrés dans les régions voisines des frontières du

Voir Bonnes Vacances, p.21

VOYAGEZ (par autobus de luxe)
NEW YORK CITY
1-2-3-4 juillet '77
Prix: $105.00 par personne
Coucher au Holiday Inn

VILLAGE DE SERAPHIN ET MONTREAL
10 juillet '77
Prix: $23.00 par personne
- Souper au Vieux Munich inclus

TOUR DE BATEAU AUX MILLE-ILES
17 juillet '77
Prix: $32.00 par personne
*2 personnes par chambre
Minimum 25 passagers par voyage

Pour informations:
AGENCE de VOYAGE LESSARD Ltée
110, rue Talbot, C.P. 1747,
Sherbrooke, P. Qué., J1G 2P2
Tél: (819) 567-3232
Après 5h. p.m. 565-0107 - Mme Lyne Roy.
7885x

NIAGARA
Départ de Sherbrooke
du Carrefour de l'Estrie
1er au 3 juillet
Voyez Upper Canada Village - Toronto - Jardin Botanique d'Hamilton, Niagara, Mille-Iles. Logement York University. Transport Autobus St-Denis.
$94.00 par pers.

NIAGARA - TORONTO - OTTAWA
18 au 22 juillet - Voyez Upper Canada Village - Toronto - Jardin Botanique d'Hamilton - Niagara - Milles-Iles. Logement: Toronto-York University, et Skyline Hôtel à Ottawa- Transport autobus St-Denis.
Prix à partir de $144.00

et ATLANTIC CITY
Départ le 23 juillet du Carrefour de l'Estrie, retour le 30 juillet. Hôtel Colony.
Prix standard, 2 pers par chambre $193.00 E.U.
De luxe 2 pers. par chambre $209.00 E.U.
Prix comprend: Transport par autobus St-Denis. Hôtel pour 7 nuits, taxe et service, déjeuner tous les matins (cp), excursion à Wildwood.

HEURES D'OUVERTURE
Lundi - mardi - mercredi 9.00- 17.30 hres
Jeudi - vendredi 9.00 - 21.00 hres
Samedi 9.00 - 17.00 hres

Carrefour Voyages Permis #50141
3050, boul. Portland
Tél.: 563-7131—563-7132
7842

SI VOUS PARTEZ EN VOYAGE...
PASSEZ D'ABORD CHEZ
J.N. Boisvert & Fils
pour un choix complet de SACS ET TROUSSES DE VOYAGE.
C'est aussi L'ENDROIT IDEAL POUR UN CADEAU DE QUALITE ET DE BON GOUT.
J.N. Boisvert
5 ouest, rue King
Sherbrooke— 562-0838
Stationnement à l'arrière du magasin. 8565

LE TOUR EST FAIT
tous les arrangements sont maintenant complétés

Vous n'aurez qu'à suivre
VOTRE MERVEILLEUX VOYAGE COMPRENDRA:
- Transport: Montréal-Bruxelles - retour via Sabena
- Autobus privé Sherbrooke-Mirabel-retour
- Quatorze nuits dans les hôtels de 1ère classe (chambre double) avec douche ou bain
- Petit dîner continental durant tout le séjour
- Onze dîners compris
- Autocar privé durant tout le séjour y compris le trajet Anvers-Amsterdam-Bruxelles
- Accueils et transferts entre les aéroports et les hôtels et vice-versa
- Service de guides bilingues
- Frais d'entrée aux musées et expositions
- Pourboires pour manutention des bagages aux aéroports
- Cinq excursions davées
- Dîner d'adieu au restaurant pour gourmets "Le Five Flies"

QUI VOUS FERA DECOUVRIR
Par Rubens et Van Gogh

Départ de Sherbrooke, le 15 septembre, retour 30 septembre 1977
LA BELGIQUE ET LA HOLLANDE
COUT TOTAL PAR PERSONNE $995.00 en chambre double
DEPOT: $200.00 par pers. lors de l'inscription
Etant donné le nombre limité de sièges, nous vous conseillons de réserver tôt afin de ne pas être déçu.
Pour brochures et plus amples renseignements, communiquez avec...
Frédéric
569-4231
VOYAGES TRANS OCÉAN INC.
563-4515
66 ouest, Rue King, Sherbrooke, J1H 1N9, Interurbain ZENITH 59010
Détenteur d'un permis du Québec
MEMBRE
7820

BONNES VACANCES A TOUS!
HEURES D'OUVERTURE
pour la période du
20 JUIN au 5 SEPTEMBRE
Lundi au jeudi inclusivement:
9h.00 à 5h.30 p.m.
Vendredi: 9h. a.m. à 7h. p.m.
Samedi et dimanche:
Fermé.

TOUS GENRES DE VOYAGES:
PAR AIR, MER, TERRE, INDIVIDUEL, COMMERCIAL OU GROUPE
NOS SERVICES SONT GRATUITS.
L'AGENCE DE VOYAGES qui offre du stationnement gratuit à sa porte

Pour informations et réservations, consultez
BOUTIQUE DU VOYAGE DE L'ESTRIE INC.
2339, Centre d'Achats King Sherbrooke, Qué.
563-7343
SANS FRAIS Pour les gens, d'Asbestos, Lac-Mégantic, Zenith 53870
(Permis #50006)
8740x

Êtes-vous déjà passé par la page 32 de la Route des pionniers?

Explorez gratuitement nos 60 pages en couleurs.

Des vacances le long de la Route des pionniers, c'est plus que des vacances: c'est remonter le cours de l'histoire et redécouvrir certains des plus beaux paysages de notre pays, depuis la Gaspésie pittoresque jusqu'aux majestueuses chutes Niagara.
Pour un aperçu de ce qui vous attend le long de la Route des pionniers, faites venir votre exemplaire gratuit de notre brochure.
Téléphonez à frais virés à (418) 643-2296 et demandez Josée. Ou passez à un bureau de Tourisme Québec. Ou encore écrivez à: La Route des pionniers, Tourisme Québec, Québec G1R 4Y3.

Nom
Adresse
Code postal
HERITAGE HIGHWAY ROUTE DES PIONNIERS

Bonnes vacances, suite

Québec à savoir: l'Ontario, Terre-Neuve, le Nouveau-Brunswick et certains états américains.

- La plupart des professionnels de la santé en dehors du Québec n'ayant pas adhéré au régime québécois ou bien ils vous remettront un état de compte que vous demanderez à la Régie d'acquitter en votre nom, ou bien ils vous demanderont d'acquitter, sur place, leurs honoraires et, de retour au Québec, vous vous adresserez à la Régie pour obtenir un remboursement.

Quoi qu'il en soit, vous devez savoir que la Régie assume ces frais jusqu'à concurrence des tarifs en vigueur au Québec. Les professionnels de la santé n'étant pas rémunérés aux mêmes taux dans différents pays ou même dans différents états américains, il se peut donc que vous deviez DEBOURSER DE VOTRE POCHE la différence.

Pour pallier à de tels inconvénients, la loi vous autorise à contracter une assurance privée qui comblera, au besoin, cette différence. De telles assurances ne sont cependant pas valables pour les services reçus dans les autres PROVINCES CANADIENNES.

- Le voyageur québécois qui doit être hospitalisé ou qui reçoit des soins à la salle d'urgence ou à la clinique externe d'un centre hospitalier situé au CANADA mais hors du Québec est protégé TOUT COMME si ces services avaient été fournis par un hôpital du QUEBEC.

- Par ailleurs, si vous devez être hospitalisé à l'extérieur du CANADA à la suite d'une MALADIE SUBITE ou dans les 24 heures suivant un ACCIDENT, la Régie de l'assurance-maladie du Québec assumera le coût de tous les services assurés par la loi.

De la même façon, le coût de la salle d'urgence ou de la clinique externe est assumé lorsque les soins et examens sont devenus nécessaires à la suite d'une maladie subite ou s'ils sont reçus dans les 24 heures suivant un accident.

- Cependant, si vous PROFITEZ de votre voyage pour aller faire soigner à l'étranger un malaise qui ne constitue pas une urgence ou qui ne découle pas d'un accident, la Régie n'aura pas d'autre choix que de REFUSER DE PAYER tous les services hospitaliers rendus en clinique externe ou encore de n'accorder qu'un MONTANT MAXIMUM de $25 par jour d'hébergement si vous avez été hospitalisé.

Hors du Canada, une assurance privée complémentaire pourrait vous rendre, encore une fois, de sérieux services.

- Il est très important de savoir que la Régie rembourse les frais encourus pour les services HOSPITALIERS reçus à l'extérieur du Canada à la SEULE CONDITION que ces services aient été rendus dans un ETABLISSEMENT HOSPITALIER au sens où nous l'entendons au QUEBEC à savoir: un centre de soins où on dispense des examens de laboratoire, des examens radiologiques, des services chirurgicaux, des services d'obstétrique, etc.

- Le coût des services fournis par les hôpitaux psychiatriques, les sanatoriums, les foyers pour vieillards et les stations thermales, à l'extérieur du Québec, n'est PAS ASSUME par la Régie.

Après avoir reçu des soins, alors que vous êtes toujours à l'étranger, efforcez vous de ramasser tous les renseignements dont vous aurez besoin pour obtenir un paiement ou un remboursement de la Régie. Mieux vaut TROP en recueillir que pas assez! Si vous attendez d'être de retour au Québec pour vous occuper de ramasser ces informations, vous pouvez avoir la mauvaise surprise de subir de longs retards qui auraient pu être EVITES.

La Régie de l'assurance-maladie du Québec, comme toute compagnie d'assurances qui se respecte, ne peut acquitter un état de compte ou effectuer un remboursement sur la seule parole du "client". Parce que c'est un organisme gouvernemental qui vieille à une juste administration du régime d'assurance-maladie, certains renseignements lui sont INDISPENSABLES pour évaluer, de façon équitable, les cas qui lui sont soumis.

Pour toute information supplémentaire ou encore si vous désirez obtenir le dépliant que nous avons préparé à votre intention sur le programme des services assurés reçus hors du Québec adressez-vous par écrit à:

Régie de l'assurance-maladie du Québec
Correspondance des bénéficiaires
Case postale 6600, Québec, (Québec), G1K 7T3, par téléphone à: Québec: 418-643-3445, Montréal: 514-878-9261, Hull: 819-778-0730.

PROGRAMME ESCORTE-ETE 1977

VOYAGE AU PAYS DES ANCETRES
Départ — 16 septembre 1977
(départ aller-retour de Sherbrooke par autobus $15. par personne approx.)
(Vol Air France Boeing 747 — Cinéma de choix à prix minimum en cours de vol)
Retour - 8 octobre 1977 par Air France, en Boeing 747.

Visitez les pays et villes suivants: Hollande, Allemagne, Suisse, Italie (incluant Venise, Florence, Rome, audience papale, Pise, Livourne, Gênes), France (incluant Nice Monte Carlo, Aix en Provence, Avignon, Valence, Lyon, Beaune, Paris Vigny (fête champêtre), Paris-Montréal.

Marie Rees Boulanger

6 octobre — Journée entière passée à Vigny, lieu d'origine de Claude Lefebvre dit Boulanger. Messe solennelle à l'église St-Médard. Réception civique à la mairie de Vigny. Visite du Château de Vigny et ses jardins. Rencontre avec les villageois de Vigny, située à 36 milles au nord-ouest de Paris, Val d'Oise, Ile de France.

l.H.G. Boulanger

Ce voyage est escorté par Mme Boulanger et, pour la dernière partie du voyage par M. Boulanger, afin d'assister à la Fête champêtre de Vigny et aux réceptions spéciales à Paris pourle groupe.
N.B. Ce voyage est très populaire et nous vous recommandons de vous inscrire dans les plus brefs délais.

PRIX $1517. tout compris et tel que décrit dans la brochure.
DEMANDEZ MAGNIFIQUE BROCHURE

VOYAGE EN EUROPE
Escorté par Jean-Jacques Bégin
Départ: 17 Juillet, retour 9 août
Hollande, Allemagne, Autriche, Italie, France (incluant Nice, Cannes, St-Tropez, Marseille, Avignon, Chamonix), Suisse (incluant Genève, Montreux, Murren, Berne, Bâle). Retour en France par Strasbourg puis Paris.
Il ne reste que quelques places $1565.
Demandez le dépliant

Nouveau permis d'agent de voyage 1977
No. 136-86993-1201

HEURES D'OUVERTURE
(Lundi-mardi-mercredi-jeudi) 9.00 - 17.30 heures
- vendredi 9.00 - 21.00 hres
Samedi: 10.00 - 16.00 hres.

VOYAGES ESCAPADE Inc.

SHERBROOKE 119, rue Frontenac, 563-5344
DRUMMONDVILLE 222, rue Hériot, 477-3717
VICTORIAVILLE 43, St-Jean-Baptiste 758-3151

8561

VENEZ CHEZ A&P CELEBRONS LA SEMAINE DU CANADA avec ces .... EPARGNES DU DEBUT DE SEMAINE
Lundi, mardi 27 et 28 juin, seulement

A&P
Tous les prix dans cette annonce sont en vigueur lundi et mardi, 27 et 28 juin, 1977 seulement

LES MAGASINS A&P SERONT FERMES
VENDREDI - 1er JUILLET - JOUR DU CANADA!
SEMAINE CANADA 25 JUIN - 1er JUILLET
METTEZ - Y TOUT VOTRE COEUR.
Fête du Canada, 1er juillet

Nous choisissons la meilleure viande

POITRINE DE DINDE lb. 99c
Congelées, Cry-O-Vac, Maple Leaf
Avec os, sans dos

CUISSE DE DINDE lb. 59c
Deja Congelée

Prix réduit
GUIMAUVES
Régulieres ou miniatures, A&P
Sac cello 10 oz. 39c

Prix réduit
POMMES DE TERRE FRITES
Congelées, régulières, A&P
Sac cello 2lb. 59c

Prix réduit
JUS D'ORANGE
Québon, non-sucré, reconstitué
Cont. 1 litre 37c

Prix réduit
TARTES
Meilleur, variété
Chacune 15 oz. 49c

ORANGE CRUSH
Boissons gazeuses
Bout. ret. 26 oz. 5/1.00
Plus 20c dépot sur bout.

Prix réduit
BEURRE
Marque Fédérée
1 lb. 99c
(Limite 2 par client)

CANTALOUP
Canada No. 1, provenance des E.U.
Chacun 39c

Prix réduit
EAU MINERALE
Montclair
Bout. 30 oz. 39c

A&P
SHERBROOKE
900-13 avenue du Nord
MAGOG- 401 Rue Principale

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES AUX BESOINS NORMAUX DE CHAQUE FAMILLE!
8531

Le Premier ministre du Canada, Pierre Elliott Trudeau, en compagnie de sa fille Sacha, salue les citoyens de la ville de Matane lors des célébrations des fêtes de la St-Jean Baptiste.
(Téléphoto PC)

Dans sa lutte contre le séparatisme

Une trève de Trudeau

GASPE (PC) — Le premier ministre Pierre Elliott Trudeau a observé une trêve dans sa lutte contre le séparatisme alors qu'il s'est joint à ses compatriotes québécois pour célébrer la Saint-Jean.

Au cours de son passage dans les localités gaspésiennes de Matane, Sainte-Anne-des-Monts et Gaspé, le chef du gouvernement canadien s'est efforcé de se mêler discrètement à des foules gaies et il a évité toute allusion au mouvement séparatiste.

La dernière fois que le premier ministre du Canada avait participé officiellement aux festiviés de la Saint-Jean soit à Montréal en 1968 sa présence sur l'estrade d'honneur, rue Sherbrooke, avait, on s'en souvient, déclenché de violents heurts entre des indépendantistes et la police. M. Trudeau lui-même avait dû chercher refuge ayant été la cible de francs-tireurs armés d'oeufs et de tomates.

Dans le pittoresque village de Sainte-Anne-des-Monts, le premier ministre a brièvement adressé la parole à quelque 300 personnes, mais il s'est borné à vanté les beautés naturelles et le charme de la péninsule gaspésienne.

A Matane, jeudi, le premier ministre a clarifié des propos faits en Chambre par le secrétaire d'Etat John Roberts en ce qui a trait à l'attitude fédérale vis-à-vis de la Charte du français.

Tous les Canadiens d'expression anglaise vivant au Québec devraient avoir la liberté du choix de la langue d'enseignement de leurs enfants, a affirmé M. Trudeau.

C'est à contre-coeur qu'Ottawa a approuvé la décison québécoise de légiférer en matière linguistique, notamment en ce qui a trait aux nouveaux immigrants, parce que la langue et la culture françaises sont menacées dans un certain degré, a avoué M. Trudeau.

"Nous sommes tous peinés au sein du caucus libéral au sujet de l'interprétation qu'on a donnée au sujet du livre blanc du secrétaire d'Etat Roberts au sujet des langues officielles."

On se souvient que le secrétaire d'Etat a dit aux Communes que le gouvernement central était disposé à endosser temporairement le projet de loi No 1 soumis à l'Assemblée nationale du Québec.

Plus tôt dans la journée, M. Trdueau s'est mêlé à Matane aux fêtards, circulant parmi les buveurs de bière en cherchant à passer inaperçu.

Plusieurs heures plus tard, il a participé à un déjeuner aux crêpes où il a de nouveau éviter d'aborder des questions politiques délicates.

Le festival des crevettes

Le premier ministre a profité de son passage à Matane pour participer au Festival des crevettes qui comportait ce jeudi une parade dans les rues de la ville. Il avait pris place dans le défilé. Il a par la suite prononcé une alloction, se bornant à faire l'éloge de la population.

Tout au cours de sa tournée de deux jours dans la péninsule gaspésienne économiquement faible, le premier ministe était accompagné de son fils aîné Sacha, âgé de trois ans, qui a été le point de mire des photographes.

En fin de journée vendredi, le premier ministre devait inaugurer le parc national Foillon.

Tout au cours de sa tournée gaspésienne, M. Trudeau a semblé détendu et même exhubérant. Le seul moment où il a paru troublé c'est quand un collaborateur lui a appris la mauvaise nouvelle de a mort tragique du leader créditiste, M. André Fortin.

Un conseiller du premier ministre a dit que M. Trudeau ferait une déclaration en fin de journée au sujet de la disparition de M. Fortin.

Les meilleures peintures extérieures CIL sont offertes à rabais!

Faut les voir en peinture!

Latex Acrylique Bas Reflet

Ces peintures latex résistent aux cloques, aux fissures et à l'écaillement. Elles s'appliquent facilement et les outils se lavent à l'eau.

Prix spécial $12.99 le gallon

Latex Brillant

Prix spécial $13.99 le gallon

Cette offre est valable jusqu'au 2 juillet.

Les Blancs Trutone Alkyde,

ce que CIL fait de mieux comme peinture extérieure alkyde. Choisissez le Trutone pour grandes surfaces ou le Trutone pour garnitures.

Prix spécial $14.99 le gallon

Cette offre est valable jusqu'au 2 juillet.

nouveau decor

NATIONAL WALLPAPER & PAINTS LTD

156 nord, rue Wellington C·I·L 565-8484

217 sud, Notre-Dame - Thetford Mines - 335-9807

8735X

le Canada

Le Livre blanc sur le bilinguisme mal reçu par l'Alliance de la fonction publique

OTTAWA (PC) — Le Livre blanc sur la politique des langues officielles du secrétaire d'Etat, M. John Roberts, a profondément déçu l'Alliance de la fonction publique du Canada qui espérait que le gouvernement préciserait ces projets quant au bilinguisme dans la fonction publique.

L'AFPC espérait surtout qu'il serait question du versement d'un boni aux employés appelés à travailler en français et en anglais, de la définition de postes dit "bilingues" dans la fonction publique ainsi que de l'avenir des écoles de langues du gouvernement fédéral.

"Au lieu de cela, le gouvernement a répété ce qui avait déjà été dit, et ce qu'on savait depuis longtemps sur le bilinguisme", a déclaré, le vice-président de l'AFPC, M. Paul Gascon, jeudi, lors d'une entrevue.

M. Gascon a rappelé qu'une entente est intervenue entre le syndicat des fonctionnaires et le Conseil du Trésor afin qu'un tel boni soit versé, rétroactivement au 1er novembre 1976.

Toutefois, les modalités du versement de ce boni n'ont toujours pas été mises au point et depuis la création d'une commission interministérielle, chargée d'étudier ce problème ainsi que d'autres questions relevant de l'application de la Loi des langues officielles, l'AFPC attend

Amnésie

"Tout devait être réglé vers le mois de janvier ou février 1977", a révélé M. Gascon, mais la création de la commission a mis fin à toutes ces consultations.

Le document du secrétaire d'Etat intitulé, "Un choix national, les langues officielles du Canada" n'a que renforcé le militantisme d'un groupe de fonctionnaires qui doit travailler en français et en anglais.

M. Gascon a révélé que les fonctionnaires de la région de Montréal "perdraient la mémoire" et oublieraient leur langue seconde, à partir de lundi, afin de forcer le gouvernement à verser ce boni au bilinguisme.

La direction de l'Alliance qui représente quelque 177,000 fonctionnaires au Canada, n'a pas réussi à empêcher le groupe de Montréal de déclencher ce "boycottage linguistique".

Le vice-président de l'AFPC a reconnu que l'exécutif national ne croyait pas que le boycottage de la langue seconde était un moyen efficace pour obtenir ce boni, mais a avoué qu'il n'avait pu retenir les 16,000 fonctionnaires de la région montréalaise. C'est donc, lundi prochain, que ces fonctionnaires, la plupart, francophones, oublieront leur langue seconde, l'anglais, tandis que les anglophones oublieront le français.

"On veut négocier"

M. Gascon a confirmé que les fonctionnaires sont très impatients et que l'AFPC tentera, une fois de plus d'obtenir une rencontre avec des représentants du Conseil du Trésor pour discuter de la question.

"Mais on ne veut plus être consulté, a-t-il tenu à préciser, on veut négocier avec le gouvernement".

Par ailleurs, le vice-président de l'Alliance a ajouté que le Livre blanc n'apportait rien de neuf quant à la définition des postes bilingues. "On a souvent dit qu'il y en a trop," a-t-il ajouté.

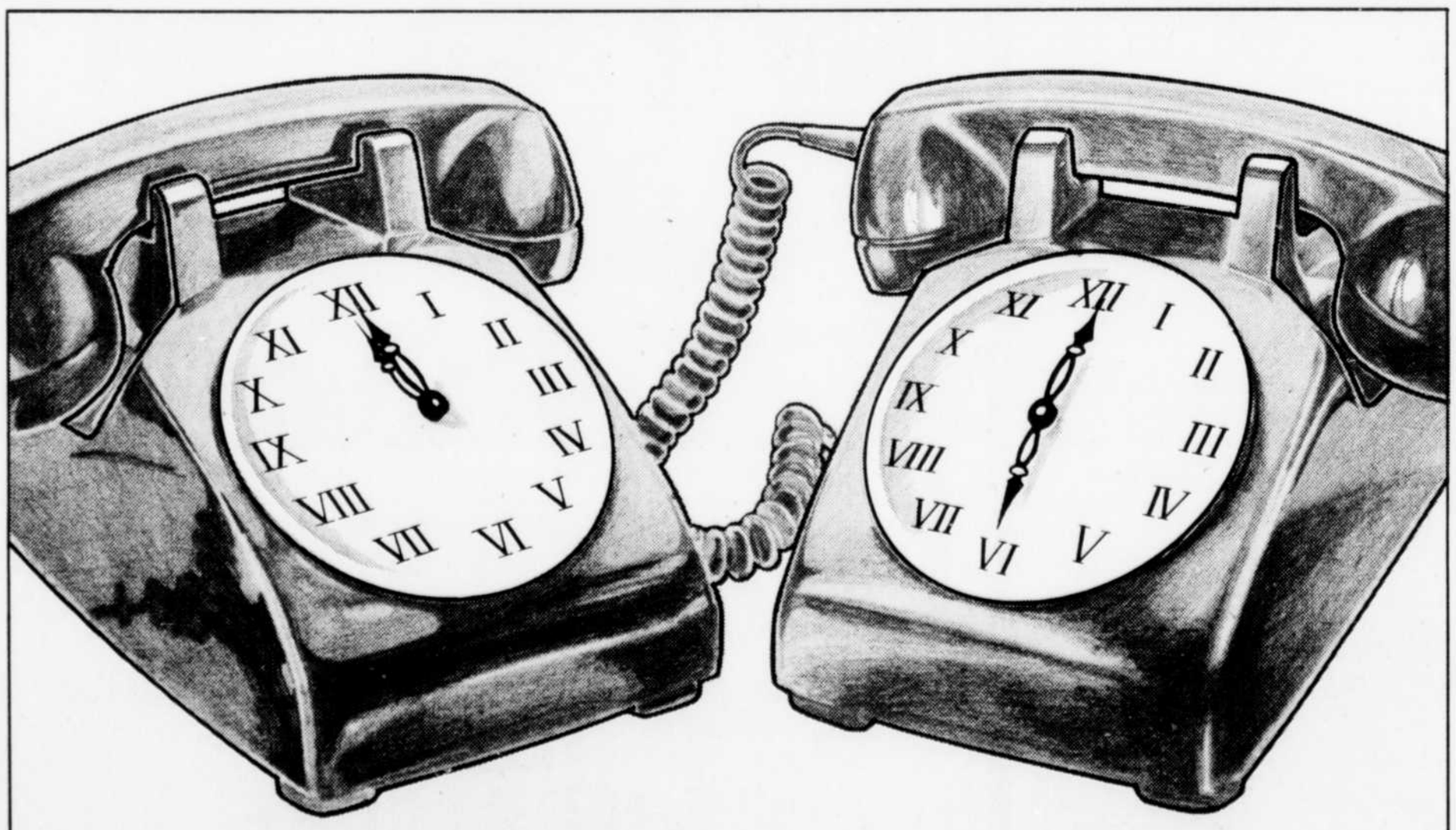
Finalement, des membres de la fonction publique, qui enseignent dans les écoles de langues du gouvernement, ignorent toujours ce que l'avenir leur réserve, a expliqué M. Gascon. Le Livre blanc reconnait qu'il faut davantage mettre l'accent sur l'enseignement des langues officielles aux enfants mais ne dit pas ce qu'il adviendra de l'enseignement dans la fonction publique.

Profitez d'un rabais de 2/3 pendant 30 heures consécutives

Maintenant, vous pouvez bénéficier d'un rabais de 2/3 sur les tarifs de base des appels interurbains que vous composez vous-même entre midi le samedi et 18 heures le dimanche.

Trente heures consécutives pendant lesquelles vous pourriez faire trois appels pour le prix d'un. Trente heures qui vous permettront de rejoindre commodément ceux que vous aimez.

Ce rabais s'applique entre la plupart des régions desservies par Bell Canada au Québec et en Ontario.



SAMEDI MIDI

DIMANCHE SOIR

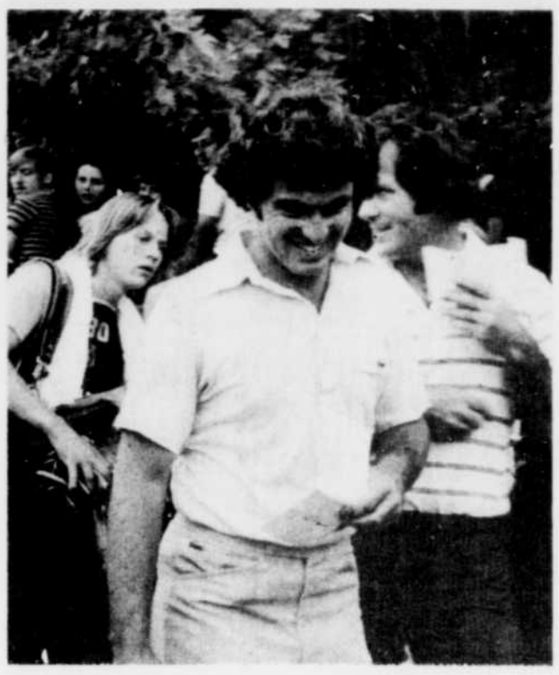
Bell Canada

LA TRIBUNE
..... les petites annonces
..... voilà!
569-9501 ..... succès!

LA TRIBUNE sportive

TILDEN AUTO-LOCATION
Spécial "WEEK END"
autos et camions
567-2666
LOCATION DE L'ESTRIE LTEE
4141 o rue King Sherbrooke
107569
VAL ESTRIE FORD
à court & long termes

Denise Roch, la cadette de Dan Talbot, le meilleur québécois lors de la première ronde de l'Omnium du Québec, accepte les félicitations de Greg Wagstaff, auteur d'un 68.



Gar Hamilton de Weston, Ontario, quitte le vert du 18e trou avec le sourire au terme d'une ronde de 66 lui permettant de partager le premier rang avec Cec Ferguson.

Graham Cook, un architecte de golf, a réalisé le meilleur pointage chez les amateurs pour cette première ronde avec une carte de 69, un sous le par.

Erin Ray Fostey est celui qui a égalé le record du parcours lors du pro-am avec une ronde 65. Hier, il a inscrit un parcours de 71 dans la ronde initiale du tournoi.

Dan Talbot est second avec un 67 à l'Omnium du Québec au SCC

Ferguson et Hamilton en tête

par Denis Messier

SHERBROOKE - Cec Ferguson et Gar-Hamilton, le premier de Victoria et le second de Weston, Ontario, sont les meneurs de l'Omnium du Québec Peter Jackson disputé sur les allées du SCC au terme de la première ronde de ce tournoi de 54 trous.

Ferguson et Hamilton, qui se sont contenté de normales sur le 17e trou et qui est une belle chance de birdie, ont bouclé les dix-huit trous avec des cartes de 66, quatre sous la normale.

L'Omnium du Québec se poursuit aujourd'hui avec le second parcours et dimanche avec la ronde finale alors que l'on gardera pour cette dernière tournée une doixantaine de joueurs. Le SCC est l'hôte de ce tournoi pour la seconde fois de son histoire de 50 ans.

La bourse globale de l'Omnium du Québec est de $20,000 avec le premier prix de $4,000. John Kindred, le champion des deux dernières années de l'Omnium du Québec, est sur place pour défendre son titre. Kindred a dû se contenter d'un pareours de 71 à cette première journée.

Le duo Ferguson-Hamilton mène par un coup le Québécois Dan Talbot, vainqueur de l'Omnium de la Saskatchewan en '76, qui a réalisé un pointage de 67 et Dave Barr et Kelowna, lui aussi avec un 67.

Greg Wagstaff, le meneur durant une couple d'heures au club house en raison de son départ de bonne heure, a joué 68, et il partage cette position avec Mike Veilleux de La Vallée du Richelieu. Veilleux a commis un bogie au 15e trou l'empêchant de rejoindre Dan Talbot à titre du meilleur québécois de cette première journée.

Graham Cooke, Tom Whittle, Greg Pidlaski, Bob Panasiuk et Fred Cotton ont remis des cartes de 69 aux officiels du tournoi, soit un coup sous la normale.

Six golfeurs sont sur un pied d'égalité avec des 70, soit la normale du pareours. Le vétéran Moe Norman domine cette liste avec les André Harvey, Mike Shushack, Carmody, Kelly Roberts, Greg Olson et Nick Hahn.

Au total, dix-huit golfeurs y sont allés d'une ronde de 70, la normale, ou mieux. On se souvient que lors du pro-am, la moitié des inscrits y allaient d'un pareours sous le par.

Le pareours du SCC ne se jouait pas à sa pleine longueur hier. Il mesurait dans les 6100 verges et la position des drapeaux sur les verts étaient honnête. Le vent n'a pas été non plus un facteur avec une température fraîche. De bonnes conditions pour la tenue d'une rpemière ronde de golf.

Confiance

Gar Hamilton attribue ses succès hier à une plus grande confiance en lui-même après un séjour peu reluisant sur le circuit de la PGA. Hamilton, 27 ans, n'avait pas été en mesure de se qualifier pour la ronde finale lors de l'Omnium de l'Ontario même si son jeu n'avait pas été si mauvais.

Ancien gagnant de l'Omnium du Manitoba en '73, Hamilton a confié hier qu'il frappait très bien la balle et que ceci allait lui permettre de batailler jusqu'à la fin de ce tournoi.

"J'aimerais bien réussir une ronde de 64 demain (aujourd'hui)", de confier Hamilton qui n'écarte pas le fait qu'un pointage de dix sous la normale soit nécessaire pour arracher la victoire. Auteur d'un 69 lors du pro-am, Hamilton a fait l'éloge du pareours quoique les verts soit un peu trop long. "Il est vrai que dame nature n'a pas aidé les organisateurs".

Un syndicat

Cec Ferguson est considéré comme l'un des plus longs frappeurs sur ce cireuit canadien. Agé de 27 ans, Ferguson aurait pu reléguer aux oubliettes le record de 65 du SCC établi par Jack Bisseger en 1963. Après des "birdies" sur les trous 11, 12 et 13, Ferguson a eu besoin de trois coups roulés à 20 pieds du trou pour un bogey. Au 17e trou, son roulé pour un birdie est resté à moins d'un pouce du trou.

Ferguson, qui a gagné $16,000 sur le mini-tour de la PGA l'hiver dernier, a abandonné le golf pour quatre ans. "J'étais trop mauvais et j'ai décidé de me retirer", de dire cet athlète de 6'1".

Ferguson est professionnel depuis novembre dernier, et ce après la formation d'un syndicat, une idée de trois de ses amis. La part est de $500 pour deux ans avec une option. Le syndicat compte actuellement 60 membres.

Cec Ferguson a admis qu'il ne se sentait pas bien pour sa ronde. "J'étais très nerveux après une très mauvaise nuit de sommeil. J'espère être plus calme pour le second pareours", de dire ce bonhomme sympathique.

Ferguson a laissé entendre qu'en vieillissant il est plus mature et ne se fâche plus sur un terrain de golf. "Aujourd'hui, je ne lance plus de bâtons dans l'étang, mais plutôt les journalistes.

"J'étais dans mes p'tits souliers au numéro 6"

(Denise Roch)

SHERBROOKE — Denise Roch, la cadette de Dan Talbot, était au bout de ses forces après la ronde initiale de l'Omnium du Québec dans lequel son "poulain" a réalisé un pointage de 67, trois sous le part.

"Je ne suis pas fatiguée d'avoir porter les bâtons de Dan. Je porte toujours mes bâtons sur mon épaule que je joue au golf. Ce qui me fatigua le plus a été de vivre cette ronde de 18 trous avec toute la pression qui l'entoure", de confier Denise Roch, la championne du SCC et dont le handicap est de 5.

Denise Roch avoua être dans ses p'tits souliers après les trois coups roulés de Dan Talbot au 6e vert. "Je croyais bien que par la suite je serais appelé à me limiter au transport des bâtons, rien de plus. J'avais une fausse impression. Au 7e vert, il me demanda de l'aider à nouveau".

Gerry Leblanc, le meilleur représentant de l'Estrie

SHERBROOKE — Gerry Leblanc, le champion du SCC en '76, a réalisé le meilleur pointage de la première journée de l'Omnium du Québec chez les Estriens avec un pointage de 71, un coup au-dessus de la normale.

Gerry Leblanc, qui se voyait remettre une exemption pour le tournoi et qui a participé à l'épreuve pour la première fois de sa carrière, n'a pas été à la hauteur de sa position sur les premiers neuf trous en 39 coups. Gerry, dont le calme "fige" ses amis, a ouvert les valves sur le neuf de retour avec un 32. "Peut-être bien que l'on devrait entreprendre le tournoi sur le second neuf", de commenter Leblanc. "Babe" Dussault, son caddie, a l'intention de "réveiller" son joueur un peu plus tôt dans la seconde ronde.

Gerry Leblanc est talonné chez les Estriens par Roger Legault, le capitaine du Club de golf Venise, avec une carte de 72, soit un pointage identique à Michel Couture de Milby et Pierre Lessard du Mont Adstock. Legault en était à son second tour de 72, car il avait réalisé ce pointage lors de la qualification. "Je serai là dimanche pour la ronde finale", de dire ce puissant frappeur qui a retrouvé ses moyens après des heures sombres depuis dix jours.

Brian Allen, l'étudiant-golfeur, a joué 73 partageant cette position avec le Drummondvillois Jean Laforce, Yvon Gendreau du SCC, Richard Pellerin de Milby et Gilbert Lepage, professionnel du Hériot. Allen s'était qualifié avec un 72 et il devait se dire satisfait de la tournure des événements. "considérant mes études et le peu de temps à ma disposition pour joueru du golf, je suis satisfait.

Robert Rousseau de Bromont est à 74 en compagnie de Gilles Larochelle de Granby St-Paul et Pierre Dugas, un amateur, de Cowansville.

A 75, le professionnel hôte Jos Leblanc et Cliff Goodwin de Milby. Gérard Huneault de Cowansville a joué 77.

Jean-Louis Gagné (76) Robert Bergeron (66), Pierre Gauthier (78) Henry Setlakwe (81), Roger Bélanger (81), Marc Gendreau 82.

Michel Pépin de Drummondville n'a pas remis sa carte au terme de la ronde de dix-huit trous.

Gerry Leblanc est au 4e rang chez les amateurs avec son 71, derrière Graham Cook, Craig Olson et Bobby Preston. Il partage sa position avec Yves Tremblay de Sorel.

Graham Cook, le meilleur amateur

SHERBROOKE — Graham Cook, un architecte de golf, a dominé les 52 amateurs inscrits au 58e Omnium du Québec avec une carte de 69, un coup sous le par. Le golfeur de Summerlea est convaincu plus que jamais qu'un amateur puisse se mériter la victoire à ce tournoi.

On sait qu'une seule fois dans l'histoire de l'Omnium du Québec le tournoi a été gagné par un amateur. L'exploit a été signé par Jos Leblanc, aujourd'hui pro du SCC, mais qui à l'époque était amateur au club Whitlock. Le tout se déroulait en 1956.

"Il est possible que je puisse gagner ce tournoi après une ronde de 69, mais peu probable", de dire Cook qui va suggérer aux autorités du SCC de changer le 18e trou et d'en faire une normale 5. "Ce trou deviendrait un vrai challenge avec l'étang dans le jeu et le vert logé à proximité du chalet", d'ajouter ce solide cogneur.

Cook a émis l'opinion à savoir que le tournoi pourrait se gagner à dix sous le par. Questionné une seconde fois sur ses chances dans le tournoi, l'architecte de golf a indiqué qu'il aimerait pouvoir inscrire un 66 dimanche lors de la ronde finale. Ceci signifie jusqu'à quel point Cook est confiant et que l'amateur capable de gagner ce tournoi pourrait bien être lui.

Graham Cook a donné les noms de Robbie Jackson et Mickey Batten, deux amateurs de taille, qui seraient dans une position pour batailler avec les meilleurs pros canadiens. Ni un et ni l'autre est présent à ce tournoi.

Les jours se suivent...

SHERBROOKE — Le dicton populaire qui dit "les jours se suivent et ne se ressemblent pas s'est avéré juste une fois de plus hier au SCC à l'occasion de la première ronde de l'Omnium du Québec.

Roger Bélanger, professionnel du Club de Thetford Mines, a dominé jeudi la ronde de qualification avec une carte de 68, deux coups sous la normale. Il termina sur un pied d'égalité avec Pat O'Donnell (Essex), Don Graham (Medecine Hat) et Norm Reid de Vancouver.

Roger Bélanger, anciennement de Hérit et Valcourt, inscrivait par le fait même sa meilleure ronde en compétition. A peine 24 heures plus tard, l'auteur d'un 68 en qualification devait se contenter d'un pointage de 81 et s'éliminant par le fait même de la ronde finale de ce tournoi de 54 trous qui aura lieu dimanche.

"Rien n'a fonctionné pour moi aujourd'hui. Il faut croire que j'ai tout sorti ce qu'il y avait en moi jeudi. Il n'y avait plus rien aujourd'hui et ce fut un désastre", de commenter Roger Bélanger.

"J'ai bien l'intention de me reprendre sur le circuit québécois. Je serai à Victoriaville et aussi à Asbestos", d'ajouter celui qui en raison de son travail doit se contenter d'une ronde de 18 trous par semaine. "Il est impossible de compétitionner avec ce groupe de gars sans s'y préparer à l'avance", de conclure Roger.

Un total de 49 joueurs se snt qualifiés jeudi et un pointage de 74, quatre coups au-dessus de la normale a été nécessaire. Ceci est deux de moins que les prévisions.

Avant de quitter le SCC, site de l'Omnium du Québec, Roger Bélanger a annoncé son retrait du tournoi. Son épouse est malade et il préfère demeurer auprès d'elle.

Lessard pénalisé de 3 coups

SHERBROOKE — Pierre Lessard, professeionnel du Mont Adstock, aura dans la mémoire longtemps le trou numéro 9 à normale 3 du SCC. Si le nom de Pierre Lessard ne figure pas au tableau des meneurs après cette ronde initiale de l'Omnium du Québec, il a fait en sorte de le retirer lui-même avec une fausse interprétation d'un règlement.

Pierre Lessard a joué 69 coups de golf durant cette première ronde, soit un coup sous la normale. Alors qu'il se préparait à signer sa carte de pointage, on l'avisa d'une pénalité de trois coups à la suite d'une infraction aux règlements ce qui lui donne une carte de 72, deux coups au-dessus de la normale.

Lessard, ancien champion amateur du Québec et qui participe à l'Omnium du Québec pour la première fois avec le statut de professionnel, a déplacé sa balle à la droit du vert au numéro 9. La balle reposait sur une roche et demanda la permission à un "marshall". Ce dernier lui accorda la permission, mais le marshall n'est pas autorisé à prendre une telle décision. Lessard devait demander à voir un officiel du tournoi.

Lessard écope d'un premier coup de punition pour avoir pris dans ses mains la balle et deux coups pour avoir jouer la balle à un autre endroit autre que la première.

Pierre Lessard était naturellement déçu de cette pénalité, mais il l'accepta tout de même en gentilhomme.

"Je prends en grande partie le blâme pour cette punition. Un marshall est là pour diriger la foule, mais j'aurais aimé tout de même qu'il me dise qu'il ne pouvait pas me venir en aide".

Résultats de la 1ère ronde...

Omnium Peter Jackson du Québec 1977
Résultats

	Première ronde
Cec Ferguson, Victoria, C.-B. B.C.	33-3366
Gar-Hamilton, Weston, Ont.	34-3266
Dave Barr, Kelowna, B.C.	34-3367
Daniel Talbot, Beloeil, Qué.	34-3367
Mike Veilleux, Vallée du Richelieu, Qué.	33-3568
Greg Wagstaff, Weston, Ont.	34-3468
a-Graham Cook, Summerlea, Qué.	34-3569
Tom Whittle, Vancouver	34-3569
Fred Cotton, Vancouver	35-3469
Bob Panasiuk, Windsor, Ont.	37-3269
Bob Panasiuk, Toronto	37-3269
Moe Norman, Gilford, Ont.	36-3470
Mark Shushack, Thunder Bay, Ont.	36-3470
a-Craig Olson, Ottawa	34-3670
André Harvey, St-Jean, Qué.	33-3770
Kelly Roberts, Toronto	35-3570
Nick Hahn, Kansas, U.S.A.	34-36-70
Richard Carmody, Calif.	36-3470
John Kindred, Sarasota, Fla.	37-3471
Carlo Blanchard, Joliette, Qué.	35-3671
Gary Pitchford, Nassau	37-3471
a-Bobby Preston, Candiac	37-3471
Jim Szturm, Burlington, Ont.	38-3371
Philippe Giroux, Montréal	38-3371
Don Halldorson, Brandon, Ont.	37-3471
Roger Klatt, Edmonton, Alta.	34-3771
Tom Irwin, St. Catherines, Ont.	35-3671
Andrew Phillips, Elmridge	37-3471
a-Yves Tremblay, Sorel	34-3771
a-Gérard Leblanc, Sherbrooke	39-3271
Erin Ray Fostey, Toronto	35-3671
Larry Clark, Georgia, U.S.A.	36-3571
a-Michel Couture, Sherbrooke	37-3572
Tom Gilbert, Texas, U.S.A.	37-3572
Adrien Bigras, Lachute	37-3572
Pierre Lessard, Thetford Mines	38-3472
Jerry Anderson, Scarborough, Ont.	38-3472
a-Roger Legault, Sherbrooke	37-3572
Tim McCutcheon, Westmount, Ont.	36-3672
Don Robertson, Denton, Texas, U.S.A.	37-3572
Gerry Impellitiere, New Windsor, N.Y.	39-3372
Bruce McCarroll, Elmridge	37-3572
John Colwell, Kingston, Ont.	37-3572

Fusion de la LNH et de l'AMH

CHICAGO (PC) — Le bureau des gouverneurs de la Ligue nationale de hockey a approuvé une résolution demandant à son comité sur l'expansion de poursuivre ses négociations avec l'Association mondiale de hockey sur les propositions faites à cette dernière sur les conditions d'une fusion des deux circuits.

Le nouveau président de la LNH, John A. Ziegler, a précisé qu'il y aurait une fusion, mais qu'elle ne devrait pas comprendre moins de six équipes.

Il a ajouté que ces équipes constitueraient leur propre division, à l'interieur de la LNH, avec une certaine forme d'intégration étalée sur les trois prochaines années.

Le président Ziegler a indiqué que quatre ces clubs participeraient aux éliminatoires de la coupe Stanley, mais quil n'y aurait aucune partie entres ces clubs et les clubs établis de la LNH au cours de la prochaine saison.

Les équipes de l'AMH disputeraient un calendrier de 80 parties et seraient autorisées à disputer un certain nombre de matches hors concours d'avant-saison avec les anciens clubs de la LNH.

Inscription moins élevée

Il a précisé que le coût d'entrée dans son circuit serait bien moins élevé que les $3.3 millions cités par la presse.

Chaque équipe de l'AMH devra remplir une formule séparée de demande d'admission et remplir les conditions imposées par la constitution de la LNH.

Il a également dit que le comité de la ligue nationale restera à la disposition des représentants des clubs de l'AMH désireux de rejoindre son circuit.

Les clubs de Québec, Cincinnati, Nouvelle-Angleterre et Edmonton ont déjà manifesté l'intention de le faire tandis que ceux de Winnipeg et Houston ont manifesté un intérêt certain.

Alan Eagleson, directeur administratif de l'Association des joueurs de la LNH, a indiqué de son côté que Birmingham voudrait aussi si joindre à la LNH.

Eagleson a ajouté que, si l'AMH acceptait ces propositions, une réunion des propriétaires et des joueurs de la LNH aura lieu à Toronto le 13 juillet afin de résoudre les problèmes découlant de la fusion.

Réactions

A Toronto, commentant les propositions de fusion faites par la LNH aux propriétaire de clubs de son circuit, le président de l'AMH, Bill MacFarland, n'a pu que dire qu'il venait de perdre son emploi.

Il ajouté qu'il estimait cependant que c'était le seul moyen de sauver le hockey car la guerre entre les deux circuits ne pouvait pas durer indéfiniment.

Bien qu'il ait refusé de les nommer, il a indiqué que huit des 10 clubs survivants de l'AMH étaient interessés à joindre les rangs de la LNH.

L'AMH a été fondée en 1971 par Gary Davidson et Dennis Murphy avec 12 concessions accordées aux villes de Winnipeg, Calgary, Edmonton, Ottawa, Nouvelle-Angleterre, Los Angeles, Chicago, New York, San Francisco, Miami, St. Paul, Minnesota et Dayton, Ohio.

Ces concessions ont démenagé ou fait faillite si souvent en six ans que Québec, Winnipeg, Edmonton et la Nouvelle-Angleterre sont les seules équipes a être restées dans la même ville ou la même région.

A Edmonton, le pilote-gérant des Oilers d'Edmonton, Glen Sather, s'est dit enchanté du fait que les clubs de l'AMH aient au moins une saison pour se préparer à l'intégration totale dans la LNH.

Il croit que le clubs de l'AMH n'auront besoin que de deux saisons pour atteindre le calibre de la LNH

Staher croit également que les clubs de l'AMH feront boonne figure dans les séries de la LNH, surtout parce qu'ils auront droit aux joueurs libérés par les clubs de l'AMH qui abandonneront leurs activités.

A Winnipeg, Bob Graham, président des Jets, est heureux des propositions de la LNH et satisfait de voir les cubs de l'AMH évoluer dans leur propre division à leur première année.

"Ces propositions de la première année sont bonnes, car c'est la seule chose pratique pour la première saison à ce temps-ci de l'année. Il est également préférable de voir les clubs de l'AMH évoluer dans leur propre division la première année, car il y aura de bons clubs et une bonne compétition."

Graham a révélé que tous les arrangements financiers avaient déjà été complétés afin d'amasser l'inscription de $2.75 millions.

Selon Graham, la seule autre concession de l'AMH à l'endroit de la LNH a trait aux choix au rpêchage amateur, car si un club de l'AMH embauche un joueur également repêché par une équipe de la LNH cette année, le club de l'AMH devra céder un choix au club de la LNH la saison prochaine.

Enfin, le conseil de ville de Winnipeg s'est déjà engagé à fournir le nombre de sièges requis par la LNH.

A Indianapolis, les Racers, en difficultés financières et espérant demeurer dans le hockey profssionnel, attendaient les termes de la fusion proposée par la LNH et étaient optimistes en vue de trouver l'argent nécessaire, selon le directeur-gérant Brian Conacher.

Selon Conacher, "les Racers existent toujours, car Indianapolis est bien placée géographiquement. La seule raison de notre absence sur la liste des villes considérées par la LNH est nontre manque d'argent".

Votre concessionnaire Bolens vous offre les meilleures affaires

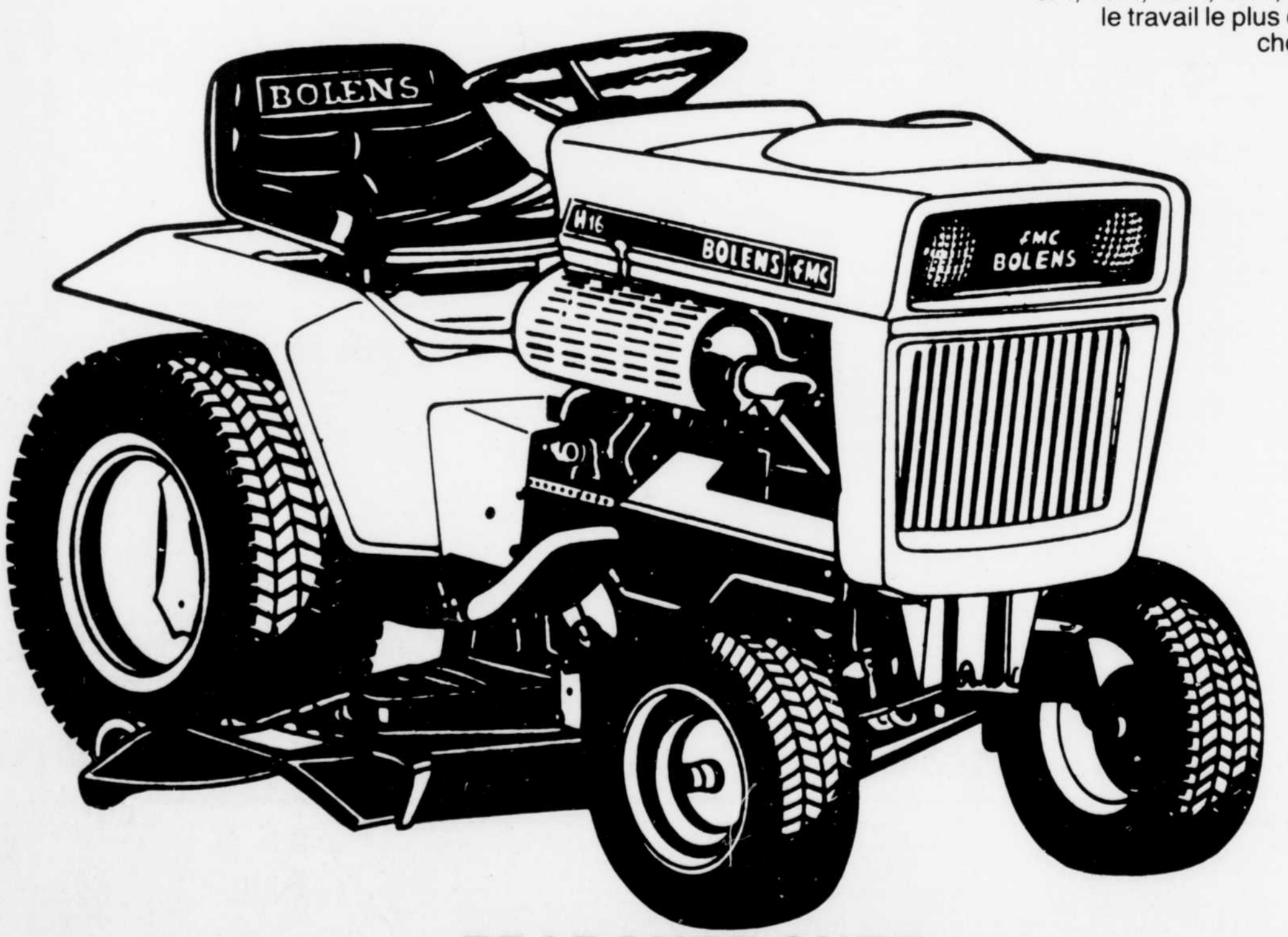
MAINTENANT!

TONDEUSE GRATUITE

a l'achat de votre nouveau TRACTEUR BOLENS

Epargnez de $300 à $892!

A l'achat de n'importe lequel des nouveaux tracteurs Bolens vous recevrez gratuitement la tondeuse allant sur le tracteur.
Avec la gamme complète des tracteurs rugueux Bolens, (8 forces, 9F., 10F., 12F., 14F., 16F. et 20F.), le travail le plus difficile est de choisir celui que vous voulez.



EPARGNEZ CHEZ:

7049

L. TANGUAY & FILS INC.

419, rue Papineau, Sherbrooke 567-8474

4364, Boul. Bourque Rock Forest 569-8404

Lambton, P.Q., Cté Front. (418) 486-2466

Et gâche la performance de Wayne Twitchell

Robinson détruit les Expos!

PITTSBURGH (AP) — Bill Robinson, dont le simple avait mis fin au match parfait de Wayne Twitchell dans la 8e mance hier soir, a frappé le simple victorieux dans la 10e en procurant un gain de 6-5 aux Pirates de Pittsburgh sur les Expos de Montréal.

Montréal menait 5-0 après sept manches alors que Twitchell avait retiré ses 21 premiers rivaux dans l'ordre.

Robinson a mis fin à l'exploit avec un coup profond à l'arrêt-court, amorçant une poussée de quatre points.

Al Oliver a suivi avec un circuit contre Twitchell, qui a cédé sa place après avoir accordé un simple à Willie Stargell.

Fernando Gonzales a ajouté un simple d'un point aux dépens de Will McEnaney, puis Joe Kerrigan a donné un but sur balles alors que les coussins étaient tous occupés.

Trois simples successifs, aux dépens de Kerrigan, ont permis aux Pirates d'égaler les chances dans la 9 reprise.

Phil Garner a commencé la 10e reprise avec un double, puis Parker a hérité d'un but sur balles intentionnel avant le imple victorieux de Robinson aux dépens de Kerrigan.

Mtl . . . . . 0113000000—570
Pgh . . . . 0000000411—6100

Twitchell, McEnaney (8), Kerrigan (1-2) (8) et Carter; Rooker, Demery (4), Jackson (8), Gossage (6-4) (9) et Ott. C: Mtl—Perez (8), Parrish (7); Pgh—Oliver (7).

Gain des Cardinals

ST. LOUIS (AP) — Keith Hernandez et Mike Tyson ont produit deux points chacun avec des simples dans une première manche de cinq points et les Cardinals de St. Louis ont facilement disposé des Phillies de Philadelphie 7-1 hier soir dans la Ligue nationale de baseball.

Simple de Cruz

HOUSTON (AP) — Un simple de Jose Cruz à la 11e mache a poussé Wilbur Howard au marbre avec le point gagnant hier soir quand les Astros de Houston ont disposé des Giants de San Francisco 6-5 dans la Ligue nationale de baseball.

Double de Moore

ATLANTA (AP) — Un double d'un point de Junior Moore après deux retraits à la 10e manche a permis aux Braves d'Atlanta de disposer des Padres de San Diego 9-8 hier soir dans la Ligue nationale de baseball.

Circuit de Bostock

BLOOMINGTON (AP) — Un circuit de Lyman Bostock à la huitième manche a procuré une victoire de 7-6 aux Twins du Minnesota contre les White Sox de Chicago hier soir dans la Ligue américaine de baseball. Ce gain a permis aux Twins de supplanter les Sox au premier rang de la section ouest.

Jackson produit

NEW YORK (AP) — Roy White a permis aux Yankees de New York d'égaler le score avec un circuit après deux retraits dan la 9e manche hier soir, puis Reggie Jackson a produit le point victorieux avec un simple dans la 11e alors que les Red Sox de Boston ont cédé 6-5.

Howell chanceux

BALTIMORE (AP) — Un simple chanceux de Roy Howell, qui avait été retiré trois fois auparavant, a produit le point victorieux hier soir dans la 9e manche et procure un gain de 5-4 aux Blue Jays de Toronto sur les Orioles de Baltimore.

Toronto a ainsi mis fin à une série de quatre revers, mais a prolongé la série des Orioles à six échecs.

Les Orioles avaient égalé les chances à 4-4 grâce à une poussée de quatre points dans la 8e reprise, marquée d'un circuit de deux points par Andres Mora.

lière de Sorensen

MILWAUKEE AP) — Sal Bando a produit trois points, dont deux avec un circuit, et Lary Sorensen a espacé quatre coups sûrs à l'occasion de sa première victoire dans les majeures hier soir alors que les Brewers de Milwaukee ont vaincu les Mariners de Seattle 7-1.

Bando a ouvert le pointage avec un simple avant de croiser lui-même le marbre dès la première manche.

Bando a ajouté son exploit de deux points dans dans la 3e en envoyant John Montague aux douches.

Morales frappe

CHICAGO (AP) — Jerry Morales a frappé trois coups sûrs, y compris un triple de deux points dans la 1ère manche hier, et Rick Reuschel a récolté son 10e gain alors que les Cubs de Chicago ont blanchi les Mets de New York 5-0.

Steve Ontiveros a aussi produit deux points à l'occasion de ce 4e gain successif des Cubs.

Thornton explose

DETROIT (AP) — Andre Thornton a produit quatre points avec deux circuits et un ballon-sacrifice hier soir quand il a donné une victoire de 4-2 aux Indians de Cleveland contre les Tigers de Detroit dans la Ligue américaine de baseball. Les Indians en étaient à leur neuvième victoire consécutive.

Thornton a obtenu un circuit à la deuxième, a obtenu un ballon-sacrifice à la quatrième et a claqué un circuit de deux points à la septième, tout cela contre le partant et perdant Fernando Arroyo, (5-5).

Thornton a maintenant claqué neuf circuits cette saison, dont cinq contre les Tigers.

Bill Robinson, des Pirates de Pittsburgh est accueilli par son coéquipier, Al Oliver, après avoir frappé le simple qui procura une victoire de 6-5 aux Pirates sur les Expos à la 10e manche.

Jere Gillis et Daniel Chicoine sous contrat

VANCOUVER - La direction des Canucks de Vancouver, de la Ligue Nationale de hockey, a annoncé hier la mise sous contrat de l'excellent capitaine des Castors de Sherbrooke de la LHJMQ, Jere Gillis.

Premier choix au repêchage des Canucks, Gillis a fortement impressionné lors du tournoi de la Coupe Mémorial présenté à Vancouver alors qu'il endossait l'uniforme des Castors de Sherbrooke, représentants de la Ligue Junior Majeure du Québec.

L'ailier gauche des Castors avait été le quatrième choix au dernier repêchage de la Ligue Nationale de hockey après McCourt, Beck et Robert Picard.

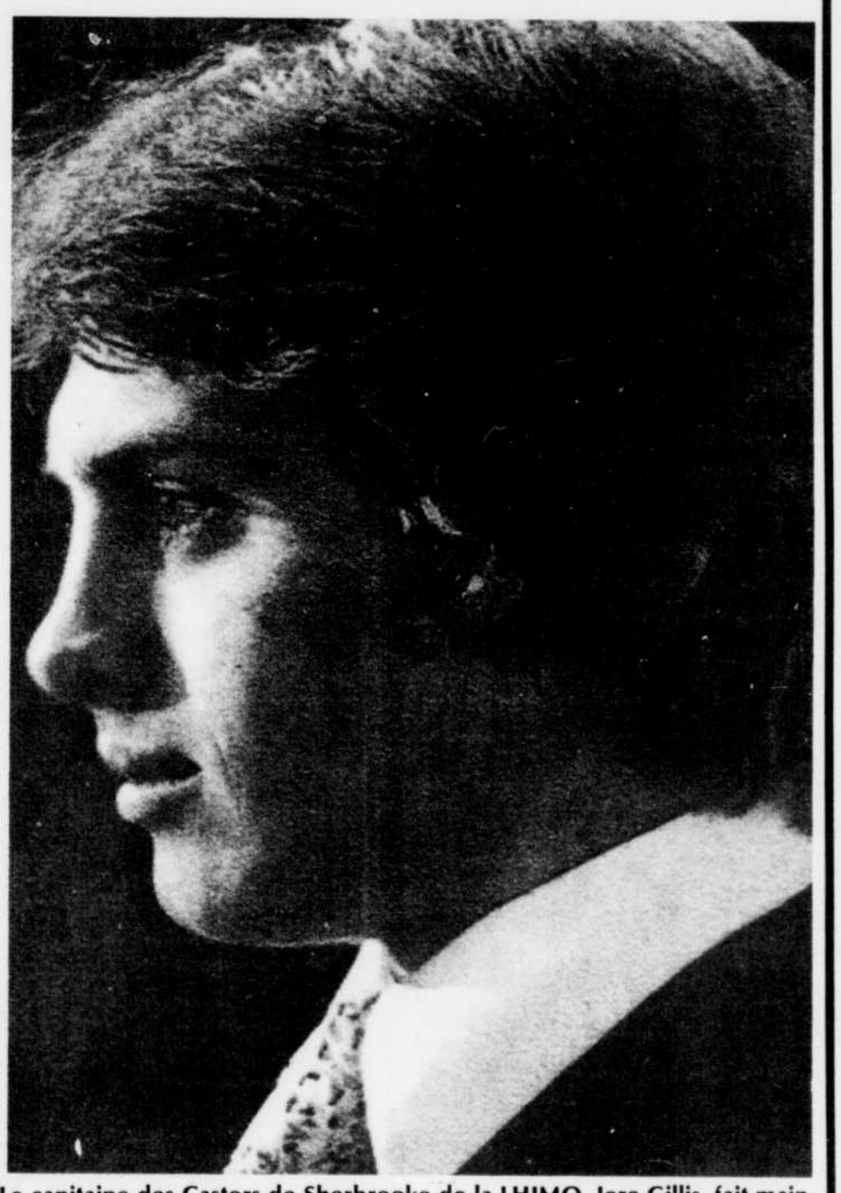
Dale McCourt en est venu à une entente avec la direction des Red Wings de Detroit et Barry Beck a pris le chemin du Colorado où il portera l'uniforme des Rockies; Robert Picard a signé un contrat de trois ans avec les Capitals de Washington et maintenant, Gere Gillis se joint à l'organisation des Canucks de Vancouver.

Cincinnati

Les Stingers de Cincinnati, de l'Association Mondiale de hockey, avait fait de Jere Gillis leur premier choix au repêchage, il y a déjà quelques semaines. A ce moment, on aurait pu croire que Gillis pencherait vers les Stingers en raison de la présence de Peter Marsh et Claude Larose, deux de ses anciens coéquipiers avec les Castors de Sherbrooke. Gillis a opté pour les Canucks et la LNH. Les Stingers se tourneront maintenant vers Floyd Lahache, leur deuxième choix au repêchage. Lahache, un défenseur de quatre saisons avec les Castors de Sherbrooke de l'instructeur Ghislain Delage, a été choisi à la septième ronde par les Black Hawks de Chicago, de la LNH. Tout porte à croire que Lahache sera approché très bientôt par la direction des Stingers de Cincinnati, qui vient de voir son premier choix au repêchage, Jere Gillis, prendre la direction de Vancouver.

Chicoine à Cleveland

L'ailier droit des Castors de Sherbrooke, Daniel Chicoine, a paraphé un contrat avec la direction des Barons de Cleveland, de la Ligue Nationale de hockey. Chicoine avait également été le choix des Nordiques de Québec, lui qui souhaitait hardamment être repêché par les Stingers de Cincinnati lors des séances de repêchage de l'AMH.



Le capitaine des Castors de Sherbrooke de la LHJMQ, Jere Gillis, fait maintenant partie de l'organisation des Canucks de Vancouver après avoir accepté les conditions de l'équipe.

Tommy John remporte le duel

Seaver perd son premier match à Cincinnati 3-2

CINCINNATI (AP) — Tommy John a espacé 10 coups sûrs et a remporté un important duel contre Tom Seaver, qui en était à son premier match à Cincinnati hier, quand les Dodgers de Los Angeles ont disposé des Reds 3-2 dans la Ligue nationale de baseball.

John, (8-4), a mérité sa septième victoire à vie en huit décisions contre Cincinnati.

Steve Garvey a produit deux points dès la manche initiale avec un simple pour les Dodgers. Rick Monday a produit l'autre point avec un simple à la sixième.

Seaver, (8-4), a donné sept coups sûrs en huit manches. Il a donné deux buts sur balles et a retiré quatre frappeurs sur des prises. Sa fiche à vie au stade Riverfront est de 2-9.

Les Reds ont frappé une seule balle au champ extérieur contre John, ce fut le circuit de deux points de Joe Morgan à la septième.

Ken Griffey a entrepris la septième avec un amorti pour un simple. C'était le 14e match d'affilée qu'il frappait en lieu sûr. Morgan a suivi avec son 10e circuit de la campagne.

George Foster et Dan Driessen ont aussi obtenu des simples au cours de la manche, mais John a fait mordre la poussière à Cesar Geronimo pour mettre fin à la manche.

Baseball

Lanceurs probables

Ligue nationale

Montréal (Brown 4-5) à Pittsburgh (Kison 4-3) 2:15 p.m.
New York (Zachry 3-8) à Chicago (Burris 8-6) 2:15 p.m.
Los Angeles (Sutton 8-2) à Cincinnati (Fryman 2-5) 2:15 p.m.
San Francisco (Barr 8-5 et McGlothen 2-6) à Houston (Andujar 8-4 and Richard 6-6) 2, 6:30 p.m.
San Diego (Shirley 6-7) à Atlanta (Messersmith 4-3) 7:30 p.m.
Philadelphie (Carlton 9-3) à St. Louis (Forsch 8-4) 8 p.m.

Ligue américaine

Boston (Tiant 5-5) à New York (Torrez 7-6) 2 p.m.
Chicago (Knapp 5-4) au Minnesota (Zahn 6-5) 2:15 p.m.
Cleveland (Fitzmorris 2-4) à Detroit (Fidrych 4-2) 2:15 p.m.
Texas (Alexander 6-4) à Californie (Ryan 9-7) 4 p.m.
Toronto (Lemancyzk 5-6 et Byrd 0-0) à Baltimore (Martinez 6-5 et Grimsley 6-3) 2, 5:30 p.m.
Seattle (Montague 5-4) à Milwaukee (Sorenson 0-1) 8:30 p.m.
Kansas City (Colborn 8-7) à Oakland (Norris 2-2) 10:30 p.m.

INSTALLATION de GOUTTIERES ALUMINIUM
En longueurs sans joint.
Consultez Maurice Bergeron
Entrepreneur ferblantier
563-5855
7707

AMATEURS DE PLONGEE SOUS-MARINE
EXTRA SPECIAL PRE-SAISON
EQUIPEMENT "HEALTHWAYS"
• Cylindre al. 80 p.c. (garanti à vie)
• Valve J
• Bac Pac
• Bottes protectrices
• Régulateur #2000 Healthways
LE TOUT POUR $299
Heures d'ouverture: 9h00 à 18h00 (7 jours par semaine)
LES TRAVAUX SOUS-MARINS DE L'ESTRIE ENR.
Eric Whitehead, maître plongeur
1235 ouest, rue Main — MAGOG — Tél. 843-8444
8178x

DE L'EAU CLAIRE ET LIMPIDE DANS TOUTE LA MAISON EN UTILISANT LES FILTREURS Aqua-Pure
Ce nouveau filtre Aqua-Pure élimine des particules de saleté et de rouille aussi minuscules qu'un seul grain de poudre de tole. Il capte le sable, le limon, la rouille et autres particules et procure de l'eau limpide, claire et pétillante pour toutes les sorties d'eau et tous les appareils ménagers. Le résultat? De l'eau, de cuisson et de consommation claire, des lessives plus propres, des appareils ménagers propres et des éviers et toilettes sans tache. Chaque goutte est pure comme du cristal. Lorsqu'il est utilisé avant les adoucisseurs d'eau, il en prolonge la durée des sels.
MODELE AP-100
Exigez de votre entrepreneur les grandes marques réputées pour maximum de confort, ainsi que les services techniques de
MARCEL & HUBERT dufresne inc.
1150 est rue Galt, Sherbrooke — 819/563-5310
SPECIALITES:
CHAUFFAGE — HUMIDIFICATION — VENTILATION
CLIMATISATION — FILTRATION — SYSTEME D'EAU
8354

Le No 1 Le No 1 Le No 1 Le No 1 Le No 1 Le No 1 Le No 1
CHOIX ILLIMITE DE CAMIONS CHEVROLET DANS TOUTES LES GROSSEURS ET CAPACITES, POUR LES TRAVAUX DURS OU LEGERS OU POUR LES LOISIRS
EN SUPER SPECIAL
CAMIONS NEUFS, 10 ROUES
DE MARQUE CHEVROLET. PRETS POUR LIVRAISON IMMEDIATE.
Venez rencontrer le spécialiste dans le domaine.
RONALD COTE, gérant des camions
FINANCEMENT SUR LES LIEUX. INFORMEZ-VOUS AVANT DE CONTRACTER UN EMPRUNT
Brouillard Automobile LTEE.
SERVICE APRES-VENTE IMPECCABLE.
SERVICE DE NUIT
Réparation et pièces 5 jours par semaine.
2700 OUEST, RUE KING — SHERBROOKE — 569-9941
7778

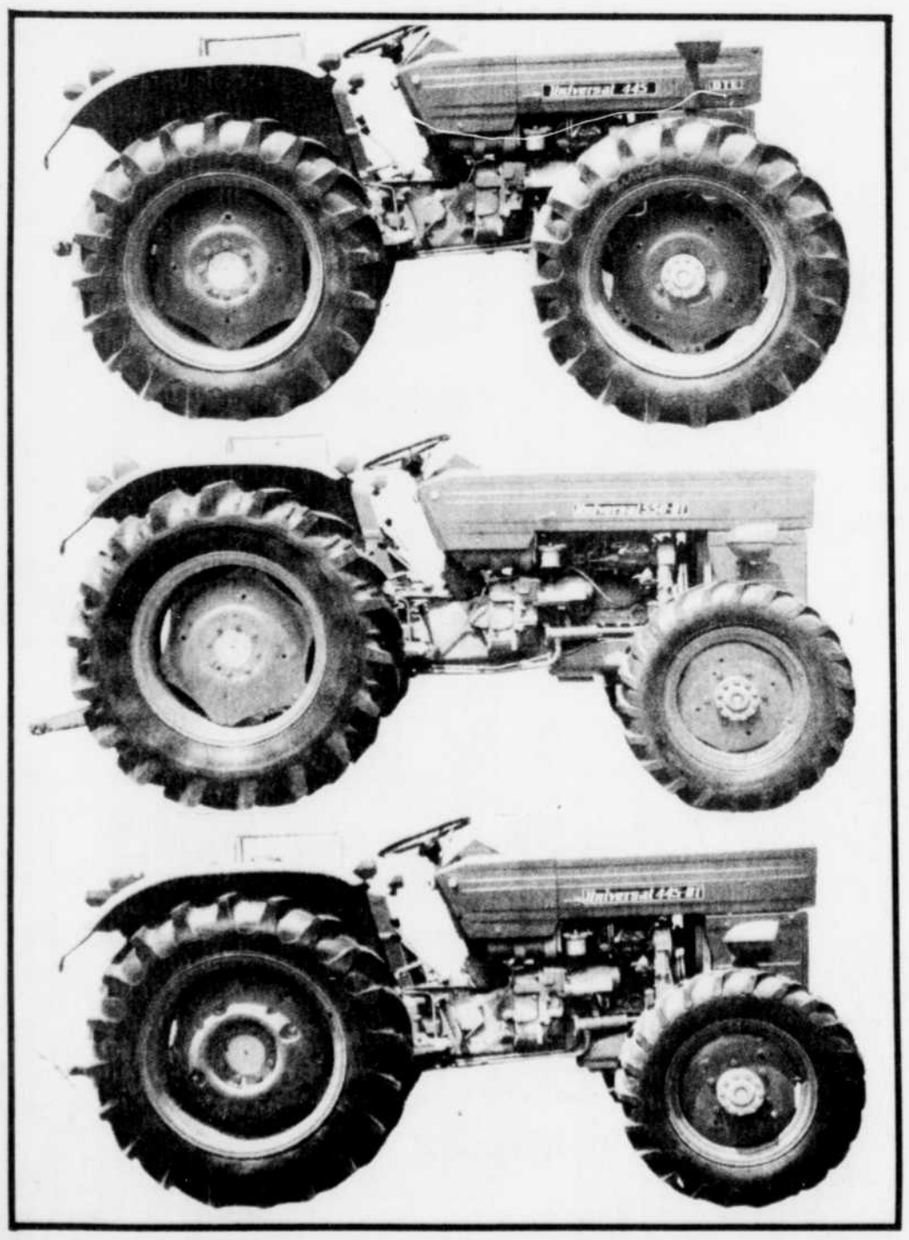
Une "première" dans l'Est du Canada

Depuis près de 4 ans "Les Equipements Ascot Inc." distribue les tracteurs Universal dans toutes les régions de l'Est du Canada. Le produit s'étant avéré d'excellente qualité et d'un rendement exceptionnel "Les Equipements Ascot Inc." de St-Elie d'Orford, négocia un contrat à long terme au début de 1976. L'usine de tracteurs Universal de Brasov, en Roumanie, exporte sur tous les continents.

"Les Equipements Ascot Inc." obtient des manufacturiers des tracteurs "Universal" à 2 ou 4 roues motrices, dans les capacités de 35 hp à 95 hp. L'exclusivité de l'importation, de l'assemblage et de la mise en marché pour les eprovinces de Québec, d'Ontario et des Maritimes.

LOUIDA PAYEUR INC.

concessionnaire autorise des tracteurs Universal pour les Cantons de l'Est, est particulièrement heureux de cet événement unique dans notre région. Pour, mieux le souligner nous invitons cordialement tous les cultivateurs qui connaissent ou non les tracteurs Universal à venir visiter cette usine située à St-Elie d'Orford.



UNIVERSAL

10 modèles des fameux tracteurs "Universal" sont fabriqués sous licence "Fiat" d'Italie. Cette compagnie se spécialise surtout dans la construction de tracteurs à 4 roues motrices, très populaire en Europe.

CARACTERISTIQUES PRINCIPALES

- Prise de force indépendante à 2 vitesses
- Système hydraulique avec transfert de poids
- Sortie hydraulique pour cylindre extérieur
- Blocage du différenttiel
- Moteur Diesel à chemise amovible
- Accélérateur manuel et à pédale.
- Transmission à vitesses synchronisées
  de 6 et 9 vitesses avant 350, 445, 445 DT, 445 DTE
  de 8 et 12 vitesses avant 550, 550 DT, 550 DTE
  de 12 vitesses avant 560, 560 DT, 560 DTE
  de 10 vitesses avant 650 Super, 650 DT Super
  de 12 ou 16 vitesses avant 800, 800 DT.

ATTENTION MM. les cultivateurs des Cantons de l'Est

Vu son très grand pouvoir d'acht, Louida Payeur Inc., votre fournisseur de tracteurs et d'équipement de ferme depuis 25 ans, a vaincu l'inflation. En 1977, il peut vous offrir encore des tracteurs et autre équipement au prix de 1974. Avant votre prochain achat d'un tracteur, à 2 ou 4 roues motrices, venez d'abord nous voir ou nous demander une démonstration gratuite sur votre ferme. Vous serez ainsi sûrement en meilleure position de juger par vous-même, plutôt que de vous fier aux oui-dire des voisins qui ne connaissent pas ces tracteurs ou à ceux qui vendent d'autres marques. A cette Occasion vous constaterez que nos prix sont très bas, soit jusqu'à 40% inférieurs à ceux de nos concurrents offrant des tracteurs standard de même catégorie. Nous pouvons vous offrir 7 modèles de tracteurs de différentes grosseurs, tous à 4 roues motrices. Nos prix varient de $4,350. à $9975, pour des tracteurs très bien équipés.

LOUIDA PAYEUR INC.

SHERBROOKE 566-6633 — **COATICOOK 849-4744** — **DANVILLE 839-3030** — **LAC MEGANTIC 583-3634**

2442X

La jeune Tracy Austin âgée de 14 ans seulement de Rolling Hills, Californie, en a surpris plusieurs lors de son match contre la tenante du titre, l'Américaine Chris Evert, de Fort Lauderdale, Floride.

(Téléphoto AP)

Au tournoi de Wimbledon

Tracy Austin étonne 15,000 spectateurs!

LONDRES (AFP) — Une enfant de 14 ans, l'Américaine Tracy Austin a été la vedette de la journée de vendredi au tournoi de Wimbledon quand, sur le court central, devant 15,000 spectateurs étonnés, elle a affronté, au troisième tour, sa compatriote Chris Evert, tenante du titre et favorite numéro un du simple dames.

Cette championne de la précocité a certes été battue nettement par Chris Evert (6-1, 6-1), mais ce score ne reflète que partiellement la physionomie du match, car la jeune Californienne a plus d'une fois inquiété son adversaire, de huit années son aînée. Dans un style quasiment identique à Chris Evert, avec un revers à deux mains et un jeu de fond de court profond et puissant, Tracy Austin, a laissé entrevoir des possibilités immenses.

Toutefois, l'enthousiasme qu'elle a déclenché sur le "central" n'a pas été complètement partagé par les observatrices de renom, comme par exemple sa compatriote Billie Jean King, l'ancienne championne de Wimbledon, dont c'est le retour sur le gazon anglais, qui fait remarquer que la soeur aînée de Tracy, Pam, possédait les mêmes qualités à son âge, mais que désormais elle mesure 1 m 81 et qu'elle n'a pas progressé, bien au contraire.

Dans cette compétition féminine, les deux premières "têtes de série" ont disparu vendredi au troisième tour: la Yougoslave Mima Jausovec (no 10), la championne de Roland Garros à Paris, battue par la Sud-Africaine Maryse Kruger, et la Française Françoise Durr (no 11) éliminée par une autre Sud-Africaine Linky Boshoff. Toutes les autres joueuses classées, soit 10 au total, restent qualifiées pour les 8e-de-finale. Six Américaines sont toujours en lice

Messieurs

En simple messieurs, contrairement aux jours précédents, aucune surprise n'a été enregistrée. Ainsi, le Roumain Ilie Nastase contre le junior d'outre-Atlantique Elliot Teltscher (3 sets) et les Américains Vitas Gerulaitis (no 8), Dick Stockton (no 9), Stanley Smith (no 11), Tim Gullikson "tombeur" la veille du Mexicain Raul Ramirez, et Alex Mayer ont été les derniers à se qualifier pour les 8e-de-finale avec le Sud-Africain Byron Bertram.

Enfin, au cours de cette 5e journée, disputée sous un ciel gris, une importante surprise a été enregistrée au premier tour du double-messieurs avec l'élimination des tenants du titre, Gottfried-Ramirez, battus par l'Américain Jim Delaney et l'Indien Sashi Menon en cinq sets. Il est vrai que Ramirez, qui avait disputé la veille un match "Marathon" en simple contre Guilliskon, n'a pu défendre correctement ses chances en raison d'une déchirure abdominale.

A 54 jours des Jeux d'été du Québec à Sherbrooke

Tout marche comme sur des roulettes au Comité des sports!

Par Doris Baker

SHERBROOKE - "Tout marche comme sur des roulettes". A 54 jours des Jeux, l'optimisme règne au sein du Comité des sports, chargé de l'organisation des compétitions sportives des finales provinciales des Jeux du Québec et selon le directeur du Comité des sports, Jean Perreault, le dossier progresse rapidement.

"Tous les sites de compétitions sont déterminés depuis déjà un certain temps et l'équipement spécial nécessaire à la tenue des compétitions est commandé. Présentement, nous visitons un à un les sites de compétitions en compagnie des directeurs techniques des Fédérations sportives, des représentants de la Société des Jeux du Québec et des responsables locaux de chacune des disciplines au programme des Jeux. Une fois les visites terminées, nous effectuerons l'aménagement physique des sites" de préciser Jean Perreault.

Trois dossiers

Le Comité des sports, composé de Jean Perreault, directeur; Michel Dussureault, adjoint au directeur, et Claude Hervieux, mène trois dossiers de front. Leur travail se ramifie à l'intérieur de trois secteurs d'activités bien précis et chacun de ces champs d'action demande une attention particulière de la part des membres du Comité des sports. La compilation, l'équipement et l'animation sont autant de dossiers, qui exigent un travail minutieux pour la réalisation des Jeux d'été du Québec, à Sherbrooke.

Compilation

Claude Hervieux, acquis récemment par le Comité des sports pour prendre la responsabilité de la compilation, ne verra pas les Jeux d'été si ce n'est qu'en chiffres...

Emprisonné entre les quatre murs de la salle de compilation, Claude supervisera le système de compilation mis sur pieds pour déterminer la position des régions après chaque bloc de compétitions et au terme des Jeux d'été '77. Il compilera les résultats par sport et par région avant d'effectuer un classement global par région. 18 régions participent aux Jeux d'été du Québec. Chaque discipline individuelle, à l'exception de la natation et de l'athlétisme, vaut 18 points à la région gagnante et le pointage décroît jusqu'à un point pour la dernière région. Par exemple, dans la discipline du tir à l'arc, l'athlète qui amasse le plus grand nombre de points rapporte 18 points à sa région, le deuxième 17 points, le troisième 16 points et ainsi de suite jusqu'au dernier. Pour ce qui est des disciplines de la natation et de l'athlétisme, le total possible de points pour une première position dans l'é-

Jean Perreault

preuve est de 36 étant donné que le nombre des participants est supérieur à celui d'une discipline individuelle. En ce qui a trait aux sports d'équipes le système de pointage est le même que celui des sports individuels. Si parfois une égalité survient, les dirigeants de la Fédération se charge du classement final des équipes à égalité.

Equipement

Le dossier, qui demande le plus de présence d'esprit, est sans contredit, celui de l'équipement. A l'exception de la piste d'athlétisme où une entente existe entre la ville de Sherbrooke et l'université, l'aménagement physique de tous les sites de compétitions relèvent de la compétence des responsables du Comité des sports. Ces derniers travaillent en étroite collaboration avec les acheteurs de la ville de Sherbrooke, qui se font un devoir de leur procurer le matériel nécessaire à la bonne marche de l'organisation des différentes compétitions.

"Tous les demandes achats sont acheminées à M. Fabi, directeur général adjoint, et ensuite aux acheteurs de la ville puisque la ville de Sherbrooke a la responsabilité auprès de la Société des Jeux de fournir les équipements et les locaux requis pour la tenue des Jeux d'été. Jusqu'à présent, nous avons été très bien servis par les acheteurs, qui font des pieds et des mains pour nous procurer le matériel nécessaire à temps" de préciser Jean Perreault.

Jacques Gauthier apporte également sa collaboration dans l'aménagement des sites de compétition. Profitant de deux projets gouvernementaux, il construit l'équipement connexe au matériel spécialisé. Comme exemple, on peut citer un coffre pour ranger les poids et les disques aux compétitions d'athlétisme, plusieurs supports pour les javelots, les canots, les cibles pour le tir, etc, etc. Tout le matériel spécialisé est acheté et commandé selon les exigeances des différentes Fédérations sportives.

Cette tâche du Comité des sports est accomplie par chacun des membres du Comité. A quoi sert d'ériger un système de compilation au poil et d'acheter des équipements spécialisés pour meubler les sites de compétitions si on néglige les disciplines elles-mêmes? En fait, la base de toute l'organisation du Comité des sports ce sont les sous-comités. On entend par sous-comités, tous les comités responsables de l'organisation des 15 disciplines au programmes des Jeux d'été. Chacune des disciplines est régie par un comité, chargé d'organiser la compétition. Le responsable de chaque comité est lié étroitement au Comité des sports.

"Le travail d'animation se fait surtout auprès des responsables de chaque comité. Nous les rencontrons une fois la semaine individuellement pour discuter du déroulement de l'organisation dans chacune des disciplines. A l'occasion, nous réunissons tous les responsables des comités quand il s'agit d'une information générale concernant toutes les disciplines. Nous vérifions quotidiennement le travail des comités et le recrutement des bénévoles" d'expliquer Michel Dussureault.

La tenue des finales provinciales des Jeux d'été du Québec à Sherbrooke, permettra à la ville Reine et à la région de l'Estrie de se doter de nouveaux sites de compétitions et d'équipements sportifs. La piste d'athlétisme de l'université de Sherbrooke pourra être utilisée par la population sherbrookoise moyennant une entente entre l'université et la Ville de Sherbrooke. Les sentiers de tir à l'arc, aménagés au Mont Bellevue, et l'amélioration apportée à la piscine Claire Fontaine, font autant de sites accessibles après les Jeux sans compter tous les équipements sportifs périssables qui demeureront à la portée des estriens.

Les Jeux du Québec apportent du nouveau dans la région de l'Estrie mais encore faudra-t-il que les gens profitent des retombées des Jeux du Québec.

JEAN ETHIER

Je désire faire part à mes clients que je suis toujours à l'emploi de la maison De Luxe Automobile Ltée. Si vous désirez vous procurer une nouvelle voiture, soit neuve ou usagée, il me fera plaisir de vous conseiller, donc je vous attends chez De Luxe Automobile Ltée, 1567, King Ouest, Sherbrooke.

569-9351

7804

La Mouche

AMATEURS DE PECHE!

Voici un guide photographique des étapes de montage de plus de 70 mouches.

Un atout de plus pour apprécier votre sport favori.

Bonne pêche.

EN VENTE DANS TOUTES LES LIBRAIRIES ET DEPOSITAIRES D'ARTICLES DE PECHE

COLLECTION QUÉBEC CHASSE ET PÊCHE

Beauchemin

26272

LE TENNIS/ Souvenez-vous (1)

CAMIONS WHITE TRUCKS

ROBITAILLE

AUTOCAR FREIGHTLINER WESTERN STAR

925 est, NOTRE-DAME, VICTORIAVILLE — 752-9718

7225

Jeudi à Wimbledon

Guillermo Vilas et Paul Ramirez battus

LONDRES (AFP) — C'est une véritable hécatombe des joueurs classés qui s'est produite dans l'espace de quatre jours dans le tournoi de Wimbledon. Sur les 16 "têtes de série" du simple messieurs, 7 ont en effet été éliminées. Les deux dernières principales victimes de cette terrible première semaine du plus grand tournoi du monde ont été, hier, le récent vainqueur des championnats internationaux de France à Paris, l'Argentin Guillermo Vilas (N3) et le Mexicain Raul Raminez (no 7).

Quart de finaliste l'année dernière à Wimbledon, le gaucher Vilas qui avait remporté à Paris son premier grand succès, a été éliminé au troisième tour par l'Américain de 20 ans, Billy Martin, vainqueur sur le score sans appel de 6-2, 6-4, 6-2. Déjà, la veille, l'Argentin avait éprouvé beaucoup de difficultés à se débarrasser du Sud-Africain John Yuill. Or, hier, il a été incapable de résister à la vitesse d'exécution de son adversaire qui a construit fort intelligemment la première grande victoire de sa carrière professionnelle en variant constamment son jeu.

Un junior

Avant ce succès, Martin s'était surtout fait connaître dans les rangs juniors où il se montra le meilleur de sa génération. Doté d'un redoutable revers de main et d'un service assez puissant et précis, il a gagné l'"Orange Bowl" à Miami et deux fois le tournoi junior de Wimbledon en 1973 et 1974.

Quant à Ramirez, il a subi la loi au deuxième tour d'un autre Américain, Tim Gullinkson, qui a la particularité de posséder un frère juneau presnommé Tom, également engagé à Wimbledon.

Tim, le droitier, son frère étant gaucher, a ainsi triomphé du Mexicain en 5 manches (6-3, 6-4, 3-6, 8-9, 6-4) au terme d'une partie marathon de près de quatre heures.

Dans ce match, Ramirez, demi-finaliste l'année dernière, a été mené par deux sets à Zéro, mais il a égalisé à deux manches partout après avoir sauvé deux balles de match dans le 12e jeu 4eme set) et deux autres dans le "tie break", gagné par 9 points à 7 par le Mexicain. Dans le set décisif, Ramirez a encore sauvé une balle de match dans le 9 eme jeu et 4 dans le 10 eme, avant de s'incliner à la suivante.

Ainsi donc Vilas et Ramirez ont-ils rejoint dans les rangs les "têtes de série" battues les Américains Roscoe Tanner, Harold Solomon, Brian Gottfried et Robert Lutz (éliminé hier par l'Australien Kim Warwick en 5 sets) et l'Italien Adriano Panatta.

Connors qualifiés

Les autres "têtes de série" en lice se sont qualifiées: le favori No 1, l'Américain Jimmy Connors aux dépens du Sud-Africain Cliff Drysdale (trois sets), le tenant du titre, le Suédois Bjorn Borg, face au Yougoslave Nikola Pilic (3 sets), le Polonais Wojtek Fibak contre le Britannique Buster Mottram (5 sets), l'Anglais Mark Cox (no 14) devant le Français Patrice Dominguez (3 sets) et l'Australien Phil Dent aux dépens du Sud-Africain Ray Moore (4 sets).

Les autres joueurs classés dont le Roumain Ilie Nastase, joueront aujourd'hui.

Au cours de cette journée disputée par un temps ensoleillé et chaud, il est à noter par ailleurs la splendide victoire du Hollandais Tom Hokker qui, après avoir sauvé une balle de match dans le 4e set, a rétabli la situation pour l'emporter dans la 5eme manche.

Le Yashica FR.

Le premier Yashica professionnel reflex 35mm mono-objectif à offrir les avantages du système Contax RTS

A la fine pointe des fabricants d'appareils-photos électroniques, Yashica incorpore au modèle FR un grand nombre de caractéristiques perfectionnées du Contax RTS bien connu, y compris la nouvelle monture à baionnette Contax et le système d'accouplement interne qui permet d'utiliser les fameux objectifs Contax Carl Zeiss de la nouvelle génération des reflex mono-objectif Yashica.

Autres grandes caractéristiques du FR

- Système de lecture d'exposition par diodes photo-émissives (LED)
- Déclencheur électromagnétique ultra-doux
- Obturateur électromagnétique pour des vitesses précises de 1 à 1/1000 de seconde, plus B
- Viseur clair et de mise au point facile avec image dédoublée en diagonale et microprisme
- Visionneur de profondeur de champ
- Prise intégrée pour couplage à entraînement moteur
- Sensibilité de 12 à 3200 ASA
- Déclencheur automatique, vérificateur de pile et prise pour flash X
- Avec boîtier noir ou chromé, au même prix

FR 1.7 Rég. $423.95 Avec étui $339.95

Embobineur (Winder) Rég. 159.95 $119.95

Autres systèmes reflex mono-objectif de Yashica...

LE YASHICA MF

- Appareil photographique 35mm à oeil électronique
- Lentille 35 mm, F: 2.8
- Obturateur programmé de 1/60 au 1/250 de sec.
- Ouverture minimum de F:16, et déclencheur incorporé
- Flash électronique incorporé et mise au point visible dans le viseur par symboles de zone.

Rég. 149.95 Avec étui $119.95

Le Yashica FX-2

- Contrôle d'exposition TTL à ouverture complète
- Cellules photo-électriques jumelées
- Monture à baionnette Contax/Yashica à 3 griffes
- Vitesse d'obturateur de 1 à 1/1000 de sec, plus B
- Viseur clair
- Prise pour flash X, déclencheur automatique et visionneur de profondeur de champ

FX2 1.9 Rég. $299.95 Avec étui $199.50

ART & PHOTO INC.

107, rue Frontenac — Sherbrooke — 563-4811

8341x

L'HABITAT DANS L'ESTRIE

VOTRE CONSTRUCTEUR VOUS INFORME

LES AVANTAGES D'ETRE PROPRIETAIRE DE SA MAISON

(Suite de la semaine dernière)

B) Les différents types d'habitations

En plus des différents modes d'occupation, le marché de l'habitation propose au consommateur toute une gamme de types d'habitations. De la maison unifamiliale à l'immeuble à appartements, il existe un éventail de modèles dont nous allons étudier les plus courants.

La **Maison unifamiliale** est sans doute la forme d'habitation qui offre le plus d'espace extérieur, d'intimité et de liberté. Vous bénéficiez alors d'un terrain que vous pouvez aménager comme vous le voulez. Vous avez, par exemple, toute latitude pour jardiner ou construire un garage.

Le type d'habitation qui se rapproche le plus de la maison individuelle est la **Maison jumelée**. Il s'agit d'un logement séparé d'un autre par un mur mitoyen. L'espace de terrain se trouve donc légèrement réduit mais cette forme d'habitation est économiquement plus avantageuse que la maison unifamiliale.

Le troisième type d'habitation est la **Maison en rangée** (ou maison en bande). Il s'agit de logements familiaux séparés par un mur commun ou mitoyen s'élevant du sol jusqu'au toit. Ainsi, l'intimité de la famille est protégée, mais définitivement plus réduite que dans la maison individuelle ou jumelée. C'est cependant une forme d'habitation plus économique que les deux autres.

Certains consommateurs optent cependant pour le **Duplex** (deux logements superposés). Cette forme d'habitation leur permet d'économiser et de financer une partie de leur propre logement à même le revenu du second logement qui est loué à une autre famille.

Enfin, une forme d'habitation très populaire dans les villes à forte densité de population est l'immeuble d'**Appartements**, qui consiste en un groupement de plusieurs logements en un seul bâtiment. Le principal avantage de cette forme d'habitation réside dans la qualité et la quantité des services communs mis à la disposition des occupants et ce aussi bien dans le centre qu'à la périphérie d'une ville.

(Suite à la semaine prochaine)

Le constructeur accrédité auprès du PROGRAMME DE CERTIFICATION DES MAISONS NEUVES DE L'A.P.C.H.Q.

offre **5 ans de garantie**

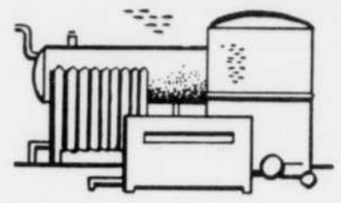
— **Protège** votre dépôt jusqu'à concurrence de $20,000
— **Protège** votre propriété contre tous défauts mineurs au cours de la **1ère année** et contre tous défauts majeurs pendant les **5 premières années.**

Le constructeur accrédité signifie COMPÉTENCE ET SOLVABILITÉ !

CONSEILS D'ENTRETIEN DE VOTRE NOUVELLE MAISON

(Suite de la semaine dernière)

Chauffage



Lorsqu'on a choisi le système de chauffage de votre maison, le rendement prévu du système a été vérifié avec le devis descriptif du fabricant, afin de s'assurer que la maison pouvait être chauffée à une température confortable de 70 degrés, lorsque la température extérieure était à un certain nombre de degrés sous zéro, ce qui est considéré comme normal et suffisant pour notre région et notre climat.

Il existe une grande variété de systèmes de méthodes et d'installations de chauffage. Immédiatement après avoir pris possession de votre maison, vous devriez vous familiariser complètement avec le système de chauffage qu'on y a installé. Apprenez comment il fonctionne pour donner un rendement maximum, ainsi que le genre de combustible à employer. Un appel téléphonique à l'entrepreneur en chauffage vous procurera ces renseignements essentiels.

Quel que soit le genre de système de chauffage automatique employé, il se produit à l'occasion une panne des commandes, ce qui ne veut pas dire que votre système soit essentiellement défectueux — habituellement, il suffit d'y faire un réglage simple. A moins que vous ne soyez complètement renseigné sur la façon de faire ces réglages, il est préférable que vous ayez recours à un spécialiste.

Votre appareil de chauffage vous donnera un rendement maximum si vous le faites inspecter à intervalles réguliers suivant les spécifications du manufacturier.

parquets de bois dur

Les parquets de bois dur sont faits de bois de qualité excellente séché au four, mais il est possible que même le bois dur perde du volume et qu'il se produise des fentes d'une fraction de pouce entre les lames de vos parquets. Des finis différents peuvent exiger des méthodes différentes d'entretien. Votre entrepreneur ayant intallé les planchers se fera un plaisir de vous renseigner quant au soin à leur apporter.

(Suite à la semaine prochaine)

VAL BOISÉ
GERARD ALLARD INC.
TEL.: 565-0115
vous offre
Choix varié (75 modèles)
Taux à partir de 10%
Service après-vente
18 ANS D'EXPERIENCE
1700 MAISONS BATIES.
TOUTE UNE GARANTIE!
BUREAU: 1333, MI-VALLON,
VIA BOUL. BOURQUE
Garantie écrite 5 ans

breton CONSTRUCTION INC.
bâtit pour vous...
Grâce à des nouvelles techniques de construction, nous vous offrons toujours la meilleure qualité au plus bas prix.
Pour votre protection exigez toujours le sceau
GARANTIE qui signifie: "Compétence et Solvabilité"
Bureau: ENTREE CINE-PARC
ROCK FOREST 843-4118

MATERIAUX RR LTEE
DIVISION DE ROBERT & ROBERT LTEE
ST-FRANCOIS-XAVIER DE BROMPTON,
Qué. JOB 2V0
Tél.:
845-2744

A SHERBROOKE
OU FLEURIMONT
NOS MAISONS
VOUS PLAIRONT

M. Emilius St-Pierre
• Venez visiter nos maisons modèles
• Maisons disponibles immédiatement
• A partir de $26,900.
• Eligible au rabais fédéral
• Service personnalisés

Nous construisons aussi sur votre terrain, la maison de votre choix.
LES CONSTRUCTIONS
EMILIUS ST-PIERRE INC.
949, rue Ste-Famille
Sherbrooke
Tél. 1-819-569-3134

QUARTIER NORD
Magnifiques résidences de style, 5, 6 et 7 pièces.
• Terrain boisé
• Très beau site
RENÉ COUTURIER INC.
1565 Montford — Sherbrooke
Tél.: 567-8812

RRC Construction inc.
vous invite...
SUR SEMAINE DE
8H. A.M. à 5H. P.M.
SAMEDI ET DIMANCHE
SUR RENDEZ-VOUS.
SONT DISPONIBLES QUELQUES MAISONS CONSTRUITES AVANT LA HAUSSE DES PRIX
• Choix de modèles
• Secteur paisible, facile d'accès
• Profitez du taux courant d'intérêt
• Maisons éligibles à l'aide fédérale disponibles immédiatement
• 125 terrains au choix
Propriétaires: René Couturier
Bureau: 984 Montpellier
566-0550 · 567-8812
846-4806

TUILES CERAMIQUES CIMENT POLI
CERAMIQUE
POUR:
CUISINES
CHAMBRE DE BAINS
SALON
VIVOIR

B. Dodier président
Les Entreprises Benoit Dodier Inc.
545 Fortin, 563-0299

PIERRE SIROIS
CONSTRUCTION RESIDENTIELLE
Rue Simard, à Sherbrooke
- Construction de qualité
- Service après-vente
Tél: 845-7191
Bureau: St-François-Xavier de Brompton

CONSTRUCTION
JEAN-GUY PARADIS INC.

MAISONS DE STYLES VARIES
CONSTRUCTION et RENOVATION DE TOUS GENRES
978, Route 220, St-Elie d'Orford
562-3055

Taperie & Frère inc.
CONSTRUCTION RÉSIDENTIELLE
GARANTIE ÉCRITE DE 5 ANS
UNE RÉSIDENCE ...C'EN EST TOUTE UNE.
565-0687/563-3192
santerre

Confiez-nous votre maison.

NAPOLÉON ROY
ENTREPRENEUR GENERAL
3009, Jeanne d'Arc Sherbrooke
567-6942 J1K 1C2

Vous êtes à la recherche d'une résidence?
Consultez...
565-9844
Rue Rossignol,
St-Elie
villeneuve

Normand Fortier vice-prés.
Le symbole de la qualité SW
LAINE MINÉRALE SOUFFLÉE
sherbrooke dry wall inc.
TIRAGE DE JOINTS
TUILES ACOUSTIQUES
STUCCO DÉCORATIF
ISOLATION RÉSIDENTIELLE
ET COMMERCIALE
ISOLATION RIGIDE
965 rue PANNETON / Tél.: Bur. 562-9144 • Rés. 567-1988

ROBERT VILLEMAIRE
• Céramique de tous genres
• Finition ciment
• Ardoise - Marbre
BUR.: 563-4030
RES.: 562-1491
C.P. 35, 688, rue ROBERGE
J0B 2J0
ROCK FOREST, Qué.
7818

Conservation chasse & pêche

par J.B.S. Huard

Haro sur les chasseurs d'ours

Selon des rapports qui nous sont parvenus ces derniers jours, plusieurs municipalités des comtés de Frontenac et de Compton se prépareraient à passer une législation interdisant la chasse avec chiens courants dans leurs territoires respectifs. On accuse notamment les chasseurs 'ours d'être la cause indirecte de mortalités chez les chevreuils ou encore de déranger les animaux au pâturage.

Selon certains fermiers chasseurs de Notre-Dame des Bois, Chartierville Gould, le fait de laisser courir des meutes de chiens dans les bois alors que les chevreuils femelles viennent de mettre bas seraient cause que nombre de faons (chevreuils du printemps) sont abandonnés par leur mère.

Faisons remarquer toutefois que ces mêmes gens n'ont pu prouver leurs avancés et selon, les renseignements que nous avons obtenus aucun incident du genre n'a été rapporté aux autorités compétentes. Jusqu'à présent personne n'a pu prouver que les chiens ont couru des chevreuils au lieu de s'attaquer aux ours.

Pour ce qui est des animaux au pâturage même constatation. On a entendu passer la meute de chiens qui aboyaient mais on n'a pas vu un seul chien courir les boeufs, vaches ou taurailles qui auraient pu se trouver sur leur passage. On se demande alors si le fait d'entendre les meutes mener un ravaud d'enfer quand ils sont aux trousses d'un ours n'est pas la véritable raison qui poussent ces gens à demander l'arrêt de cette méthode de chasse qui jusqu'à présent demeure toujours légale. On n'aime pas cette musique.

Du côté des chasseurs, on admet bien que les chiens font du bruit, qu'ils peuvent déranger un chevreuil à l'occasion mais on se demande surtout si les municipalités ont la juridiction voulue pour passer par exemple une règlementation interdisant la chasse avec chiens courants ou tout autre genre de chasse qui pourraient déranger quelques-uns de leurs administrés.

Des lièvres qui coûtent cher

On a souvent déploré le fait que certains juges imposaient des amendes ridicules dans le cas de violations des lois de chasse ou de pêche. Je peux lire dans un récent communiqué du ministère que l'on a fait du progrès dans ce sens mais dans certains cas on ne va pas assez loin. Ainsi pour avoir chassé l'orignal sans permis et au moyen d'un piège à part ça, un dénommé Fernand Morin, en Gaspésie, a été condamné à $400.00 d'amende. Dans d'autres cas, on va un peu loin à mon sens. Ainsi ce citoyen du nom d'Yvon Laprade qui a été condamné à $300 d'amende pour avoir chassé le lièvre en temps prohibé. Entre un orignal, l'automne prochain, dans la réserve Matane et dans la réserve Dunière "devront se procurer le permis spécial de chasse à l'orignal de la zone D. Ce permis ne n'est valide que dans la zone D et il est interdit aux chasseurs de se procurer un autre permis pour chasser l'orignal ailleurs au Québec.

Permis spéciaux

Cette année le ministère exige un permis spécial pour la chasse à l'orignal dans la zone D tout comme il le fait dans la zone FA. Cette mesure a pour but d'éviter la surexploitation de l'orignal dans chacune de ces deux zones.

Pour les pêcheurs à la mouche

On en avait entendu parler avec beaucoup d'enthousiasme, on l'attendait depuis au moins deux ans et voilà qu'il nous arrive ce superbe volume avec ses magnifiques photos qui vont nous montrer, étape par étape comment monter une mouche artificielle, qu'elle soit sèche ou noyée, qu'elle s'appelle nymphe, streamer ou bucktail.

Les lecteurs de la revue Québec Chasse et Pêche connaissent déjà Serge J. Vincent l'auteur de ce chef-d'oeuvre. Disons pour les autres que l'ami Serge est un spécialiste reconnu dans le domaine de la pêche à la mouche, qu'il est un monteur expert d'artificielles de tout genre et de toutes couleurs.

Les amateurs de pêche à la mouche trouveront dans ce volume, un guide complet sur les techniques de montage des mouches artificielles. Cet ouvrage en plus de nous donner une liste des outils et des matériaux, nous dit également comment s'en procurer et où les trouver. Ce livre est maintenant disponible dans toutes les librairies et magasins d'articles de sport.

Brian Rahill

Un 68 pour Joanne Carner

PLYMOUTH, Indiana (AP) — JoAnne Carner n'a pris que 25 coups roulés, soit le plus bas total de toute sa carrière, et a tourné un 68, quatre sous le par, et a pris les devants à l'issue de la première ronde de la Classique Hoosier.

"J'ai toujours cru que si je prenais 30 coups roulés, je pouvais jouer 68, a dit Mme Carner. Mais de la façon dont je jouais sur les verts, tout ce que j'avais à faire était de placer mes deuxièmes coups sur les verts".

A un coup de Mme Carner, on retrouve Chako Higuchi, Sandra Bur, Signa Quandt, Sally Little et Laura Bauugh.

Debbie Austin, Karolyn Kertzman et Mickey Wright ont joué 70.

Mme Carner, dernière golfeuse à quitter le parcours du club Plymouth, a réussi sept birdies au total.

Programme de lutte à la Gondole

SHERBROOKE — Le formidable duo regroupant Ray Biron et Richard Côté n'aura pas la vie facile demain alors qu'il aura à affronter les robustes Tatoo The Man et Joe Killer Riskoe lors de la grande finale d'un intéressant programme de lutte qui sera présenté à compter de 14h à la Gondole de Venise.

Cet affrontement tant attendu en sera un de deux de trois à finir et on peut s'attendre à ce qu'il y ait de la "casse".

"Je n'ai pas digéré la façon sournoise et injuste utilisée par Côté contre Tatoo The Man la semaine dernière", de dire le robuste Riscoe à l'aube de ce match. "Nous prouverons que nous sommes incontestablement les champions".

En demi-finale le duo Gerry Cormier et Paul Robitaille rivalisera d'adresse avec les Marquis Bleu numéro 1 et 2.

En quête d'un 13e gain à Trois-Rivières

12e victoire des A's!

SHERBROOKE (MG) - Les Athlétiques de Sherbrooke ont égalé la marque de 12 victoires remportées la saison dernière alors qu'ils ont difficilement disposé des Orioles de Granby 4-2 devant près de 900 spectateurs jeudi au Stade Amédée Roy.

Demain l'équipe sherbrookoise reprendra la route alors qu'elle se rendra à Trois-Rivières pour y affronter les Aigles de l'enfroit. Les Sherbrookois tenteront alors de porter leur dossier à 13 victoires contre seulement deux revers.

Cyr prend la relève

Le jeune artilleur magogois Alain Cyr a sauvé la "barque" des A's jeudi contre les Orioles alors qu'il s'est amené en relève au lanceur débutant Mike Murray.

Murray a éprouvé quelques difficultés avec son contrôle au cours des deux premières manches permettant aux Orioles de prendre les devants 2-1 dans le match. En 3e séquence l'instructeur Paul Roy a décidé de remplacer son vétéran artilleur gaucher par le jeune Cyr et ce dernier a bien répondu à l'appel.

Il a officié tout le reste de la rencontre et a blanchi les Orioles, ne permettant aucun coup sûr. Au total dans le match, les visiteurs ont réussi seulement trois coups sûrs, tous accordés par Murray.

A leur première présence au bâton les A's ont marqué un point et ils ont finalement éclaté à la 6e reprise en croisant le marbre à trois reprises pour transformer un revers de 2-1 en une victoire de 4-2.

La recrue Brian Rahill, qui évolue au 3e coussin, a eu la distinction de faire produire les 3e et 4e points des sines à l'aide d'un simple opportun. Une autre recrue, le voltigeur Serge Collins, avait provoqué l'égalité quelques instants plus tôt.

L'offensive des A's y est allé de huit coups sûrs. Alain Cyr a été le lanceur gagnant et Gaëtan Lachance, venu en relève, le perdant.

Les recrues Alan Watkins, Serge Collins et Brian Rahill ont dirigé l'offensive sherbrookoise avec deux simples chacun. Alain Cyr et Pierre Bégin ont obtenu les autres coups sûrs des A's des simples également.

Talbot au monticule

Demain les A's ont donc un important rendez-vous avec les Aigles à Trois-Rivières. Pour la circonstance Luc Talbot sera envoyé au monticule pour l'équipe sherbrookoise.

"Luc travaille très fort depuis le début de la saison et j'ai bon espoir que la situation se replace pour lui" de confier l'instructeur-adjoint des A's, Yvon Roy, qui n'hésitera pas à lancer un SOS à l'excellent "pompier" Alain Cyr advenant le cas où Talbot éprouve des difficultés.

Les Athlétiques et les Aigles en seront à leur premier affrontement de la saison.

L'Omnium Western de golf

Tom Watson et Andy North à égalité au premier rang

OAK BROOK, Illinois (AP) — Tom Watson a tourné une ronde de 69 et Andy North y est allé d'un 70 hier et ils partagent ainsi la tête à l'issue de la deuxième ronde de l'Omnium Western de golf. Ils totalisent tous deux 139, cinq coups sous la normale.

Watson, meilleur boursier cette saison et vainqueur de trois tournois, et North, son grand ami, étaient parmi les golfeurs qui ont terminé leur ronde très tôt.

Le vent s'est mis à balayer le parcours du club Butler National en après-midi et les scores ont monté en flèche.

Gary McCord, qui partageait les devants avec Bruce Lietzke à l'issue de la première ronde avec un compte de 67, n'a pu faire mieux que 73. Il se retrouve donc à 140.

Le seul joueur capable d'affronter les grands vents hier a été Mike McCullough, qui a terminé 10e à l'Omnium des Etats-Unis la semaine dernière

Il a réussi trois birdies et un eagle au retour pour un compte de 31 et une ronde de 66, soit dix coups de mieux que son premiers parcours. Son total de 142 le place donc parmi les meneurs.

Lietzke a été le joueur le plus affecté par le vent. Il a joué 80 hier.

Mais les autres meneurs de la première ronde n'ont pas été épargnés. Bill Mallon est passé de 68 à 78.

Après avoir joué 69 jeudi, Bob Murphy et Chi Chi Rodriguez n'ont pu faire mieux que 78. Le champion de l'an dernier Al Geiberger a joué 77 et Frank Beard 76.

Tom Weiskopf a joué 69 pour un total de 144.

Tom Watson	70-69—139
Andy North	69-70—139
Gary McCord	67-73—140
Phil Hancock	71-70—140
Phil Hancock	71-70—141
Mike McCullough	76-66—142
Bill Kratzert	72-71—143
Curtis Strange	71-72—143
Bob Zender	72-72—144
Dave Eichelberger	72-72—144
J.C. Snead	70-74—144
Tom Weiskopf	75-69—144
Morris Hatalsky	72-72—144
John Lister	73-72—145
Wally Armstrong	72-73—145
Mac McLendon	70-75—145
Frank Beard	69-76—145
Rik Massengale	71-74—145
Lee Elder	73-73—146
Bob Gilder	71-75—146
Hale Irwin	72-74—146

Dans la LHJMQ

Les instructeurs devront la boucler!

QUEBEC (PC) — Les propriétaires des équipes de la Ligue junior majeur du Québec (LJMQ) ont décidé de se mêles directement des questions de disciplines, de façon à mettre un terme aux attaques dirigées contre le circuit par ses propres employés, dont les entraineurs.

A l'issue d'une réunion tenue à Québec, jeudi, le président du bureau des gouverneurs, M. Paul Emard, propriétaire des Royals de Cornwall, a annoncé la mise sur pied d'un comité formé de trois gouverneurs qui aura pour tâche de régler les cas d'indiscipline qui peuvent ternir l'image de la ligne.

Ce comité, dont les membres seront nommés plus tard, pourra imposer des amendes pouvant aller jusqu'à $500.

Au cours de l'assemblée, les gouverneurs ont d'autre part décidé de maintenir le statu quo en ce qui concerne le poste de président.

Ce n'est toutefois que le 20 août prochain que l'on choisira un successeur à M. Aimé Constantin, à la lumière d'un rapport qui sera préparé par un comité précisément constitué à cet a fin et qui est fermé de deux gouverneurs et du directeur administratif, Paul Dumont.

Par contre, les postes de vice-président et d'arbitre en chef ont été abolis.

Nous sommes acheteur de bois:
-billots de 8 pieds
-billots de 12 à 16 pieds
Nous achetons aussi lots à bois.

ROUSSEAU LUMBER INC.
WEEDON, Qué.
Acheteur: Jacques Rousseau
Tél: Bureau: (819) 877-2977
5311

Bienvenue chez le ROI des METS CHINOIS.

NANKING
LIVRAISON GRATUITE
TÉL.: 569-5959
GRAND CHOIX DE VINS BOISSONS COCKTAIL POLYNESIEN
2637 ouest, rue King — Sherbrooke
7382X

GBS GENERAL BEARING SERVICE Limitée
Distributeur de ROULEMENTS à BILLES ou à ROULEAUX
137 SUD, RUE WELLINGTON TIMKEN
SHERBROOKE TEL.: 569-3238 — 569-4544
1020-2

CHEZ BROUILLARD AUTOMOBILE LTEE

La direction de Brouillard Automobile Ltée Chev-Olds, 2700 ouest, rue King, Sherbrooke, est heureuse de faire part à la population d'East Angus et des environs, qu'elle a retenu les services de M. Ed. Couture, 350, rue Warner, East Angus.

Je suis très heureux de représenter la maison Brouillard, car avec leurs prix imbattables et leur service après-vente impeccable et leur vaste choix de voitures usagées, il me sera facile de bien vous servir.

Je vous invite donc à venir me consulter avant de prendre une décision pour l'achat d'une voiture ou d'un camion. En tout temps il me fera plaisir de vous faire profiter de mes 28 ans d'expérience dans le domaine automobile. Prenez rendez-vous avec moi.

Edouard Couture
Bureau: 569-9941
Résidence: 832-3202
8382X

2700 ouest rue King Sherbrooke
Brouillard Automobile LTEE. 569-9941

DU NOUVEAU A SHERBROOKE...
avec l'antirouille RUSTOP

GARANTIE TOTALE
qui vous donnera une PROTECTION ASSUREE contre toute éventualité de rouille.

RUSTOP

Le véhicule décrit aux présentes a reçu le traitement Rustop et Rustop Ltd. garantit que toutes surfaces de sa carrosserie ainsi traitées ne rouilleront pas de l'intérieur vers l'extérieur. Toute telle surface devenant rouillée sera réparée ou remplacée sans frais pendant la période ci-après définie pourvu que le véhicule n'ait été ni vendu ni transféré par le propriétaire-client.

(1) Dans le cas d'un véhicule traité moins de **trois mois** après son achat et ayant parcouru moins de **4000 milles** à la date de traitement, la présente garantie s'appliquera pendant les **six années** suivant la date d'achat ou tant que le véhicule n'aura parcouru **60000 milles,** selon le premier en date de ces événements.

(2) S'il s'agit d'un véhicule traité moins de **deux ans** après sa fabrication et ayant parcouru moins de **10000** milles à la date de traitement, la présente garantie s'appliquera pendant **les trois** années suivant la date de fabrication ou tant que le véhicule n'aura parcouru **45000 milles,** selon le premier en date de ces événements.

Aucune réclamation ne sera permise pour la réparation ou le remplacement de surfaces rouillées à moins que le propriétaire client n'amène son véhicule chez un concessionnaire **Rustop autorisé de Rustop Ltd.** dès les premiers signes visibles de corrosion ou de rouille. La présente garantie **doit** être présentée en même temps que la réclamation avant que les réparations ou remplacements ne puissent être effectués. Sur attestation par un représentant officiel de Rustop que la réclamation est conforme aux termes de cette garantie, des arrangements seront pris pour effectuer les réparations ou remplacements nécessaires.

En cas de dommages au véhicule causés par collision ou par toute autre cause, il sera nécessaire de faire réparer le véhicule dans **les trente jours** suivant la date ou les dommages auront été subis et de l'amener chez un concessionnaire Rustop dans **les dix jours** suivant la réparation complète des dommages afin de lui faire subir de nouveau le traitement Rustop à prix nominal. A défut de rapporter le véhicule pour nouveau traitement, cette garantie prendra fin automatiquement.

La présente garantie ne s'applique pas aux systèmes d'échappement, aux réservoirs d'essence, aux pièces mécaniques, à la rouille affectant la face extérieure de la carrosserie ou à la corrosion causée par écaillement de la peinture, une éraflure, une collision ou un incendie, non plus qu'à la rouille ou à la corrosion survenant au bord des moulures sur toute partie de la face externe du véhicule.

Le garant se réserve le droit d'exiger de tout propriétaire-client d'un véhicule qu'il fournisse, à la satisfaction du garant, la preuve que les exigences de cette garantie ont été respectées.

RUSTOP EST APPLIQUE DANS LES PORTES, LES BAS DE CAISSE, LES AILES ARRIERES, LES BOITIERS DE PHARES ET LE COFFRE. DE PLUS TOUT LE DESSOUS DE LA CARROSSERIE EST PASSE A L'ANTIROUILLE.

RUSTOP PROTEGE VOTRE VEHICULE...

AVEC L'ACHAT D'UN ANTIROUILLE "RUSTOP", VOUS RECEVREZ UNE PROTECTION INTERIEURE ANTI-TACHE SUR SIEGES ET TAPIS DE VOTRE AUTO POUR LA MOITIE DU PRIX REGULIER ($40.00)

fabri-coate
POUR $20. SEULEMENT.

EN CAS DE RECLAMATION, vous pourrez entrer en contact directement avec RUSTOP à n'importe quelles succursales du Canada et aux USA. Ceci afin de mieux vous servir et vous donner entière satisfaction.

CENTRE D'ANTIROUILLE ET SILICONE
J.L. LEPITRE INC.
1905 OUEST, RUE KING SHERBROOKE
(819) 567-1446 ou rés.: 567-2189
6738X

L'AUTO/Départ très difficile à froid (2)

Collection VIDI © Chancerel 1976

Une bouffée d'air pur

par JACQUES BILODEAU

Où passer la nuit?

Quand on parle vacances, quand on parle plein air, on pense tout de suite: se loger sous la tente. Pourtant camper n'est pas synonyme de plein air car se loger, (n'est-ce pas ça, camper?) n'est qu'un geste parmi tant d'autres de la vie de plein air.

Certes, c'est là un geste important qui donne souvent un rythme particulier à cette tranche de vie que s'accordent de plus en plus de Québécois, par la pratique des activités de plein air.

Dormir sous la tente, dans un coin sauvage à la douce musique des grillons et des grenouilles permet un repos qui regaillardit. Ce mode d'hébergement ne s'accorde pas toujours avec toutes les autres activités de déplacement qui se pratiquent actuellement: à vélo, par exemple où la faible quantité de bagages est un élément important, il faut choisir un gîte plus approprié.

Quelques altenatives s'offrent alors: pour les couples sans enfant ou les célébataires. Un choix judicieux sera sans doute, le réseau d'Auberges de Jeunesse. Tandis que pour les familles, la meilleure alternative sera les fermes d'hébergement disséminées un peu partout en Estrie, en Beauce, dans le Bas du Fleuve... partout au Québec, somme toute... et pourquoi pas, pour tous, les Bases de Plein Air.

Les Auberges de Jeunesse, on en retrouve dans tous les centres urbains de quelque importance ou dans les petites municipalités à forte incidence touristique. Certaines auberges se situent dans le centre nerveux de la vie urbaine tandis que d'autres perchent dans la coquetterie de la banlieue,entourée de verdure où on peut se recueillir dans le calme et même, sur place, pratiquer diverses activités de pleine nature, organisées par les responsables des auberges eux-mêmes. Si ce n'est que pour l'hébergement seulement, les auberges dites "de séjour" accueillent les visiteurs en transit, pour des sommes fort modestes $2.00 - $3.00.

Quant à l'hébergement à la ferme, c'est toute une forme de vacances qui vous est offerte. C'est nouveau, mais d'une nouveauté éprouvée qui garantit presque le soleil, même si la pluie tombe à verse dans la prairie avoisinante. Enfin, différentes bases de plein air nous ouvrent larges les bras pour nous permettre de vivre le plein air et offrent tout à la fois gîte, repos et encadrement: Jouvence, en Estrie, St-Gédéon au Lac St-Jean et Pohénégamook, dans le Bas du Fleuve sont celles les mieux connues.

Une auberge Sherbrookoise

Sherbrooke vient tout juste d'être doté d'une Auberge de Séjour où les touristes de passage pourront y trouver un gîte confortable à peu de frais. L'Auberge Sherbrookoise s'appelle "Le Pin Solitaire" et présente pignon sur rue 154 Boulevard Queen Nord. Le responsable est M. Gilles Sévigny. Poure toutes informations... 567-9717. L'Auberge du Pin Solitaire doit accueillir ses premiers pensionnaires dès la semaine prochaine. Le Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports y est allé d'une subvention suffisante pour que l'Auberge soit accessible pendant une dizaine de semaines. Quelques 50 hôtes, d'âges divers, pourront y être hébergés pour la modique somme de $2.00 "la nuitée". Ce ne sera probablement pas les Sherbrookois qui utiliseront ce service...si ce n'est quand ils parcoureront le Québec en tous sens, ils pourront s'héberger dans de semblables hostelleries.

"Nous verrons bien si les Magogois veulent de la crosse"

(Jean-Marie Bergeron)

MAGOG (JGR) - Après avoir reçu la visite des pauvres Jaros de Ste-Thérèse lors de leurs deux dernières parties locales, les Aramis de Magog peuvent s'attendre à une vive opposition en fin de semaine alors qu'ils accueilleront successivement le Montréal International ce soir à 20 heures et les Warriors de St-Régis dimanche à 19 heures.

"C'est là que nous verrons si les Magogois veulent de la crosse "prétend Jean-Marie Bergeron, président de l'équipe. "Les gens n'auront plus à subir le cauchemar des Jaros puisque ces derniers ont effectué leurs deux visites à Magog. Montréal, Caughnawaga, Valleyfield et St-Régis, qui viendront à Magog au cours des prochaines semaines, sont des clubs qui aspirent au championnat et qui fournissent une opposition de taille" poursuit Bergeron. La direction des Aramis souhaite ardemment que la population sportive répondra en grand nombrée pour aller encourager leurs favoris en fin de semaine contre Montréal et St-Régis.

Contre Magog, Montréal et St-Régis ont conservé une moyenne identique de .500 depuis le début des hostilités. Montréal a savouré un gainde 14-12 pour ensuite baisser pavillon 14-4 lors de leur seule visite à Magog. Quant aux Warriors de St-Régis, toujours détenteurs du premier rang dans la ligue Senior du Québec, ils ont plié l'écheline 19-12 à Magog pour se venger deux semaines plus tard en supplantant les troupiers de Roger Hervieux 20-14. Les deux camps regorgent de joueurs susceptibles de faire scintiller lalumière rouge en tout temps. Chez le Montréal International, Lenny Lechman, Serge Paquette, Michel Angers et Yannick Plunnier s'avèrent des menaces à l'attaque, tandis que chez les détenteurs du premier échelon, Mike Benedict, Dave White, Francis Lafrance et Travis Cook jouent le même rôle. Les porte-couleurs des Aramis devront se surpasser àla défensive pour limiter les dégâts devant ces deux machines dévastatrices.

Un rôle important pour le jeu de puissance

Lorsque les Aramis de Magog sont allés vaincre les Patriotes de Valleyfield au compte de 20-10 dimanche dernier, l'attaque massive des Aramis composée de John Davis, qui soit dit en passant détient le poste de commande chez les pointeurs du circuit, Jean-Marie Bergeron, Yves Noury, Donald Kendall et Roger Bouchard a fait la différence entre la victoire et la défaite pour les Magogois. Il pourrait en être de même en fin de semaine si le jeu de puissance des Aramis produit comme il l'a fait à Valleyfield.

Par ailleurs, il faut prévoir que l'instructeur-gérant Roger Hervieux délèguera le vétéran Ronald "Rogy" Vachon devant la forteresse Magogoise contre Montréal et devant St-Régis. Si l'on fait exception d'une certaine partie contre Ste-Thérèse, Vachon, n'a rien à se reprocher depuis le début de la saison.

Contre St-Régis et Montréal

Les Aigles ne visent pas moins que deux gains

WINDSOR (JPL) - Les Aigles de Windsor, de la conférence de crosse Junior du Québec, seront prêts pour leurs deux parties de fin de semaine et ne visent pas moins que deux victoires. Samedi les protégés de Jean-Paul Labrecque se rendront à St-Régis pour y affronter les Mohawks de l'endroit et dimanche au centre Lemay ils seront les hôtes des Québécois de Montréal, qui alignent le meilleur joueur de crosse de la province et détenteur du premier rang chez les pointeurs de la conférence Joe Cambria.

Les Aigles ont tenu deux séances d'entraînement au cours de la semaine et il va s'en dire qu'après la victoire de dimanche dernier, l'enthousiasme et l'esprit d'équipe sont à leur comble. Cette victoire aux dépens des Caribous de Québec détenteur du premier rang de la division a été acquise grâce à un travail soutenu pendant 70 minutes puisque la rencontre s'est rendue en prolongation, et un travail discipliné de tous les joueurs. L'équipe a maintenant atteint un bon conditionnement physique et un esprit de discipline, qui la mènera certainement à d'autres victoires d'ici la fin de la saison et à des surprises au cours des séries éliminatoires.

La soirée de la ville d'Asbestos

St-Régis, qui possède une fiche de 6 victoires et 4 défaites ne sera pas facile à battre chez lui mais les Aigles tenteront l'impossible pour réussir l'exploit. Dimanche lors de la venue des Québécois de Montréal au centre Lemay ce sera la soirée d'Asbestos et tous les jeunes joueurs de crosse d'Asbestos seront admis gratuitement au centre Lemay pour cette partie. On sait que la crosse s'est implantée cette année à Asbestos et nul doute que ces jeunes voudront en apprendre davantage en se rendant voir les Aigles. La direction des Aigles leur souhaite la bienvenue et espère que les parents accompagneront les jeunes.

Une tire de "poneys"

SHERBROOKE - La Caravane de l'Estrie organise une tire de "poneys", qui se déroulera au Marché St-François, chemin Ste-Catherine, demain à partir de 13h.

Une trentaine d'attelages sont attendus pour cet événement, qui promet beaucoup d'action. Plusieurs trophées seront à l'enjeu dans les différentes classes au programme.

On s'attend également à des prouesses de la part des vainqueurs du dernier programme, qui avait eu lieu au Nid de l'Aigle.

Vainqueur dans la classe des 915 livres à trois reprises, Fernand Jutras semble en bonne voie pour effectuer un balayage dans sa catégorie. Toutefois, Jacques Gagnon ne l'entend pas de la même façon et promet de faire une chaude lutte au champion.

12 places disponibles au 5e tournoi Yvon Lambert

DRUMMONDVILLE (RJ) - Selon le dernier rapport fourni par le comité organisateur du 5e tournoi de golf Yvon Lambert, seulement une douzaine de places seraient encore disponibles.

En effet,de faire remarquer le président Marcel Guilbault, la liste de départs pour la journée du samedi, 30 juillet est maintenant complète, mais les amateurs peuvent quand même s'inscrire sur une liste de réserve.

Pour ce qui est de la liste de départs de la journée du vendredi, 29 juillet, une douzaine de places tout au plus sont encore à remplir mais les golfeurs désireux de prendre part à cette cinquième classique annuelle feraient mieux de s'inscrire le plus tôt possible. Toujours selon Guilbault, pas moins de 500 golfeurs participeront aux deux jours d'activités au Club Hériot.

Tournoi des dames

Dans un autre ordre d'iée, soulignons que les dames ne seront pas oubliées cette année à ce 5e tournoi Yvon Lambert.

Les Elans triomphent

THETFORD MINES (AG) - L'Hôtel Robertson et les Elans ont remporté la victoire dans la Ligue de balle molle Populaire Labatt.

A Robertson, l'équipe de l'endroit a encaissé un revers de 9-5 sux mains du A. Setlakwe, alors que Robert Groleau a eu le meilleur au monticule sur Jocelyn Perreault. Les vainqueurs ont frappé 13 coups sûrs, soit six de plus que leurs rivaux. Réal Lortish et Yvon Bureau ont dirigé l'offensive des vainqueurs avec trois coups sûrs chacun. Robert Groleau s'est également distingué avec deux tandis que Michel Beaudoin a fait de même pour les perdants.

Sur le terrain de la loge des Elans, cette dernière équipe l'a emporté au compte de 8-3 sur le Bruno Drouin, dans la première partie d'un programme double. Yvon Champagne fut le lanceur gagnant tandis que Raymond Poulin a encaissé le revers.

Yves Rousseau s'est mis en évidence avec un circuit et un simple tandis qu'André Bourgault et Yvon Dufour ont obtenu deux simples chacun. Pour les perdants, Guy Baillargeon y est allé d'un circuit et de deux simples tandis qu'Alain Vachon a cogné un triple.

Dans la deuxième rencontre, le Aux Economies et les Barons ont annulé 14-14. Claude St-Cyr du Aux Economies et Michel Laplante des Barons ont connu une soirée parfaite à l'offensive, avec quatre coups sûrs en autant de présences au marbre.

Chez Piétro l'emporte!

THETFORD MINES (AG) - Le Restaurant Chez Pietro et le Lake Asbestos sont sortis victorieux dans un programme double de la Ligue de balle molle des Travailleurs Labatt.

Dans la première partie, le Restaurant Chez Pietro l'a emporté au compte de 7-5 sur le Vidrocome, au profit du lanceur Jean-Guy Turgeon, qui a eu le meilleur sur Claude Laflamme.

Les vedettes à l'offensive ont été Gilles Paquet avec trois coups sûrs et Raynald Quirion avec un circuit et un simple. Donald Vachon a obtenu deux simples tandis que Pierre Gouin, Guy Gauthier et Michel Létourneau ont fait de même pour les perdants.

Dans la deuxième rencontre, le Lake Asbestos a défait La Maltonnière 13-6. Laurent Blouin fut le lanceur gagnant tandis que Francis Bonneville a encaissé le revers.

Jean-Paul Therrien a réussi trois coups sûrs pour le Lake Asbestos tandis que Guy Bilodeau a cogné un circuit pour La Mzltonnière.

2e tournoi de pétanque

SHERBROOKE - Le club de pétanque Frontenac-O'Keefe de Sherbrooke présentera son 2e tournoi de la saison demain au Parc Camirand.

Ce tournoi en sera un mixte et à la pige. Les inscriptions seront reçues sur place entre 9h et 10h et la compétition débutera à 11h.

L'enjeu de ce tournoi sera une bourse de la brasserie O'Keefe et il y aura également un prix de présence qui sera tiré au hasard. Tous les adeptes de la pétanque sont invités.

Maurice Desruisseaux
Rés.: 567-6467

Je vous invite à venir jeter un coup d'oeil sur nos spéciaux de vacances parmi nos voitures neuves et usagées.

PASSEZ EN TÊTE

8361

VAL ESTRIE
4141 OUEST, RUE KING
SHERBROOKE
563-4486
FORD

Sears
Centre de l'auto et du pneu
CARREFOUR DE L'ESTRIE
SHERBROOKE
DU 25 AU 30 JUIN
HE! ARRETEZ!
PROFITEZ DE NOTRE OFFRE PRE-VACANCE VERIFICATIONS EN 10 POINTS
$12.99
- Changement d'huile
- Changement de filtre
- Graissage
- Vérification de la suspension
- Vérification des freins
- Vérification des lumières
- Vérification de la batterie
- Vérification du système de charge
- Vérification du radiateur
- Vérification des pneus.

Rayon 190
Simpsons-Sears Ltée
8179

VOILIERS
NEUFS et USAGES
de 12' à 22'
LASER, TASAR, CODE 40, OPTIMISTE, ALBACORE
MARINA ST-FRANCOIS ENR.
MAGOG: 1234 ouest, rue Principale
DRUMMONDVILLE: Tél.: 1-477-5021
8858

GOODYEAR
Huile, filtre et lubrification en spécial
8.50
pour n'importe quelle voiture ou camion léger
La semaine prochaine seulement, lundi à samedi

Voici ce que nous faisons:
- Vidange d'huile ... jusqu'à 5 pintes d'huile à moteur Castrolite Heavy Duty
- Changement du filtre ... pose d'un filtre à huile neuf à garantie approuvée
- Lubrification complète du châssis
7795
GOODYEAR
2025 Ouest, rue King, Sherbrooke - 569-9288
Heures d'ouverture: Du lundi au jeudi: de 8h. a.m. à 5h.30 p.m. vendredi: de 8h a.m. à 9h. p.m. samedi: de 8h.00 a.m. à midi

AVIS
Nous serons FERME les SAMEDIS toute la journée pendant les mois de JUILLET et AOUT.
Nous comptons sur votre compréhension.
LECLERC AUTO PARTS INC.
Ligne directe avec Granby, Waterloo, Cowansville
372-6795
ST-ELIE D'ORFORD, Co. Sherbrooke
(819) 569-2585 7502
à 5 milles de Sherbrooke
8854x

DE NOUVEAU A VOTRE SERVICE...
Après quelques mois d'absence au département des ventes chez De Luxe Automobile, il me fait plaisir de faire part à ma distinguée clientèle, que je suis de retour pour vous offrir à nouveau mes services.
Donc bienvenu à tous!
Michel Gagnon
Tél.: Rés.: 567-0910

DELUXE AUTOMOBILE LTÉE
1567, KING OUEST
SHERBROOKE
8372X 1567 ouest, rue King-Sherbrooke 569-9351

PISCINES L.B.
380, chemin St-Elie, St-Elie d'Orford
Tél.: (819) 567-7760
Des experts pour bien vous servir... et des produits de qualité pour votre satisfaction!

Lampe musicale d'extérieur pour piscines, patios, chalets, salles de jeux, rocailles, etc.
BALAYEUSE AUTOMATIQUE
JET SWEEP de JACUZZI
Chloruration automatique POOLMINDER

Chloruration automatique, réduit les irritations des yeux et de la peau, élimine mine les tests quotidiens. Il suffit de l'installer, plus besoin d'y penser. Approuvé par l'UI et l'ACNOR.
- Chloruration automatique, liquide par Poolminder
- Balayeuse automatique Jet Sweep, de Jacuzzi
- Patios complets et chaises flottantes
- Chauffe-eau électrique de Comfort Swim
- Produits chimiques et pièces de rechange pour filtres Jacuzzi.

Rendez-nous visite et faites votre choix, sur piscines hors-terre de marques Sharkline et Irwin.

NOTRE SPECIALITE:
PISCINES EN BETON SOUFFLE (GUNITE)
7775X

La coopération franco-québécoise: dans la phase 2

PARIS (PC) — "J'ai l'espoir que dorénanvant, la coopération franco-québécois s'inscrira dans la phase 2 de son développement, c'est-à-dire celui du développement économique entre le Québec et la France," a affirmé le ministre d'Etat au Développement économique du Québec, Bernard Landry, au terme d'une visite officielle de quatre jours en France.

M. Landry, détendu et visiblement satisfait de ces nombreux entretiens, aussi bien sur le plan politique qu'économique, a ainsi commenté les résultats de ses pourparlers, vendredi, en conférence de presse, à la Délégation générale du Québec à Paris.

En reconnaissant que la coopération culturelle entre la France et le Québec a été beaucoup plus facile à instaurer, M. Landry estime maintenant que la phase décisive de coopération sur le plan économique va véritablement commencer. Il y a manifesté à cet égard un optimisme certain d'autant plus que ses interlocuteurs français semblent maintenant mieux comprendre les aspirations du nouveau gouvernement de la province élu le 15 novembre.

Futures ententes

"Un vif intérêt" a été enregistré par M. Landry aussi bien lors de ses rencontres avec six ministres et secrétaires d'Etat qu'avec les milieux d'affaires, lors de ce voyage officiel qu'il effectuait à l'invitation de André Rossi, ministre du Commerce extérieur français.

Ainsi, lors d'une rencontre de près de deux heures avec une cinquantaine d'hommes d'affaires français, jeudi, au Centre national du patronat français, l'un des organismes les plus importantes en France, il ne lui a pas été posée une seule question sur l'atmosphère politique au Québec et au Canada, cequi est un signe évident d'une meilleure compréhension de la réalité québécoise, estime-t-on à Paris, ce qui n'était pas le cas il y a quelques mois.

Parmi les progrès notables signalés par le jeune ministre, il y a l'entente éventuelle pour l'exploration des gisements du cuivre dans le nord-ouest québécois.

Cette entente, qui sera paraphée à l'automne, lors de la visite en France de M. Yves Bérubé, ministre des Richesses naturelles, portera sur la recherche et l'exportation de cette matière vers la France mais en produit rafiné et non brut, comme ce fut trop souvent le cas dans d'autres secteurs, a précisé le ministre québécois.

Ainsi en commentant les divers dossiers qu'il a étudiés, M. Landry estime maintenant "que cette coopération économique atteindra prochainement un rythme de développement égal à celui que connait déjà la coopération culturelle et technique entre la France et le Québec.

A cet égard, il n'a noté qu'aucune rétissance du côté du patronat et des financiers français à établir ce genre de coopération avec le Québec, malgré l'éventualité de l'avènement de la souveraineté politique.

Aussi, M. Landry compte-il beaucoup sur la rencontre des patrons des petites et moyennes entreprises qui se déroulra à Montréal à l'automne, dans le cadre d'un congrès, alors qu'une centaine d'industriels français s'y rendront pour discuter de possibilités d'echanger d'abord des réseaux de marché et possiblement par la suite d'établir une coopération durable.

Le ministre a rappelé la possibilité que la Régie automobile Renault etablisse une usine de montagne de ses tracteurs au Québec et que cette question sera examinée sérieusement lors de la venue en France d'une délégation de la Coopérative fédérée du Québec.

(Landry)

De Bellefeuille contre l'article 172 du bill 1

Par NORMAN DELISLE

QUEBEC (PC) — Le député péquiste de Deux-Montagnes, M. Pierre de Bellefeuille, a réclamé jeudi l'abrogation de l'article 172 du projet de loi no 1 sur la langue.

Intervenant à la commission parlementaire qui étudie le texte de loi, M. De Bellefeuille a opiné que l'article était inutile, "qu'on n'en avait pas besoin du tout et qu'on devrait tout simplement l'abroger".

L'article en question stipule que le projet de loi no 1 n'est pas soumis aux dispositions de la Charte des droits et libertés de la personne, adoptée en 1974 par l'Assemblée nationale.

La suggestion du député péquiste est venue à la suite du témoignage du bâtonnier du Québec, Me Viateur Bergeron.

Selon ce dernier, l'article 172 du bill no 1 est inutile parce qu'il n'y a pas de contradiction entre les deux textes législatifs.

La Charte des droits de la personne stipule qu'on ne peut pas faire de discrimination à l'endroit d'un individu à cause de sa langue.

A l'exemple du bâtonnier, le gouvernement péquiste ne croit pas que la Charte linguistique aille à l'encontre de l'autre charte, celle des libertés.

C'est pourquoi le député de Bellefeuille s'est rangé à l'avis de Me Bergeron.

ERRATUM

SUPPLEMENT PUBLICITAIRE DES JOURS MIRACLES paraissant dans votre journal d'aujourd'hui

P. 4: L'illustration du pyjama pour hommes à $4.99 est inexacte.
P. 5: La description des pantalons habillés à $13.95 a été intervertie avec celle des Jeans Lee à $11.99
P. 11: Le support métallique à $2.29 n'est pas muni de roues.
P. 14 La perceuse 7204-04 n'a qu'une vitesse de marche.

Nous prions notre clientèle d'accepter nos excuses.

8851

Sears CORRECTION

Une erreur s'est glissée dans notre annonce "Spéciaux 9 à 10 heures". *On aurait dû lire:*

BATEAU SOUFFLE
et moteur

Rég. $699. pour $399

(Quantité: 3 seulement)

9156

Woolco
UNE DIVISION DE F W WOOLWORTH CIE LTEE

CORRECTION

Une erreur s'est glissée dans notre annonce de cosmétiques. On aurait dû lire:

COUCHES JETABLES

Pampers pour bambins Bte de 12 1.33

9157

UNE PISCINE CE N'EST PAS TOUT !!!

LE SERVICE APRÈS VENTE EST PLUS IMPORTANT

CONSULTEZ NOS EXPERTS
Analyse de l'eau
Produits chimiques
Installation rapide
Plan de financement

À votre service 7 jours par semaine de 9h00 à 21h00 Samedi et dimanche fermés à 18h00

EN PLUS
Louez une piscine grâce au plan de location avec option d'achat

Garantie Les Piscines Dauphin et Flipper sont garanties contre la rouille et la corrosion pour une période de dix ans

SHERBROOKE RECREATION ENR

R.R. 1, BOUL. BOURQUE - ROCK FOREST
(1 2 mille passé Woolco)

864-4249

PARTICIPEZ AU 39e CONCOURS DE

Photos d'amateurs

JUSQU'AU 21 AOÛT

GAGNEZ $55,100

FABULEUX PRIX
répartis comme suit:

Un grand prix pour chacune des catégories, couleurs et noir et blanc.

PREMIER PRIX: Voyage de 30 jours autour du monde pour deux personnes, plus $1,000 ou $5,000 en argent comptant.

DEUXIEME PRIX: Tour d'Europe de 21 jours pour deux personnes, plus $500 ou $4,000 en argent comptant.

TROISIEME PRIX: Voyage de 14 jours au Mexique pour deux personnes, plus $250 ou $2,500 en argent comptant.

QUATRIEME PRIX: Voyage de 7 jours à Hawaii pour deux personnes, plus $100 ou $800 en argent cmptant.

CINQUIEME PRIX: Voyage de 7 jours aux Indes Occidentales pour deux personnes, plus $100 ou $800 en argent comptant.

PLUS: 200 prix spéciaux de mérite de $100 chacun.

PLUS: 10 prix de mention d'honneur de $500 chacun.

PLUS: 6 prix locaux offerts par La Tribune; 2 de $25; 2 de $15; 2 de $10.

Si vous prenez des photos vous pouvez vous qualifier au Concours de Photos d'Amateurs Kodak organisé par

LA TRIBUNE

CHAQUE ENVOI DE PHOTO DOIT ETRE ACCOMPAGNE DU COUPON SUIVANT

Je désire participer au Concours de photographies d'amateurs de la presse internationale.

NOM .....
ADRESSE .....
VILLE .....
CODE POSTAL .....

et envoyez le tout à CONCOURS DE PHOTOGRAPHIE La Tribune Ltée, 1950 rue Roy, Sherbrooke, Qué. J1J 3X8

ATTENTION: S.V.P. Inscrire lisiblement vos nom et adresse et code postal au dos de chaque photographie.

LE RÈGLEMENT EST LE SUIVANT:

a) Ce concours est strictement réservé aux photographes amateurs. Tous sont éligibles, sauf les employés de La Tribune Ltée, leur famille et les individus qui s'occupent personnellement de la fabrication de la vente, de la finition commerciale ou qui utilisent des articles photographiques à des fins professionnelles.

b) Seules les photos prises après le 1er juillet 1976 sont acceptées. Les photos en noir et blanc et en couleurs peuvent être prises avec une caréma et des films de n'importe quelle marque, pourvu qu'on puisse fournir le négatif original (noir et blanc ou couleur) ou une diapositive (couleurs seulement). Il n'est pas nécessaire que le concurrent développe lui-même ses photos. Les négatifs et diapositives ne doivent pas être retouchés et aucun dessin ne doit être fait sur les négatifs, diapositives ou épreuves. Aucune photo composée, sur impression ni montage ne seront acceptées.

c) Aucun participant ne peut remporter plus d'un prix national ou local.

d) Toutes les photos soumises seront jugées selon leur intérêt général et leur originalité. Les qualités techniques, bien qu'importantes, ne constitueront pas un facteur décisif. Afin de se qualifier, le participant doit pouvoir soumettre au jugement national les photos gagnantes du concours, le négatif original ou la diapositive accompagné. SI LA PHOTO PRESENTE UN OU DES SUJETS RECONNAISSABLES DU CONSENTEMENT ECRIT DE CETTE OU CES PERSONNES à ce que ladite photo serve à des fins de publications, d'illustration ou de publicité, quelle qu'en soit la forme. Le participant doit de plus signer une déclaration attestant que ladite photo, ou une autre presque identique, illustrant le même sujet ou la même situation n'a pas été et ne sera pas soumise à aucun concours de photographie, à aucune exposition ou salon où des prix sont à l'enjeu, autre que celui commandité par ce journal, que ladite photo n'a pas été et ne sera pas offerte pour publication, quelle qu'en soit la nature, qu'il ou qu'elle n'a pas soumis et ne soumettra pas une ou plusieurs photos à un autre journal participant au trente-neuvième Concours annuel 1977 de photographies amateur.

e) N'envoyez pas de négatifs; ils seront demandés aux gagnants seulement à la fin du concours local, pour être soumis au jugement national.

f) Il est entendu que toutes les photos soumises deviennent la propriété de THE KODAK COMPANY.

g) Aucune photo ne sera retournée, à moins que vous joigniez une enveloppe affranchie et portant vos nom et adresse.

h) Il y aura pendant la durée du concours, soit du 21 mai au 21 août une élimination progressive parmi les photos soumises. A la fin de ce concours, le choix de six photos gagnantes dont 3 dans la catégorie noir et blanc et 3 dans la catégorie couleurs sera effectué par un jury, composé d'experts en photographie, dont la décision sera finale.

7281

Inglis comble tous vos désirs et même davantage.

LESSIVEUSE AUTOMATIQUE *Inglis*

3 cycles, 3 réglages de température d'eau, vidage à écoulement libre, super agitateur.

GO 42000 **$369.**

SECHEUSE

programme de séchage chronométré, cycle "perma-press", trois températures de séchage, filtre à charpie.

GO 82000 **$225.**

LESSIVEUSE 5 CYCLES, 2 VITESSES

y compris super lavage et trempage; cycle pour tricot, filtre auto-nettoyant, distributeur de javel et de conditionneur de tissus.

GO 44000 **$429.**

SECHEUSE AVEC REGLAGE AUTOMATIQUE DU DEGRE DE SECHAGE

vous choisissez la "sécheresse" plutôt que la durée de séchage, 2 cycles automatiques, séchage chronométré, grille de séchage sans culbutage.

G0 84000 **$255.** **blanc.**

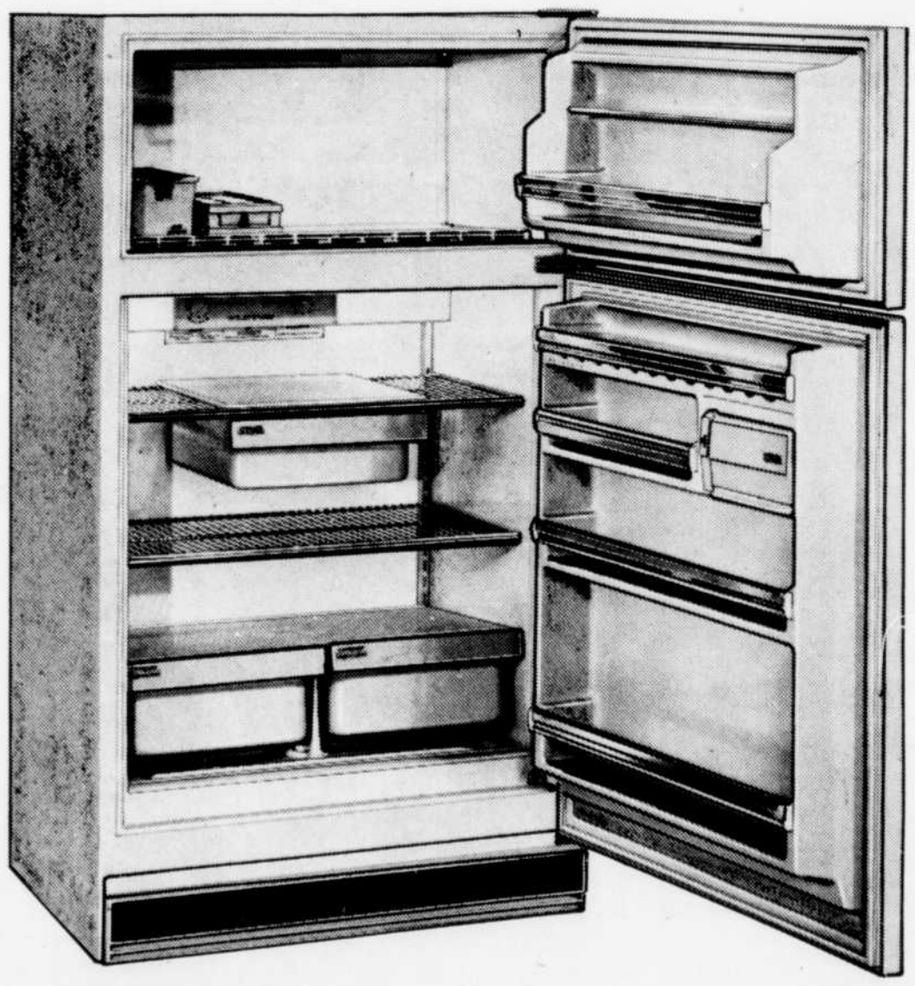
Inglis

CUISINIERE 30" AUTOMATIQUE

panneau de contrôle vitré, 2 éléments de 8" et 2 de 6" amovibles. Contrôle de grillage variable. Disponible or moisson ou avocat sur demande.

GRS 3400 **$310.**

Inglis



REFRIGERATEUR 15 PI.CU. SANS GIVRE

congélateur 140 lbs, tablettes ajustables, compartiment à beurre à température contrôlée, compresseur rotatif disponible en couleur or moisson ou avocado sur demande.

FT-5400 **$485.**

même que ci-dessus mais: 17 pi. cu.; congélateur 155 lb, disponible or moisson ou avocado sur demande.

FT-7400 **$535.**

PLAN DE FINANCEMENT AU TAUX BANCAIRE

MONTANT A FINANCER	FRAIS DE FINANCEMENT 12 MOIS	VERSEMENTS MENSUELS
$1,000.00	$74.63	$89.56

prestige

Bureau & Bureau Inc.

600 ouest, rue Galt
Sherbrooke, 569-9585

4980X

Décentralisation de l'administration des affaires du Québec

QUEBEC (PC) — D'ici la fin de 1977, le gouvernement du Québec devrait être en mesure d'amoreer un vaste programme de décentralisation de l'administration des affaires de l'Etat dans diverses régions de la province, hors des grands centres Montréal et Québec.

Il s'agira en somme d'une vaste opération de "décentralisation, déconcentration de la fonction publique, relocalisation des divers ministères et d'un réaménagement de la gestion des affaires publiques", surtout dans des régions où le chômage est le plus élevé.

"Package deal"

Depuis quelque temps, des comités interministériels se penchent sur tout la question de façon à soumettre un "package deal" d'ici la fin de l'année.

Deux ministres d'ailleurs ont déjà été invités à étudier l'endroit où seront situés deux futurs organismes de l'Etat: le ministre des Consommateurs, Mme Lise Payette, à propos de la Régie de l'assurance-automobile, et le ministre des Affaires sociales, Denis Lazure, chargé de dénicher une région où localiser le futur Office des personnes handicapées.

Il est bien entendu que ces deux organismes auront pignon sur rue en dehors de Montréal et Québec.

Il y a une douzaine d'années que ce projet de décentralisation de la fonction publique est caressé mais peu de choses ont été réalisées à ce chapitre et le gouvernement Lévesque entend aller de l'avant dans les plus brefs délais, a expliqué le premier ministre, selon les impératifs de l'intérêt commun.

Par ailleurs, M. Lévesque a rejeté le livre blanc du gouvernement fédéral au sujet de la langue d'enseignement et du libre choix des parents.

D'après le premier ministre, deux commentaires se dégagent de cette initiative du fédéral: d'abord, le gouvernement d'Ottawa n'a rien à faire dans le domaine de l'éducation qui relève exclusivement des administrations provinciales et, deuxièmement, l'argument moral d'Ottawa en faveur du libre choix de la langue d'enseignement est "tellement flou" qu'il n'a pas d'impact solide.

Le gouvernement canadien s'est tout simplement senti obligé d'écrire un texte là-dessus, parallèlement à la charte du français du Québec, "mais c'est un texte d'une grande banalité qui n'apporte aucun éclairage nouveau dans le débat linguistique", a ajouté M. Lévesque.

Le gouvernement posera la question sur le référendum

MONTREAL (PC) — C'est le gouvernement du Québec et non pas l'Assemblée nationale ou encore quelque conseil autonome ou indépendant qui se reservera le droit de poser la question au moment de la tenue du référendum sur l'indépendance.

Les individus, groupes de pression ou partis politiques qui voudront participer à la campagne entourant ce référendum ne pourront agir séparément et devront se regrouper au sein de comités dont les dépenses seront scrupuleusement controlées par l'Etat.

Ce sont là deux dispositions parmi les plus spectaculaires contenues dans un mémoire confidentiel dont fait état aujourd'hui le quotidien Le Devoir.

Ce mémoire doit servir à la préparation de la loi sur les référendums qui s'appellera Loi régissant les consultations populaires, et dont le Conseil des ministres a approuvé les grandes lignes mercredi.

Le FLQ voulait détourner un avion en 1972

TORONTO (PC) — Selon le journal torontois The Sun, il aurait été confirmé, de souree policière, que le Front de libération du Québec -FLQ - projetait, en 1972, de détourner un avion d'Air Canada pour obtenir la libération des felquistes emprisonnés à Montréal.

C'est ce qui explique pourquoi, toujours d'après The Sun, les membres des trois corps de police, dont la GRC, ont foreé les portes de l'Agence de presse libre du Québec le 6 octobre 1972.

Voilà pourquoi aussi un juge, la semaine dernière, a loué les motifs "nobles et désintéressés" des trois officiers de rang élevé qui ont ordonné la perquisition illégale.

La police aurait placé un informateur parmi les felquistes en prison.

L'article raconte que cet informateur aurait averti la police qu'un DC 9 serait détourné entre Dorval et Ottawa et bloqué au sol dans cette dernière ville jusqu'à ce que le gouvernement fédéral libère les membres du FLQ détenus.

Le gouvernement fédéral sait donc les raisons de la perquisition illégale mais ne veut pas défendre les corps de polices impliqués dans l'affaire.

Règlement à Donnaconna

DONNACONNA (PC) — Le travail devrait reprendre au cours des prochains jours, sinon samedi, au moulin de la compagnie Domtar, à Donnaconna, après une grève de plus de huit mois.

Le président du Syndicat national des Pâtes et Papiers (CSN), M. Fernand Brière, a déclaré vendredi, que les syndiqués s'attendaient à ce que la compagnie commence à les rappeler au travail immédiatement apres la signature de la nouvelle convention collective.

ARROSAGE contre insectes et maladies des arbres et pelouses
MARTINEAU
ABATTAGE D'ARBRES
565-0303 6166

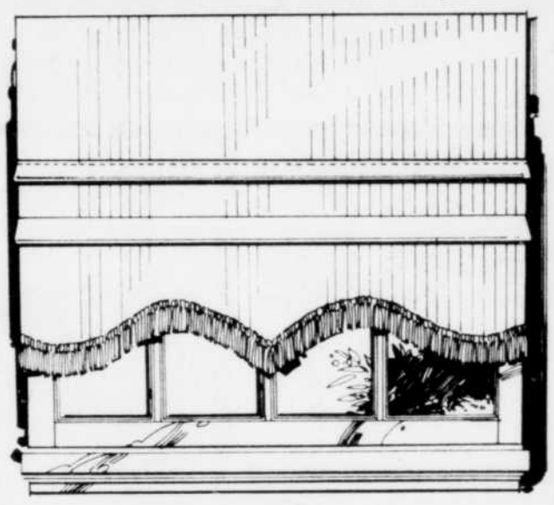
LOUER DE TOUT
569-9548
LES ENTREPRISES
MARTINEAU INC.
2456 ouest, rue King
Machine à laver les tapis à la vapeur 1461

jours miracle

Profitez de ces bons prix pour vous procurer de nouvelles tentures ou installer des stores

COMMENÇANT Le lundi 27 juin

MIRACLE MART



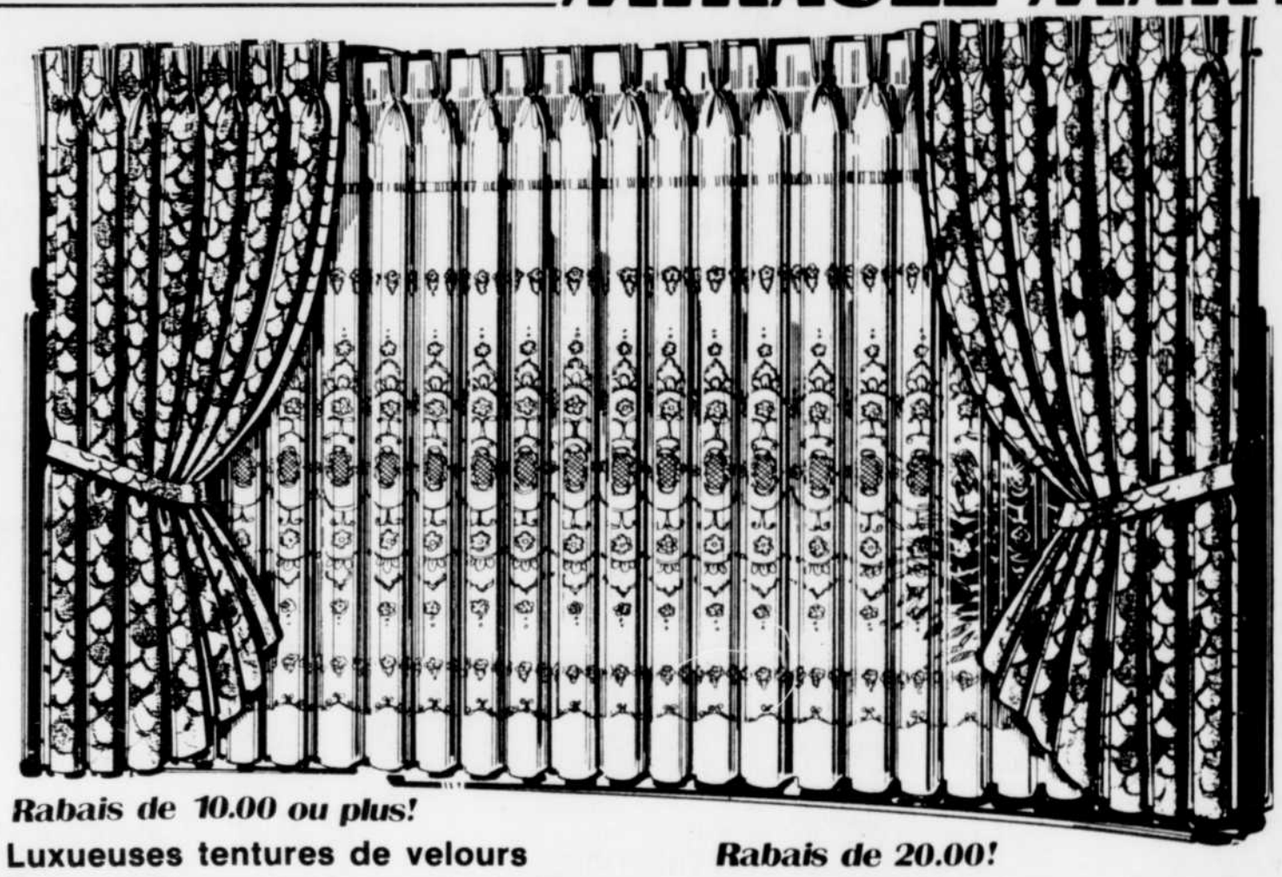
Rabais jusqu'à 25%

Stores en vinyle opaque

Stores laminés 3 épaisseurs, avec isolant Thermoban et feuille d'aluminium.

	UNI Ord.	UNI Notre prix de vente	FRANGES Ord.	FRANGES Notre prix de vente
27" x 58"	6.19	4.50	9.59	7.50
30" x 70"	7.39	5.50	10.89	8.50
36" x 70"	7.39	5.50	10.89	8.50
42" x 70"	9.59	7.50	13.89	10.50
48" x 70	12.89	9.50	17.89	13.50
54" x 70"	14.39	10.50	20.29	15.50
63" x 70"	25.19	18.50	32.19	23.50
72" x 70"	28.89	21.50	35.69	26.50
77" x 70"	42.79	31.50	49.99	36.50

20% de rabais
sur les stores faits sur mesure!



Rabais de 10.00 ou plus!

Luxueuses tentures de velours

52% rayonne et 46% coton. Tête à plis pincés prêtes à installer. Attaches comprises. Rouge, bleu, melon, vert, brun, ton or.

Couvre-lit assorti sur commande
Jumeau ou double. Ord. 84.99 .... 59.00 ch.
Queen ou King Ord. 109.99 ..... 99.00 ch.

Tentures
120" x 95" Ord. 99.99 ..... 80.00 paire
180" x 95" Ord. 149.99 ..... 120.00 paire

Cantonnière assortie:
75" x 12" (utilisez une ou plusieurs pour l'effet désiré) Ord. 19.99 ..... 13.99 ch.

60" x 95" Ord. 49.99

39.99 paire

Rabais de 20.00!

Panneaux de polyester Terqal*

Délicate broderie sur fond blanc. Tête à plis pincés prête à installer. Lavable. Brun, vert, melon, blanc sur fond blanc.

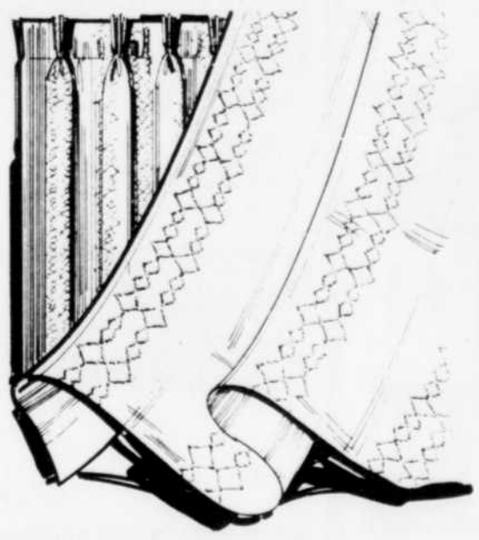
144" x 95" Ord. 89.99 — 69.99 paire

120" x 95", Ord. 79.99 ..... 59.99 pai.

Rideaux de polyester joliment brodés

Avec tête à plis pincés prête à installer. Délicate broderie. Couleurs vives de melon, vert, bleu, lilas, ton or ou blanc.

144" x 95" — 19.99 paire



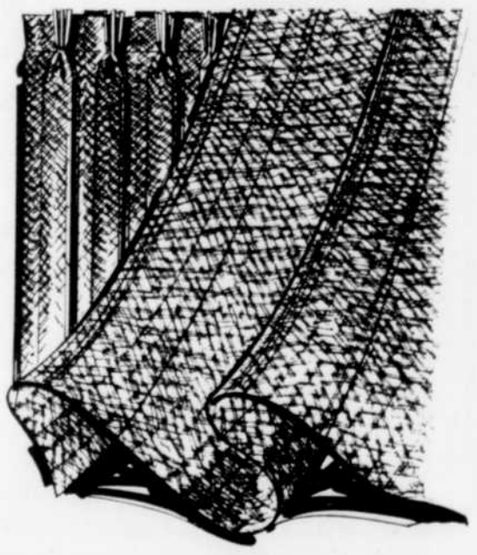
Rabais de 5.00 ou plus!

Tentures de polyester et acrylique

Joli motif de rayures en melon, ton or, ou brun sur fond ton naturel. Tête à plis pincés. Lavable, pas de repassage.

Notre prix de vente / 48" x 95" Ord. 19.99 — 14.99 paire

96" x 95" Ord. 39.99 ..... 29.99 paire
144" x 95" Ord. 59.99 ..... 44.99 paire



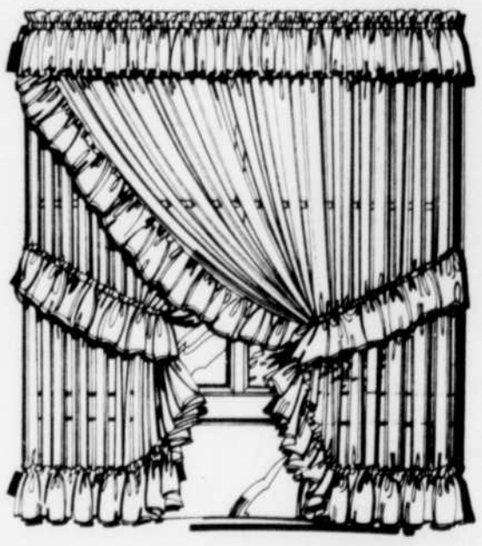
Rabais de 6.00 ou plus!

Tentures d'acrylique ajouré

Acrylique de texture aérée. Lavable. Tête à plis pincés prête à installer. Melon, brun, beige.

Notre prix de vente / 48" x 95" Ord. 23.99 — 17.99 paire

96" x 95" Ord. 46.99 ..... 36.99 pai.
144" x 95" Ord. 69.99 ..... 54.99 pai.



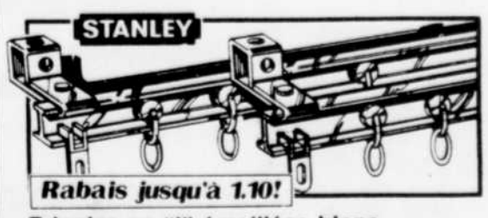
Rabais de 4.00 ou plus!

Rideaux de polyester "Priscilla"

Rideaux croisés avec volant. Attaches comprises. Lavable. Rose, bleu, blanc, ton or.

Notre prix de vente / 100" x 63" Ord. 14.99 — 10.99 paire

190" x 81" Ord. 34.99 ..... 24.99 pai.
246" x 81" Ord. 39.99 ..... 30.99 pai.



Rabais jusqu'à 1.10!

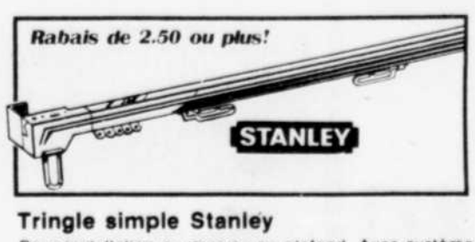
Tringles en "I" émaillées blanc

Pour installation au mur ou au plafond. Tous les accessoires compris.

Longueur 4' Ord. 1.79 — Notre prix de vente 1.19 ch.

Longueur	Ord.	Notre prix de vente
5'	2.19	1.49 ch.
6'	2.69	1.89 ch.
7'	2.99	1.99 ch.
8'	3.49	2.39 ch.

Prix de vente et prix d'achat spécial en vigueur du lundi 27 juin au samedi 9 juillet.



Rabais de 2.50 ou plus!

Tringle simple Stanley

Pour installation au mur ou au plafond. Avec système de cordes.

48" - 84" Ord. 7.49 — Notre prix de vente 4.99 ch.

66" - 120" Ord. 10.49 ..... 6.99 ch.
84" - 156" Ord. 11.99 ..... 7.99 ch.
108" - 200" Ord. 14.29 ..... 9.99 ch.

Rabais de 5.00 ou plus!

Tringles doubles Stanley

Pour tentures lourdes et rideaux transparents. Système de cordes compris.

48" - 84" Ord. 14.99 — Notre prix de vente 9.99 ch.

84" - 156" Ord. 22.99 ..... 14.99

Rabais de 3.99 ou plus!

Triangles en bois Boischatel

Avec anneaux, support et bouts. Ton naturel, colonial ou noyer. Diam. 1-3/8"

Longueur	Ord.	Notre prix de vente
5'	17.99	14.00 ch.
6'	19.99	16.00 ch.
8'	26.99	21.00 ch.
10'	29.99	24.00 ch.
12'	34.99	28.00 ch.

Longueur 4' Ord. 15.99 Notre prix de vente 12.00 ch.

Tringles café en bois 3/4" de diam 54" de longueur Ord. 8.99 ..... 7.00 ch.

nous achetons avec autant de soin que vous

7551

CHARGEX ou master charge

Place Belvédère et Galt, Sherbrooke, Québec

OUVERT ● Lundi à mercredi 9h à 18h ● Jeudi et vendredi 9h à 21h ● Samedi 9h à 17h

Tous les magasins Miracle Mart seront fermés le 1er juillet, jour de la Confédération

Pas d'entente entre les ministres de la Santé du Canada...

OTTAWA (PC) — A l'issue de deux jours de discussions, les ministres de la Santé des 10 provinces ont quitté Ottawa hier satisfaits d'en être arrivés à une entente sur la plupart des points qui figuraient à l'ordre du jour.

Bien qu'également satisfait du déroulement de cette conférence fédérale-provinciale, le ministre des Affaires Sociales du Québec, M. Denis Lazure, a déploré l'attitude "arrogante" du fédéral face aux revendications du Québec.

Dès la fin de la conférence, le Dr. Lazure a affirmé que le ministre fédéral de la Santé, M. Marc Lalonde, devrait démontrer plus de sérieux à l'égard la position québécoise en précisant que ce dernier s'était presque moqué des demandes faites par certaines provinces.

M. Lazure a déclaré en outre que M. Lalonde lui a présenté ses excuses pour avoir affirmé qu'il ne comprenait pas l'attitude du Québec puisque M. René Lévesque et Jacques Parizeau, ministre des Finances, avaient donné leur appui au projet de loi sur les services sociaux il y a quelques temps déjà. Cette affirmation de M. Lalonde était complètement fausse de dire le ministre québécois.

Le Dr. Lazure a noté cependant que la conférence avait constitué un excellent échange d'informations et qu'il était convaincu que le Québec avait réussi à marquer un point au cours de ces discussions.

De son côté, le ministre fédéral, M. Marc Lalonde, semblait très heureux des résultats de la conférence. Il a mentionné que le Québec comme les autres provinces était tout disposé à collaborer.

Quant à la demande principale du Québec, soit l'abolition du système à frais partagés et son remplacement par une formule permettant aux provinces de disposer de cet argent sans condition, le ministre a indiqué "qu'il n'est pas exclu que cette formule s'applique dans un avenir éloigné mais qu'il faudra faire au moins cinq ans avec la nouvelle loi avant d'en arriver-là."

Fait à remarquer, M. Lalonde a noté au passage que "M. Lazure est un de mes vieux amis" et que la conférence n'avait pas subi de retards suite à la déclaration d'ouverture du Québec.

Les ministres de la Santé se sont mis d'accord sur une douzaine de points, dont l'un des principaux est le contrôle de l'immigration des médecins étrangers et une surveillance de l'augmentation du nombre de facultés de médecine.

Des élections à l'automne selon Broadbent

OTTAWA (PC) — M. Ed Broadbent, leader du Nouveau parti démocratique, est persuadé que M. Trudeau envisagerait des élections générales pour l'automne prochain. Et, pour corroborer ses dires, M. Broadbent a remis aux journalistes copie de ce qu'il dit être un rapport politique élaboré à la demande du Parti libéral.

Selon des sources bien informées, le rapport aurait été adressé au NPD par un membre du Parti libéral à qui on aurait affirmé que le sondage devait être fait rapidement.

Ce qui amène M. Broadbent à en déduire que les Libéraux envisageraient des élections fédérales l'automne prochain.

RECHERCHÉ

Norbert Gillis
18 ans d'expérience
Recherché pour sa compétence dans le domaine du rembourrage
GILLIS REMBOURRAGE
Choix de tissus
Estimation gratuite
Sherbrooke 562-7777
Asbestos 879-4322
8309X

INSTITUT DANY
2, rue Murray, Sherbrooke
est fier de mettre à votre disposition un esthéticienne diplômée en la personne de

FRANCE COTE-COMTOIS
TEL.:
567-1990
9042X

BIENVENUE
à la population sherbrookoise et de la région!
PISCINE SPACIEUSE
$1.00 par jour
Enfants moins de 10 ans admis "gratuitement"
Au-dessus de 10 ans 1/2 PRIX 50¢ par jour
SALLE DE RECEPTION
MOTEL INTER-CITE
4210, Boul Bourque
Rock Forest
(819) 567-5266
7841x

MAITRE DE LA GOUTTIERE
L.M. LANDRY ENR.
SPECIALISTE DEPUIS 1950

ALUMINIUM dur., 20 jauge., 032M, choix de couleurs, longueurs 51' sans joint. Garantie de 10 ans sur travail et 20 ans sur matériel. Gouttières exclusives.
Un conseil... n'achetez pas sans voir les échantillons.
Appelez-nous pour comparer la qualité
ESTIMATION GRATUITE
ARTHABASKA — Mme Clémence Couture gérante — 61, rue Girouard — 357-6428/2707
DRUMMONDVILLE — 472-6288
SHERBROOKE ET LA BANLIEUE — Rosaire Couture représentant — 569-5434
7249

CARITAS
CARITAS-SHERBROOKE
reçoit avec reconnaissance
DONS, LEGS ET TOUTES CONTRIBUTIONS
Caritas-Sherbrooke Inc.
C.P. 1235
Sherbrooke, Qué.
AU SERVICE DES MOINS FORTUNES DEPUIS 20 ANS.
(Dons déductibles de l'impôt)
133531
(Publi-Promotion)

Peoples
JOUR À 1.44
LUNDI, 27 JUIN SEULEMENT
Spécial du jour DINER COMPLET Rég.: 1.99 1.44
Prix en vigueur pour 1 JOURNEE SEULEMENT! Quelques articles en Quantité Limitée! Venez tôt!
Nous nous réservons le droit de LIMITER les Quantités! Si un article n'est pas disponible dans un magasin, il est remplacé par un SPECIAL de même valeur.

JEU DE BADMINTON — Rég.: 1.99 — 1.44
USTENSILES DE CUISINE — 5 variés. Valeur rég.: .99 — 2 POUR 1.44
BALLONS, ANNEAUX DE PLAGE — Rég.: 1.19 — 2 POUR 1.44
LINGES A VAISSELLE — 16" x 28" Rég.: .39 — 5 POUR 1.44
GILET ATHLETIQUE — pour garçons 8 à 14 ans Rég.: .99 — 2 POUR 1.44
SHAMPOOING BEBE — 32 oz Rég.: 1.22 — 2 POUR 1.44
POLI A ONGLES — CUTEX Rég.: .69 — SPECIAL 5 POUR 1.44
DESODORISANT BAN — Rég.: 1.44 — 2 POUR 1.44
ASSORTIMENT DE BIJOUX — Boucles d'oreilles, bracelets, colliers Rég. 1.00 et plus — 2 POUR 1.44 (Sherbrooke seulement)
BONBONS A LA MENTHE — "Ganongs", sac 1 lb Rég.: 1.00 — 2 POUR 1.44
CULOTTES POUR DAMES — Rég. ou bikini Rég.: .99 — SPECIAL 3 POUR 1.44
Assortiment de GILETS POUR DAMES — manches courtes Rég.: 1.33 — SPECIAL 2 POUR 1.44
PARAPLUIE POUR DAMES — en plastique Rég.: 2.00 — 1.44
SANDALES DE PLAGE — pour dames ou fillettes Rég.: .99 - 1.09 — SPECIAL 2 POUR 1.44
GILETS SANS MANCHES — pour hommes Rég.: 2.29 — 1.44

T-SHIRT — Tailles 4 à 6x. pour enfants Assortis. Rég.: .99 - 1.29 — 2 POUR 1.44
BONBONS — Guimauves, bananes, arachides, fraises Rég. 88¢ — 2 POUR 1.44
BAS NYLON AUX GENOUX — Rég.: .39 — 5 POUR 1.44
ESSUIE-TOUT — Kleenex Rég.: 1.00 — 2 POUR 1.44
SAVON IRISH SPRING — format bain — 5 POUR 1.44
BAS POUR HOMMES — Rég.: 1.00 — 2 POUR 1.44
CHAPEAUX DE SOLEIL — pour dames Rég.: jusqu'à 2.49 — 1.44
VERRES STYROFOAM — Paquet 51 Rég.: .77 — 3 POUR 1.44
LISTERINE — 24 oz. Rég. 1.99 — 1.44
VEL — Liquide rose Rég.: .89 — 3 POUR 1.44
TROPIC TAN — de Noxzema Rég.: 2.29 — 1.44
CRUCHE ISOLANTE — 2 litres Rég.: 2.99 — 1.44
DEBARDEURS — pour dames Rég.: jusqu'à 2.00 — 1.44
SIEGE DE BEBE — en plastique Rég.: 3.99 — 3.44
DISQUES 45 TOURS — Récents succès du palmarès — 5 POUR 1.44

SHORTS POUR ENFANTS — Garçons et filles Rég.: 1.99 — 1.44
PHENTEX ELITE — Paquet spécial 15 oz Rég.: 2.22 — 1.44
SHAMPOOING BRECK — 600 ml Rég.: 2.29 — 1.44
GELEE AUX FRUITS — Fiesta Smiles Chuckles Rég.: 1.99 — 1.44
TASSES EMPILABLES — assorties. Rég.: .59 — 4 POUR 1.44
OUTILS POUR LE BRICOLEUR — choix de 12 morceaux Rég.: 1.99 — 1.44
TAIES D'OREILLERS BRODEES — Rég.: 1.99 — SPECIAL 1.44
COUSSINS — pour chaise de cuisine, motif colonial Rég.: 2.22 — 1.44
PAQUET 4 VERRES — Chambord Rég.: 1.77 — PAQUETS DE 4 — 3 POUR 2.44
BALLES MOLLES — En éponge. Rég.: 1.19 — 2 POUR 1.44
FUSEAU DE FIL — 1980 Verges Rég.: 1.99 — 1.44
SACS DE PLAGE — en paille Rég.: 2.29 — 1.44
OREILLERS CAOUTCHOUC MOUSSE — Rég.: 1.99 — 1.44
SERVIETTES ASSORTIES — 20 x 40 Rég.: 1.79 - 1.99 — 1.44
TOILES POUR FENETRES — 36" Rég.: 1.99 — 1.44

CHARGEX — master charge
124 NORD, RUE WELLINGTON SHERBROOKE
RUE ANGUS EAST ANGUS
8304

LES PETITES ANNONCES 569-9501

TOUR D'HORIZON

NOUVEAU! NOUVEAU!

Au Carrefour Dunant. Boutique spécialisée vêtements de qualité pour la belle élégante. Importation. Beau choix. Altérations sur place. Claudette Bégin, 566-6857, BEGUIN MODE 17619

VOTRE GRAND MENAGE, C'EST NOTRE SPECIALITE!

Lavage de tapis (principe vapeur), murs, plafonds, planchers, vitres, etc... Résidentiel, commercial, industriel. Estimation gratuite. Ouvrage garanti. Très bon prix. 7 ans d'expérience. LAVAGE GENERAL ROY, 1035, Jardins Fleuris, Sherbrooke. 563-9017. 17686

DANSE ET CHAMPAGNE

AU THEATRE PIGGERY à North Hatley, samedi 25 juin 1977, à 9h. P.M. Musique les "Flaming Flamingo". Billet $5.00 par personne. Pour billets et renseignements: 842-2191. 17739

STUDIO MA GRIFFE

Ongles acryliques. Cours de maquillage, traitement esthétique. C'est ce que vous offre le STUDIO "MA GRIFFE". Bienvenue au 133, Frontenac, 562-9320. 17775

ROLLANDE SERRE

INVITATION aux jeunes de 12 ans et plus, à des ateliers de broderie sur canevas. 2 leçons de 2 hres par semaine, les lundis et mercredis. Faites les réservations du nombre de leçons que vous désirez aux numéros suivants: 569-7377, 569-7154. 17781

LA BOUTIQUE FRANCOISE HOUDE

Attention! Réduction 10 à 50% sur marchandise du printemps-été. Aussi nouveautés d'été. Importations. Tailles 5 à 24½. 840 King Ouest. 562-2832. 17788

SERVICE DE BUFFET FROID ENR.

Mme R. Pelletier désire annoncer à sa clientèle qu'à partir du 1er juillet, elle sera déménagée au 1715 Dunant. Pour réservations: 562-2223.

LE CALENDRIER DES EVENEMENTS

Samedi

A 11.00 hres — A Dixville Home — Pique-nique annuel de Dixville Home — Bienvenue à tous — 11.00h: cérémonie, 12.00h B.B.Cue — dans l'après-midi, tombola dans le parc — à 16.00 hres, réunion annuelle avec rapports de tous les départements.

Samedi

De 6 à 7 heures 30, Légion Canadienne, 470 Bowen sud — Souper canadien suivi d'une danse — Bienvenue à tous.

Dimanche

Club d'Age d'Or de Sawyerville — Pique-nique au Chalet des Erables pour ses membres et leurs amis — Départ à 1h30 du Centre communautaire — Chacun apporte son panier.

101 Propriétés à vendre

NORD Transfert: Bungalow brique 9 pièces, deux foyers. Près école. $42,600. Michelle Lejune 563-3000; 562-5543. **LE PERMANENT, courtier**

EST, Propriétés 8 et 12 pièces, bien situées, possession immédiate. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers, 565-8205, 562-9651.

NORD, quatre très jolies résidences, 8 à 14 pièces, site choisi. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers, 565-8205, 562-9651.

CANTONS DE L'EST - VILLAGE DE BOLTON

Maison ouverte aux visiteurs, dimanche le 26 juin 1977, de 10h. AM à 3H PM. Soyez chez-vous dans une petite communauté préparée en fonction d'une vie agréable à la campagne! Pique-niquer sur les lieux. Rafraichissements servis. Sortie 90, Autoroute des Cantons de l'Est, route 243 sud, de Knowlton au village de Bolton.

1-800-363-1233 101/17819

MAGOG — CHEMIN GEORGEVILLE

Terrain 60 acres. Magnifique maison construite en 1975, en tout 5,000 pieds carrés d'espace incluant sous-sol, 5 chambres à coucher, 3 salles de bains, salon pin noueux en contrebas avec foyer, grande salle de jeux avec foyer, salle à manger, grande cuisine ancienne, salle de lavage, escalier ouverte en pin noueux. Garage chauffé pour 2 autos avec porte automatique. Piscine chauffée en béton et maison d'invités. Magnifique vue du Lac Memphrémagog et privé. Façade au lac disponible.

PRIX $138,000.

POUR VISITER, SUR RENDEZ-VOUS

TEL.: 819-843-9747

PROPRIETAIRE

101/17764

NE PAS OUBLIER

TOURNOI DE GOLF

de la CHAMBRE D'IMMEUBLE de SHERBROOKE

le 28 JUIN

CLUB DE GOLF MILBY

suivi d'un souper, prix et trophées

Les notaires de la région de Sherbrooke sont particulièrement invités à venir fraterniser avec nous.

Pour informations:

Chambre d'Immeubles 567-9244

101/17804

101 Propriétés à vendre

X3157- TRES BELLE maison 11 pièces dont 5 chambres à coucher. Faut voir. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Hercule Marcoux, 843-6389.

ROCK ISLAND, Maison 2 logements (4 1/2-7). Entrée laveuse-sécheuse. Cause vente: départ. Tél.: 569-6128.

RUE PAISIBLE— Quartier Nord. Résidence en brique, grandes pièces, dont 7 en haut. Incluant salle à dîner et salon avec foyer. Bas dégagé en arrière, avec 2e salle de bains, salle de lavage, grande salle, bibliothèque, bureau et atelier. Plus 1 logement 3 1/2, entrée privée. Garage, grand terrain paysagé avec piscine. Prix réduit. 565-8826.

SANS INTERMEDIAIRE — Directement par le constructeur, bungalow neuf, quartier ouest, chemin Belvédère Sud. Avec certificat de garantie 5 ans, très peu de comptant. 566-1911.

ST-DENIS BROMPTON: maison brique, 5 1/2 pces, foyer, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle fournis; garage attenant. Terrain 100 x 200. ($500. à qui trouvera acheteur sérieux! (846-3630.

ROCK FOREST — Près école Beaulieu, bungalow 7 pièces avec foyer au sous-sol. Grand terrain. Aubaine: $32,500.00 Armand Bernier, 562-8832. Renaud Côté, 567-9341; courtiers, 563-4013.

SHERBROOKE TRUST

NORD — Rue Rouleau, joli bungalow 6 1/2 pièces, construction 1969, grand terrain paysagé. Armand Bernier, 562-8832, Renaud Côté, 567-9341; courtiers: 563-4013.

SHERBROOKE TRUST

Léo Paul Brodeur

COURTIER EN IMMEUBLES

BUREAU-567-4129

COMMERCES, tels que restaurant, épicerie licenciée, hôtels, garage, station-service 3 portes, entrepôt, édifice commercial, achalandés et rentables.

PLUSIEURS chalets situés Venise, bord de l'eau, hivernisés. Prix variant de $8,500. à $70,000.

WINDSOR Maison seule à vendre au bas prix de $20,000. Libre 1er Juillet. Offre d'achat considérée.

RUE CONLEY Lennoxville, 2 logements x 4 pièces, un chauffé. Garage 17 x 29. Bon prix.

EST Bungalow 5 pièces, sous-sol: salle de séjour, bar, 4e chambre à coucher, carport, remise.

MAISON MOBILE bien située, meublée. Au bas prix de $12,000.

OUEST Bungalow 5 pièces plus 2 pièces au sous-sol, très propre. Libre immédiatement. Garage, cour asphaltée. Bon prix pour vente rapide. Taxes totales annuelles $575. Faut voir pour le croire.

CAMPAGNE bungalow 9 pièces, terrain 100 x 830, boisé. Vrai bijou.

EST Bungalow 5 grandes pièces. Terrain 60 x 100, de tout repos, construction 1964. Taxes totales: $540. annuellement. Faut voir pour le croire.

OUEST Cottage 6 pièces, style ancien.

OUEST 6 logements non chauffés. (46 x 44). Taxes totales $950. annuelles. Rue commerciale.

EST près de St-Vincent, maison à plusieurs logements. Propriété de haute qualité. Bon revenu. A vendre à bon prix. Taxes totales $1,070. annuellement.

EST maison 3 logements incluant un 5 pièces, taxes totales annuelles $542. Au bas prix de $32,500.

OUEST 4 logements 4 pièces, taxes totales annuelles $1,010. Terrain 100 x 100.

EST Maison 2 logements au bas prix de $28,000. Très bien située. A qui la chance?

LEO-PAUL BRODEUR

courtier

567-4129

Armand Brunelle, agent

562-0219 101/17812

10e avenue près Conseil

2 propriétés sur le même terrain. Extérieur brique et masonite, déclin de bois. Revenus annuel $6,240. Combattez l'inflation, faites payer votre propriété par les locataires. Prix $37,000.

Rue Langevin près Papineau

Résidentiel. Bungalow construction 1972. Extérieur brique et masonite, 7 pièces, 4 chambres. Possibilité de salle de jeux et foyer. TRES PROPRE. Plusieurs avantages tels que: accès d'autobus pour CHU et cité, près centre d'achats. Prix $38,850. ME VISITER C'EST M'ADOPTER.

1-819-843-7956

Ouvert 7 jours par semaine

LES IMMEUBLES WHITEHEAD INC.

CANTONS DE L'EST MAGOG

101/17830

101 Propriétés à vendre

RUE MAGLOIRE, Rock Forest, maison jumelée. Prix $23,600. Tél.: 563-0271; 565-0115.

RUE LAJEUNESSE, Beebe, Qué. Bungalow, 5 ans, 6 pièces. Garage. Terrain 100 x 110. Sans intermédiaire. Prix: $27,500.00 Tél.: (819) 876-5546.

NORD SANS INTERMEDIAIRE Maison brique, 6 pièces, sous-sol fini. Style Cathédrale. Foyer ouvert sur 2 faces. Abri d'auto. Haie cèdres. Remise. Travaux permanents: $100.00 par an. Après 4h. 563-8137.

S'ACHETE sans comptant. La maison de votre choix. Ristourne mensuelle sans condition et sans remboursement. Prêt au taux courant. J.G. CLOUTIER, 563-8809.

DIRECTEMENT DU PROPRIETAIRE. Offrez-vous une résidence de $70,000.00 pour le coût d'opération d'une résidence de $50,000.00. Luxueux split level, 12 pièces, terrain 100x110 paysagé. Foyer, 2 salles de bain, décoration impeccable, tapis mur à mur. Extérieur brique et bois. 2401 rue Portland coin Meilleur. Tél: 567-5040 ou 846-4989.

ROCK FOREST- Maison 2 ans, 5 pièces, plus salle familiale au sous-sol. Foyer, abri d'auto. Terrain boisé. 567-2076, 864-9929.

ungalow 9 pièces dont 4 chambres au sous-sol. Succession. Sans intermédiaire. 562-2571.

ACHETEURS SERIEUX pour résidence de $30,000 à $50,000. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers, 565-8205.

SANS INTERMEDIAIRE Rock Forest, Bungalow 8 1/2 pièces, sous-sol fini avec foyer. Terrain entièrement paysagé. Très bon prix pour vente rapide. Cause: transfert 567-2002.

PROXIMITE LAC MONTJOIE, 4 grands terrains 76,000 Pic. ca. Maison style chalet canadien, 6 pièces, foyer en pierre. $49,500. S'adresser 9 à midi ou soir 5 à 9 pm 845-2679.

EASTMAN Propriété 6 pièces, pierre de champs. Foyer, 8 acres. Aubaine! $49,500. Françoise Dunn, 563-5990, Doris Couture, 567-7276, COURTIERS: 563-4013.

SHERBROOKE TRUST

MAISON UNIFAMILIALE située Canton d'Ascot. Terrain 78 x 114. Prix: $25,000. comptant 1800, Belvédère-Sud, 563-8867.

RUE PRUNIER — Bungalow 8 pièces, 1 1/2 chambre de bains, terrain 100' x 110'. Armand Bernier, 562-8832, Renaud Côté, 567-9341; courtiers, 563-4013.

SHERBROOKE TRUST

ASCOT — Domaine, maison en pierre, garage, chalet, 6 acres. $800. sur rivière. Armand Bernier, 562-8832, Renaud Côté, 567-9341; courtiers, 563-4013.

SHERBROOKE TRUST

565 BOUCHETTE — Magnifique propriété, entrée split, salle familiale, foyer 9 pièces. Piscine Dauphin, terrain paysagé. Huguette Planche, 567-6156; courtiers, 563-4013.

SHERBROOKE TRUST

FEUI Faut vendre! Ouest. Propriété incendiée 12 logements, construction 1972, tous les matériaux endommagés par le feu ont été enlevés. Prête à reconstruire. Beau terrain. Prix: $20,000. Aucun comptant. 569-7754.

RUE PAISIBLE — Quartier Nord. Résidence en brique, grandes pièces, dont 7 en haut. Incluant salle à dîner et salon avec foyer. Bas dégagé en arrière, avec 2e salle de bains, salle de lavage, grande salle, bibliothèque, bureau et atelier. Plus 1 logement 3 1/2 entrée privée. Garage, grand terrain paysagé avec piscine. Prix réduit. 565-8826.

DEVENEZ PROPRIETAIRE... et pendant les 24 premières mensualités, payez moins de $175.00 par mois. Pour plus inf.: YVES BEAUDET, 562-9979.

MAISON, construction 3 ans, avec 1 acre terrain ou plus, boisé et ruisseau. 5 milles Sherbrooke — 562-5665.

02123- OUEST. Duplex brique, très propre, salle jeux, garage. Aubaine. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Monick Trudeau, 846-4327.

E2145- BUNGALOW. 5 pièces, jardin, remise pour seulement $25,500. à qui la chance? IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Hercule Marcoux.

E1783- MAISON brique sur terrain 120 x 100. Faut vendre. Appelez pour visiter: Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926.

N2057- SPLENDIDES RESIDENCES sur De Rouville ou Prospect, offertes première fois. Bon investissement. Claude Ostiguy, 838-5030. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926.

MAGOG. Propriété 15 logements; revenus $20,500. annuel, vendrais moins 4 fois revenus brut. Accepterais échange. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

RUE COOMBS. Bungalow 7 pièces, comprend salle familiale, garage attenant. Libre. Léger comptant. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

NORD, DES CASCADES, bungalow 7 pièces, brique, comprend salle avec foyer, chambre sous-sol. Abri d'auto, patio. B.B.Q. Prix spécial. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

LEONARD. Maison 6 pièces, 2 étages, abri d'auto, état général, comme neuf. Bel achat. Prix soupe. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

NORTH HATLEY — Village Jackson Heights - Maison 1973, 7 pièces, 2 chambres bain, foyer. Abri d'auto, terrain semi-boisé, 30000pi. car. Vue sur vallée. Pas de travaux permanents. Hypothèque 9%. Particulier. 842-2311.

OUEST — Près Université. Bungalow 9 pièces, dont 4 chambres au sous-sol. Succession. Sans intermédiaire. 562-3571.

CAMPAGNE, près Sherbrooke. Résidence exceptionnelle, 26 x 57. Terrain 150 x 100. Services complets. Françoise Hébert, 864-4906; courtiers, 563-4013.

SHERBROOKE TRUST

101 Propriétés à vendre

DEUX jolies maisons, Cherry River. Occasion exceptionnelle, prix réduit. Françoise Hébert, 864-4906; courtiers, 563-4013.

SHERBROOKE TRUST

OUEST. Lincoln, semi-détaché, 8 pièces. Faut visiter pour apprécier. Terrain paysagé. Prix négociable $25,000. Huguette Planche, 567-6156; courtiers, 563-4013.

SHERBROOKE TRUST

RAIMBAULT. Maison rénovée 5 pièces, évaluation municipale: $14,560. Prix: $19,000. Huguette Planche, 567-6156; courtiers, 563-4013.

SHERBROOKE TRUST

N1727- 1405 LOIRE. Bungalow, abri d'auto, 5 pièces, terrain très paysagé. Passez constater. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Raymond Cloutier, 565-7710.

DOMAINE ORFORD. Maison habitable à l'année, construction 1976, et 1977, forme diagonale, 6 pièces, foyer. Terrain 30,000' car. Lac O'Malley. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834; Aimé Bergeron, agent, 567-9635, ou 843-2073.

BORD Lac Brompton, maison habitable à l'année, façade 350' sur lac; 4 chambres, 2 foyers, un intérieur, un extérieur, grève en sable, 18 milles de Sherbrooke. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Aimé Bergeron, 567-9635 ou 843-2073.

POULIN, EST. $38,000.00 Brique 8 pièces, abri d'auto, salle familiale, foyer salon, piscine 24'. Près CHU. Yolande Courchesne, 563-3000; 569-1857. **LE PERMANENT, courtier**

NEWPORT, VERMONT, 32 milles de Sherbrooke. Maison style Colonial, 1 1/2 an, 4 chambres à coucher, 3 salles de bains, coin dînette dans cuisine avec "Bay-window", salle à manger, salon avec foyer, salle familiale avec porte-patio, foyer "Franklin", plus sous-sol. Garage pour 2 voitures. Très joliment paysagé. $47,000. Tél.: 1 (802-334-2137.

E2143- BUNGALOW 8 pièces, très propre. Tapis partout. Terrain bien aménagé. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Raymond Cloutier, 565-7710.

X1881- BROMPTON. Superbe style québécois, 5 chambres, salle à dîner, foyer, garage. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Michel Lamothe, 563-7007.

X1967- BROMPTON. Maison 1 1/2 étage, 5 pièces, rénovée, pour vente rapide. Prix: $17,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Charles Morin, 562-2100.

X2125- 1 MILLE de l'Université. Style canadien, brique, 2 foyers, terrain 195 x 100. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, 563-7007.

N2001- BUNGALOW pierre masonite, abri d'auto, 5 pièces, impeccable, terrain paysagé. Prix réduit. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Raymond Cloutier, 565-7710.

X1041- BROMPTONVILLE — Splendide bungalow 8 pièces, entrée au sous-sol. Beau terrain paysagé. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Michel Lamothe, 563-7007.

1837- OUEST, Bungalow brique, 8 pièces, abri d'auto, service autobus. Prix: $32,000. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Claude Langevin, 563-7687.

GARAGE 28' x 28', sur lot 50 x 100, à vendre. 562-0650, 567-1949.

X1903- ST-FRANCOIS. Cottage 7 pièces, rénové, chauffage électrique, terrain 100 x 200. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Charles Morin, 562-2100.

N2091- VIEUX NORD — Spacieuse résidence 12 pièces, galerie patio, foyer, 32,750 terrain. $68,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926; Charles Morin, 562-2100.

NORD. Argyle, maison unifamiliale (split level) 27 x 50, 9 pièces, 5 chambres coucher, salon/salle à manger 13 x 21, salle de lavage, 2 salles de bains, plancher bois franc, salle de séjour; système de son, lave-vaisselle encastrés. Terrain boisé. Sans inermédiaire. $54,000. 565-1219.

SHERBROOKE NORD, 1960 Adam: Luxueuse propriété 11 pièces, 4 chambres à coucher, 4 foyers. Libre juillet. MLS - IMMEUBLES G. BERGERON INC., 1 (514) 526-4901.

X2127- AYER'S CLIFF. Superbe résidence 4 saisons, 220 pieds sur Lac Massawippi. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Michel Lamothe, 563-7007.

BROMPTONVILLE— Superbe split level 28 x 42, construction 1975. Bonne qualité. Terrain 26,000' car. Finition chêne, armoires, lingerie et vanité en frêne, porte patio dans salle à manger. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Donald Roy, 565-0535.

ROCK FOREST — 2 milles de l'Université. Près de la rivière. 20,000 pi. car., beau terrain boisé. Maison à étage, avec lucarne. Foyer granite rose, taillée à la main. Bienvenue aux visiteurs: 864-4716.

NORD, BUNGALOW 9 pièces, bureau avec entrée privée. Piscine creusée-chauffée. Yolande Blanchard, 563-3000; 563-2911. **LE PERMANENT, courtier**

QUELQUES MINUTES de Sherbrooke! Maisons neuves et minimum de comptant, éligibles pour rabais fédéral. Styles différents. Prix demandé $31,000.00 Yolande Blanchard, 563-3000, 563-2911. **LE PERMANENT, courtiers**

ST-ELIE — Rang St-Joseph, cottage 5 pièces, 2 chambres à coucher, foyer "Franklin", salon, garage. Grand terrain 5.6 acres, ruisseau. Libre 1er juillet. Sarto Rodrigue, 565-8181; 569-6717; FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers.

HATLEY - COTTAGE 5 pièces, 3 chambres à coucher, solarium, très grande cuisine, poêle "Franklin". Vue sur le lac Massawippi. Grand terrain paysagé, endroit tranquille. Pour informations, 842-2047, Après 5h., 569-8708.

102 propriétés à revenus à vendre

RUE LONDON, 3 logements, brique, chauffage électrique, 5 garages, prix $26,000.00; comptant $1,500.00; coût pour l'acheteur pour occuper logement 5 pièces disponible environ $95.00. ROLAND BLAIS, courtier, 562-6622.

102/17550

Léo Paul Brodeur

COURTIER EN IMMEUBLES

264, Murray, Sherb.

Membre de la Chambre d'Immeuble

Vous voulez ACHETER ou VENDRE votre propriété? Nous sommes en mesure de vous conseiller

BUREAU-567-4129

Léo-Paul Brodeur, 567-4129

Armand Brunelle, 562-0219

VENEZ DECOUVRIR LE SYSTEME BO-PLEX Nos maisons sont approuvées par la S.C.H.L.

bo-plex

ST-ELIE 565-9844

FLEURIMONT 565-9292

villeneuve CONSTRUCTION INC.

101/17746

A VENDRE OU ECHANGER

Hôtel, Motel, Restaurant, Epicerie, maison à revenus, résidences de style, bungalows, etc...

Pour l'achat ou la vente d'une propriété, faites-vous à un courtier compétent. 101/17605

M. Rosaire Gagnon

GAGNON & GAGNON Enr...

1854, De Rouville 562-0041

102 Propriétés à revenus à vendre

EST, SANS INTERMEDIAIRE Duplex, brique, bonne construction, planchers de bois franc, remise, abri d'auto. Prix à discuter. 569-6951.

PARTICULIER désire acheter maisons à revenus dans Sherbrooke. Aucune commission à payer. Tél.: 567-4851; 563-2768.

EDIFICE BUREAUX, revenu brut: $50,000. Rapporte 22%. Rendez-vous seulement. DESNOYERS, DUROCHER, courtiers, 565-8205, 562-9651.

WINDSOR Immeuble de 6 logements meublés. Très bon prix, soir: 845-2913.

ROCK ISLAND Maison 2 logements (4 1/2- 7). Entrée laveuse-sécheuse. Cause vente: départ Tél: 569-6128.

SANS INTERMEDIAIRE Rock Forest, rue Bergeron. Duplex 2 x 4 1/2, terrain 75x115. Aubaine! $21,500. 864-4140.

PROPRIETE 12 log. et atelier, située 43, Kennedy-Nord près de King. Pas d'intermédiaire. Inf. communiquez avec Paul Cloutier, 846-2616.

NORD 160 rue Précourt Duplex, 2 x 5 pièces, près école. Louise Sergerie 563-7428 ; courtiers 563-4013. **SHERBROOKE TRUST**

EST, 2 logements 3 pièces, non chauffés, Kennedy nord, près Cegep. 846-2616.

PROPRIETE avec commerce. Rapporte $600.00 par mois. Tél: 567-0715 ou 567-7396.

QUARTIER EST Duplex à vendre 2 grands 5 pièces, et le sous-sol fini. Terrain 100 x 100. 569-7002.

R1473 BON PLACEMENT 5 logements, brique, chauffé, comprenant 1x6 pièces, garages. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Louise Gagné, 846-2576.

R2013 OUEST 5 logements, revenus annuels, $5,580. Chauffage, électricité refaits. Prix: $34,500. IMMEUBLES MARCOUX COURTIERS, 569-9926; Georges Bordua, 563-0593.

R2081 LENNOXVILLE Propriété 4 logements rapportant $7,200 annuellement. Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926.

R1122 OUEST 7 logements, construction 1968, en brique. Revenus annuels: $11,436. Prix: $67,500. IMMEUBLES MARCOUX COURTIERS, 569-9926; Georges Bordua, 563-0593.

R1121 ROCK FOREST, 22 logements construction 1973. Hypothèque 9 1/2%. Revenus intéressants. Tous loués. IMMEUBLES MARCOUX COURTIERS, 569-9926; Georges Bordua, 563-0593.

LAROCQUE Maison 2 log. - un 6, un 3 pièces, libre d'hypothèque, échangerais contre 4 ou 5 log. ou bungalow 4 pièces. GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

CHOIX Duplex, triplex, Sherbrooke, Lennoxville, Windsor. Tous avec logement libre. Françoise Hébert, 864-4906; courtiers, 563-4013. **SHERBROOKE TRUST**

18 LOGEMENTS, bonne construction 1974, stationnement, bon revenu. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834; Réjean Vallée, 565-7872.

MAISON 2 logements, 5 pièces chacun. Un avec entrée laveuse-sécheuse. Au 187, St-Jacques, Magog.

QUARTIER NORD Propriété 2-7 pièces. Terrain double. Un logement libre à l'acheteur. Comptant $2,000. MAURICE CAMBRON, COURTIER, 562-1044.

E1833 COTTAGE 6 pièces avec logement 4 pièces, très bonne condition. Piscine chauffé. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Raymond Cloutier, 565-7710.

617

Laura Wheeler

Patron 617

Pour assurer votre confort, même au cours des fraîches journées, confectionnez ce magnifique chandail réalisé au crochet qui se boutonne au haut. Il s'agrémente d'un joli col et de deux grandes poches. Grandeurs disponibles: tailles 12 à 16 inclusivement.

Pour obtenir ce patron avec texte anglais et lexique français, envoyez vos noms, adresse, CODE POSTAL, le numéro du patron, la taille désirée ainsi que $1.75 exactement au SERVICE DES PATRONS, La Tribune, 1950 rue Roy, Sherbrooke, J1H 3X3. Les personnes désireuses de recevoir ce patron par courrier de première classe, avant le délai de deux à trois semaines qui doit être alloué, devront ajouter une somme additionnelle de 15 cents. Ces patrons ne sont pas disponibles à nos bureaux.

• Faire votre chèque ou mandat de poste à l'ordre de La Tribune Ltée.

102 Propriétés à revenus à vendre

R1841 NORD 4 logements brique, 4 pièces, très propre. Prendrais échange. Prix: $37,000. IMMEUBLES MARCOUX, COURTIERS, 579-9926; Charles Morin, 562-2100.

CENTRE Triplex brique, 3x5 1/2 pièces, construction solide, propre, stationnement. Prix: $28,500. Alydor Dion 563-3000; 567-0675, Gérald Emond 569-8497. **LE PERMANENT, courtier**

OUEST 4 logements, construction brique, 4 pièces. Felipe Silva, agent, 567-9512, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114. (20-77).

PROPRIETE A REVENUS, 3 logements, construction récente en brique, très propre. Style bungalow. Felipe Silva, agent, 567-9512, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114. (47-77).

OUEST Duplex brique, terrain 100x100, très bien localisé. Garage double. Prix: $29,000. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Gaston Constant, 569-5967.

R1987 EST 9 logements, brique, revenus $11,400. Service. Prix $55,000. Comptant à discuter. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926. Claude Langevin, 563-7687.

PROPRIETE A REVENU Commercial et logement, bon revenu, centre-ville. Ralph Broadhurst 563-3000; 563-2163. **LE PERMANENT, courtier**

NORD 8 LOGEMENTS de 2 pièces sur terrain 52x530. Bord de l'eau avec petite baie. Contactez Pierre ou Lizette Dionne 563-3000; 567-2324. **LE PERMANENT, courtier**

EST 4 logements 2x4 pièces, 2x3. Situé sur 11e Avenue Sud. Bonne construction. Bonne rentabilité. Conrad Deschênes, 565-8181; 567-4176. FIDUCIE DU QUEBEC, courti

cottages, bungalows 103 (achat, vente, échange)

PAR PROPRIETAIRE! Maison confortable 8 pièces, foyer accueillant, magnifique terrain boisé isolé des curieux, piscine creusée, chauffée, taxes raisonnables. Possibilité bureau. Prix demandé justifié. 843-2992, 864-4350.

QUARTIER NORD

Maisons neuves 5 et 6 pièces de différents modèles. Terrains boisés. Très beau site.

567-8812

1565, Montfort

RENE COUTURIER Inc.

103/16030

COMMANDEZ MAINTENANT UNE MAISON SECTIONNELLE

"DESOURDY"

acceptée par S.C.H.L.

IMMEUBLES MARCOUX

& Associés courtiers

Concessionnaire exclusif

569-9926 — 569-5941

VAL BOISE

Gérard Allard Inc.

Nouvelle Certification Provinciale de 5 ans.

• 100 modèles à choisir
• 1,200 sites de votre choix
• Prix et conditions de financement

INSURPASSABLES!

Venez consulter les experts

GERARD ALLARD Inc.

Boul. Bourque (Rock Forest) **565-0115**

HEBERT & FERLAND INC.

CONSTRUIT POUR VOUS DES MAISONS DE QUALITE

STYLES - CHOIX - SERVICE

2120 CHEMIN GALVIN FLEURIMONT

567-5825, 569-6634

103/17793

Denis Bolduc INC

563-6088

Maison de style et à prix modique Modèles 1977 disponibles

103/16114

UN CHEZ-SOI OU IL FAIT BON VIVRE...

FRANCOIS HEBERT INC.

Bur.: 98, Allard Sud Fleurimont 567-1574

2899 DES RUBIS Garantie 5 ans. Pour visiter samedi et dimanche de 1h.30 à 4h.40 pm ou sur rendez-vous.

Cottages, bungalows 103 (achat, vente, échange)

3 MAISONS A VENDRE. 2 dans Développement View Point à Lennoxville, l'autre rue Malouin, Sherbrooke. Pour plus inf.: 562-3852.

CENTRE LENNOXVILLE, maison 4 ans, 8 pces, 30 beaux gros érables. 562-3773; 562-5972.

ST-DENIS DE BROMPTON: Bungalow 8 pièces, (2 salles bains). Terrain paysagé 100x160. Cause vente: décès. Sans intermédiaire. — 846-7102.

NORD rue Wilson. Bungalow 5 pièces, bonne condition, beau grand terrain. $20,500. Françoise Dunn, 563-5990, Doris Couture, 567-7276. COURTIERS, 563-4013.

SHERBROOKE TRUST

BUNGALOW BRIQUE près Sherbrooke et Mont Orford. Terrain 2 acres 1/2. Vue magnifique. Piscine, sous-sol fini. A. Gendron 563-3000; 562-3126 **LE PERMANENT, courtier**

A LOUER OU A VENDRE: Bungalow 5 pièces, plus deux au sous-sol, tapis. Situé au 1006 rue Bourassa, Rock Forest. Tél: (514) 379-5402; (514) 379-5662. M. Viau.

MAISON BRIQUE, plâtre, plancher bois franc, sous-sol entièrement fini. $3,000.00 comptant. Sans intermédiaire. 1263 Evengéline, 569-2883.

JE FERAIS de l'ouvrage à l'heure ou au contrat et rénovation.

CAROL CONSTRUCTION ENR.

563-9836 après 5h. 103/17594

QUARTIER EST

Bungalow neuf, 5 pièces. Chauffage électrique. Situé 74, rue Rivier. Pour visiter, voir:

ALFRED DEMERS

195, 14e Avenue Sud 103/17705

OCCASION SPECIALE!

ROCK FOREST

4284, Varennes

5 pièces - Terrain 60x185.

CAISSE POPULAIRE SHERBROOKE EST

565-9991

103/17802

MAISONS A VENDRE QUARTIER OUEST

- près Université
- Situées rue Descôteaux et LeRoyer
- sites de choix
- Maisons de qualité
- Réservez maintenant

R. DESROSIERS CONST.

2530, VERDUN

103/15483 **567-8535**

BIENVENUE

MAISONS MODELES

BERGAMIN

Chemin Belvédère Sud

567-9881

PLACE BELMONT

- Peu de comptant
- Eligibles rabais fédéral.

103/15957

Gary Longchamps Inc

ENTREPRENEUR GENERAL

VASTE CHOIX DE RESIDENCES

3 développements à votre disposition

Rue Holmes (Est) 125 maisons

Rue Chauveau (Nord) 300 maisons

Boul. Haut-Bois, Rock Forest 1,000 maisons

Bureau: 951 Haut-Bois 563-2422

103/17104

Cottages, bungalows 103 (achat, vente, échange)

SANS INTERMEDIAIRE: Bungalow 5 1/2 pièces, sous-sol fini, abri d'auto. Terrain apysagé. Rue Duluth. Cause: transfert. 565-8164.

BUNGALOW 6 pièces, prix réduit, propreté exquise, abri d'auto. Terrassement. Françoise Hébert, 864-4906, courtier 563-4013.

SHERBROOKE TRUST

ROCK FOREST — Maison style unique, 8 grandes pièces, sous-sol entièrement fini, salle familiale, foyer en pierre et porte-patio donnant sur terrain arrière. Façade pierre des champs. Près école. Sans intermédiaire. $40,500. 567-9407.

SANS INTERMEDIAIRE. Nord. Rue Clark. Cottage 1 1/2 étage. 7 pièces. Sous-sol fini. Tapis partout. Garage détaché. Haie cèdres. Entrée payée. Téléphone: 565-0771.

QUARTIER EST. Joli bungalow construction 5 ans, 5 pièces, plus sous-sol fini (avec bar). Remise, cour asphaltée. $27,500. 563-2938.

SANS INTERMEDIAIRE. Nord. Rue Clark. Cottage 1 1/2 étage. 7 pièces. Sous-sol fini. Tapis partout. Garage détaché. Haie cèdres. Entrée privée. Téléphone 565-0771.

EST. Près CHU et Centre d'Achats. 5 pièces, neuf, tapis mur à mur. Eligible au rabais fédéral. 1129 Des Marguerites. $26,500. 563-5103.

1/4 MILLE limites Magog. Bungalow brique, décor rustique, 5 pièces

103 cottages, bungalows (achat, vente, échange)

NORD — Maison 6 pièces, style Ranch, 3 chambres à coucher, salle à dîner, foyer, magnifique terrain paysagé. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Réjean Vallée, 565-7872.

M3100-FLEURIMONT — Rue Aéronka. Près C.H.U. Joli bungalow très propre, 6 pièces, construction 1972. Prix raisonnable. MONTREAL TRUST COURTIERS 565-1933 (bur) Pauline Lemieux, 569-1866.

ES563-OUEST — Rue McDonald. Secteur tranquille près de la polyvalente Le Phare. Devenez propriétaire avec $3,000.00 comptant d'un bungalow 8 pièces. MONTREAL TRUST COURTIERS 565-1933 (bur) 569-1866.

NORD BUNGALOW 7 pièces, garage double, grandes pièces. Vue panoramique. Construction neuve. Terrain 101x120. Libre immédiatement. Pierre ou Lizette Dionne, 563-3000; 567-2324. **LE PERMANENT, courtier**

EST 11e Ave Nord. Bungalow brique offrant 5 belles pièces, garage, beau terrain. Prix raisonnable. Yolande Blanchard, 563-3000; 563-2911. **LE PERMANENT, courtier**

EST Bungalow 5 1/2 pièces, 2 appartements 2 1/2 chacun, meubles, entrées privées. Vue magnifique. Alydor Dion 563-3000; 567-0675; Gérald Emond, 569-5487. **LE PERMANENT, courtier**

FLEURIMONT Joli bungalow 5 pièces, jardin et patio. Raison de vente: transfert. Appelez Ralph Broadhurst 563-3000; 563-2163.

BUNGALOW brique neuf, comprenant 6 pièces. Incluant salle dîner, foyer au salon sur terrain boisé. Site enchanteur. Sarto Rodrigue, 565-8181; 569-6717; FIDUCIE DU QUEBEC, COURTIERS.

BUNGALOW 26x42, 7 pièces, situé sur magnifique terrain boisé, 103x100. Prix $36,000. France Trépanier, 565-8181; 569-8822; FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers.

OUEST BUNGALOW 6 pièces, salle familiale avec bar sous-sol. Abri d'auto sur terrain de 10700 p.c. Situé rue Faucamp. Prix réduit pour vente rapide. France Trépanier, 565-8181; 569-8822, FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers.

ST-ELIE Magnifique bungalow 6 pièces, foyer, planchers bois franc. Plus 2 logements 4 pièces. Terrain 24,940 pieds carrés. Occasion exceptionnelle. Michel Cousineau, 565—8181; 864-4942; FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers.

ACHETEUR SERIEUX arrêtez, constatez tous les avantages de ce luxueux bungalow rue Ontario. Espace, multiples commodités. Construction solide. Prix réduit. Sans intermédiaire. 563-0591.

103 Cottages, bungalows (achat, vente, échange)

BOUDREAU — Récent bungalow, 3 chambres à coucher, bonne construction, tapis mur à mur, chauffage eau chaude. Felipe Silva, 567-9512, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114. (104-77).

QUARTIER NORD — Bungalow brique, 6 pièces, garage, grand terrain paysagé. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Micheline Lasnier-Gendron, 562-0936.

NORD — Maison 8 pièces, 4 chambres à coucher, garage, terrain paysagé. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834; Réjean Vallée, 565-7872.

RICHMOND 5 1/2 pièces, sous-sol fini, 2 salles de bains. Grand terrain, près écoles. 8 26-2440.

RANG, 11, St-Elie. Bungalow neuf avec grand terrain. Téléphone: 569-1117.

"A VENDRE LENNOXVILLE" — Petite maison, 2 chambres à coucher. Endroit tranquille, près de centre-ville. Prix raisonnable. 563-9800.

BUNGALOW 6 pièces, et atelier de plomberie. On peut acheter le bungalow sans acheter l'atelier. Bien situés. 8 89-2671, Sawyerville.

104 Maisons-mobiles roulottes

TENTE-ROULOTTE Bon air, 1000, 1976, 6 places, réfrigérateur, congélateur, chauffage, poêle 3 ronds, penderie, marche-pieds, Pneu rechange. Freins hydrauliques. Auvent disponible. 569-6563.

104 Maisons-mobiles roulottes

MAISON-MOBILE 12x46 à vendre avec remise située 2521 Raimbault, Sherbrooke. Meublée ou non. Prête à être habitée. Sur terrain loué. 563-8505.

BONNE ROULOTTE "Citation", 19 1/2 pieds, bien équipée. Aubaine. Renseignements: M. Archambault, 565-7622, Sherbrooke ou M. Beaulieu, 835-5277, Compton.

BON PRIX, Bon Service. Au Centre Bellevue et Apalache. 170 Boul. Smith Sud, Thetford Mines. TEL.: (418) 338-8677. Maisons mobiles Bellevue. Roulottes Bellevue et Apalache. Tentes roulottes Bellevue et Bonair. Auvent automatique pour roulottes en stock à très bas prix. Tentes-roulottes à toit rigide, à partir de $895.00. Roulottes neuves à partir de $3,295.00. Bon choix de tentes-roulottes usagées. Ouvert tous les soirs jusqu'à 5 heures. Samedi et Dimanche, jusqu'à 5 hres.

SITE EXCEPTIONNEL, Boul. Bourque, terrain boisé, 20,000 pieds, avec services, zoné pour maisons-mobiles. Aubaine: $2,900.00. JEAN-LOUIS POMERLEAU, 567-6988; 562-2305.

TENTE-ROULOTTE "Bellevue", 1976, tout équipée. Informations: 563-9918, après 5h. 569-5181, ext. 292-(293).

ROULOTTE "Rocket", 1968, 17 1/2 pieds x 8, tout équipée. Peut loger 6 personnes. Tél: 569-4129.

CAMPEUR MOTORISE excellent état, propre, tout équipé, auvents, air climatisé, antenne T.V., 24,000 milles. 563-4598.

MAISON-MOBILE meublée, style espagnol, sur terrain 90x125. 843-1063, après 5h.

104 Maisons-mobiles roulottes

MAISON-MOBILE usagée à vendre avec ou sans terrain. Pour renseignements composer 562-6260.

SPECIAL d'ouverture, maison neuve 1977, à $11,900. Aussi 14x70, 2 salles de bain, 3 chambres à coucher, tapis, chauffage électrique, $13,900. Terrain 20,000 pieds carrés, disponible. J.L. Pomerleau, courtier, 567-6988, ou 562-2305.

MAISON-MOBILE 10x45, en ville. Bon état. Meublée. Très propre. Prix à discuter. Tél: 565-1490.

A VENDRE. Roulotte Bellevue 1974, (super Deluxe), 23 pieds, avec auvent. Très propre. 565-9067.

MAISON-MOBILE, intérieur impeccable, terrain 100x100, boisé, patio, remise. Prix $14,500. Suzanne Leclerc, 563-6740; Céline Morin, 565-8453; courtiers, 563-4013. **SHERBROOKE TRUST**

MILBY: Maison-mobile 14x58, "Moduline", avec terrain 100x300. $11,000.00. Tél: 864-4767.

ASCOT CORNER (chemin Roberge) Roulotte domestique, 15 pieds. Poêle, réfrigérateur. Tél: 567-9564.

ROULOTTE 13 pieds, tout équipée. Très propre, ainsi que petite REMORQUE 6' x 8'. — 569-0861.

SPECIAL DE LA SEMAINE. Prowler 21 pi., 1977, $5,200.; Prowler 23', 1976, $5,200; Champlain 27', 1973, $4,995. Tente-roulotte Coleman, 8 places, $1,495. Tente-roulotte Bellevue 1976: $1,795. Tente-roulotte Maverick 6 places, $895. PAULO SPORT & ENT. J.D., sont unis pour mieux vous servir. 864-4929, 864-4888.

MAISON-MOBILE 12x60, très propre. Avec foyer, non-meublée. Tél: 875-3364, après 6h. 875-3547.

TENTE-ROULOTTE, Llonel, 6 places, toit rigide. Tout équipée. 563-7001.

LOCATION
Le campeur moderne Enr., 1345, Principale Granby. Location de roulottes et tentes-roulottes. 1 (514) 378-4443.

ROULOTTES 19' couche 6 personnes, équipée au complet: toilette, douche, chauffage électrique et gaz. 1111 Desnoyers.

TENTE ROULOTTE "Bellevue", avec cuisinette. 4 places, $450.00. Tél: 563-4031.

ROULOTTE de voyage, 13 1/2', tout équipée, poêle, réfrigérateur, chauffage avec thermostat, tente-cuisine attachée, freins. Poids: 1000 livres. 569-4533.

104 Maisons-mobiles roulottes

ROULOTTE 26 pi., 4 roues, auvent, "hitch", etc., très propre. Peut coucher 7. Tél: 878-3400.

AUTOBUS SCOLAIRE (Camper) tout équipé couche 6 personnes, bonne mécanique. $2,800.00 — 845-3800.

AUTOBUS équipée comme roulotte, peut aller sur route ou servir de chalet. Bon prix. 569-8773.

AUBAINE — Maison-mobile 1975, 14x62, cause: transfert immédiat. Libre immédiatement. Après 7h PM: 569-5342.

ROULOTTE "Eureka", 27 pi., 1972, très propre, couche 8 personnes. $5,200. 567-7290, 567-8364.

MAISON-MOBILE "Paramount", 1975, 14x64, sans passage, avec terrain, Fleurimont. 563-8273.

MAISONS-MOBILES pour chalets et résidences. Toutes grandeurs. 2 milles Lennoxville, route 143. Tél: 562-3663.

M2075. MAISON mobile 55x11, 5 pièces, sur terrain loué, sans taxe. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Claude Langevin, 563-7687.

MAISON MOBILE 12x60, meublé. Terrain 50x100. Prix $12,500. France Trépanier, 565-8181; 569-8822; FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers.

105 Immeubles (achat, vente, échange

MAGOG, centre-ville, propriété commerciale, brique, local libre à l'acheteur, revenu 4 logements. Renseignements, Jour: 843-2992; soir, 864-4350. Sans intermédiaire.

BATISSE 4,200 pi.ca. avec terrain 12,000 pi.ca., située rue Québec Central, Lac-Mégantic. Idéale pour commerce ou autres. JOUR: 583-2406; SOIR: 583-3649, demandez P.E. Poirier.

106 Chalets (achat-vente)

BORD DE L'EAU Grand lac Brompton, 6 pièces. Vue panoramique. Terrain 82x160, boisé, tranquille. Prix réduit. Pierre ou Lizette Dionne, 563-3000; 567-2324.

CHALET HIVERNISE 8 pièces, 5 chambres à coucher, 2 salles bain. Situé bord lac sur terrain 135x125. Prix $30,500.00. France Trépanier, 565-8181; 569-8822, FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers.

LAC SAINT-FRANCOIS Chalet 195 pieds façade sur le lac. Entrée 100 ampères. Magnifique pins adultes. Occasion unique. MICHEL COUSINEAU, 565-8181; 864-4942; FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers.

106 Chalets (achat-vente)

ASSORTIMENT de chalets de $4,000. à $25,000. sur lacs et rivières. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, Pierre Lajoie, agent, 567-2826.

CHALET Lake Park, Deauville, 8 pièces, bord du lac. Terrain boisé 100' sur le lac. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Hercule Marcoux, 843-6389.

CHALET A VENDRE. 30 milles Sherbrooke environ. Prix à discuter. Bonnes conditions, 563-2600 du lundi au vendredi.

CHALET 5 pièces, bord lac Webster, isolé, foyer Franklin, $7,000.00. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Hercule Marcoux 843-6389.

GRAND LAC BROMPTON, tranquilité dans le plus beau décor, 200' grève, vue splendide, 5 pièces, chauffage électrique. DESNOYERS, DUROCHER, courtier, 565-8205, 562-9651.

CHALET PRES MEGANTIC — Belle grève, intérieur très bien décoré avec mezzanine. Michel Lessard, 583-0138/563-3000. **LE PERMANENT, courtier**

AUX 3 LACS. Chalet meublé, grand terrain, bord de l'eau. Chaloupe moteur. Sans intermédiaire. Voir chalet "Sioris". (514) 731-1967.

WEEDON. Chalet 5 pièces, meublé ou non, grand terrain 110' sur l'eau, x 250' long. Electricité. 877-3021.

PETIT LAC MAGOG — Chemin Venise, traverse No-5, terrain 200x100, très paysagé, accès plage, $6,500.00 incluant petit chalet. Roland Blais, courtier, tél: 562-6622.

H2065. AYER'S CLIFF. Charmant chalet avec garage sur le lac Massawippi. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Claude Ostiguy, 838-5830.

H2031. BARNSTON. Deux chalets sur 73 acres. Belle propriété privée. Occasion exceptionnelle. Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926.

H2111. LAC DESMARAIS. Idéal pour la pêche! J'aurais 2 chalets hivernisés qui se complètent l'un et l'autre. Beau terrain. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Louise Gagné, 846-2576.

106 Chalets (achat-vente)

LAC MASSAWIPPI chalet, financement disponible pour acheteur sérieux. 838-4613.

BORD lac Mégantic, chalet style cottage, 4 chambres, 7 pièces. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834; Réjean Vallée, agent, 565-7872.

CHALET habitable à l'année, situé sud lac Brompton, 11 milles de Sherbrooke. Très bien fini à l'intérieur. Prix à discuter. S'adresser 815 Short, 562-9300, 569-2727.

PRES DISRAELI — Chalet meublé, 4 pièces, ruisseau. Terrain approximativement 100,000 pi.car. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Micheline Lasnier-Gendron, 562-0936.

WINDSOR — Domaine des Copains — Chalet 3 chambres, lac artificiel. Terrain paysagé. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Micheline Lasnier-Gendron, 562-0936.

H2137-RIVIERE MAGOG. Chalet hivernisé, 3 chambres, solarium, aubaine: $9,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Monick Trudeau, 846-4327.

LAC BROME, chalet bord de l'eau, 4 chambres à coucher, foyer, hivernisé, eau et égout. Aubaine: $35,000. Roland. IMMEUBLES BEAUDRY INC., courtiers, 1-514-372-4014.

MILBY, 3 milles Lennoxville, chalet meublé. Endroit tranquille. Terrain 125x300 boisé et ruisseau. Prix $5,000. 837-2731.

RUE BELLAVANCE, CHALET, côté nord de la rivière Magog, 5 minutes Carrefour, 4 pièces ameublement complet, intérieur fini, isolé, chauffage annexe ou foyer. Réservoir électrique. Remise, quai, balançoire, table piquenique, bateau avec moteur, jardin, fleurs, etc... Prix très raisonnable. Possession immédiate. PINEAULT, PARADIS & ASSOCIES, 566-6644, Andrée Lussier, 569-2769.

C1817. MAGOG. Chalet-maison, plage Southière, aussi peu que $23,500. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Hercule Marcoux, 843-6389.

CHALETS MEUBLES, entrée 220, près de l'eau. 5 minutes Carrefour. JOUR: 567-3668; si pas réponse: 562-3767.

PETIT LAC BROMPTON — Chalet-résidence meublée, 8 pièces. Chauffage eau chaude. Puits artésien. $20,000.00 — 563-2794.

108 Fermes

TERRE 48 acres, grange, ruisseau, 8 milles Sherbrooke, 3/4 mille St-Denis Brompton. 562-3141; 567-9651.

ES672-FERME — Maison et grange, 187 acres, 1 1/2 mille de façade sur grand chemin en asphalte avec un lac à la truite. Très bon prix. Faut vendre. MONTREAL TRUST COURTIERS 565-1933 (bur) Jacques Gauvin, 567-2238.

ST-ELIE Ferme 155 acres. Maison 2 logements. Vue panoramique sur Mont Orford. Site idéal pour développement résidentiel. Conrad Deschênes, 565-8181; 567-4176. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers.

SAWYERVILLE Ferme d'élevage 150 âcres, bonne maison 58 têtes de bétail inclus. Françoise Dunn 563-5990, Doris Couture, 567-7276. COURTIERS: 563-4013. **SHERBROOKE TRUST**

CEUX QUI désirent propriétés à la campagne, l'ai à vous offrir dans les paroisses de St-Claude, St-Georges Windsor, Weedon, St-Elie D'Orford, des fermes de 50 à 250 acres avec ou sans bâtiment, quelques-unes boisées, animaux et instruments aratoires. Adélard Larose, agent, 569-5682, 845-2589, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtier, 569-9114.

ST-GERARD, plantation 40 acres sur route principale, avec ou sans maison. IMMEUBLES LAJOIE, courtier 567-2826.

ST-FRANCOIS XAVIER, ferme 50 acres, idéal pour bricoleur. Maison à être déplacée. Prix avantageux. IMMEUBLES LAJOIE, courtier 567-2826.

ST-HERMENEGILDE, maison de ferme, rénovée, confortable, 66 acres, site retiré et paisible. Prix d'aubaine! IMMEUBLES LAJOIE, courtier 567-2826.

108 Fermes

PETITES FERMES, avec bonnes maisons de $22,000 à $60,000. IMMEUBLES LAJOIE, courtier, 567-2826.

7 MILLES VALCOURT Ferme 135 acres, avec bâtiments, roulant ou complet. 532-2733, après 7h.

BARNSTON 235 acres, 80 en prairie, bonne grange et maison sur un bon chemin. Possession immédiate. Financement disponible. Hugh S. Rose, 567-4251; bureau courtiers: 563-4013. **SHERBROOKE TRUST**

EN PLEINE NATURE, aucun bruit, bonne maison hivernisée, 34 acres boisés. Direction: du Centre de Ski Owl's Head, suivez indication "34 Acres". Venez voir les 24, 25, 26 juin.

109 Commerces à vendre ou à louer

CENTRE-VILLE — Commerce pour dame, établi depuis plusieurs années. Très rentable. Ouvert 5 jours seulement l'été. Cause de vente: transfert du mari. Renseignements: 562-9197, 565-8105.

MARTINVILLE. Restaurant salle à manger 53 places, licencié. Prix à discuter. Téléphone: 567-0687 après 5h.

C1719 EPICERIE-ACCOMMODATION licenciée, site achalandé. Bon revenu. IMMEUBLES MARCOUX, courtiers, 569-9926, Hercule Marcoux, 843-6389.

EPICERIE-ACCOMMODATION avec viande et bière. Propriété 3 logements et garage 67' x 40' en béton armé, 2 étages hauteur. Tél. 845-2933.

CINEMA ET SALLE de quilles (6 allées très bien situés ville des Cantons de l'Est. Acheteur sérieux seulement. Appelez 1 (514) 322-9566.

EPICERIE ACCOMMODATION, logement pour propriétaire. Très bon revenu. TRUST ROYAL, courtier 563-9834; Réjean Vallée, 565-7872, Elie Anto, 569-5200.

MOTEL-BAR salon-salle, situé en pleine forêt dans Beauce près de la Chaudière. Centre d'attraction 4 saisons. Michel Lessard 563-3000 583-0138. **LE PERMANENT, courtiers.**

ACCOMMODATION LICENCIEE, Rue achalandée. Toute offre raisonnable acceptée. Tél. 567-7724.

C1831-RESTAURANT ETABLI depis plusieurs années. 54 places. Près collège. Prix réduit $16,000. IMMEUBLES MARCOUX COURTIERS 569-9926; Georges Bordua, 563-0593.

FAILLITE: Equipement épicerie-accommodation. Tablettes métal, réfrigérateur pour produits laitiers. Balance, étagères. Annonces diverses, etc. 565-8409, Normand.

QUARTIER EST — Dépanneur licencié avec logement à l'arrière. Bien situé, bon chiffre d'affaires. 565-1122.

BOUTIQUE CADEAUX, importations. Bon chiffre d'affaire. Dépenses minimes. Faut voir. Françoise Hébert, 8 64-4906; courtiers, 563-4013. **SHERBROOKE TRUST**

OUEST Restaurant bien établi, 26 places. Pour plus d'information: 562-6728.

QUARTIER EST Epicerie-accomodation, termes et conditions à discuter. Logement inclus au propriétaire. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Micheline Lasnier-Gendron 562-0936, Gaston Constant, 569-5967.

COMMERCE AUTO PARTS Garage pour réparation, débosselage, lave-auto, 5 portes. Emplacement de 1er choix. Entièrement équipé. TRUST ROYAL, courtiers, 563-9834, Micheline Lasnier-Gendron, 562-0936, Gaston Constant, 569-5967.

PRES DE DRUMMONDVILLE Edifice à revenus comprenant salle à manger, bar-salon, discothèque, livraison pizza et chinois, un logement commercial, 5 logements. Revenu très intéressant. Chiffre d'affaires au-delà de $300,000. Faut visiter. Roland. IMMEUBLES BEAUDRY INC., courtiers, 1-514-372-4014.

LES PETITES ANNONCES de LA TRIBUNE VERS DE NOUVEAUX SOMMETS • TOTAL DES PETITES ANNONCES RECUES:

MARS '77 PLUS DE 6,000

AVRIL '77 PLUS DE 7,000

MAI '77 PLUS DE 7,600

• Toujours à votre service 569-9501

17777

109 Commerces à vendre ou à louer

WATERLOO Cantine avec services extérieur et intérieur. Equipement neuf et complet. Chiffre d'affaires exceptionnel. Une vraie aubeine. Faut visiter. Roland. IMMEUBLES BEAUDRY INC, courtiers, 1-514-372-4014.

PRES DE GRANBY Barsalon, taverne, licence complète. Bon chiffre d'affaires. Location $225./semaine, sans autre frais. Faites vite. Cause: maladie. Roland IMMEUBLES BEAUDRY, INC, courtier, 1-514-372-4014.

MENUISERIE ETABLIE depuis 20 ans à vendre. Complètement équipée. Pour rens. Monique Murray 563-3000; 563-5771; Michelle Lejeune 562-5545. **LE PERMANENT, courtier**

SALON DE COIFFURE pour dames, clientèle établie depuis plusieurs années. Salon spacieux, 5 séchoirs. Situé centre-ville de Magog. Marie-Thérèse Turgeon 563-3000, 843-2703. **LE PERMANENT, courtier**

BISHOPTON

Ferme 75 acres, 35 en foin et 40 en bois. Bonne maison et bâtiments en bon état. Autre ferme 80 acres, 35 acres en foin avec emplacement pour chalets très bien située. A vendre avec ou sans équipement.

CONDITIONS: comptant.
Cause de vente: maladie.
Tel: 819-884-5405
108/17730

ST-GEORGES DE WINDSOR - RICHMOND

Ferme de 249 acres, maison, grange-étable et autres bâtisses. Sise devant propriété de Jhn Francis Steben. Les offres d'achat devront être reçues au siège social de l'Office avant le 20 juillet et avoir été complétées sur les formules officielles disponibles à:

L'OFFICE DU CREDIT AGRICOLE DU QUEBEC
1020, route de l'Eglise Ste-Foy,
418-643-8101
ou Rock Forest,
819-563-7080
108/17818

Y EN A PAS POUR TOUT L'MONDE:

DOMAINE DES MINIS-FERMES

Sans bâtisse, boisé ou prairie, 500' de façade x 260' de profondeur (3 acres). Vue remarquable, idéal pour tous les sports de plein air, situé rue Des Pins (13e rang) à 2½ milles de la ville de Magog. Hâtez-vous de vous joindre à ces gens de la nature! Quantité limitée: 18 minis-fermes dans le domaine aux prix vraiment avantageux. Financement disponible avec le propriétaire.
DOMAINE LES MINIS-FERMES
843-4081 ou 843-8630
(3 milles du Mont Orford.)
108/17782

BLONDINETTE

M. ABERNATY

LA FAMILLE FLOP

MICKEY

DONALD DUCK

SCAMP

MAISON MOTORISEE Bendix
SPECIAL
20' Rég.: $14,775. et plus
EN VENTE A $13,449.
tout équipée
EconAuto Inc.
4351, Boul. Bourque - Rock Forest, Qué. 569-9735
104/17805

LIONEL RACINE RENOVATION LTEE

Lionel Racine
Portes aluminium, fenêtres, auvents
REVETEMENTS D'ALUMINIUM ET VINYLE
SPECIAL: REVETEMENT EN ACIER STELCO
VENTE GROS OU DETAIL
Réparation de fenêtres et portes de toutes marques
815, rue SHORT — SHERBROOKE
près Place Belvédère
Tél.: 562-9300
106/17827

107 Terrains

20 ACRES, 4e rang, St-Georges de Windsor près des limites forestières. Domtar. 845-3216.

LAC ELGIN
STRATFORD, Co. Wolfe, terrain boisé, bord de l'eau, 100x200. Informations: East Angus: 832-3423, Sherbrooke, 562-1547, Victoriaville, 758-7555, Stratford - 443-2191.

PROJET QUEBECOIS, chemin d'Ascot. Lots différentes grandeurs, pour maison-mobile ou résidence. L. COUTURE. 562-3054.

LOTS Grand Lac Brompton. Terrains de 125' et plus sur le lac. 562-9422.

STOKE Rang 5 ouest. Terrains 160x100, cadastrés. Autres terrains. Tél: 878-3392.

PARTICULIER, 29 acres, 1 mille village St-Zacharie, bois, prairie. Belle vue. 845-3216.

5 MINUTES du Centre ville, très beaux terrains boisés, en montagne, prêts à construire. Endroit calme et très sain. Taxes moins élevées à Fleurimont. (Côté Galt Est). Prix spéciaux sur les 20 prochains. 569-6634, 567-5825.

EN MONTAGNE - A 5 minutes Centre ville. Très beaux lots boisés, prêts à construire, toutes grandeurs. Endroit calme et très sain. Taxes moins chères à Fleurimont (Côté Galt Est). Prix spéciaux sur les 20 prochains. 569-6634; 567-5825.

BEAU terrain résidentiel, 11,100, pi. ca., rue Faucamp. Composer 837-2583.

ST-GEORGES DE WINDSOR: lot de terrains 100 x 200: $600. - 100 x 300; : $700. et $800. - 100x 500: $1,000. - 100 x 1380 avec ruisseau: $1200. Bois, source, route principale ou rang. Toutes facilités paiements par mois. (819) 828-2219.

FAUT VOIR! Terrain campagne 100x150. Panorama exceptionnel. 5 minutes Centre-ville Sherbrooke $2,500. Vraie aubaine. 567-5594.

GRAND LAC BROMPTON Terrain situé "Baie Cliff" Prix $10,000.00 563-0525 569-4541.

BISHOPTON LAC MIROIR Terrain 60x100, pour chalet. Possibilité de finance. 569-0402 Maurice Roy.

1 à 100 ACRES de terrain 15 à 20 milles Sherbrooke, avec lac ou rivière. 889-2926.

A VENDRE, grande étable neuve, capacité 100 vaches. Peut servir pour autres utilités, avec grandeur de terrain désiré ou pour déménager. Payable par mois. 1 (819) 828-2219.

TERRAIN A VENDRE, au prix de l'évaluation. Beau terrain, 120' x 100'. Nord, rue Mc Gregor, près Carrefour Estrie. 864-4794.

LAC ALYMER Magnifique terrain boisé 150 façade sur le lac 569-3889.

QUARTIER EST — Rue Blanchard, 2 lots voisins 59x100, pour uni-familiale. $1,500. chacun. 566-6778.

LOTS RESIDENTIELS
30,000 pi. car. & plus
2 milles de Sherbrooke.
Domaine hippique de l'Estrie inc.
Bur: 562-9151
Rés.: 569-8822 - 563-4644
107/17806

107 Terrains

TERRAIN pour immeubles à revenus, 85 x 125, rue Papineau. Bas prix pour vente rapide. 569-1706.

PRIX SPECIAL Nord, rue Mésy, terrain 100 x 100, très belle vue. Près Carrefour Estrie. 569-0505.

6 ACRES terrain à vendre à Stoke avec chalet et ruisseau. Inf 846-3252.

NOUS AVONS des beaux lots à vendre dans tous les Quartiers. Téléphonez: Armand Bernier, 562-8832, Renaud Côté, 567-9341; courtiers 563-4013. **SHERBROOKE TRUST**

F2011 10 MILLES de Sherbrooke, terre 225 acres, 160 en culture, grange, silo. IMMEUBLES MARCOUX COURTIERS, 569-9926; Monick Trudeau, 846-4327.

F1963 STOKE 11e rang 98 acres, ou en partie. Bois, ruisseau. Faut voir! IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Monick Trudeau, 846-4327.

TERRAIN 60x113, Quartier Est, avec belle vue. Tous services rendus. $1,500.00 563-1263.

R2105 PRES BROMPTON 3 1/2 acres avec grange, puits sur terrain additionnel, disponible. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Monick Trudeau, 846-4327.

PETIT LAC MAGOG, chemin Venise, traverse chemin de fer no-5, terrain 200 x 100 très paysagé pour construction résidentielle magnifique vue sur le lac, accès plage. $6,500.00 incluant petit chalet, Roland Blais, courtier tél. 562-6622.

LOT près de l'eau avec plage privée, petit Lac Brompton. 550 largeur x 225 profondeur. 8 45-4178.

QUARTIER NORD rue O'Neil, terrain 141 façade x100 profondeur. Rue tranquille. Près école et Centre d'achats. 567-0779.

ST-ELIE terrain boisé et non boisé, grandeur désiré. Tél: 562-3521.

T1905 AYER'S CLIFF, 2 acres sur lac Massawippi. Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926.

14e RANG STOKE — 19 acres boisées, avec Camp 12x16. $7,000.00 comptant. Après 5h30, 567-1989.

F1861. AUBAINE. $9,700. 50 acres, lac ensemencé d'achigans. Camp 10x18. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926, Monick Trudeau, 846-4327.

GRAND TERRAIN, 4 milles Centre Lennoxville, 2/10 mille, route 108, avec maison-mobile, meublée, pouvant coucher 6 personnes et petit chalet 12x20. Grand jardin. Puits artésien, fosse septique. S'adresser: Case postale 771, Sherbrooke, Qué.

REGION D'AUSTIN et Owl's Head, — 1/2 à 10 acres et plus. Frais virés: (514) 341-4580; (514) 737-8848.

BROMPTONVILLE — Beau lot paysagé, commercial. Felipe silva, agent, 567-9512, CAISSE D'ETABLISSEMENT DE L'ESTRIE, courtiers, 569-9114. (116-77).

BEAUX terrains boisés et non boisés. Magog, Rang 13, 11, 9, 6; aussi North Hatley et Ascot Corner. 843-6912.

AYER'S CLIFF 23 acres, prairie et boisé, ruisseau, possibilité d'étang, 20 min. de Mont Orford. Tél: 1 (514) 878-4511, entre 9AM et 5PM. 672-7709 le soir.

PRES DE LENNOXVILLE Choix de terrains d'un acre à 50 acres. Monique Murray, 563-3000; 563-5771. **LE PERMANENT, courtiers**

TERRAIN ENVIRON 800 acres, 75% boisé, prix raisonnable. Fernand Delisle, 563-3000; 563-5995. **LE PERMANENT, courtiers**

A PROXIMITE DU LAC MONTJOIE
TERRAINS BOISES 1 ACRE ET PLUS
PREMIER ARRIVE PREMIER SERVI
TEL: 846-2070
107/17719

108 Fermes

TERRE 100 acres, 10 en prairie, (boisé). Pas d'intermédiaire. $10,000. Ecrire casier 96, La Tribune.

FERME — Stoke, 5 milles C.H.U. Maison ancienne, 7 pièces, 45 acres avec bâtiments, 2 étangs ensemencés truites. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181, Michel Cousineau, 864-4942.

108 Fermes

T2061 $10,000. MAGNIFIQUE 50 acres, paysagé, 15 acres de pacage. Balance boisé. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Louise Gagné, 846-2576.

FERME de 160 acres, à vendre. En totalité ou en partie. Maison rénovée, 7 pièces. 878-3827.

Le mot perdu

GRILLE DU NO. 283 — 9 lettres cachées

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	T	I	A	R	T	R	O	P	S	N	A	R	T	S	F
2	A	R	R	I	V	E	N	O	P	U	S	C	U	L	E
3	T	R	A	I	N	E	D	R	P	R	E	R	T	N	E
4	S	E	C	N	E	R	I	T	R	A	I	R	E	A	S
5	O	E	E	R	S	A	N	A	U	I	T	R	U	I	E
6	P	L	U	I	E	F	E	R	I	E	G	R	A	N	D
7	A	B	C	S	P	E	O	D	N	I	S	E	S	O	R
8	L	A	R	U	O	T	E	R	E	S	H	E	D	C	O
9	A	M	E	C	S	E	R	U	M	I	I	U	T	E	I
10	I	I	T	E	E	E	A	A

Ephémérides

Par l'ASSOCIATED PRESS

Samedi 25 juin 1977, 176ème jour de l'année

Principaux anniversaires historiques:

1976 A la suite de manifestations de travailleurs, le gouvernement polonais renonce à un projet d'augmentation du prix de certaines denrées alimentaires.

1973 La Chambre des représentants américaine décide, par un vote, de couper les crédits destinés aux opérations de bombardement sur le Cambodge **1967** Fin des entretiens de Glassboro (New Jersey) entre le président Johnson et M. Kossyguine, chef du gouvernement soviétique, qui conviennent de ne pas laisser une crise les précipiter dans un conflit nucléaire.

1963 Moise Tshombé est obligé de se démettre de ses fonctions de chef du gouvernement katangais.

1959 Moscou propose une dénucléarisation des Balkans et de l'Adriatique.

1950 Les Nord-Coréens franchissent le 38ème parallèle et pénètrent en Corée du sud.

1942 1.000 bombardiers de la R.A.F. attaquent Brême (Allemagne).

1920 La Haye est designée comme siège de la Cour internationale de justice.

1876 La cavalerie du général George Custer est massacrée par les Sioux à la bataille de Little Big Horn (Montana).

1870 La reine Isabelle d'Espagne abdique, à Paris, en faveur d'Alphonse XII.

1658 Une armée franco-anglaise bat les Espagnols à Dunkerque.

1501 Le pape Alexandre VI confirme le traite franco-espagnol de Grenade, qui prévoit le partage du royaume de Naples et proclame Louis XII roi de Naples.

109 Commerces à vendre ou à louer

MAGASIN GENERAL Cause maladie. Très bon chiffre d'affaires. Logement haut du magasin. S'adresser: Mme Laurier Hallé, St-Romain, Co. Frontenac.

110 Maisons de campagne

BUNGALOW 1 1/2 étage, style québécois, sur terrain boisé 48,700' ca., piste de ski de fond, 9 milles du Carrefour. Terrain sans bâtisse à vendre. 846-3276.

MAISON CAMPAGNE complètement renovée dans son style, 25 arpents, ruisseau, lac artificiel. Jeune plantation, arbres fruitiers. Chauffage électrique et bois. Rang tranquille, St-Georges de Windsor. $35,000.00 - 828-2827.

MAGNIFIQUE résidence avec très belle vue sur lac Aylmer (Garthby). Chauffage électrique, foyer, sous-sol isolé. Garage. Construction 1973. 12 acres de terrain défriché. (Ou échangerais contre maison dans les environs de Sherbrooke). 563-3288, 418-458-2202.

MAISON CAMPAGNE avec 3 1/2 acres de terrain. Grange, garage. Martinville 835-5574.

MAISON de campagne, 12 milles Sherbrooke. 4 pièces, rénovée. Terrain aménagé, 3 acres. $12,000. 832-2500.

Maison campagne 43 x 28, construction récente, grand terrain. Prix réduit. Suzanne Leclerc, 563-6740; courtiers, 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

EN PLEINE NATURE, aucun bruit, bonne maison hivernisée, 34 acres boisés. Direction: du Centre de ski Owl's Head, suivez indications "34 acres". Venez voir les 24, 25, 26 Juin.

F2055. BISHOPTON. Maison avec grange, étang, 65 acres. Financement possible. Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926.

F2005. HATLEY. Grande maison avec plusieurs bâtiments 10 à 100 acres. Comptant minime. Claude Ostiguy, 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926.

X1909 BISHOPTON. Belle résidence 8 pièces, piscine, lac privé. Petit domaine. Claude Ostiguy 838-5830. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926.

MAISONS campagne, route 108, prix: $12,500, et plus. Pour renseignements: Françoise Hébert, 864-4906; courtiers: 563-4013.
SHERBROOKE TRUST

MAISON DE CAMPAGNE 6 pièces, garage double, terrain 208x300. Située St-Elie, rang 9. Détails: GASTON BEGIN, courtier, 569-3729.

MAISON DE CAMPAGNE à louer 4 1/2 pièces. Garage, piscine, tout commodités. Autre 7 pièces; 2 salles de bains, foyer, tapis chambres. Inf après 5 hres. 864-4633.

BROMPTONVILLE, 3 milles Carrefour Estrie. Maison campagne 4 1/2 pces, à louer. Libre immédiat. 846-4569.

MAISON de campagne, 7 1/2 pces, avec grange. Terrain 6 acres. 2 milles de Baldwin's Mills. $27,500. 849-6461.

X1440 STE-EDWIDGE. 20 milles de Sherbrooke. Cottage 7 pièces, terrain 300x300. IMMEUBLES MARCOUX, courtier, 569-9926; Michel Lamothe, 563-7007.

BONNE MAISON fini brique, 2 étages, 9 pièces, 2 milles du village avec remise et garage. Beau site isolé des voisins sur 41,000 pi. ca. de terrains Tél: (819) 877-2306 Weedon.

X2133 5 milles du Carrefour, cottage 5 pièces, garage. Beau terrain 2 acres. IMMEUBLES MARCOUX COURTIERS, 569-9926; Michel Lamothe, 563-7007.

COOKSHIRE Maison de campagne, cottage 7 pièces, 4 chambres à coucher, écurie, garage double. Vue exceptionnelle. 19 acres, entrée asphaltée. FIDUCIE DU QUEBEC, courtiers, 565-8181, Michel Cousineau, 864-4942.

R.R.2, NORTH HATLEY Maison campagne, 5 pièces, 3 chambres à coucher. TRUST ROYAL courtiers, 563-9834, Réjean Vallée, 565-7872.

MAISON campagne 3 milles limites Sherbrooke. 10 pièces, piscine, petit verger. 3 acres de terrain. Disponible immédiatement. $250./mois. Pour information: 569-7321.

WAY'S MILLS, près Ayer's Cliff. Maison hiver-été, entièrement rénovée. 5 pièces. Grange. 2 acres boisés. Bord rivière. Description plus précise, impossible, faut le voir pour le croire! 838-4443.

111 Hôtel-motels (achat, vente, échange)

MOTEL CHARTIERVILLE Cantons de L'Est. Petit motel de campagne, bon chiffre d'affaires. Idéal pour couple. Bonne condition. TRUST ROYAL, courtier, 563-9834; Gaston Constant, 569-5967, Linda Bourgault, 565-8473.

112 Camping

TENTE 16' x 12' équipée au complet à vendre. tél: 567-6996.

205 Occasion d'affaires

CONTRACTEURS DANS vêtements d'enfants avec opératrices à domiciles, demandés. Tél. (514) 384-5152, M. Gosselin.

201 Hypotèque

HYPOTHEQUES
- 1ère et 2e
- ville et campagne
- taux compétitifs
- décisions rapides
- refinancement
- financement d'achat

IMMEUBLES LAJOIE
COURTIER
2815 Maricourt Sherbrooke
Jour et soir
567-2826
201/16985

202 Argent à prêter

ARGENT A PRETER
- 1ère et 2ème hypothèque
- Taux à partir de 10¾
- Spécialité pour prêt à la campagne
- Argent disponible pour construction ou refinancement.
- Achat d'hypothèque de toutes sortes.

BADEAU & FILS
COURTIER
1576 King Ouest
Tél.: 569-7375
soir: 563-5604
202/16013

301 Appartements à louer

APPS. du ROCHER
122, Carillon
1 1/2 - 2 1/2 meublés, chauffés. Libres immédiatement.
S'adresser:
569-1349
(concierge)
301/17709

DOMAINE RUSTIQUE
3-4½-5½ PIECES
Grande tranquilité, espace vert, piscine, insonorisation spéciale, tapis, récent, tout confort, moderne. (Prix raisonnable).
BUREAU: 569-9095
APRES 5h. 567-4441 - 565-0204
301/17534

LES JARDINS MI-VALLON
APPS. 3½ pièces, disponibles immédiatement. Semi-meublés, meublés ou non, chauffés.
A PARTIR DE
$150.
Libres immédiatement
Gerard Allard Inc
LOCATION OU RENSEIGNEMENTS:
567-1155

VOUS CHERCHEZ UN LOGEMENT?
SERVICE LOGEMENTS
566-1662
$15., SI VOUS LOUEZ. CESSEZ DE CHERCHER. VASTE CHOIX SELON VOS GOUTS ET VOS MOYENS

301 Appartements à louer

DOMAINE DE LA MONTAGNE
4 1/2 MODERNE. Concierge. Stationnement. Parc paysagé. Piscine. 1er juillet. 1015 de la Montagne - 563-2754; 563-4333.

PRES WOOLCO: Rue Pavillon, 3 pièces meublé, chauffé. S'adresser: 569-3877.

NORD. Près Carrefour l'Estrie, 4 pièces, neuf, insonorisé, endroit tranquille. 4120, Chauveau. 566-6671, soir: 864-9637.

Shamrock
3, 4 pièces, ultra-modernes, à louer. Prise de stationnement, aspirateur mural, intercom. S'adresser:
1155, RUE JOGUES
Pour rendez-vous, 563-2769, ou 562-5435
2 pièces, meublé.
S'adresser: 2525 GALT OUEST, app. 2, 567-3248
301/15998

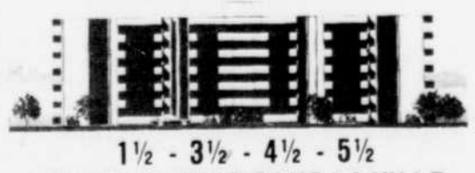
ENDROIT IDEAL - RUE TRANQUILLE
QUARTIER EST
3 et 4 pièces, tapis mur à mur, laveuse, sécheuse au sous-sol. Stationnement avec prise pour auto. Service de concierge. Endroit tranquille. S'adresser:
1045, STE-FAMILLE, app. 6
(dernière maison à gauche)
566-1326 ou 569-3675
301/17683

NOUVEAU DANS L'EST
LES APPARTEMENTS
JARDINS PREVERTS
Voisin du Quatre-Saisons, vers le CHU
3, 3½, 4, 4½ meublés ou non
Payer seulement votre appartement!
Ex: Loyer Sherbrooke $175. + taxes locataires $16.13 + taxes d'eau $4.00 + vidange $4.50. - Coût total **$189.63**
Loyer Fleurimont $175. + taxes locataires $0.00 + taxes d'eau $0.00 + vidanges $0.00. - Coût total **$175.**
RESERVEZ MAINTENANT 563-0380
301/17761

La Seigneurie de L'ESPLANADE FACE AU LAC DES NATIONS
3½ PIÈCES $172. par mois
• Chauffés • Éclairés • Poêle • Réfrigérateur
• Aspirateur mural • insonorisé • Stationnement avec prise
TEL.: 567-1254 - 563-2422
gary longchamps inc
301/17222

DISPONIBLES SEPTEMBRE '77
Le MONTAGNAIS
5½ - 4½ - 3½ et STUDIOS
BOULEVARD UNIVERSITE
563-2422
Une autre réalisation de
gary longchamps inc
301/17553

APPS. CARREFOUR
QUARTIER NORD
640 rue Me Gregor
RESERVEZ MAINTENANT
Logements neufs INCLUS
3 — $155.
4½ — $175.
5½ — $195.
• Chauffage électrique • Tapis mur à mur • Intercom • Super insonorisé • Service de conciergerie • Balcon privé
569-8105 / 562-3955
INFORMATIONS: APP. 201
DIRECTION: Portland direction Ouest, tournez à droite rue Wilson jusqu'à McGregor.
301/17759

FACE AU MAGNIFIQUE PARC ST-FRANCOIS
Les Appartements
Le St-François
110, BOUL. ST-FRANCOIS

1½ - 3½ - 4½ - 5½
DANS LA VILLE SANS LA VILLE
Un îlot de verdure où l'on retrouve tranquilité et intimité.
- Construction insonorisée
- Bain sauna
- Tapis mur à mur
- Système alarme incendie
- Ascenseurs rapides
- Grand balcon
- Piscine chauffée
- Lave-vaisselle dans les deux et trois chambres à coucher

Plusieurs autres caractéristiques intéressantes.
Renseignements et rendez-vous, lundi au vendredi, 13h. à 21h. samedi 10h. à 16h. 562-4773
301/17272

IMMEUBLE NEUF
CONSTRUCTION 1976 — QUARTIER EST
SERVICES INCLUS:
• Entrée contrôlée avec inercom • Concierge • Poêle et réfrigérateur fournis • Chambre de lavage • Entrée laveuse-sécheuse dans 4½ • Balcon • Stationnement aavec pris électrique.
QUELQUES-UNS MEUBLES ENCORE DISPONIBLES
3½ PIECES $150.
4½ PIECES $170.
301/17738

AUBAINE:
REDUCTION de $50.
pour logement de juillet si vous louez avant le 1er juillet.
TEL: JOUR: 864-4248
SOIR: 563-2774

301 Appartements à louer

APPS DES JONQUILLES
3 PIECES, meublé, 3, 4, 5 libres juin, juillet, août. S'adresser: 365 Des Jonquilles. 567-0671.

EST, neuf, 3 meublé ou semi-meublé; 3 1/2 chauffés, électricité, taxe comprise, stationnement, prise. 567-3933.

APPS. Quatre-Saisons. 3, 4, 5 1/2, 5 pièces, insonorisés, intercom, endroit tranquille. Prêts juillet. 569-7617.

APPS A/M
EST., neufs, arrière du Centre d'Achats QUATRE-SAISONS. 3 1/2, 4 1/2 meublés ou non, insonorisés, vacuum, buanderie et concierge. 567-9669; 569-0656.

CENTRE-VILLE, Edifice His Majesty: 1 1/2 pce, meublés, chauffés, $130. - $140. par mois. Jour: 562-2511, soir: 565-1323, 562-9068.

VOISIN C.H.U.
tricité incluses. $120.00/mois. Tél.: 562-9726.

109 WELLINGTON NORD — 1 1/2 pièces, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, $75.00/mois. 562-2189 ou 567-5711.

APPARTEMENTS CARREFOUR NORD
3-4 1/2-5 pièces neufs, meublés ou pas. Libres juiet-août, septembre. Tapis, vacuum, balcon privé, super insonorisés, stationnement extra. 640 McGregor par Wilson. 569-8105, 562-3955.

ROCK FOREST, 4 1/2 pièces, non meublé, tapis, aspirateur mural, bord rivière, tranquille. Tél.: 864-9941.

1441, COUSINEAU-NORD
4 1/2 et 5 pces, ultra-modernes: $147.-$190. Piscine chauffée, stationnement, etc. Tél.: 569-4611.

LUXUEUX 2 1/2, 3, 4 pces, meublés, 4 1/2 non meublé. Sans taxe. Libres juillet, sept. Situés Jogues, Chagnon, Goyette. 569-7802, 567-6711.

APPARTEMENTS ORLEANS. 1 1/2 pièces. S'adresser: 915 King George.

CHATELAINE
APPARTEMENTS ultra-modernes, 3, 4, 5, 6 pièces, insonorisés, 2 salles de bains, réfrigérateur automatique, four mural, laveuse-sécheuse, thermostat, eau chaude, incinérateur, piscine, concierge. 569-6434.

475 LAVIGERIE
(ENTRE CHALIFOUX ET WOODWARD) Quartier Est. 3 pièces, meublés ou semi-meublés, tapis, vacuum, balcon, conciergerie. Libres 1er juillet. 567-8330.

EST. 1 1/2, 2 neufs. Meublés, chauffage, électricité, taxes incluses, buanderie, stationnement. Juin, juillet, août. 567-2525.

4 PIECES, neuf, chauffé, libre. Juillet. 565-7785.

PRES CARREFOUR. 3 1/2, 4 1/2, meublés ou non. S'adresser 200 Candiac, app. 101, 569-8659. 180 Candiac, app. 101, 562-4107, 180 Candiac, app. 206. 567-1815.

CENTRE. 3, 4 pièces, chauffés, meublés ou non. Endroit tranquille, tapis. Aspirateur fourni. Prix raisonnable. 133, Grandes Fourches sud. 562-8809.

WINDSOR
1-3 1/2; 1-4 1/2 pièces. Libre 1er juillet. Bâtisse récente. Toutes commodités. Inf.: 60, 2e Ave sud, app. 3, Mme Guay.

675, 13e Avenue nord: Grands 3 1/2, meublés, chauffés, tapis, aspirateur, pse d'auto, balcon, lavoir, près centre d'achats. Libres juillet, août, septembre. 569-6073.

1 1/2 - 2 1/2 PIECES, MEUBLES, tapis, vacuum. Libres 1er juillet. 21, Jean-Maurice, Sherbrooke. 567-4197.

APPS. S.D.R.
916, JOGUES
3 pièces, meublés, toutes commodités. Libres juillet et septembre. Pour informations:
565-0417 - 569-7930
301/17801

980 LONGSAULT
Coin Ste-Famille
Apps. 2½ pièces, meublés. Libres juillet.
Pour informations:
562-8223
301/17800

APPS. LES HAUTS PLATEAUX
COIN 18e - 1040 LACOMBE
3, 3½, 4, 4½ ultra modernes. Vue magnifique sur la ville.
565-9307
fins de semaine, 864-4476
301/17267

APPS DE LUXE
1½ - 2½ pièces libres 1er juillet. Meublés, chauffés, tapis mur à mur, buanderie. Stationnement. S'adresser:
30 BRYANT, app. 1.
569-8462
301/17378

301 Appartements à louer

L'ERMITAGE
1120 JOGUES. 1 1/2, 3 1/2, 5 1/2 voisins piste de ski. Piscine intérieure, sauna, stationnement intérieur. Buanderie sur chaque étage, etc. Tapis, draperie, poêle, réfrigérateur inclus. 563-2602.

LOUEZ MAINTENANT, obtenez un mois de logement gratuit! 1 1/2, 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2. Libres immédiatement ou plus tard. 4206 Chauveau, app. 304. Tél.: 566-2134.

PROSPECT: 2 1/2, 3 1/2 meublés, tout compris. SANBORN: 2 1/2, 3 1/2, meublés, chauffés. Sur rendez-vous: 565-9980, 563-7347.

QUARTIER EST — Près centre-ville et hôpitaux. 1 1/2 et 2 1/2 meublés, électricité fournie. Tél.: 845-3246.

KING OUEST — 1 1/2 meublé, chauffé, eau chaude. Propre, prix raisonnable. Tél.: 565-0301.

EST. Place Désormeaux 3 1/2 meublé, 5 1/2 non meublé, chauffé, eau chaude, tapis, aspirateur, stationnement. Piscine chauffée, construction récente. Prix raisonnable. Près hôpitaux. 1er juillet. 567-6145.

384, 14e AVENUE SUD. Appartement 3 pièces, moderne, chauffé, eau chaude. Entrée laveuse-sécheuse, 1er étage. Libre 1er juillet, 1er août. 562-5972; 567-8691.

3 1/2 pièces, MEUBLE MODERNE. $160/mois. S'adresser au 1965 Chagnon. 569-1856.

SOUS-LOUER: Appartement 3 1/2 pièces, meublé, rue Quatre Saisons. Libre immédiatement. jo569-7617; soir: 566-1875.

RUE FRASER
NORD: 4-5 pièces, neuf. Libre immédiatement. Tél: 563-7530.

RUE GOYETTE: 2 1/2 pièces, pour 1er juillet. $145.00/mois, tout inclus. Inf.: 563-2818.

APPARTEMENTS A LOUER. 3 1/2 semi-meublés ou meublés, près Centre d'achats King ouest. Service: salle lavage, concierge, piscine, sauna, stationnement, prise électricité. Endroit tranquille et près de tous services. $180. 567-1871.

NORD, près CARREFOUR. 2 1/2 meublé, libre. Tél.: 569-6124; 569-3720, après 5 heures.

WATERLOO. Bachelor pour âge d'or ou 3ème âge (personnes en santé) 1-514-539-3110.

APPS STEPHANE: 4 pièces, modernes, chauffés, meublés ou non. Piscine, bain sauna. Libres: 1er juillet. 563-7149.

155 LOMAS
1 1/2 - 2 1/2 MEUBLE, tapis, stationnement, piscine, concierge. $125.00 - $165.00. Tél.: 562-1398 ou 563-4333.

2 1/2 PIECES meublé, $155./mois. 1015 De La Montagne, app. 4. 567-5053.

EST, Papineau, 2, 3, 4 pièces, meublés ou non. Tous services compris. $140./mois. 563-9842.

L'ERMITAGE
1129 JOGUES, appartement très luxueux, 5 1/2 pièces, piscine intérieure, sauna, billard, tapis, draperies, poêle, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse sécheuse et patio inclus. $350. Tél.: 563-2602.

2 1/2 PIECES édifice épreuve du feu, quartier nord. Magnifique vue, piscine intérieure, sauna, poêle et réfrigérateur fournis. Meublé si désiré. Libre juillet. 566-6777.

QUARTIER OUEST, 2 1/2, 3 1/2, meublés, libres immédiatement. Aucune taxe. 569-4977, 566-1911.

NORD, 3 1/2 pces, meublé ou semi-meublé. $145. Immédiatement. 567-7085; 567-7028.

1 1/2 PIECE, meublé, chauffé, eau chaude, éclairé. Sans taxe. Stationnement. Endroit tranquille. Dans bungalow. 567-6436.

EAST ANGUS: Semi-meublé ou meublé, eau chaude, 3 pièces, porte-patio. Libre 1er juillet. Tél.: 832-2055; 832-2460.

KINGSTON — 3 pièces, chauffé, électricité fournie. Taxe. Libre 1er juillet. Tél.: 562-9711.

QUARTIER NORD: 5 pces, chauffé, prêt pour le 1er juillet. Inf. tél.: 566-0682.

345 LAURIER — 3 pièces, chauffé, meublé, éclairé, à louer. Tél.: 567-6311.

3 1/2 PIECES meublé, chauffé, eau chaude. Endroit tranquille. 567-3470.

2 1/2 PIECES, meublé, insonorisé $165. par mois, tout compris. S'adresser 900 Papineau, app. 328.

APP ET CHAMBRES à louer, meublés, chauffés, éclairés, taxes comprises. Centre-ville. Endroit tranquille. 100 Court. 569-2784.

OUEST. App. 3 1/2 pièces semi-meublé à louer, chauffé, eau chaude fournie, 562-3215, 846-4510.

LUXUEUX 3 pièces, meublé style Colonial, piscine extérieure, etc. Libre 1er juillet. $170.00. 563-8765.

OUEST, près hôpital d'Youville. 1 1/2, meublé, chauffé. Libre 1er juillet. $80. 567-6473.

1655 LAROCQUE. 3 1/2 pièces meublé ou non, frais peinturé, électricité comprise. 567-1318, 567-8130.

KING-BELV.
1 1/2 meublé, tapis, stationnement, incinérateur, concierge. $120./mois, taxe incluse. 850 Esplanade. 562-9647, 563-2754.

NORD. A sous-louer 3 pièces, semi-meublé. Libre 1er juillet. $135./mois. Renseignements: 569-7041.

PRES CEGEP — 3 pièces, meublé, eau chaude, fournie, $140. par mois. S'adresser: 209 Parc, app. 1. 563-5549.

RUE BROOKS — 2 grandes pièces, meublé, chauffé. $125. par mois. Libre immédiatement. 569-6906.

EST — 2 1/2 meublé, chauffé, salle de bains. Aussi appartement pour 3 étudiants(es). 144 Conseil. 562-1173, 562-2963.

APPARTEMENT. 3 1/2 pièces, chauffé, éclairé, coin Sanborn et Wellington. S'adresser: Après 6h., 110, Sanborn. Tél.: 567-8202.

CENTRE-VILLE — 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, entrée privée. Libre 1er juillet. S'adresser: 120 King Ouest, app. 25. 562-8797.

GRAND 3 1/2 comprenant: laveuse-sécheuse, dans sous-sol de maison. Chauffé, meublé, éclairé, entrée privée, stationnement. $185. 292 Lachapelle, Fleurimont. 563-2692.

APPS. 3-4-5 pces, 1655, rue Goyette, chauffés, meublés ou non, toutes commodités, vacuum, etc. Jour: 842-2962; soir: 567-3563.

NOUS OFFRONS APP. 3 pces, meublé, gratuit à un couple qui voudrait s'occuper de conciergerie 25 apps. Situés à Magog. 565-0889; 563-6685.

A LOUER, 1 1/2 pièce, meublé, près hôpitaux. Libre immédiat. Jour: 563-8663, soir: 566-6948.

APPARTEMENT. 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser: 284 Murray.

APPS. ASTER, Quartier Ouest, 4 1/2 pièces, meublé ou non. Libre 1er juillet. S'adresser: 563-8685.

OUEST. 3 1/2 pièces meublé, chauffé, eau chaude. Libre immédiatement. $125.00 par mois. 567-4968.

RUE WELLINGTON SUD — 2 grandes pièces, meublé, chauffé. $125./mois. Libre immédiatement. Tél.: 569-6906.

PRES UNIVERSITE — 4 pièces, moderne, toutes commodités. Aussi 2 et 1 1/2. Juillet et septembre. 567-1679, 562-3951.

CHAMBORD
Quartier Nord — Angle Prospect et Duvernay
studio, 3½, 4½, 5½ pces à partir de $130.
Insonorisation — Aspirateur mural — Stationnement avec prise — Intercom — Prosciutto — Buanderie — Conciergerie, etc.
Inf.: 569-7096, 567-3170, 567-7214
301/16621

IMMEUBLES MARYMOUNT INC.
Voisin du Carrefour de l'Estrie,
2½, 3½, 4½ pièces, modernes. Concierge.
567-8649 - 563-5039
301/16621

APPS JARDINS FLEURIS - QUARTIER EST
62 unités neuves des plus modernes, 3, 3 1/2, 4, 4 1/2 pièces. Occupation immédiate, juin, juillet.
S'adresser:
1115, Jardins Fleuris app. 206 Tél: 563-7321
1135 Jardins Fleuris, app. 201 Tél: 566-6699
301/17448

APPS. MARIE-REINE
Quartier Est (700 Place Désormeaux)
3, 4, 4½, 5 pièces, neufs, ultra modernes, toutes commodités. Concierge. Meublés ou non. Libres immédiatement.
563-6134 - 563-3626 301/17268

Villa del Sol
Voisin du Carrefour de l'Estrie
2½ et 4 pièces, meublés ou non, tapis mur à mur
TEL: 563-2423 - 295, CANDIAC, app. 70
301 17210

DEMENAGEMENT
GEO. O. DUBOIS INC.
LOCAL — LONGUE DISTANCE — INTERNATIONAL
ENTREPOSAGE — EMBALLAGE
ESTIMATION GRATUITE
northAmerican VAN LINES
569-5555
301/17762

APPS. J'Y SUIS
2450, King Est
EXEMPLE: Inf.: **567-1574**
Nouveaux dans Fleurimont

4 Sherbrooke log	$170.00 mois
plus taxe locataire	5.95 mois
plus taxe eau	$4.00 mois
plus taxe vidanges	4.50 mois
TOTAL	**$184.45**
4 pièces, Fleurimont	$170.00 mois
taxe eau	00.00
taxe vidanges	00.00
taxe locataire	00.00
TOTAL	**$170.00**

Prêts 1er juillet 3-4-4½-5 PIECES ultra modernes, concierge, chauffé, buanderie, prise d'auto, etc.
301/17492

MOIS DE JUILLET GRATUIT
QUARTIER EST
endroit tranquille, 3 et 4 pièces, tapis mur à mur, stationnement. Laveuse-sécheuse. Service concierge. 1045, Ste-Famille, app. 6, dernière maison à gauche. 566-1326; 569-3675.

302 Logements à louer

LOGEMENT. 3 pièces, eau chaude fournie. S'adresser: 428 Bowen Sud.

DRUMMONDVILLE: Logement 4 pièces chauffé, avec garage chauffé à 1060 Boulevard Mercure.

RUE GALT OUEST — 4 pièces, poêle, réfrigérateur, 1er étage, $75 par mois. Libre 1er juillet. 569-6906.

LOGEMENT 3 pièces, près Hôpital d'Youville. Endroit tranquille. Libre. Peinturé à neuf. Tapis. S'adresser: 1226, Craig, Tél.: 562-2948.

EST, 4 pièces, moderne, semi-meublé, tapis, balcon privé. Sationnement. Concierge $165.00. Tél.: 562-1044.

302 Logements à louer

COATICOOK
PLACE MORGAN: 3, 4, 5 pièces, neufs eau chaude, tapis, vacuum, balcon, porte patio. Espace de rangement. Buanderie, stationnement avec prise, service concierge. Endroit paisible. Disponible 15 juillet. 849-4966, 567-7736.

1240, RUE LAROCQUE, 3 1/2 et 4 pièces, $125. et $140., très modernes, tapis, intercom, vacuum, balcons, prises pour autos, concierge. Libres 1er sept., 569-4360.

3 PIECES, non chauffé, poêle, réfrigérateur fournis, 491 King est. $85. par mois. 563-5103.

3 PIECES, face centre d'achats King, libre immédiatement. Renseignements, 569-9095, après 5h., 565-0204.

1er JUILLET, près Hôtel-Dieu, 4 pces, couple retraité ou personne certain âge. Inf.: 562-3554.

COIN ALEXANDRE/OLIVIER: log. 3 et 4 pces. Libres immédiatement et 1er juillet. 562-8544.

PRES CEGEP, 4 1/2 pces, chauffage électrique, haut d'un duplex, grande cour: $145. 581 Taché. 562-7607.

DÉMÉNAGEMENT G.ROY
567-6733
emballage - entreposage
AGENT "ATLAS VAN LINES"
302/16004

DEMENAGEMENT R. VEILLEUX INC.
Atlas Van Lines (Canada) Ltd
Emballage
Entreposage
Agent "ATLAS VAN LINES"
TEL.: 569-5154
302-17557

DELUXE
DRIVE YOURSELF ENR.
Affilié à Hertz Rent-a-Car
Location d'autos et de camions de déménagement
Local et longue distance
Ouvert 7 jours par semaine
787, CONSEIL, SHERBROOKE
562-4933
302/16019

DEMENAGEMENT
Local et longue distance. Entrepôt sûr pour meubles et autres. Emballages ultra-modernes sur place. Spécialité: Fabrication de caisses pour déménagement outre-mer. Estimation gratuite
RAOUL MARTINEAU INC.
302/14484 Membre United Van Lines TEL.: 569-9921

1930 1955 **Blais** EXPRESS INC. 1950 1975
AGENT MAYFLOWER VAN LINES
DEMENAGEMENT local et longue distance
Entreposage - Emballage - Transport Général
TEL.: 569-3819
302/17218

303 Locaux à louer et demandés

E5624 BOULEVARD BOURQUE — Bâtisse commerciale à louer, 3 bureaux finis avec possibilité pour 3 autres. Services complets. 142,000 pieds carrés de terrain. MONTREAL TRUST COURTIERS, 565-1933 (bur.) Laurier Bouchard 569-6215.

BUREAUX A LOUER
Grand choix d'espaces pour bureaux ou commerces avec services et stationnement
IMMEUBLES
MARCOUX COURTIERS
569-9926
303/11940

303 Locaux à louer et demandés

LOCAL 350' car., presque neuf, insonorisé, stationnement, chauffage, électricité inclus, distributrices, toilette. Libre immédiatement. 567-2525.

CENTRE-VILLE. Local commercial à louer. Belles vitrines. Idéal pour bureau, etc. Bas prix. 562-8797.

LOCAL à louer au 2128 Galt ouest. Tél.: 563-5393.

LOCAL à louer au 2128 Galt ouest. Tél.: 563-5393.

Local Commercial
570 pieds carrés, bien situé pour service. 40, Queen Sud
Tél.: 567-2909, jour
567-9575 soir
303/17711

303 Locaux à louer et demandés

LOCAL à louer, 2e étage, 1 1/2 pièce, meublé, chauffé, eau chaude, éclairé. Sans taxe. Stationnement. Endroit tranquille. Dans bungalow. 567-6436.

309 Chambres à louer

CHAMBRE pour homme sobre. Cuisinette, stationnement. Enroit tranquille. Centre-Ville. 566-0684, après 5 hres.

PRES UNIVERSITE, chambre libre de juin à septembre, avec cuisine, salon communs, entrée privée. 1570 Parent. 563-8180.

POUR JEUNE FILLE — Près hôpitaux, CEGEP, chemin C.H.U. Tout fourni. Literie, ustensiles cuisine, laveuse-sécheuse, lave-vaisselle, tél. privé, T.V. avec câble, bain, lavabo, douche, poêle 220, réfrigérateur, etc. Chauffage électrique. Thermostat individuel. Quartier Est, $30 semaine. 569-0738.

RUE GILLESPIE, belle grande chambre, poêle, réfrigérateur. Homme sérieux seulement. Endroit propre et tranquille. 569-9582.

310 Chambre et pension

CENTRE D'ACCUEIL, Personnes âgées. Chez-soi agréable, loisirs, services, ambiance familiale. Sécurité incendie. Infirmière, médecin, aumônier. Prix raisonnable. Résidence. 55 Brooks, Enr., 567-8931.

CHAMBRE ET PENSION pour homme sobre et honnête 569-6551, 312 King Ouest, app. 1.

FLEURIMONT. Chambre et pension pour personnes âgées. Chambre seule. Téléphone: 565-7781.

311 Chalet à louer

PLAGE SOUTHIERE — Magog. Chalet, 5 pièces, foyer, tapis, abri d'auto. Saison ou semaine. 562-3141, 843-6389.

LAC ST-FRANCOIS, Cté Frontenac pour 7 à 8 personnes avec chaloupe. Saison $800, mois $400, quinzaine $250. Tél: (418) 449-5385.

314 Bureaux à louer

311 Chalet à louer

PETIT LAC BROMPTON. Chalet à louer, à la saison, au bord de l'eau, 5 1/2 pièces. Jour: 846-2323, après 5h.30; 8 46-2687.

6 MILLES SHERBROOKE — Chalets bord de l'eau. 1 x 5 pièces, 3 chambres à coucher. L'autre 2 pièces. Chauffés, eau chaude, mois ou semaine. Tél.: 566-4093, 567-1193.

CHALET chauffé, eau chaude, 4 chambres à coucher. Endroit reposant, 150' de plage sur la rivière, 10 minutes Sherbrooke. 567-6479.

312 Entrepôt à louer

ENTREPOT à louer, 2,000 pi.ca. 1 mille St-Denis de Brompton, sur grande route. 563-9749.

314 Bureaux à louer

CENTRE-VILLE (100, King-Est) bureau chauffé, 573 pi. ca. Climatisé, stationnement. Libre immédiatement. CAISSE POPULAIRE SHERBROOKE EST, 565-9991.

3 BUREAUX A LOUER
235' carrés
490' carrés
500' carrés
Stationnement et autres. Libres à partir du 1er Juillet 1977
569-3616
314/17426

502 Machine à coudre

REPARATION, VENTE machines à coudre. Prix spéciaux. DOYON ET FRERES, 1704, Galt-Est, Tél.: 562-8316; 569-0890.

MACHINE COUDRE "Necchi 525" presque neuve avec meuble. Fait tout. Aucune offre raisonnable refusée. 567-1489.

503 Vêtements à vendre

ROBE DE MARIEE blanche. Grandeur 10 ans. N'a jamais été portée. Prix à discuter. 567-8601.

ROBE de mariée, gr. 9 ans, avec voile, à vendre. Inf.: Tél.: 569-9802.

ROBE DE MARIEE, exclusive, blanche, avec traîne; chapeau et voile si désirés. Taille 10 ans. Pour vente rapide. 567-6420, 864-4274.

ROBE DE MARIEE, 10-12, haute couture. Jamais été portée, rupture de fiançailles. 864-9760.

ROBE DE MARIEE, taille 10-11, blanche, diadème et voile, à vendre. Tél.: 565-9664.

504 Antiquités à vendre

FORD 1925, modèle T, propre, bon état de marche. Prix: $3,000.00 Peu de comptant. 569-7754.

MEUBLES: tables, chaises et 1 lit en pin; décorations; ensemble de verres. Cheval d'arcons et allemand. 569-4517.

505 Terre à jardinage, pelouse

PAVAGE D'ASPHALTE
Haie de cèdres, terrassement.
Estimation gratuite.
TEL.: 566-1906
505/17671

FRANK W. ENGELMANN
TERRASSEMENT
Spécialiste en nivelage, tourbe cultivée livrée ou posée.
563-9133
505/17607

BELIER MECANIQUE
Excavation - Nivelage
Tourbe livrée
MICHEL TREPANIER
St-Elie d'Orford 505/
562-1816 17587

505 Terre à jardinage, pelouse

TERRE A TERRASSE, sable terreux, gravier et concassé, à vendre. RICHARD MEUNIER, 563-8209.

TERRASSEMENT GENERAL — Tourbe des champs posée, livrée, haie de cèdres. Estimation gratuite. D. VACHON, 567-4368.

TERRE A TERRASSE, terre à jardin, sable, gravel, remplissage. 562-9037, Emile Jetté.

RICHARD LEFEBVRE, PAYSAGISTE — Terrassement, tourbe, terre à jardin, gazon. Cèdres, arbustes, arbres. Estimation gratuite. 569-2783.

SPECIALISTE EN AMENAGEMENT PAYSAGE, tels que rocaille, haies de cèdres, pose de tourbe, etc. LA PEPINIERE J.-P. SEVIGNY, 849-3565, 849-3901.

TERRE A TERRASSE no. 1, terre à jardins no 1 livraison si désiré. Tél.: 562-5219.

TERRE à jardinage ou à terrasse, voyage de 10 roues, $30. Livrée à Sherbrooke. Vendrais aussi gravier et sable. 8 46-3232.

GERRY DENONCOURT paysagiste. Remplissage, terre à jardin, sable, concassé, haies de cèdres, livrés ou posés. Estimation gratuite. Bon prix - 562-8595.

SPECIALITE EN TERRASSEMENT et haies de cèdres. Tourze livrée ou posée. Bois de chauffage à vendre. Inf.: OMER VALLEE 846-2286.

JACQUES TERRASSEMENT. Cèdres livrés, plantes, tourbe, terre à terrasse, remplissage, sable, concassé. 567-4036.

ASCOT TERRASSEMENT. Tourbe prairie, traitée pour mauvaises herbes. 04 1/2c pied ca., livrée, Faisons pose. 567-9076.

EMBELLISSEZ vos terrains, cèdres, haie de cèdres, et arbres à vendre. Nous livrons. Tél.: 819-876-5648, après 5 heures.

TERRE ENRICHIE pour jardin, pelouse, gravier, concassé. Tél.: 567-6656.

TERRE NOIRE, Peat moss, terre à terrasse, remplissage sac, terre noire sac (50 livres). Service backhoe, terrassement. Estimation gratuite. 8 46-3284.

CLAUDE TERRASSEMENT, Belle tourbe livrée, rayon 20 milles. 04 cents/pieds, posée .08 cents. Service rapide. 832-2149, 832-2026.

CEDRES LIVRES ou plantés, tourbe livrées ou posées. E. Cyr., 562-9248.

TERRE A JARDIN, terre à terrasse, remplissage, gravier, sable, concassé. Tél.: 569-8614.

YVAN TERRASSEMENT. Belle tourbe, livrée, posée. Terre "Bull, backhoe". Estimation gratuite. 567-7160.

TERRE ENRICHIE pour jardins, pelouses. Sable, gravier, pierre concassée. Spécial par grosse quantité. 569-1314.

506 Divers à vendre

BALAYEUSE-LAVEUSE à tapis "Electrolux", toute équipée, parfait ordre, comme neuve. 563-2960.

2 CHAUFFERETTES 220, 6 colliers pour truie; cage pour mâle, 7 x 10; cage de maternité. 849-6461.

COUVERTURE CROCHETEE à la main pour lit 54". Tapis tricoté. 845-4810.

PRESSE A FOIN "Oliver" modèle 60; 1 râteau de côté "Massey-Ferguson"; moulin à faucher 3 pointes "Allis Chalmer". Le tout très bon état. 562-5092.

TELEVISION "Zenith"; divan lit; fauteuils; lit complet 39"; polisseuse; vêtements de dame. Téléphone: 569-1508.

TELEVISION "ZENITH"; divan-lit; fauteuils; lit complet 39"; plisseuse; vêtements de dame. Téléphone: 569-1508.

MEUBLES usagés à vendre en bloc ou séparément, comprenant: mobilier salon, 7 mcx, avec tables, lampes, 2 lits doubles, 54", 2 lits simples, 39". Bureau de chambre. Bureau de travail. Table, 4 chaises de cuisine. Aubaine! Cause: départ. 563-0869.

TELEVISEUR COULEUR portatif 20", avec table, très propre. $175.00. Tél.: 569-4190.

CABLES D'ACIER, "Air Craft" galvanisés, 1/16, 1/8, 5/32, 1/4, 5/16, 3/8, autres grosseurs. VITRERIE DUFOUR, 950 est King, 14ème Avenue. 562-4777.

MARTEAU "KANGO" électrique, type H avec outils, seulement 35 heures de travail, comme neuf. Tél.: (819) 8 76-2166.

ANNEXE avec baril à l'huile. Pièces de Rambler 1968, tel que radio, etc. Tél.: 864-4656.

"HIDE A BED", tables de salon; mobilier de chambre; lampes; berceuses et autres. 569-2379; 567-7039.

COMPRESSEUR 10 h.p. 562-5444, 8h.30 à 5h. sur semaine.

MOBILIER DE CUISINE presque neuf, $60.00 ou échangerais pour remise. 566-2538.

4 PNEUS grandeur 15, "Michelin"; chauffe-eau au gaz, capacité, 40 gallons. 565-1798.

POELE A BOIS. Voitures de poney. Toilettes, lavabos. Laveuses ordinaires, différents autres articles. 846-4905.

506 Divers à vendre

POELE 24 PO., très propre, idéal pour chalet. A bon prix. Tél.: 563-1695.

MINI-LAVEUSE "Hoover" $50.00. Après 5 hres, 565-8674, 8 45-4048.

CUISINIERE, 30 po., blanche, "Viking", en très bon état, $125. Réfrigérateur, 18 pi. cu turquoise, en bon état, $100. 567-3788.

ARMOIRES DE CUISINE — Si vous construisez ou rénovez votre maison, je suis celui qui peut faire vos ARMOIRES de cuisine, sur mesure. Laurent Grégoire, La Patrie. Tél.: frais virés, 888-2422.

BEAU TAPIS épais 10 x 12', bleu royal, rideaux bleu, 95" x 132", Valence. Comme neuf. $150.00. 569-7087.

KIOSQUE MODULAIRE, démontable et adaptable pour centre d'achat ou diverses expositions. Dimensions 10 x 20. Section plexiglass, panneau finition époxy, comptoir, électrification tapis pleine grandeur. Gagnant d'un grand prix de "design" à un salon d'exposition de Montréal. Tél.: 1 (514) 878-4511 entre 9 a.m. et 5 p.m.

CINE-CAMERA sonore "Canon" 514 x L - Sound, neuve. "Nikon" FTM, 24mm. Tél.: 565-2058; 846-4768 (soir).

TENTE ACAPULCO, 6 places, $125. 566-2341, après 5h.

FAILLITE: Equipement-épicerie-accommodation, tablettes métal, réfrigérateur pour produits laitiers. Balance, étagères. Annonces diverses, etc. 565-8409, Normand.

VENTE de déménagemnt. Réfrigérateur, laveuse-sécheuse, modèle de luxe, G.E. "Kitchen Aid", tout presque neuf. Motié prix. 1775, Toulon. 563-1236.

CHALET VENDU: téléviseur couleur, téléviseur noir/blanc, Poêle gaz. Datsun 1972. Lit. Autres articles. 565-9750.

TRACTEUR à jardin Jacobson 10 c.v. avec tondeuse, propre comme neuf. 843-5988.

MOBILIER CHAMBRE: Lit, bureau triple, bureau d'homme, 2 tables chevet, garde-robes. Après 6h. 562-9546.

CLEM BILLARD ENR.
SPECIALITES: TABLES DE BILLARDS
Résidentielles et commerciales. Vente, location et réparation. Plan budgétaire: $20./mois, aucun comptant. Tentes - Canots et pédalos.
3777, KING EST - FLEURIMONT **569-4033**
506/17430

ARMOIRES de CUISINE et VANITES
(sur mesure)
Estimation gratuite
LES ARMOIRES DE L'ESTRIE INC
Vente et installation
680, Lavigerie, Sherb. 567-2670

- VITRES, MOUSTIQUAIRES pour fenêtres, portes bois ou aluminium, et portes de patio
- Dessus de meubles de toutes formes
- MIROIRS TOUS STYLES avec ou sans cadre
- PARE BRISE de motoneiges plastique clair ou couleur
- VITRES, PLASTIQUE DE SECURITE pour machine agricole, de construction, de voirie, etc.

VITRERIE DUFOUR GLASS
J.O. DUFOUR LTEE
950, King Est - angle 14e Ave.
562-4777
16041

GUILLEMETTE INC.
ENTREPRENEUR ALUMINIUM
1205 DESCHAILLONS
562-4821
Valère Guillemette
Clapboard aluminium — Vinyle Masonite — Portes — Fenêtres aluminium et vinyle — Auvents — Persiennes — Gouttières sans joints — Estimation gratuite. Prix réduit sur constructions neuves.
506/17315

RODRIGUE TREMBLAY (SHERBROOKE) INC.
2540, rue Roy, Sherbrooke
Tél.: 567-4527
si occupé 567-0945
Rodrigue Tremblay
- Gouttières d'aluminium sans joint
- Sommes aussi dépositaire de
- Vente au détail et installation de produits aluminium et d'acier industriel.

"LES REMISES SHERBROOKE ENR."
fabrication de remises de tous genres.
FOURRAGERE N.H. 616
Consultez une maison reconnue et réputée
PRIX DEFIANT TOUTE COMPETITION.
506/15172

506 Divers à vendre

BAS PRIX MENAGE NEUF 3 PIECES
COMPRENANT: réfrigérateur, poêle de bonne marque, mobilier cuisine, 5 morceaux; mobilier salon 2 morceaux avec table et lampe; mobilier chambre complet. Prix spécial seulement $799. Aussi autres ensembles à partir de $250. Termes faciles. Arrangement de paiement sur les lieux. Gratuits: entreposage, livraison, service, demandez Guy Tousignant. 565-7515, 565-7015.

PRESSE A FOIN "New Holland" pratiquement neuve; Herse à ressorts "International" avec rallonge 14 pieds, neuve. Aubaine pour les 2! Inf: 565-7531; 569-3311.

BUREAU TRIPLE avec grand miroir, neuf, $75. Séchoir à cheveux, "avocado", style coiffeuse, $20. 567-3295.

AIGUISAGE
SHERBROOKE SHARPENING ENR. Aiguisons scies au carbure (carbide) tous genres de scies rondes, égoines, couteaux, planeurs, cororoyeurs, etc. Vente et service. 1595, Denault, 569-4273.

ACHETONS, VENDONS appareils usagés; poêles, réfrigérateurs, laveuses, sécheuses et (réparation) Jour/Soir, 562-7021.

BUREAU TRIPLE avec grand miroir, neuf, $75.00. Séchoir à cheveux avocat, style coiffeuse, $20.00. 567-3295.

VENTE d'engrais chimique C.I.L. de toutes sortes. 15% d'escompte. Rapid-gro, 10% d'escompte. Aussi peinture C.I.L. intérieure et extérieure. Régulier $10.95 spécial $7.95 Clitone 500, satin latex, régulier $14.95 spécial $9.99. S'adresser: Ferronnerie Idéale Inc., 533 King est, 567-7212.

POELE ELECTRIQUE autonettoyant 30" "Robo-Hitch", 26' longueur Radio Sparton, antique. Tente 9 x 12. Table à téléphone. Spécial. 843-4862.

SYSTEME CHAUFFAGE eau chaude, comprenant fournaise, plus réservoir huile 200 gallons. $500.00. Après 5h., 563-7745.

VENTE DEMENAGEMENT
MARCHE AUX PUCES, Sherbrooke, 115 Dépôt, bientôt coin Wellington Sud-Dépôt. 567-9506. Achetons, vendons.

MACHINE "Popcorn" avec machine à beurre. Ecran cinématographique 10' x 20' 2 connes de son. 843-5691, entre 5h.-6h. p.m.

PORTES d'armoires neuves, en chêne, grandeur régulière. 567-7459.

AQUARIUMS de différentes grandeurs. A partir $8.00 Aussi bassinette "ololonial", et lit d'auto. 569-3889.

MOTEUR CHRYSLER 1971, 360 pi. cu. à vendre. Tél.: 569-4161.

LAVEUSE-SECHEUSE (ensemble) marque "Leonard" pour vente comptant: $300.00. Tél.: 864-9081, après 6h. p.m.

ORGUE YAMAHA BKS, accord automatique, comme neuf. Valeur de $1,600.00 pour $1,250.00. Tél.: 562-9397.

FRAISES! Venez les cueillir vous-même sur le champ à Actonvale, route 116 ouest, vers Pluton. Géralc Paquette, 614-549-4981.

COMPRESSEUR "Ingersoll Rand" (twin), 3 h.p., 110-220 watts, comme neuf. 567-1642.

MOBILIER 565-4520 ou 07 complet, avec 3 tables, très propre. $600. Après 5h., 562-2147.

POELES à partir $199.95; Lave-vaisselle, $279.95; Réfrigérateurs, $269.95. Ensemble laveuse-sécheuses, $595.00; congélateurs à partir $220.00. G. DOYON, T.V., 1115, Conseil. 569-5746.

2 GROS SECHOIRS à cheveux (installés sur chaise) marque "Helen Curtis", à vnndre. 569-1708.

VIEUX BOIS de grange, vieille planches, sols jusqu'à 40 pi. long; environ 200 feuilles de tôle usagée. 562-5703.

POELE ELECTRIQUE "Blanger" 30" n bon état. $100.00. Après 5h. 567-9537.

MOBILIER CHAMBRE, moderne, complet, mobilier cuisine 6 morc.l bureau avec miroir et bureau 8 tiroirs. Le tout très propre. 565-9842.

A VENDRE, cause: départ: meubles de chambre à coucher, fauteuil, plusieurs tables et chaises antiques et nouvelles. Radio antique (1932), plusieurs objets en fer forgé, projecteur d diapositives. Lave-vaisselle. Tables de parterre ou de pique-nique. 3 tapis. Aspirateur "Eureka". Skis alpins d'enfant. Téléviseur noir/blanc, 19 po. "G.E." aisselle, verrerie. 563-4528.

LIT pour lit double fait au crochet. Aquarium 15 gallons, tout équipé. Polisseuse avec 3 brosses, comme neuve. 567-1144.

LVAUSE R.C.A. Victor"; sécheuse "Westinghouse", en parfait état. $225. pour les deux. 563-9712.

CAISSE ENREGISTREUSES N.C.R. usagées en bon état. $295.00 et plus. S'adresser 3177 King ouest. 563-2355.

CAMERA E-1 Mamya RB-67, 2 1/4 x 2 3/4, 1-Lens Hood, 1-U-V. Filter, 2 ans d'usur. $625.00. 139, Frontenac, 562-0900.

LIT SUPERPOSE et demi-lit en meuble rustique. Bonne condition. A très bon prix. 569-4685.

AUBAINE! Poêle électrique et réfrigérateur usagés. Offre raisonnable acceptée. 380-11e Ave Sud. app. 2.

5 PNEUS RADIAUX (neufs) FR78-15, ceinturés acier, flanc blanc. Tél.: 562-0572; 846-3652.

MOBILIER CUISINE, 4 chaises; annexe huile; lit pliant; machine coudre "Singer" avec meuble; tables salon; radiateur pour G.M. 562-8554.

PIEDS ET TETES de lit avec sommier, 36", $5.00. Un sommier 54" à lame, $10. Sommier à lame 36", $5.00. Entre 9h.-5h. 569-9286.

BUREAU (pupitre) avec tiroir classeur 30 x 60, $75. Chaise tournante et bascule, $25. Chaise d'enfant 12"/014", $3.50. Chaise droite avec bras verni $15.00. Chaise droite avec bras rembourré $25.00. Entre 9h.-5h. 569-9286.

BUFFET FROID. Réservez maintenant, (mariage, baptême, party, funérailles). Livraison, service, heure désirée. BUFFET TOURNESOL, 567-9107.

FUTURS MARIES! Pour vos alliances et autres bijoux, appelez-moi IMPORTATIONS E.G.G., Rock Forest, 8 64-9739.

OR, DIAMANTS
BAGUES, MONTRES. Nous vendons bijouterie dans notre maison à des prix jamais vus. IMPORTATIONS E.G.G., Rock Forest, 864-9739.

ATTENTION! TAPIS gazon pour extérieur 6' et 12' largeur. $3.95 verge carrés. Aussi plusieurs coupons et rouleaux tapis et prélarts à prix défiant toute concurrence. — 118, Wellington Sud. — 569-1105.

L'ANNEAU D'OR Or-diamants - Alliances - Boucles d'oreilles - Bagues - Breloques - Chaînes. Directement du manufacturier. Tél: 563-0788.

DEMOLITION — Plusieurs propriétés ASBESTOS; bois toutes sortes; Thermos; fenêtres, porte chambre bains; planchers bois verni; chauffage; réservoirs; escaliers; fluorescents; "fans", briques, plusieurs autres articles. 569-7754.

506 Divers à vendre

BAS PRIX MENAGE NEUF 3 PIECES
COMPRENANT: Beau mobilier chambre, 4 morceaux; lampe; mobilier cuisine, 6 morceaux; mobilier salon, 2 morceaux; $599.00. Réfrigérateur et poêle avec léger supplément. Termes faciles. Arrangement de crédit sur les lieux. Gratuit: entreposage, service, livraison. Demandez Florian Bourque, 565-7517, rés.; 843-7957.

TONDEUSES A GAZON. Vente, Service, Réparation. Atelier Rock Forest, Enr. chemin Blanchette. Tél.: 864-9549, 864-9560.

MENAGE NEUF
A prix d'aubaine à $450. et autre $250. de plus, nous ptus offrons le poêle et réfrigérateur Bélanger à très bon prix. Mise de côté ou livraison immédiate. Conditions de paiement faciles. Coût d'intérêt plus bas que Chargex. Voir ou appelez Marie-Paule Rousseau, 562-4244, ou 8 64-4253.

DEMOLITION: Rue du Roi, portes, châssis, aluminium, façade commerciale; tablettes; briques, 11 systèmes chauffage eau chaude et air chaud; 2 ascenseurs automatiques au complet, 1 presque neuf, pouvant servir 4 étages; 2 systèmes "Springleurs"; Système air climatisé commercial. Plusieurs systèmes ventilateurs de toutes sortes, aussi beaucoup d'autres articles. S'adresser sur les lieux.

PNEUS BON MARCHE "Michelin", "B.F. Goodrich", "Seiberling". Ouverts soirs, samedi 5 heures. ST-ELIE TIRE, 569-4044.

2 MOBILIERS CHAMBRES à coucher, modernes, Mobilier salon, moderne; 2 chaises Panier. 567-6095 entre 5h.-7h. p.m.

CUEILLETTE A DOMICILE. Pour familles défavorisées. Linge, meubles, vaisselle, articles ménagers. Albert Brousseau. 567-0178.

LIT AVEC SOMMIER et matelas 39"; Commode; Divan et chaise de salon. Le tout, excellent état et bon prix. 567-3492.

ATTENTION CULTIVATEUR: A vendre: "Pipe Line" Universel Coop. Possibilité 75 vaches, servie 9 mois. Cause de vente: maladie (819) 843-4297.

EAU DOUCE
ANALYSE GRATUITE à domicile. Dépositaire Katadyn, filtre qui garantit l'eau potable. TRAITEMENT D'EAU SHERBROOKE. 569-9709.

CARABINE de précision, 25-06 "Browning" avec téléscope "Tasco" 6x18 et téléscope d'arrêt, 10x60, entre 18h. -19h. 562-8948.

510 Matériaux de construction

BOIS RUDE ou piané 2x8; 12; 16; 2x6; 8; 12. Planches de toutes longueurs. 569-9802.

PIANO "WILLIS", style "Provincial Français", table de résonnance en bois d'épinette, table soutenue par 6 piliers, hauteur 39 1/2", soutien-livres et banc. Après6h. 565-1219.

507 Demande à acheter

PAIERAIS COMPTANT pour bungalow ou 1 1/2 étage dans Sherbrooke ou banlieue. HERCULE MARCOUX, courtier, 569-9926.

MEUBLES USAGES
ACHETONS MOBILIERS, chambre, cuisine, poêles, réfrigérateurs, vaisselle, outils, etc. 562-2358 avant 8h. p.m.

ACHETERAIS carabine 30-36 modèle 94, paiement de $20 à $35, selon la condition. 838-58 95.

ACHETONS VIEIL OR, pièces d'or, bijoux antiques, diamants. S'adresser: SKINNER & NADEAU, 82, nord, Wellington.

MAISON motorisée "Wanebago", 22 à 25 pi., en bonne condition. 567-7290, 567-8 364.

507 Demande à acheter

MEUBLES USAGES
Demande à acheter meubles usagés poêle réfrigérateurs parfait état. Aussi meubles antiques. **Payons comptant.**
567-3581 507/16330

NOUS SOMMES ACHETEURS
de bois franc dur de 7" à 18" diamètre x 44" et 50" longueur.
LA MENUISERIE D'EAST ANGUS INC.
Tél.: 832-2746
507/17760

ACHETERAIS VOITURES
A COMPTER DE 1973 ET PLUS

M. NORMAND CORMIER
RENSEIGNEMENTS:
567-4469
507/17794

508 A échanger et à vendre

LAC MASSAWIPPI chalet à échanger avec un droit au lac. 838-4613.

509 Instruments de musique

ENSEMBLE de "drums" "Rogers", presque neuf, avec micro "Shure" et pied. 843-6752.

CENTRE MUSICAL No 1
des CANTONS DE L'EST. Pour amateurs ou professionnels, les marques les plus connues. GUITARES classiques et western: Fender, Yamaha, Ovation, Gibson, Martin, Univox, Norman, etc. AMPLIFICATEURS: Pevey, Fender, Yamaha, Stage, etc., BATTERIES Rogers, Earth, Ludwig, VIOLON, ACCORDEON, et accessoires. Vente, échange, réparation. Pour de vrais bons prix, rendez-vous à La Boîte à Musique Lévis, 2305 Centre d'achats King ouest. Escompte 10% à 50%. Propriétaire: Lévis Boulianne.

SYSTEME DE SON AM/FM, table-tournante 8 pistes, 2 colonnes "Hitachi" et support. Aucune offre raisonnable refusée. Tél: 569-9380.

510 Matériaux de construction

509 Instruments de musique

2 COLONNES de son $300. 569-8 576 ou 563-8292.

ORGUE Hammond, VS-300, avec bass et drum électrique, $975.00, 2 ans d'usure seulement. 562-3993.

ORGUE Yamaha neuf, 2 claviers, pédaliers, spécial $695. Garantie 5 ans. Jean Julien, Musique, 563-7477.

AMPLIFICATEUR de guitare. Pour information. 566-0386.

PAINCHAUD, MUSIQUE, 825, Shirt, Sherbrooke, 569-1015. Dépositaire officiel pour les guitares Norman et Richenbacker; amplificateurs Randall et V.T.; microphones Shure. Vérifier nos spéciaux; guitares classiques et Folk. Instrument à clavier et location pour orchestre POP.

GUITARE ELECTRIQUE, 4 volumes et 1 "Tone", amplificateur 15", avec étui. Vente rapide. 569-4013.

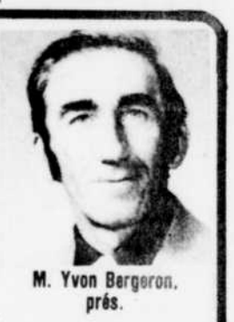
DRUMMER désire travailler avec groupe. Tél: 569-9170.

DISCO-MOBILE, disponible pour tout l'été. Tous genres de musique. Parties, noces, showers. Alain, 562-9211.

VIOLONS USAGES, qualité, toutes grandeurs, plusieurs marques. Réparation. Particulier 562-0057.

510 Matériaux de construction

bd DESMARAIS BERGERON INC.
Bureau: 1950, De Rouville - Sherbrooke
Distributeur autorisé
ALUMINIUM REYNOLDS ALUMINUM
REVETEMENT D'ALUMINIUM
- Rampes d'aluminium
- Auvents
- Abri d'autos
- Fenêtres d'aluminium
- Fenêtres de vinyle
- Persiennes (Jalousies)
- Dalles
- Pierres des champs

SOUMISSION GRATUITE

M. Yvon Bergeron, prés.
TEL: **567-9014**
EVALUATEUR: M. Ernest Desmarais
REPRESENTANTS: M. Paul Audy, M. Vic Rouleau
510/17688

PLAQUES - FEUILLES BARRES DE FER STRUCTURE ACIER D'ARMATURE
SIMMONDS
ENTREPOT D'ACIER
1931, GALT EST - SHERBROOKE TEL: 563-4155
510/15338

601 Offres d'emplois

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

EMPLOI STABLE dans la vente, expérience non nécessaire. Formation à nos frais, excellente rémunération. Avancement rapide. Auto. 565-8080.

CUISINIER (ère) avec expérience pour restaurant licencié, cuisine canadienne. Emplois à l'année. Environs Coaticook. 849-4396.

PERSONNE responsable pour garder enfant de 7 mois. Entretien ménager. 775, 12e Avenue Nord. Après 6h. 567-0650.

PERSONNE demandée pour travail de bar-maid dans hôtel situé 40 milles Sherbrooke. Logée si désirée. Expérience non nécessaire. Tél: (819) 879-2377 demander le gérant.

AIMERIEZ-VOUS GAGNEZ BEAUCOUP D'ARGENT? Avoir un avenir assuré? Aucune expérience requise. Doit posséder auto. Tél. (418) 338-0330 ou écrire C.P. 613, Thetford Mines.

VENDEUR-LIVREUR pour route de liqueurs à domicile. Clientèle établie depuis 15 ans. Très rentable. 849-6028.

PERSONNE DEMANDEE comme portier dans une discothèque. Références exigées. Tél.: 565-5400.

RECHERCHONS IMMEDIATEMENT SCIEUR DE GRANDE SCIE
S'adresser:
LES BOIS GIRARDIN Ltée
Waterville, Qué.
Après 5h. 837-2774
601/17797

LES CHAUSSURES DE L'ESTRIE LIMITEE
recherche piqueuse expérimentée, travail temps plein; minimum 45 heures par semaine.
Salaire intéressant suivant qualifications et rendement personnel. Avantages sociaux.
Contactez:
MME JEANNINE DUPUIS
4141, Comtois
Sherbrooke 566-1010
601/17813

SIMONDS WallaceMurray

Le plus important manufacturier d'outils de coupe au Canada, spécialisé dans ce domaine depuis sa fondation en 1832, affilié au groupe Wallace Murray de New-York depuis 1968, offre d'excellentes opportunités de carrière à des candidats spécialisés dans les domaines suivants:

ELECTRICIEN D'ENTRETIEN dont la fonction principale consiste à localiser et réparer les divers problèmes électriques sur l'appareillage, en plus de participer à l'installation de la machinerie. Le candidat est détenteur d'une licence d'électricien "C" et doit posséder une expérience pertinente.

SOUDEUR dont la fonction principale consiste à fabriquer l'équipement nécessaire à la production tel: supports, chariots, garder, etc..., de collaborer à la modification d'appareillage existant et à la relocalisation de machinerie. Le candidat est détenteur d'un certificat d'institut de technologie reconnu et/ou posséder une expérience pertinente.

MACHINISTE dont la fonction principale consiste à localiser et réparer les divers problèmes mécaniques sur l'appareillage et opérer les diverses machines-outils servant à la fabrication de pièces de rechange. Le candidat est détenteur d'un certificat d'institut de technologie reconnu et/ou posséder une expérience pertinente.

Les salaires sont en fonction de l'expérience et des qualifications des candidats et conformes à la convention collective et le tout assorti d'une gamme complète d'avantages sociaux des plus intéressants.

Les personnes intéressées sont priées de s'adresser ou communiquer avec:

Le Service du Personnel
SIMONDS CUTTING TOOLS
WALLACE MURRAY CANADA LTD.
80 Avenue Simonds
Granby, P.Q. J2G 7Z5
Tel: 514-378-3931
601/17814

315 Demande à louer

PERSONNE SERIEUSE désirerait louer, ferme ou maison de campagne. 569-2430, ou 562-8801.

RECHERCHE local commercial 3,000 pieds. Centre-ville. Communiquex Roger Héroux. 565-0101; 567-5102.

ETUDIANT cherche chambre ou appartement à partager, pour septembre, près Université. Ecrire John Hutchinson, 5425, rue Chicoine, St-Hyacinthe.

316 Machinerie à vendre ou à louer

PRESSE A FOIN "New Holland", pratiquement neuve; Herse à ressorts "International", avec rallonge 14 pieds, neuve. Aubaine pour les deux! Inf.: 565-7531; 569-3311.

TRACTEUR INTERNATIONAL, 444, avec chargeur, 1976, comme neuf, utilisé 200 heures. "HayBine" New Holland, 479, 2 ans d'usure, comme neuf. Balleuse International, 430, parfait état. Faneuse "Kuhn" 1 an d'usure, utilisée 6 heures seulement. Râteau de côté "New Holland" 256, comme neuf, 2 ans d'usure. Aubaine pour vente rapide. 819-843-9747.

PRESSE A FOIN "Massey-Ferguson No 12", presque neuve, à vendre. Tél.: 846-4706.

403 Personnel

ASTROLOGIE & VOUS ENR.
• Carte du ciel • Lignes de la main
• Cartomancie
Pour rendez-vous, téléphonez:
566-1744
Edifice Continental, 111, King Ouest, suite 409, Sherbrooke
403/17214

402 Nouvellettes

REMERCIEMENTS à JEAN XXIII pour grande faveur obtenue. L.G.
402/17820

403 Personnel

SERVICE DE RENCONTRE "Amaso" S'adresser: Marthe Gaudette, Montréal, 524-3852; Sherbrooke, 565-7598.

VOUS AIMERIEZ RENCONTRER? MIRENSOL 751 King George, demandez Denis Brault, 567-8985, (17 à 19 hres).

404 Perdu

COLLEY, femelle, nom "Jenny", collier cuir, "dents jaunes". Récompense promise. Ouest, rue Malcourt. 565-7142.

PERDU entre Scotstown & Gould. Chien de chasse Plott Hound couleur brun foncé, environ 60 livres, répondant au nom de "Dale". Bonne récompense pour information, 8 32-2968.

PERDU à East-Angus vendredi dernier, 3 clefs d'auto (étui noir). Récompense. Si retrouvé, signalez: 569-4713.

501 Animaux à vendre

CHIOTS EPAGNEULS, Mâles, enregistrés, vaccinés, vermifugés, garantie de santé, très bonne qualité. 562-6647.

CHIOTS EPAGNEULS, Mâles, enregistrés, vaccinés, vermifugés, garantie de santé, très bonne qualité. 562-6647 $8 0.00 Pension.

CHENIL L.M. ENR — 200 chiens: Samoyède, Malamuthe, Husky. Client obtient: 1 an garantie vie 100% (accident, vol, etc). Pension-vie gratuite, vétérinaire gratuit, caractère garanti. Entre Cookshire et East Angus. 875-5101.

APPALOOSA "Gilding", avec papiers, à vendre. Tél: (819) 8 79-7757 demander Michel.

2 JUMENTS demi-cheval, (3-4 ans). Etalon canadien 4 ans, pesant 1000 livres. 875-3230.

POMERANIENS, PAPILLONS, Beagles, Small Fox, Boston Terriers, Barberts, Samoyèdes, Danois, Dalmatiens, Bergers Allemands, Doberman Pinscher. 562-5525.

150 LAPINS à vendre avec cages. Tél: 567-6996.

12 CHIENS BOXER, femelles et mâles, pur sang, enregistrés. Tél: 567-6996.

DEMI-CHEVAL d'équitation, un poulain, une pouliche, 2 ans. Cassés. $450 ou $250 chacun. 845-4873.

SPECIAL, très belle selle western, siège de 16", comme neuve. Tél.: 563-8390.

CHIOTS "Irish Setter" 6 semaines pure race, avec papier, 846-4909.

CHIEN Poméranien 2 ans, à vendre. Tél.: 566-0386.

5 BEAUX PETITS CHATONS, 6 semaines, à donner. Tél.: 563-0341.

ATTENTION! ATTENTION! Nous sommes 4 petits chiots (Poméranien) pur sang, cherchons foyer avec enfant. A qui la Chance? $50.00 chacun. Venez choisir. Rens.: 826-5030.

EQUITATION
Cours pour adultes et enfants.
Camp d'été
563-7461
1h. P.M., ou après 9h. P.M.
501/17779

501 Animaux à vendre

CHIENS de toutes races du plus petit au plus gros. Nous avons entre 150 et 250 chiens à vous montrer. Venez nous voir et nous aurons sûrement un prix et un chien pour vous. Nous avons 12 ans d'expérience

Il y a cent ans

(dans les cantons de l'Est)

Haut fait politique de 1877

Sherbrooke acclame Sir John A. Macdonald

Il y a cent ans, le 4 juillet 1877, Sherbrooke vivait un des moments les plus enthousiastes de son histoire politique: la réception de Sir John A. Macdonald, père de la Confédération et chef du parti conservateur du Canada. La visite du grand chef n'avait rien de protocolaire. Les conservateurs étaient en effet dans l'opposition et pour la première fois c'était le gouvernement libéral de Alexander Mackenzie qui dirigeait la Confédération canadienne. Ce gouvernement venait de marquer un point vis à vis de l'éelctorat du Québec en intégrant le jeune et populaire Wilfrid Laurier au Cabinet. Les conservateurs réagirent en organisant à travers le pays une campagne de pique-nique politiques, destinés à réinsuffler courage et détermination aux partisnas un peu démoralisés.

"Ne jamais frapper en bas de la ceinture..."

Un des bastions conservateurs du pays, les Cantons de l'Est, pouvaient entre autres compter sur le dynamisme du député de Compton, le célèbre John Henry Pope, de Cookshire. Aussi, un des pique-niques conservateurs devait avoir lieu dans son comté, plus précisément à Bury, terminus provisoire du chemin de fer de "Pope". Sherbrooke aussi votait conservateur, au provincial comme au fédéral. Après Alexander T. Galt, c'est Edward Towle Brooks qui représentait la ville aux Communes. Donc le mercredi 4 juillet 18 77, par le convoi du soir du Grand Tronc, arrivait dans nos murs le grand chef conservateur. On a peine à imaginer quel enthousiasme s'empara des partisans "tories", qui dès le matin commencèrent à élever dans la ville des arches de verdure, sur le parcours que devait suivre la véritable "procession" des "bleus". Une arche au milieu de la Wellington comportait les inscriptions : "Hail to the Chief", "Vous êtes les bienvenus" "Honor to whom Honor is due", "Honneur aux défenseurs de nos droits". La seconde arche, au bout du Pont Magog, près du Bureau de Poste, portait ces très morales pensées: "L'Homme d'Etat n'a pas de passe-droits", "He never hits below the belt" et la troisième arche en face de l'église anglicane, rue Dufferin, portait cette citation évangélique: "He slew the beast at Ephesus...

Les deux gloires de la Confédération

Mais, plusieurs propriétaires de magasins du centre-ville avaient aussi décoré leur façade de verdure et y avaient inscrits des textes de bienvenue. En face de la gare, on lisait une banderolle: "Que la paix et la prospérité règnent dans notre Dominion" (en anglais). Le magasin de Rogers et Co, comportait la sentence suivante en anglais: "-Voici le héros conquérant qui arrive". Sur la Wellington, Monsieur T.T. Blais avait suspendu un cadre énorme de verdure dans lequel on pouvait voir les portraits de Sir John A. Macdonald et de Sir George Etienne Cartier avec les inscriptions suivantes en français: "Vous êtes les bienvenus" "-Confédération". Ainsi le marchand canadien-français Blais eut "la charmante idée", commenta le journaliste du Pionnier, de palcer ensemble "ces deux gloires du pays qui nous ont doté de la confédération...". Sur le bloc Odell, on lisait ces inscriptions plus partisanes: "La mouche du blé vint avec les Rouges, la Prospérité avec John A. Macdonald"... Des drapeaux flottaient dans les rues et sur les édifices publics...

Vers 7.45 h., le convoi arrivait en gare de Sherbrooke. L'illustre homme d'Etat parut, accompagné de l'Honorable Langevin, de MM. Masson et McDougall.

Quatre mille spectateurs applaudirent...

Le maire de Sherbrooke, E. Clark était là au milieu d'une foule évaluée à quatre mille personnes, qui applaudirent à tout rompre, lorsque le chef conservateur descendit du train. Dans son discours de bienvenue, le maire de Sherbrooke saluait "l'Homme d'Etat si distingué, qui pendant un quart de siècle a pris une part si proéminente dans toutes les grandes questions qui ont occupé l'esprit public et dont les capacités, unies à celles du regretté Sir Georges Etienne Cartier nous ont dotés de la Confédération des provinces britanniques de l'Amérique du Nord..."

Les ministres montèrent au balcon de la galerie du deuxième étage de l'Hotel Sherbrooke, en face de la gare et de là adressèrent la parole à la foule des partisans. Les harangues durèrent jusqu'à 9 heures et quart du soir...

Procession aux flambeaux...

Mais la fête ne faisait que commencer... Une magnifique procession aux flambeaux se déroula. Sir John était monté dans un carosse traîné par quatre chevaux blancs qui marchaient entre deux rangées de soldats et de brigadiers portant des torches allumées. La bande Victoria donnait l'accompagnement musical. D'autres calèches suivaient avec les autres personnalités. La bande Union venait ensuite, suivie de trois cents citoyens portant des torches allumées. Des fusées éclataient sur le passage... Les maisons sur le parcours étaient illuminées. Le cortège prit la rue Wellington, la rue Dufferin puis la rue Melbourne (Prospect) jusqu'à la résidence du député Brooks, au coin de Queen (actuel Foyer St. Joseph). Il était dix heures du soir quand la foule, comme à regret, se dispersa. Il est vrai que beaucoup des assistants devaient se reposer pour partir dès le matin à Bury, endroit du pique-nique... Nous les suivrons donc aussi, réservant pour notre chronique prochaine le récit de cette fête champêtre de Bury...

(à suivre)
Jean-Pierre Kesteman
Département d'Histoire
Université de Sherbrooke

---

601 Offres d'emplois

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

COUTURIERES d'expérience demandée pour travail à domicile. Gagnez de l'argent pendant vos vos heures libres. 567-2525.

COUTURIERES d'expérience demandées pour travail à domicile. Gagnez de l'argent pendant vos heures libres. 567-2525.

601 Offres d'emplois

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

AVON

GAGNEZ DE L'argent tout en rencontrant des gens intéressants! Si vous aimez rencontrer des gens, vous voudrez devenir représentante Avon. Vendre des produits de qualité peut aussi être pour vous des plus profitable. Composez 562-1156.

601 Offres d'emplois

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

ON DEMANDE

VENDEURS, VENDEUSES désirant avoir ligne exclusive de bijoux-or. Vente facile, échantillons disponibles. Pour informations, écrire à Casier Postal 146, Succursale, St-Michel, Montréal, Qué.

PERSONNE comme mécanicien, licencié en brûleur à l'huile, bilingue. Région Magog. Ecrire C.P. 997, Sherbrooke.

CONTRACTEUR DEMANDE pour coudre jackets, manteaux, pantalons d'enfants. Appelez 1-514-526-3721, M. Félix.

BREUVAGES GAI-T

NOUS RECHERCHONS vendeurs pour offrir nos produits (9 saveurs), 12 1/2c la bouteille, pour Cantons de l'Est. Temps plein ou partiel, bonne commission. Nouvel entrepôt situé à 300 Du Moulin, Magog, bur.: 843-3022, 843-7988 ; 843-9868.

LIVREUR avec auto économique pour livraison à domicile dans Cookshire, Ayer's Cliff, Bury et les environs. $4.00 à $7.00 l'heure. Matin ou soir, 566-2141, M. Adam.

INFORMATIONS d'emplois pour L'Europe, L'Asie, L'Afrique, l'Australie, l'Alaska, pipe line, etc. Avons besoin de vous. 10,000 ouvertures pour hommes et femmes. Ecrire à C.P. 274, Station N. Montréal, H2X 3N4.

Concierge

POUR MAISON appartements. Ecrire Case 93, La Tribune.

602 Travail demandé

PEINTRE-PLATRIER offre ses services: peinture, tapisserie, joints, stucco tous genres. D. GAGNE, 563-1237, 569-5891.

ETUDIANTE demande travail à temps plein (pour l'été) comme commis ou gardienne. 562-5493, 569-5491.

MENUISIER prendrait ouvrage à l'heure. Finition de sous-sol selon votre style. Rénovation de tout genre. Téléphoner après 6h. 563-4133.

PEINTRE JOINTOYEUR offre ses services. Téléphone: 567-7593.

GARDERAIS enfants, un an et plus, 3 jours par semaine, à Sherbrooke. Téléphone: 562-4569.

CMCE

CENTRE DE MAIN-D'OEUVRE DU CANADA POUR ÉTUDIANTS

OFFRES D'EMPLOI

Engagez un étudiant cet été, vous y gagnerez!

1 BARMAID.
Travail à North Hatley. A partir de la fin juin, du mercredi au dimanche, 5 jours par semaine, 7 hres par jour. Exigences: expérience comme barmaid, ainsi que dans la préparation de boissons, bonne apparence. Salaire à discuter. (No. 297)

1 AIDE-FERMIER.
De la fin juin à la fin de l'été. Salaire à discuter. Travail à St-Félix de Kingsey (près de Richmond). Exigences: être costaud, posséder une automobile, avoir de l'expérience comme aide-fermier (No. 6A)

VENDEUR
Salaire de base selon un certain nombre de présentation et commission en plus. Vente d'aspirateurs électriques. Travail de jour ou de nuit selon la disponibilité du candidat. Exigences: posséder une voiture. (No 141)

INSTRUCTEUR DE VOILE.
Salaire de $120. par semaine. Travail dans la région de Sherbrooke. Exigences: qualification ou brevet comme instructeur en voile, expérience en éducation physique ou en loisir. (No. 273)

VENDEUR.
Vente de contrats d'huile à chauffage. $15. de commission par contrat vendu. Sherbrooke. A partir de la mi-juin et ce pour l'été. Horaire de travail d'après la disponibilité de l'étudiant (possibilité du soir). (No 284)

VENDEUR.
De la mi-juin au 8 août. Faire la promotion d'un médium d'information de porte en porte ou par téléphone. $5. de commission par abonnement vendu. (No 272)

TEL: 563-9292
121, King Ouest
(Ecole St-Michel)

Invitation est faite aux employeurs à faire appel aux services du Centre de Main-d'Oeuvre du Canada pour étudiants

Cette annonce est une courtoisie de

LA TRIBUNE

602/17543

603 Agents, vendeurs (euses)

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

REPRESENTANTS.
Sollicitant déjà quincailleries, demandé pour la vente de couteaux, ciseaux, et autres lignes de quincaillerie. Haute commission. Ecrire donnant expérience antérieure à: BELL DISTRIBUTORS, 2422 Dunwin, Mississauga, Ont. L5L 1X4.

606 Couples demandés

Postes ouverts également aux hommes et aux femmes

COUPLES DEMANDES pour travail à temps partiel. Tél. 566-1830.

COUPLES DEMANDES pour travail à temps partiel. Tél. 566-1830.

COUPLE DEMANDE pour conciergerie. S'adresser 567-7000.

COUPLE DEMANDE 35 et plus, sérieux, avec expérience, pour entretien d'une conciergerie 40 logements. Doit habiter sur les lieux. 864-4105.

803 Garderies

GARDERAIS ENFANTS en bas âge, à la journée ou semaine. Fleurimont. Tél: 565-1014.

GARDERAIS enfants à la journée ou semaine, $25./semaine. 1135, Jardins Fleuris. 566-1698, Mme Laganière.

804 Services divers

BACKHOE - EXCAVATION
ANDRE CADORETTE
Rock Forest
864-9583
ou 567-8784

804/17737

EXCAVATION

Backhoe
DUMAS & FILS
538, Papineau
562-9696 ou 563-8854

804/17687

804 Services divers

REPARATION sur toutes marques laveuses-sécheuses, poêles, lave-vaisselle, mini-laveuses. SERVICE buanderettes, et blocs appartements. VENTE appareils usagés. — 565-9809.

"BACKHOE" Excavation André Cadorette, Rock Forest. 864-9584 ou 567-8784.

TONDEUSES A GAZON. Vente - Service. - Réparation. Atelier Rock Forest, Enr., chemin Blanchette. Tél: 864-9549; 864-9560.

REPARATION GENERALES

SPECIALITE: Ciment, joints, brique, solage, réparation galeries, stucco, cheminées, peinture extérieure, joints pyroc, etc. ESTIMATION GRATUITE. F. Jutras, 567-9485.

DECAPAGE DE MEUBLES — Laissez-nous rajeunir vos meubles fatigués! Réparations par experts, si nécessaire, et si désirée, finition complète. Notre système "CHEM-CLEAN", est sûr, même pour les belles antiquités. Efficace sur toutes surfaces. Appelez 569-3701 pour estimé ou apportez vos meubles chez LINGER LONGER ENR., 11, rue Queen, Lennoxville.

804 Services divers

NETTOYAGE DE TAPIS à la vapeur. Estimation gratuite. Tél: 563-4326, 864-9602.

REPARATION d'appareils ménagers. Jour, soir, fin semaine. Ouvrage garanti. JACQUES ROUSSEAU, 569-8597; 562-4392.

CHARRON SERVICE ENR.

REPARATION sur toutes marques laveuses, sécheuses, poêles, lave-vaisselle, mini-laveuses, ouvrage garanti. 562-1230, 569-8215.

REPARATION de toiles de tentes, tentes roulottes, remorques, camions. Tél: 569-4464.

EXCAVATION RENIK INC., excavation de tous genres, terrassement et nivelage, compracteur CA-25. Tél.: 562-6205; 569-1904.

REMBOURAGE, transformation. Estimation gratuite. Pour renseignements, 569-4464 ou 224 Routhier.

RENOVATIONS RESIDENTIELLES, commerciales, réparations de tous genres. JEAN-GUY TURGEON, 864-4816.

EXCAVATION
BACKHOE, BULLDOZER
Installation FOSSE septique et CHAMP D'EPURATION
AUSSI DRAINAGE AGRICOLE
FRANK W. ENGELMANN
563-9133

804/17736

PAUL GILBERT EXCAVATION

SPECIALITE:
FOSSE SEPTIQUE
Estimation gratuite
St-Elie d'Orford — 843-3956 — Si occupé 843-2448

804/17639

EXCAVATION R.F. & FILS

Richard et Fern Johnston, prop.
North Hatley
842-2926
Service Backhoe, Bulldozer, Loader.
Aussi camions pour transport de gravier, terre et concassé.

804/17787

ATTENTION PROPRIETAIRES
NOUVELLES FENETRES COMPLETES

avec moustiquaires montés sur Vinyle. Faits sur mesure. S'installent dans vos cadres actuels. Mettez fin à vos problèmes de fenêtres de la façon la plus économique. aussi fenêtres de salon.
NORMAND POMERLEAU
569-4112

Normand Pomerleau

Démonstration gratuite, termes si désirés.

804/17150

DUBOIS ALUMINIUM

ENTREPRENEUR ALUMINIUM
SPECIALITES: INSTALLATION DECLIN, PORTES, FENETRES, AUVENTS.
Aussi dépositaire de déclin et fenêtres en vinyle.
JULIEN DUBOIS, prop.
ASCOT CORNER — 567-2691

804/17689

CLICHE INC.
Sherbrooke
(819) **567-0358**
Sciage et forage de béton et asphalte
Trou de cheminée - Ventilation - Chambre froide Sécheuse - Sciage de châssis et portes de sous-sol.
ESTIMATION SANS FRAIS. 804/17717

901 Bicyclettes à vendre

NOUS NOUS SPECIALISONS dans la réparation de bicyclettes et tricycles à pédales de toutes marques. Ouvrage garanti. Pédalons Sport Enr., 1249 Conseil. 566-1404.

BICYCLETTES NEUVES ou usagées, tricycles usagés. Nous prenons échange. Venez nous voir chez: Pédalons Sport, 1249 Conseil, 566-1404.

2 BICYCLETTES C.C.M. (fille) 20". Très propre $35.00 chacun. Tél: 565-0889.

902 Tracteurs

TRACTEUR 203, bonne condition. Diésel cabine, pelle à terre et neige, chaînes. Prix: $3,700. 562-9898; 563-8854.

TRACTEUR "Case" B410", 1961, avec hydraulique, 3 points. 846-2239.

TRACTEUR "John Deere" 420, 4 rouleaux, "blade", 6 pieds. Bon état. Moteur 150 heures. 567-1642, 563-7523.

904 Motocyclettes, scooters

KAWASAKI 900, 1975, pour plus d'informations, téléphonez à 8 49-3603.

YAMAHA 500, 1974, 7,000 milles comme neuve. Considérerais échange. 563-5582.

YAMAHA 650, 1975, très propre. Bas millage à vendre ou échanger plus petit. 563-558 2.

DOIT VENDRE Honda CB 360T, 1975, 5,000 milles. Bien équipé, comme neuf. Après 6 hres. 565-9206.

MOBYLETTE, un mois d'usure seulement, encore 5 mois garantie. $325.00. Tél.: 567-1726, demandez François.

KAWASAKI 175 cc., 1974, 5,000 milles. S'adresser: 175, 8e Avenue Sud.

HONDA 550, Super-Sport, 1977, 1,000 milles à vendre. Tél.: 562-5175.

KAWASAKI 500 "Roadracer", "Full Fairing", 2 disques avant, moteur refait 100 milles, "Wiseco", "Tune pipes", 2 TT100 K81. Peinture neuve. Après 6h.: 565-7202.

HONDA GT 200, neuf à vendre pour $800. Peut être vue au 1116 Auray.

HONDA 100cc, 1971, propre. Route et trail. $325. Tél: 569-0712.

YAMAHA GT 80, 1974, 3,200 milles. $300. Tél: 567-2612.

KAWASAKI 750, Café Racer Dunlop TT-100, 2 disques, chambres d'expansion, "-Fairing", pisotns "Wiseco", — marc après 6h. 569-3184.

SUZUKI Motocross RM 125A 1976, état de neuf. $700. 846-2267.

MOBYLETTE "Caddy", 2 mois d'usure, 49cc, jaune. Spécial $150. 562-2440, soir.

YAMAHA TX 750, 1973, bonne mécanique, propre, pneus neufs, chaîne et "Spoket" neufs. Tél: 567-6231.

SUZUKI 1974, tout équipée, bas millage; à bas prix. 160 Murray, après 5h.

904 Motocyclettes, scooters

YAMAHA 250cc, Enduro, 1974, avec 4,700 milles. Acheteur neuf en 1975. Très bonne condition. Un seul propriétaire. Preuve à l'appui. $800. 8 75-3808.

MOTO CROSS CZJAWA 250, 1976, Bon état. Tél: 849-6225.

MOTO HONDA 750 Super Sport 1976, avec pare-brise, valise et dossier, 1300 milles. Conditions de paiements à discuter. 845-3659.

SUZUKI 1975, GT 750, tout équipée. Bonne condition. $1,475.00. Tél: 565-9705.

HONDA 1975, à vendre. Téléphone: 563-0346.

MOBYLETTE DE LUXE. 1974, en parfait état. Chauffe-rette gaz propre. Tél: 846-2205.

HONDA 1974, XR-75cc, "Motocross", très bonne condition. $175. Tél: 563-5024.

HONDA MOTOCROSS CR-125, 1975, achetée neuve en 1976. Excellente condition. Prix à discuter. 562-0664.

METEOR RIDEAU 500 1969, bon état, très propre. S'adresser 1240 Challfoux.

905 Remorques

REMORQUE D'AUTO (Trailer), très bonne condition. Pneu de rechange neuf. Prix à discuter. Tél.: 563-7355.

907 Camions à vendre

PICK UP Dodge 1974, automatique, 2 couleurs. Après 5h. 567-3287.

CAMION DODGE 1970, 5 tonnes, avec dompeuse. S'adresser 413, St-Rock, Rock Forest.

PICK-UP Chevrolet 1970, 1/2 tonne. Aussi chaloupe aluminium, 12 pieds. S'adresser: 366 St-Thomas, après 5h.

CAMIONS VOLKS 1972, fini camper. Propane, très bonne condition. Moteur neuf. Prix à discuter. 562-5065.

"DUNKY" hydraulique complet pour camion Chevrolet 563-2426.

INTER 1600, neuf, 2300 milles, gaz, radio, moteur 345, 4 vitesses, boîte neuve 16', porte "-todico". Valeur réelle $8,500. prix $9,000. 569-1894.

1968 MERCURY F 100, 1/2 tonne pick up Pas de rouille. Boîte aluminium. Tout en parfaite condition. Doit voir. 563-1508.

1 G.M.C. ASTRO 95 "Sleeper", 1973, moteur Cummong 335 Turbo, transmission 13 vitesses, 10 roues, 44,000 lbs, radio, condition A-1. Prix à discuter. 567-2323.

PICK-UP Dodge, 3/4 plus Club Cab 360, 43,000 milles, bonne condition, 4 vitesses au plancher. 514-532-2662.

CAMION 1/2 tonne à louer pour tout usage. Tél: 562-0918.

DODGE 1970, 1 tonne, boîte d'acier fermée, 15 pi., bonne mécanique, peinture neuve. $2,500.00. (514) 297-2514.

907 Camions à vendre

CAMION DODGE 800, modèle 1974, en bonne condition. Avec boîte fermée 14'. Peu de compétant. S'adresser: 46, Radisson, 563-9646.

G.M.C. 1968, 3/4 tonne. Piquets de cèdre à vendre. Midi et soirée. 563-9370.

CHEVROLET 1968, 1/2 tonne, équipé, boîte fermée en bois, avec "dech", $550. Tél.: 567-7190.

PICK-UP CHEVROLET 1973, très propre, transmission manuelle, V-8, $1450. 315, 15e Sud.

CAMION INTERNATIONAL 6 roues, 1965, en bonne condition. Tél.: 562-3300.

908 Bateaux, moteurs, yachts

SPECIAL Escompte 20% sur canots, chaloupes fibre verre. Produit Grand-Mère Québec. ANDRE AUGER, 1285, Wellington Sud. 567-0424.

BOUTIK DU KAYAK, 1138 Papineau, Sherbrooke. Découvrez le sport dont la popularité s'accroît sans cesse. Kayaks de conception nouvelle. 567-7813.

BATEAU, fibre de verre, or, "CRESTLINER", toit, moteur "Mercury" 65 c.v., skis nautiques. 285 Roy, Asbestos. 879-2984.

BATEAU, fibre de verre, avec moteur "Evinrude", 40 forces avec remorque, "rack" à ski. Très bonne condition. S'adresser 179 Principale, St-Gérard. 877-2322.

BATEAU bois, 14 pieds, sans moteur, très bon état: $130. Tél.: 567-0415 après 6h pm.

NOUVEAU C'est un bateau à rames, on a moteur et c'est un voilier. Le tout pour $395.00. 8 46-2240 après 6h.

GRANDE VENTE "PRE-VACANCES", Canots 14'x16'. Bateaux 12'x14'. Moteurs de pêche. Venez chercher portecié flottant. J. CHARBONNEAU SPORTS, Lac Brompton. 846-2240 (après 6 hres).

BATEAU Grew 16 avec moteur 60 forces Johnson, et levier de bateau (lift). Téléphone: 569-4856. Soir: 842-2840.

CANOT de cèdre, 17 pi. comme neuf. A moitié prix. 567-6420; 8 64-4274.

BATEAU, fibre de verre, 14 pieds, moteur 50 forces, "-Mercury", Tél: 562-9422.

MOTEUR HORS-BORD "Elgin", 1967; 10 forces, parfait ordre. $250. 562-6960.

DIRECTEMENT du Manufacturier. Chaloupes, 12, 14 pi. Canots 14, 16 pi., pédalos Aqua-Zoom, nouveau modèle. Réparation sur yatch et sur boîte de camion en fibre de verre. Le Fibre de Verre Acton Inc., Acton Vale, Qué. 1-514-546-7189.

ENSEMBLE DE BATEAU 1972, marque "Traveler", longueur 14' 8 moteur "-Mercury", 65 forces, démarreur électrique. 569-4966.

VASTE CHOIX
de 50 bateaux et moteurs usagés.
DANEAU MARINE
R.R. 1, Chemin Bromont
GRANBY, Qué.
1-514-372-3066

908/17785

909 Autos à vendre

ACHETONS VIEILLES AUTOMOBILES pour "scrap". Vendons pièces d'autos pour renseignements, composez: 569-0733.

AUDI 1973, 100 L.S 4 portes, standard, parfaite mécanique, peinture neuve. Renseignements: 569-1114, 9h a.m./5h p.m. après 5h. 563-5983.

NOVA 1975, 4 portes, 6 cylindres, 38,000 milles. Prix à discuter. Pour plus d'informations 569-7491.

AUBAINE! Vega Station 1974. Vente rapide. Après 6h, 514-297-3193.

PARTICULIER Mercury Cougar XR 7, 1973, peinture neuve, traitement antirouille 1977, comme neuve. Mécanique parfaite. Sièges baquets, tout équipée. Prix à discuter. 563-5217.

FORD GRAN TORINO "Brougham", 1974, 351 po.cu., radio AM/FM, vitres électriques, chaussée sur radials. Très bon état. A très bon prix. 566-6550.

CAMARO Z-28, 1970, bon état. $1,200.00 ou meilleure offre. Tél: 562-4634.

280Z 1976, démonstrateur, parfaite condition, manuelle, am/fm, stéréo. Aubaine. Venez faire une offre. MILLE KING EST, 567-4851.

RENAULT R-15, 1973, 32,000 milles. $1100. Auto visible au 1651, Denault. 567-0070.

AUBAINE Doit être vendue. Mazda 1973, excellente condition. $450.00, en bas du prix de liste. 567-3871.

PINTO 1974, 2300 cc, propre, 22,000 milles, 4pneus d'hiver, 4 radiaux. Dégivreur arrière. 8 64-9268.

BUICK CENTURY 1975, 2 portes, ht, 4 Michelin neufs, 24,000 milles. Carosserie très propre. 567-4954. $3,650.

MERCURY COMET 1974, en bon état. Soir 565-9007; jour 569-9353.

MERCURY MONTEGO MX 1976, Edition Spéciale, 2 portes, 13,000 milles. Pneus Radials, 4 saisons. 567-5370.

AUBAINE Thunderbird 1974, très propre, comme neuf, tout équipé, 30,000 milles. Parfaite condition. Jour: 565-7706, soir: 563-3431.

CHEVROLET 1972 Impala, 8 cylindres, transmission automatique, servo freins, servo-direction, très bonne condition. $1,250. 846-2267.

NOVA 1974, 6 cylindres, transmission manuelle plancher, très bonne condition, $1,850. 846-2267.

PARTICULIER Dodge Polara 1973, 2 portes toit vinyle. Très propre. Prix $1600.00 877-3495.

FORD TORINO 1974, ht, 2 portes, 35,000 milles. S'adresser 179- 4e Ave 569-7387.

OLDSMOBILE OMEGA 1974, 6 cylindres avec pneus d'hiver. Parfaite condition. Tél: 569-6732.

NOVA SS 1973, transmission manuelle au plancher. Bonne condition. Prendrais échange. — 565-0608.

PLYMOUTH DUSTER 1972, V-8, manuelle, sièges baquets, très propre, en bonne condition. Prendrais échange. — 565-0608.

FOX
SHERBROOKE AUTOMOBILES

'75 RABBIT	SPECIAL $2,995.
'75 DUSTER équipée	$2,395.
'73 CHEVELLE équipée	$ 995.
'72 DART équipée	$ 995.
'71 VW	$ 795
'73 AUDI 100 LS	SPECIAL $1,995.
'64 BUICK	SPECIAL $ 195.

VOLKSWAGEN
2959 KING OUEST
Tél.: 569-9111
Réal Duquette, gérant.

909/17798

909 Autos à vendre

FORD TORINO ELITE 1975, en excellente condition. Après 5 heures. 567-2269.

AUBAINE! Cédez au plus offrant. Vega 1972, 31,000 milles. Soir: 567-0204.

FORD FAIRLANE 1968, 302 automatique, 2 portes, fast back, 60,000 milles. Tél: 569-3211.

CHRYSLER 1968, impeccable, sièges baquets, décapotable. 8 77-3495.

FORD CAPRI 1971, $650. Ford Cortina, 1972, automatique, $8 00. 567-3242.

TRANS-AM FIREBIRD 1976, noir et or 455, 4 vitesses. Tout équipée. Air climatisée. Comme neuve, jamais servie hiver, 18,000 milles. 562-4861.

AUBAINE EXCEPTIONNELLE! Ford Torino 1976 (Sport), moteur 330M (V8). Système allumage électronique, servo-freins, servo-direction, couleur beige, toit vinyle brun, vitres parisiennes, miroirs sport, roues "Mag", pneus Michelin (radiaux). Excellente condition: neuve (comme démonstrateur). Millage actuel 7400 milles. Balance de garantie juin 1977, 4 mois ou 4600 milles. Prix de vente: $4,800 ou meilleure offre. Tél: 565-7592.

CHEVROLET 1969, bien en ordre, à vendre $250.00. Table Bumper Pool. Petit radio 562-5525.

TRIUMPH GT-6, en bonne condition. Prix à discuter. Tél: 563-0436. 565-2049.

VALIANT 1966, automatique, 6 cylindres, moteur 225 po.cu. 50,000 milles. Tel. 563-2114.

GREMLIN X 1975, 30,000m., C.B. équipée; à vendre $2,000. ou échangerais contre tracteur, camion. 562-1468.

DODGE DART SWINGER Spécial 1973, 48,000 milles, très propre, très bonne mécanique. Batterie et système électrique neufs. Tel: 567-6501.

DODGE DART 1971, 2 portes, ht., 8 cyl. S'adresser: 375, Meilleur, tél.: 567-1308.

BUICK CENTURION 1972, H.T., 2 portes, mécanique parfaite, vitres électriques, radio AM/FM. Système de son 8 "-pistes" 563-8423.

FAMILIALE CHEVROLET 1973, 4 portes, pneu Michelin. Bonne condition. Très propre 567-5906.

DATSUN $10, 1973, 4 portes, manuelle, très propre. Bonne condition. Appelez après 6h 569-5271.

ROAD RUNNER 1973, Mag Wheels, "Trush", peinture neuve. Jamais sorti l'hiver. Mécanique A-1. Remise à neuf. 569-2104, 567-9083.

TOYOTA COROLLA, grise, parfait état, pneus d'hiver, traité antirouille, bas millage, entretien régulier. $800. 567-1225.

OLDSMOBILE CULTASS 442, 1976, 18,000 milles, noire et blanche. Information: 565-8 364.

DUSTER 340 '73

4 Vitesses "Hurst", sièges baquets, transmission plancher. Roue Mag. Tout équipé. Propre comme neuf. Bon prix. 567-9678, 843-2874.

AMC MATADOR 1973, 6 cylindres, 4 portes, sedan, servo-direction, servo-freins. Tél: 565-9045.

PONTIAC SAFARI CATALINA station wagon 1976 automatique, très propre, comme neuve. Tout équipée, 7 pneus radiaux, 14,000 milles. $5,000.00 — CHRYSLER NEWPORT 1971, automatique, 2 portes, ht. vitres teintées, bonne condition, 45,000 milles. Vendrais en bas du prix liste. Acheteur sérieux seulement. — Tél: 845-4370.

PARTICULIER
'74 CHARGER SE, moteur 400, équipé, très bon état. **$3,500.**
'75 MONZA manuelle, V-8, bon état
Renseignements:
LEBEL & FILS
849-2754

909/17758

909 Autos à vendre

MONTEGO 1968, décapotable très propre, moteur 35,000 milles, sièges baquets, transmission plancher. 565-7883.

DUSTER 1971, très propre, moteur 318, 4 vitesses "Mags". Seulement: $900.00 Tel: 562-6045.

CHYSLER 1968, décapotable, en bon état. $300.00. Tel: 562-3049.

CHRYSLER 1969, 59,000 milles, en bon état. $450. 563-3473.

MAZDA RX3, station wagon 1973, état de neuf, 37,000 milles, moteur rotatif. $2,000. 563-4528.

MAVERICK GRABER 1973, 8 cylindre, automatique, 10,000 milles. Très propre. Pour informations 569-1436.

VOLVO 164-E, 1973, air climatisé, radio AM/FM, pneus radials. 563-2000. Marc. 8h. à 5h PM.

HANDY VAN 1969, moteur 350 Chevrolet, transmission, différentiel "mag wheel", "-headers" pour pièces 569-7207.

OLDSMOBILE Delta Royal, 1972, 563-2426.

JAVELIN ((ST) 1972, sièges baquets, automatique avec console. Pneus Michelin, 50,000 milles. 567-4074; 569-4459.

TR-6, 1975, 11,000 milles, à l'état de neuf. Jamais roulé l'hiver. Radio AM/FM. Intéressé seulement. 569-7270 heures repas et soir.

ATTENTION! OLDSMOBILE Delta Royal 1975, toit vinyle, 2 portes, h.t., possibilité financement. — 567-4984.

CHEVROLET IMPALA 1972, 2 portes, ht, moteur 350, automatique. En bonne condition. Bon prix. 562-7707.

MOTEUR 315 avec transmission à vendre. 562-6641.

CADILLAC 1966, sedan de ville, à vendre, $650.00. Tél: 562-2444 ou 878-3394.

CHEVROLET Monte Carlo, 1974, très bon état, 27,000 milles. Aucune offre raisonnable refusée. 562-4040.

RENAULT 10 1972, bon état, $450. Bicyclette, 10 vitesses, $60. Cause: départ. 565-7481.

THUNDERBIRD 1974, intérieur cuir blanc, entièrement équipée, système son quadraphonique, pneus Michelin. Bas millage. Condition excellente. Jour 566-6644, soir 565-0222.

GRANADA 1976, moteur 302, 9,000 milles, servo-direction, servo-freins, V-8, automatique. Offre raisonnable acceptée. 562-2441; 569-6646.

CHEVELLE MALIBU Classic, 1975, 2 portes, toit vinyle, 34,000 milles. Très propre. $3,400. 567-5491.

ACHETONS TOUTES SORTES D'AUTOS accidentées pour pièces ou "scrap". GARAGE RAYMOND NICOL, mécanique générale. 864-4157.

TOYOTA 1973, "mags chromés". Peinture spéciale. Intérieur fini velours. "Side pipes" chromées. 565-1728; 562-4661.

BUICK 1970 LE SABRE Custom, mécanique parfaite, équipement complet. $550.00 négociable. 567-3601.

OLDSMOBILE 1972, moteur 350, ht, 2 portes, en très bonne condition. 566-1324.

DATSUN 1600 1971, 4 portes, très, très propre. "Mags", $1,300. A voir! 567-9001.

ASTRE G.T. 1974, hatchback, $500. S'adresser Louis Bisson, 569, Challfoux, 562-0314.

NOVA SS 1975, 4 vitesses, V-8, 25,000 milles. Très bonne condition. 565-7257.

METEOR RIDEAU 500, 1973, très propre, $1,800.00. Appeler en tout temps, Carole ou France, 565-1848.

PONTIAC ASTRE 1973, mécanique A-1, manuelle, peinture neuve. Prix $600.00. Echangerait contre tente-roulotte. 567-0864.

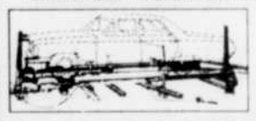
CHEVROLET BelAir 2 portes, ht., 38,000 milles, $1,350. Volkswagen 1973, très propre, $1,150. 569-6454, 562-1456.

M. ANDRE VEILLEUX

bien connu dans le domaine des pièces d'automobiles vous invite à venir le rencontrer à son nouveau magasin. **Spécialité: Pièces d'autos usagées.**
PIECES D'AUTOS USAGEES SHERBROOKE ENR.
524, Galt Ouest, Sherbrooke
566-2226

909/17615

GARAGE ROLAND MERCIER INC.



FRAME MASTER
Redressement de châssis sur toutes marques d'autos.
Alignement de carosserie.
Avec un personnel de 25 années d'expérience
1391, RUE GALT OUEST
Sherbrooke - (819) 562-4930

909/17799

M. Denis Rodrigue
Vendeur

Vous cherchez une bonne voiture à un prix abordable, ou encore une seconde voiture? Denis Rodrigue de chez Auto Fabi Inc., a tout un stock de modèles usagés, qu'il sera fier de vous montrer. Venez en faire l'essai!

AUTO FABI INC.
4401, BOUL. BOURQUE (coin rue Merlin)
ROCK-FOREST - QUEBEC
569-3311

909/17763

PARTIES D'AUTOS USAGEES
R. TALBOT INC. (819) **562-7866**

ACHAT ET VENTE
ENJOLIVEURS DE ROUES, PARE-CHOCS, GRILLES, AILES AVANT, CAPOTS, ETC...
PROPRIETAIRE: GUY GAGNON
184 QUEEN, LENNOXVILLE.

909/17810

**VENTE

ENCAN

pour Dawson et Warren Savage. La ferme est située à 5 milles de Lennoxville et de la route Lennoxville-Cookshire, sur la route vers Johnville, jeudi le 30 juin 1977 à 10h.30 a.m.

SERONT VENDUS:
78 vaches laitières dont 50% Holstein et le reste Jersey; 40 vaches à lait; 4 taures Holstein de 2 ans vêlant à l'automne; 33 taures de 6 à 18 mois; 1 taureau Holstein pur-sang de 2 ans. Machinerie: 1 tracteur Massey Ferguson no 25 De luxe; 1 tracteur Ferguson no 285; 1 presse à foin Massey-Harris no. 10; 1 faucheuse Massey-Harris, attache 3 pts; 1 conditionneur à foin International; 1 râteau de côté Ferguson, attache 3 pts; 2 voitures de ferme Otaco; 1 élévateur à balles Sno-Co de 24 pieds; 1 épandeur d'engrais New Holland cap. 108 gallons; 1 semeuse à grains Massey-Harris; 1 charrue Ferguson hydraulique à 2 sillons; 1 herse à disques doubles Massey-Harris; 1 herse à niveler; 1 chaugeuse d'engrais Forano (chargeant à l'arrière); 1 réservoir Dary Cool, cap. 300 gallons; 4 chaudières à trayeuse Surge; 2 ventilateurs d'écurie; tout le stock d'une ferme laitière: bidons, pompe Dairy Cool; 1 voiture à moulée; équipement complet pour érahlière avec 550 chaudières; tous les menus outils de la ferme: chaines, pelles, etc.
Ameublement de maison: 1 transvision; 1 table de salle à manger et les chaises; 1 armoire de coin et autres armoires; 1 réfrigérateur Frigidaire comme neuf; 1 poêle électrique; plusieurs autres articles de ménage, dont plusieurs antiquités. Le tout doit être vendu sans réserve parce que Warren Savage déménage en Ontario. Conditions: comptant. Cantine sur les lieux.
ART BENNETT,
encanteur bilingue
Sawyerville, Qué.
889-2272
8948-22-25-28 juin

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE SHERBROOKE
450-02-000399-77
DANS LA COUR PROVINCIALE
PROVIGO SHERBROOKE INC.
demandeur
VS
J.G.B. (RES. ASS. LTEE)
(LA GRAND-MERE ITALIENNE)
défendeur

AVIS PUBLIC

Est par le présent donné que les effets mobiliers de la défenderesse, saisis en cette cause seront vendus à la place d'affaires de La Grand-Mère Italienne à Sherbrooke, rue Wellington nord no 33 le 6e jour de Juillet 1977, à dix heures de l'avant-midi, savoir:
un comptoir chauffant Crome 12 ft; Un réfrigérateur Chrome 4 portes Diamond; Une machine à café Bunn Omatic Double; Une caisse enregistreuse Sharp #3500; 56 chaises de bois; Un comptoir à crème glacée Kelvinator 6 pi; Une caisse N.C.R. 250; Une machine à additionner Toshiba; Un dactylo portatif; Un four à pizza "Baker Pride"; Un lave-vaisselle Habant; Un réfrigérateur 3 portes; et autres articles de restaurant, etc...
Condition: comptant
(pas de chèque)
Pelletier & Pelletier
et Ass. huissiers
Michel Codère huissier
111 ouest, rue King, suite 502
Sherbrooke, P. Qué.
9064-25 juin

BIBLIOTHEQUE MOBILE

Toute personne incapable de se déplacer et désirant des volumes doivent appeler au numéro de téléphone suivant:

562-0334

6724

ATTENTION

PROPRIETAIRES DE CHIENS

Le Conseil du Canton d'Ascot a engagé M. Alfred Roger, avec son équipe, pour contrôler les chiens dans la Municipalité. Toute plainte concernant les chiens dans la Municipalité doit lui être adressée au numéro de téléphone 838-4704.
A partir du 7 juin 1977, une personne autorisée par le Canton d'Ascot passera dans la Municipalité pour vendre les licences de chiens.
DONNE au Canton d'Ascot ce 31ème jour de mai 1977.
Arthur Drouin
Secrétaire-trésorier
8969

ENCAN

jeudi le 30 juin à 12h.30 p.m. à la résidence de M. Gérard Lafrance demeurant au 4 nord, Greenlay à Windsor.

SERONT VENDUS: poêle électrique 30"; petit poêle électrique 24"; "box stove"; mobilier de chambre complet; laveuse Maytag; sécheuse Inglis; télé-couleur 21 pouces, comme neuf; stéréo avec cassettes et tourne-disques; humidificateur domestique; 2 lits pliants avec matelas; 1 escabeau de 6 pieds en aluminium; ens. de fers à repasser antiques complet no., 2 et 3; 2 vases antiques; 1 lot de linge; 1 lot de vaisselle; 1 lot de bois 2" x 6"; lot de bois de sciage; lot d'outils de jardin; 1 rouleau à parterre en acier; 1 tondeuse à gazon Lawn Boy; lot de tuyau de 1 pouce; outils d'ouvrier et de plombier; 1 "skil saw" Black & Decker"; plusieurs autres articles trop nombreux pour être énumérés.
GERARD LAFRANCE,
encanteur licencié
Danville, Qué.
839-3438
8976-25-28 juin

ENCAN

pour la succession de Feu J.C. Routledge, aura lieu à la résidence Belemere Farms, situé à 2 milles de Georgeville, sur la route de Fitchbay, à environ 12 milles de Magog, Qué., samedi le 9 juillet 1977 à 10h.30 a.m.

SERONT VENDUS: pupître antique; causeuse en osier antique; 1 ancienne cloche de dîner, genre de ferme en laiton complète avec supports; 1 bain ancien; devant de foyer; plusieurs armoires antiques; 1 cloche d'école ancienne; plusieurs commodes, et chiffonniers antiques; lits anciens; plusieurs chaises et tables antiques; lampes à l'huile et lanternes; moules à beurre et bois en bois; raquettes; plusieurs cadres anciens; malles; bouilloires en fer; glacière en bois; chaises victoriennes; bouilloire en laiton; aspirateurs; lumières d'entrée anciennes; 3 poêles, séparateur à crème; pièces d'argenterie; lot de vaisselle antique et vieille verrerie; 1 moteur hrs-bord; tondeuse à gazon Lawn Boy; outils de jardin, etc.; scie à chaîne. Machinerie et équipement: 1 débusqueuse (skidder) Bombardier avec treuil et remorque, 400 heures d'ouvrage, modèle J5 en très bon état; 1 tracteur Farmall C; balleuse McCormick no 46; 1 remorque Dodge, puissance 4 roues, avec treuil; 2 wagons de ferme; 1 râteau à fon; 2 ens. de sleigh; sarcleur à traction animale; 1 rouleau en acier; 1 chasse-neige genre V; 1 chasse-neige "one way"; herses à ressorts et herses à disques double; chaînes de tracteur et chaînes de camion; 1 forge à main; meule; poulie à pierre; 1 chasse-neige, genre V pour Jeep; 1 conditionneur à foin; 1 harnais double de travail; 2 selles; lot de vieux fers; plusieurs autres articles trop nombreux pour être énumérés. Tout doit être vendu sans réserve, pour régler la succession. Conditions: comptant. Cantine sur les lieux.
ART BENNETT,
encanteur licencié bilingue
Sawyerville, Qué.
889-2272
8975-25-30 juin-8 juillet

ATTENTION, CULTIVATEURS!

LAFAILLE & FILS Ltée

Prix payés cette semaine aux 2 encans

VEAUX DE CHOIX	livre .55 à .66
VEAUX MOYENS	livre .40 à .50
VEAUX COMMUNS	livre .25 à .40
VACHES DE CHOIX	livre .27 à 30½
VACHES MOYENNES	livre .25 à .27
VACHES COMMUNES	livre .22 à .25
TAUREAUX DE CHOIX	livre .32 à .36
TAUREAUX MOYENS	livre .28 à .32
BOUVILLONS DE CHOIX	livre .38 à 40½
BOUVILLONS MOYENS	livre .32 à .38
TAURES DE CHOIX	livre .33 à .37
TAURES MOYENNES	livre .27 à .32
TRUIES	livre .29 à .35
PORCS (vivants)	le cent livres 45.25 à 49.00
PORCELETS, 35 LB et plus	32.00 à 34.00
PORCELETS 30 à 35 LB	30.00 à 32.50
PORCELETS, 25 à 30 lb	28.00 à 30.00

Pour tout achat ou vente de vaches laitières,
communiquez avec nous —
875-3577 849-4321
Bureau (Coaticook): 849-3606
Encan Sawyerville — Encan Coaticook
130026

LECLERC AUTO PARTS INC.

ACHAT et VENTE
D'AUTOS ACCIDENTÉES DE MODÈLES RÉCENTS et PIÈCES

Membre de l'Association des Vendeurs de Pièces d'autos Usagées Inc.
AVPAU INC.
34 ENTREPRISES DE PIECES D'AUTOS
à travers la Province, toutes reliées par un système de communication directe, pour mieux vous servir.
Ligne directe avec GRANBY-WATERLOO COWANSVILLE 372-6795
ST-ELIE D'ORFORD, CTE SHERBROOKE
(819) 569-2595/7502
À 5 MILLES DE SHERBROOKE

La météo

cantons de l'est

Aujourd'hui minimum et maximum à Sherbrooke: Nuageux 11 22
Aperçu pour demain: Variable 12 24

au québec

REGIONS	AUJOURD'HUI	DEMAIN	
Abitibi	Pluie	Nuageux	8 18
Laurentides	Nuageux	Nuageux	10 20
Outawais	Nuageux	Variable	11 22
Montréal	Nuageux	Variable	11 22
Mauricie	Nuageux	Variable	11 22
Québec	Nuageux	Varable	11 22
Lac St-Jean	Nuageux	Variable	11 22
Rimouski	Nuageux	Variable	10 20
Gaspésie	Variable	Ensoleillé	8 16
Baie-Comeau	Variable	Ensoleillé	8 16

au canada

C. Britannique	Ensoleillé	Vancouver	12 21
Alberta	Ensoleillé	Edmonton	14 27
Saskatchewan	Variable	Régina	10 24
Manitoba	Ensoleillé	Winipeg	10 26
Ontario	Variable	Toronto	15 23
N.-Brunswick	Pluie	Frédéricton	6 20
N.-Ecosse	Nuageux	Halifax	6 19
Ile-P.-Edouard	Variable	Charlottetown	6 18
Terre Neuve	Ensoleillé	St-Jean	6 17

dans le monde

	MIN.	MAX.		MIN.	MAX.		MIN.	MAX.
Boston	12	24	Chicago	11	25	Honolulu	20	30
L. Angeles	15	25	Miami	18	28	New York	13	26
N. Orleans	16	28	S. Fran	14	24	Washington	14	27

A 1.00 heure A.M., il faisait à:

Amsterdam	10	Athènes	11	Berlin	9
Bruxelles	10	Canberra	8	Genève	10
Hong Kong	16	Londres	11	Lisbonne	15
Moscou	12	Madrid	16	Oslo	9
Paris	13	Rome	14	Saigon	17
Stockholm	11	Tokio	14	Tunis	15
Varsovie	12	Vienne	13		

VERS LE SOLEIL

Acapulco	21 31	Barbade	20 30	Bermudes	19 29
Mexico	18 29	Nassau	21 30		

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE ST-FRANCOIS
COUR SUPERIEURE
No: 450-05-000401-77

GILLES HOULE, notaire, ayant une place d'affaires au 715 Carré Victoria, à Montréal, district de Montréal,
demandeur
-VS-
VIRANDA KUMAR GUPTA, homme d'affaires, autrefois domicilié au 1165 rue Des Marguerites, à Fleurimont, district de St-François,
défendeur
-et-
CHARLES JEAN, médecin, demeurant et domicilié à Port Cartier, district de Mingan.
mis-en-cause

ORDONNANCE DE LA COUR

Il est ordonné au défendeur de comparaître dans un délai de trente jours à compter de la dernière publication de la présente ordonnance qi doit être publiée deux fois, à moins d'un mois d'intervalle, en langue française dans le journal La Tribune, de Sherbrooke, et en langue anglaise dans le journal Sherbrooke Record, de Sherbrooke. Copie du bref et de la déclaration a été laissée au greffe de cette Cour à l'intention du défendeur.
Sherbrooke, le 13ième jour de juin 1977.
Michel Couture.
Protonotaire Adjoint.
23-25 juin 8668

Canada
Province de Québec
District de Saint-François
No 450-12-002250-77
COUR SUPERIEURE
Chambre de la Famille
Divorce

BERTRAND BUZZELL, domicilié et résidant au 246, Ste-Marie Magog, district de St-François.
Requérant(e),
MARYLENE ROSE JOHNSON, d'adresse inconnue.
Intimé(e)

ORDONNANCE

La Cour ordonne à l'intimé(e), de comparaître dans un délai de 60 jours à compter de la date de la première publication de la présente ordonnance dans: La Tribune de Sherbrooke
Prenez avis qu'une copie de la requête en divorce a été déposée à votre intention au greffe des divorces du district de Saint-François
Vous êtes de plus avisé(e) qu'à défaut par vous de signifier ou de déposer votre comparution ou votre contestation dans les délais prévus, le (la) requérant(e) pourra obtenir contre vous un jugement de divorce par défaut accompagné de toute ordonnance accueilliant les mesures accessoires qu'il (elle) sollicite contre vous.
A SHERBROOKE
Ce 14ième jour de juin 1977
MICHEL COUTURE
Registraire adjoint
des divorces
8935-25 juin-2 juillet

AVIS DU SYNDIC DE VENTE PAR SOUMISSIONS

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE: BERNARD MORIN, autrefois de St-Georges est, maintenant domicilié au 975, rue Des Quatre-Saisons, appartement 206, Sherbrooke, Québec.
Des soumissions seront reçues au bureau du syndic jusqu'au lundi, 11 juillet 1977, à onze heures trente (11:30) a.m. et les soumissionnaires sont invités à son bureau pour l'ouverture des soumissions, qui aura lieu dès l'expiration du délai ci-haut fixé, pour l'achat en bloc ou séparément des éléments d'actif suivants:
Lot 1 - CAMION (AUTOBUS) INTERNATIONAL 1961
valeur $1,000.00
Lot 2 - COMPRESSEUR INDUSTRIEL "SPEEDAIR" 10 C.V. valeur 900.00
Les éléments d'actif pourront être examinés chez Monsieur Donat Roy, à St-Benoît de Beauce, mardi, le 5 juillet 1977, de deux (2:00) heures à cinq (5:00) heures p.m.
Pour de plus amples informations s'adresser au bureau du syndic.

CONDITIONS DE VENTE

Seules les enveloppes scellées portant la mention "SOUMISSION BERNARD MORIN" seront acceptées.
Un dépôt de 15% à titre d'arrhes, par chèque visé à l'ordre du syndic, devra accompagner chaque soumission, le solde étant payable comptant sur acceptation. Le dépôt sera remis au soumissionnaire si sa soumission n'est pas acceptée.
Tout soumissionnaire qui retire sa soumission avant considération par le syndic à cet effet, verra son dépôt confisqué à titre de dommages-intérêts.
Le soumissionnaire dont la soumission aura été acceptée verra son dépôt confisqué, à titre de dommages-intérêts, s'il ne conclut pas la vente.
La taxe de vente exigible sera à la charge de l'acheteur.
Les soumissions seront acceptées en assumant que les acquéreurs auront examiné les biens et aucune garantie sous quelque forme que ce soit, ne pourra être fournie.
Les acquéreurs devront prendre possession des actifs à leurs frais, sans aucune garantie de la part du syndic.
Le syndic et les inspecteurs se réservent le droit d'accepter ou refuser toute soumission.
SHERBROOKE, ce 20 juin 1977.
JACQUES TROTTIER,
B. SC.A.
Syndic
BUREAU DE:
Trottier, Michaud
et Associés
108, rue Wellington
nord, bureau 300
Sherbrooke, Québec J1H 5B8
Téléphone: 819/562-1358
8669

MUNICIPALITE DE ROCK FOREST

AVIS DE DEMANDE DE SOUMISSION

La Municipalité de Rock-Forest demande des soumissions pour la construction d'une partie de la rue Turgeon.
Une copie des plans, cahier des charges ainsi que de la formule de soumission pourront être obtenues au bureau des ingénieurs-conseils LEMIEUX, ROYER, DONALDSON, FIELDS & ASSOCIES, au 144, rue Vimy Nord, Sherbrooke, sur dépôt en argent ou sous forme de chèque visé d'une somme de cinquante dollars ($50.00). Cette somme sera remboursable sur retour en bon état desdits documents dans les quinze (15) jours suivant l'ouverture des soumissions, aux soumissionnaires ayant présenté une soumission en bonne et due forme dans les délais prescrits.
Les soumissions seront reçues à l'Hôtel e Ville par le secrétaire-trésorier Monsieur Jean-Guy Charest, jusqu'à 20:00 heures lundi le 4 juillet 1977.
La Municipalité de Rock Forest ne s'engage pas à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions présentées.
MUNICIPALITE DE ROCK-FOREST
Jean-Guy Charest, sec.-trés.
9053-25 juin

CANADA
PROVINCE de QUEBEC
DISTRICT ST-FRANCOIS
No: 470-02-000223-77
COUR PROVINCIALE
MAGOG
JOSEPHAT RANCOURT, domicilié et résidant au 423, rue Min, Magog, District de St-François,
requérant
—VS—
REJEAN FAUTEUX domicilié et résidant à Route Rurale I, Stanstead, district de St-François.
Intimé

PAR ORDRE DE LA COUR

Avis est donné au défendeur Réjean Fauteux de comparaître, dans les trente (30) jours de la dernire des deux publications, au Greffe de la Cour Provinciale située au 7, est, rue Main, Magog, où une copie du bref d'assignation a été laissée. Cette ordonnance sera publiée en français dans la "La Tribune Ltée" de Sherbrooke;
En anglais, dans Sherbrooke Record" de Sherbrooke;
Magog, ce 15 juin 1977
GUY CABANA
Greffier.
BEAUDRY TURGEON & ASS. AVOCATS.,
155 Main Ouest,
Magog, P.Q.
8961-23-25 juin

CULTIVATEUR RECHERCHE

Je parais tous les samedis.
Achetons animaux morts ou malades, peaux de boeufs
Prix avantageux. Appels interurbains acceptés de 30 à 40 milles à la ronde.
Tél. (819) 864-4878

Transactions immobilières

VENTE par Serge Simoneau à Jean Larkin (étudiant R.R. 1 East Angus) des lots 475-2, 476-1 Q. Nord. (voir acte pour servitude). $20,948.00.
VENTE par Yves Langevin à Noel Lortitch (chef de section Hydro-Québec, Sorel) et à Dame Monique Lescault (Sorel) des lots 160-43 et 162-6 Orford. $2,600.00.
21 avril 1977
VENTE par Richard Trépanier agissant avec le concours et le consentement de son ép. Dame Monique Vallières à Yvan Boisvert (arpenteur-géomgètre 1375 Baron Fleurimont) des lots 7-439, 7-438-2 et 7-437-3 Q. Sud. $37,500.
VENTE par Georges Cloutier à Yvan Guay (contracteur 1708 Simard Sherb) et à Léopold Guay (contracteur R.R. 6 Chemin Vaillancourt Coaticook) faisant tous deux affaires sous les noms et raison sociale de Guay & Frères Enrg. des lots 5-113-2-1, 5-114 et 5-115 Orford. $3,000.00.
VENTE par Fernand Riopel à François Lessard (contracteur 305 Queen Lennoxville) du lot 15C-7 rang 7 Ascot. $20,500.00. (André Beauchesne, not).
VENTE par Pierre Gauthier à Gilles Niquette (homme d'affaires 875 Veilleux Sherb) et à Robert Paré (homme d'affaires 325 Thibault Coaticook) de tous les droits, titres et intérêts soit la moitié indivise qu'il détient dans les lots 1135 et 1136 Q. Sud. $28,020.16.
VENTE par Victor Cyr agissant avec le concours de son ép. Dame Henriette Bouchard à Yvan Lussier (cultivateur Cté de Wolfe) des lots 22F-132, 133, 134 et 140 rang 6 Ascot. $44,000.00.
VENTE par Yvon Asselin à Norman Vye (450, 33e ave Lachine) de la moitié indivise du lot 16C-258 rang 10 Ascot. $6,000.00.
DECLARATION DE TRANSMISSION, RE: Succ. Evangéline Noiseux à sa soeur Laura (ménagère 1056 Boul. Alexandre Sherb); de la moitié indivise de la moitié sud des lots 7-312 et 7-313 et la moitié indivise du lot 7-214 Q. Sud.
VENTE par Dame Florida Bironveuve d'Alphonse Jules Camirand à Dr. Horst Rosmus (médecin 165 Candiac app. 604 Sherb) du lot 97-24 Orford. $1,800.
25 avril 1977
VENTE par Richelieu Industrial Lesasehold Ltd. à Le Corbusier Investments Inc. des lots 64-171-2, 65-1, 62-2 et 65-3 Orford. $1.00 (Earl Merling, not).
VENTE par Serge Charpentier à Fred Zako (tailleur 835 Malouin app. 2 Sherb) et à Gilles Zako (tailleur 835 Malouin app. 2 Sherb) des lots 53-3, 54-3 Orford, 50-8 -1 Orford sauf la partie vendue à Germain Lemieux suivant acte No. 187620. $37,000.00.
VENTE par Roger Cantin à Angelo Fabi (journalier 78 Hall Sherb) de partie y décrite du lot 265 Q. Est. $1,100.00.
VENTE par Roger Cantin à Angelo Fabi (journalier 78 Hall Sherb) de partie y décrite du lot 265 Q. Est. $1,100.00.
VENTE par Marcel Morin à Richard Marcotte (conseiller syndical 835 12e rue St-Antoine des Laurentides) du Lot 22H-152 rang 7 Ascot. $31,000.00.
VENTE par Maxime Choinière à Vittorio Penta (industriel 9070 Claudel St-Léonard) Pasquale Penta(industriel 757 Boul. Lesage Laval et à Armando Demichele (industriel 10194 J.P. Tardivel Montréal N.) des lots 20-A -3-2 rang 6 Ascot. $65,000.00.
VENTE par Percival Robert Lewis à Réal Vallières (133 Farwell app. 1 Sherb) du lot 110-115 Orford. $36,000.00.
VENTE par Gérard Chicoine à Dame Bibianne St-Pierre (215, 15e ave N. Sherb) et à Adrien Drouin (concierge 65 Cookshire East Angus) des lots 692-55 et 726-84 Q. Est. $33,500.00.
26 avril 1977
VENTE par Galeries Les Quatre Saisons Inc. à Les Galeries Saint-Laurent Ind. des Lots 22d-2, 22E-23, 23B-7 et23B-3-3 rang 6 Ascot. $3,208,825.00. (Eric Bruce Moidel, not).
VENTE par Bertrand Champigny à Jean Goudreau (finisseur de ciment, 366, 9e ave sud Sherb) du lot 22B-147 rang 7 Ascot. $36,000.00.
RENONCIATION par Yvon Houle, Michel Houle et Francine Houle à la Succ. de leur père Delphis Houle en faveur de leur mère Dame Rita Dupré Houle et notamment à tous leurs droits dans la moitiéindivise du lot 899-157-83 Q. Est.
DECLARATION DE TRANSMISSION, RE: Succ. Delphis Houle à ses enfants; de la moitié indivise du lot 899-157-83-Q. Est.

APPEL D'OFFRES

par la Succession
Marguerite Hudon-Chartier.
La succession de Dame Marguerite Hudon-Chartier demande des soumissions pour l'achat d'une propriété sise et située en la Municipalité de Greenlay, Comté de Richmond,R.R. 1, le terrain mesurant 200 pieds sur tous ses côtés, étant une partie du lot numéro SIX "A" (Ptie 6A) dans le rang UN (rg. 1) au cadastre du Canton de Brompton, avec bâtisses dessus érigées, circonstances et dépendances, et plus amplement décrit aux termes de la vente dont copie enregistrée à Richmond, sous le numéro 80716.
Les soumissions devront être déposées au bureau du Notaire Armand Marier, 47, rue St-Georges, Windsor, le ou avant le 30 juin 1977, à 17 heures, et le prix devra être payé comptant.
Pour visiter la maison, communiquer avec Mlle Danielle Chartier, au numéro de téléphone 819-826-5485 entre 17 heure et 19 heures.
La Succession ne s'engage pas à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.
ARMAND MARIER, notaire,
procureur.
8956-22-25 juin

les oiseaux de mon pays

Alice Duchesnay

LE CORMORAN À AIGRETTES

Double-crested Cormorant
Phalacrocorax auritus

Le cormoran

Le cormoran, commun sur nos côtes, se laisse toujours remarquer par son apparence cocasse. Il fait penser à une grosse vieille dame qui n'aurait pas eu le souci de «surveiller sa ligne» mais qui se piquerait quand même d'élégance en portant des aigrettes à sa coiffure. Il marche gauchement mais son vol est beau et puissant. Il nage, le corps immergé, ne laissant paraître hors de l'eau qu'une tête à long bec onglé.

Quand il a suffisamment pêché, le cormoran vient se faire sécher les ailes en compagnie d'autres personnages de son espèce lesquels, semble-t-il, tiennent une importante «conférence au sommet». Les cormorans se montrent grégaires et de mœurs paisibles. Ils nichent en petites ou grandes colonies généralement dans les arbres et chaque couple élève conjointement sa progéniture en se servant d'une méthode spéciale de régurgitation. Les nouveaux-nés sont nus comme vers mais ils s'emplument rapidement. Au bout de sept à huit semaines, ils peuvent déjà se servir de leurs ailes.

A la migration, on peut voir dans le ciel, passer sous la forme d'un grand V noir, des volées puissantes de cormorans qui se dirigent silencieusement vers les stations estivales de leur choix.

Longueur 33 pouces environ. Niche dans les arbres ou sur des corniches rocheuses. Famille des *Phalacrocoracidæ*.

Les Editions La Presse

la minute juridique...

garde des enfants

Les parents n'ont pas de droit absolu sur leurs enfants et ce n'est pas nécessairement à eux que les juges confieront la garde légale de leurs enfants en cas de séparation ou de divorce.

En effet, la garde légale des enfants peut être confiée à un oncle, une tante, à des grands-parents, à un voisin ou à toute autre personne que le juge trouvera apte à bien s'occuper des enfants si les parents sont jugés indignes ou incapables de s'occuper de leurs enfants.

En fait, le tribunal doit tenir compte de l'intérêt des enfants en regard de la conduite du père et de la mère, des circonstances qui entourent leur vie et des ressources dont ils peuvent disposer. Le juge doit s'assurer que les enfants sont bien gardés, bien entretenus et bien éduqués par la personne à qui il confiera la garde de ces enfants.

Mais même si la garde est confiée à une autre personne, les père et mère conservent respectivement le droit de surveiller l'entretien et l'éducation des enfants et doivent les aider financièrement selon leurs possibilités.

Vous pouvez obtenir gratuitement la brochure intitulée « Séparation et Divorce » en écrivant au:

Service de l'information,
Commission des Services Juridiques,
2 Complexe Desjardins,
Tour de l'Est #1404
Montréal.

omer michaud

les trucs du bricoleur

Batterie de cuisine

La soudure n'est pas le moyen le plus pratique pour réparer un petit trou dans un récipient en aluminium. Je vous propose plutôt d'utiliser des rivets en aluminium. Arrondissez d'abord le trou dans la casserole en y tournant le bout d'un pointeau sans enlever la bavure autour du trou; elle viendra s'écraser contre le rivet. Placez le rivet avec la tête à l'intérieur et effectuez le rivetage en mettant l'autre partie sur un bloc d'acier.

Pointeau à tracer

Fabriquez-vous un pointeau à tracer avec une mèche à bois hors d'usage. Prenez votre vieille mèche et installez-la au bout d'une petite pièce de bois qui servira de manche. Effilez la pointe de la mèche pour qu'elle soit bien aiguë.

Nettoyage d'outils

Ceux qui possèdent une perceuse électrique peuvent l'utiliser pour nettoyer leurs outils. En effet, la brosse métallique ronde permet d'atteindre les moindres recoins d'un outil, ce qui n'est pas toujours possible avec une autre méthode.

Colle sur les meubles

Quand on achète des meubles en bois franc et vernis, il arrive que des étiquettes y sont collées. Si vous enlevez ces étiquettes et que la colle reste sur le meuble voici ce qu'il faut faire pour s'en débarrasser: prenez de la cire en pâte et en polissant avec un linge tout redeviendra dans l'ordre.

Poteaux de clôture

Il est bien facile de réparer un poteau de clôture, fait avec un tuyau, dont la base est rouillée au point de menacer de s'effriter. Prenez un bout de tuyau galvanisé dont le diamètre est plus petit que celui du poteau et entrez-le dans ce dernier. A titre d'exemple, un tuyau de un pouce et demi environ dans un poteau de deux pouces. Pour que ce soit bien solide, le tuyau fera la même longueur que le poteau, le joint sera recouvert de peinture de blanc de plomb et le poteau sera recouvert d'une peinture à base de caoutchouc.

ENCAN D'ANTIQUITES

SAMEDI LE 25 JUIN 1977 A 10H. A.M. A L'ANCIEN ENTREPOT DE L'ASBESTOS CORPORATION, SITUE A L'ENTREE DE COLERAINE.

SERA VENDU:

un stock d'antiquités provenant d'un antiquaire qui a dû abandonner son commerce, qui comprend: un lot de très belle vaisselle antique; cadres; miroirs antiques; plusieurs bureaux et commodes désassortis; lits en fer décoré en laiton très ancien; très beau bureau en pin; valise antique; 1 épée; chaudron en fonte; 1 horloge antique; 1 très belle chaise en jonc berçante, à l'état de neuf; 1 centrifugeuse; hache-viande, moule à beurre; statues; fer à repasser; 1 étau de forgeron; 1 chaudron en fonte avec le feu inclus à même; 1 "box stove"; plusieurs autres articles trop long à énumérer. Beaucoup de vaisselle antique; plusieurs lits neufs seront sacrifiés à toute offre raisonnable. Invitation spéciale aux antiquaires et aux collectionneurs, car il s'agir d'un encan très intéressant. Arrivez tôt. Cantine sur les lieux.

L'encan est sous la direction de Jacques et Fils, commerçant, Tél: (bur) (418) 335-3162 (Rés) 338-0637 de Thetford Mines.

NELSON O. LESSARD,
encanteur licencié
Black Lake

A votre service pour tous genres d'encans
Tél.: (418) 423-5951

Les encans du mardi soir auront toujours lieu à l'entrée de Coleraine à l'ancien entrepôt de l'Asbestos Corp. (418) 423-5272

9049

UNE EQUIPE DYNAMIQUE...

CARRIER AUTO 2835 King ouest, **569-9211**

GLC de mazda
... Des voitures économiques
17811

VENTE — ECHANGE
Modèles récents — Toutes grosseurs
Financement disponible
CAMIONS LENNOXVILLE INC.
La seule vraie place pour un bon camion
Route 108 est, Lennoxville
(6 milles de Sherbrooke)
(819) **565-8282**
1131

Après la St-Jean, la Confédération

Cette année, le 1er juillet, les Canadiens célèbrent le 110ème anniversaire de la confédération, et les festivités de toutes sortes qui se préparent devraient souligner l'unité dans la diversité qui marque le Canada d'un océan à l'autre.

L'an dernier, la fête de la confédération avait, comme d'habitude, été l'occasion pour chacun d'aller passer un long week-end sur les plages, au bord des lacs ou dans les montagnes. Mais, à la suite des résultats des élections provinciales du 15 novembre au Québec, il a été décidé de marquer le 110ème anniversaire d'une pompe comparable à celle de 1967.

Les Ukrainiens danseront un peu partout au Canada. Et, là où il n'y aura pas d'Ukrainiens, on verra des Ecossais danser au son de la cornemuse.

Les festivités s'étalent sur toute une semaine. Elles ont commencé ce vendredi avec des coureurs de relais qui portent des torches à travers le pays, et qui sont attendus le 1er juillet à Ottawa pour la cérémonie spéciale au cours de laquelle on allumra la flamme. En même temps, une caravanne a quitté Winnipeg pour arriver dans une semaine à Bozeman, dans le Montana, en vue de célébrer les liens qui unissent les Etats-Unis au Canada. Du côté canadien, les divers groupes ethniques et culturels seront représentés : Canadiens français, Ecossais, Irlandais, Polonais, Ukrainiens, Italiens, Indiens, etc.

Dans les grandes villes, les fêtes auront un retentissement considérable, avec des carrillons, des chars de fleurs, des danses sur les places publiques.

La télévision

Près de $3.5 millions ont été distribués aux divers réseaux de télévision pour la programmation d'émissions spéciales destinées à faire ressortir combien il est beau d'être canadien.

Un drapeau de 145 pieds sera hissé au sommet de la tour de la Paix. Un défilé, précédé par la fanfare de la Gedarmerie royale, exhibera un immense gâteau d'anniversaire fait en mousse de caoutchouc. Un grand spectacle public aura lieu sur la Colline parlementaire où l'on attend une centaine de milliers de spectateurs qui viendront voir danser la célèbre ballerine Karen Kain, des Ballets nationaux et les feux d'artifice.

L'acteur Bruno Gerussi offrira des gâteaux d'anniversaire aux enfants nés le 1er juillet 1967, date à laquelle le Canada célèbrait son centenaire.

Au Québec

Presque toutes les manifestations prévues au Québec au cours de cette semaine porteront la marque de la fête de la confédération : courses hippiques, sauts en parachutes, bingos, danses sur les places publiques, danses bavaroises, etc. etc.

Au Nouveau-Brunswick, c'est autour de Moncton, sur les bords de la Codiac que les fêtes seront concentrées.

A l'Ile du Prince-Edouard, les Acadiens organiseront un "pique-nique français" à Port Lajoie, où la langue française sera à l'honneur. Et, pour ceux qui ne connaissent pas, ou pas assez la langue française, on distribuera de petits dictionnaires bilingues.

En Ontario, les danseurs de Transylvanie, venant de Kitchener, se produiront à Sault-Ste. Marie, tandis que les Ecossais, avec les Allemands et les Philippins danseront à Sarnia.

Les célébrités seront un peu partout au Canada.

Les réserves de poissons gérées par une commission

DIGBY, N.-E. (PC) — Les premiers ministres des provinces Alantiques et les gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre se sont déclarés entièrement d'accord, vendredi, sur la proposition d'établir une commission conjointe canado-américaine pour gérer les réserves de poissons dans la zone de Georges Bank et du golfe du Maine, qui fait l'objet d'un conflit.

A la première réunion de la conférence annuelle, les premiers ministres et les gouverneurs ont souligné que les négociations sur les limites devaient tenir compte de la coopération historique des pêcheurs dans cette zone poissonneuse.

La proposition relative à la création d'une commission de gestion bilatérale, à laquelle le conseil de gestion des pêcheries de Nouvelle-Angleterre avait souscrit le mois dernier, figure aussi dans un autre document présenté à la conférence par la Nouvelle-Ecosse.

Les gouvernements canadien et américain n'ont fait aucun commentaire sur la proposition.

La zone en question fournit aux pêcheurs néo-écossais 90 pour cent de leurs prises de pétoncles annuelles, évaluées à $35 millions l'an dernier et, à cette époque elle constituait 75 pour cent de la valeur des territoires de pêche de la Nouvelle-Angleterre.

Une entente conclue entre les deux pays principalement pour la saison 1977, autorise uniquement les Canadiens et les Américains à pêcher dans la zone, chacun des deux pays faisant respecter ses propres règlements.

Un rapport commandé par les gouverneurs de la Nouvelle-Angleterre et préparé par le professeur Virgil Norton, de l'Université de Rhode Island, recommandait une commission de gestion bilatérale.

Le ministre des Pêcheries de la Nouvelle-Ecosse, M. Dan Reid, estime que l'entente entre les deux pays concernant une commission bilatérale pourrait être le premier pas destiné à détourner l'attention sur la détermination exacte des limites de zones afin de la reporter sur la question plus vaste de la gestion.

Il a fait part de sa crainte que le conflit sur les limites ne soit pas réglé avant des années.

De son côté le gouverneur du Maine, M. James Longley, a dit espérer qu'une commission de gestion n'entrainera pas de nouvelles complications en imposant trop de règlements.

Le gouverneur du New Hampshire, M. Meldrim Thomson, a exprimé l'opinion que la destination des eaux devrait être décidée par les deux pays qui les bordent.

Selon le professeur Norton, les pêcheurs américains sont désavantagés au point de vue des tarifs et des subventions, par rapport à leurs camarades canadiens.

A l'issue de la séance d'entretiens le premier ministre de Nouvelle-Ecosse, M. Gerald Regan, a expliqué aux journalistes que les subventions à la construction de bateaux de pêche au Canada n'étaient pas destinées à noyer les pêcheurs américains, mais à permettre aux Canadiens de concurrencer les Européens.

Contre le séparatisme québécois

Les sénateurs en campagne

OTTAWA (PC) — Il y a cinq mois, le sénateur Ray Perrault lançait, à la Chambre haute, une campagne contre le séparatisme québecois.

Depuis, plus d'une douzaine de sénateurs ont prononcé des discours publics sur la question, proposant tantôt une réforme constitutionnelle, tantôt des tournées de la part des sénateurs et des députés pour "sauver" le Canada.

Le débat cependant semble avoir très peu retenu l'attention du public, confirmant la remarque cynique du sénateur Jack Austin, qui avait dit qu'un débat sénatorial sur l'unité nationale laisserait les Canadiens indifférents.

Cela devrait servir également d'avertissement aux députés qui se préparent à tenir, dans les semaines qui viennent, un débat sur l'unité nationale. Les Canadiens, en effet, semblent fatigués de tout le bavardage sur ce sujet et aimeraient plutôt avoir des réponses nettes et précises à des questions soulevées par la victoire péquiste aux élections provinciales du 15 novembre.

Il a maintes fois été question d'un comité parlementaire - composé de sénateurs et de députés - qui ferait une tournée à travers le pays pour recueillir des informations au sujet de l'unité nationale.

Bien que le sénateur Perrault répète que la formation de ce comité était à l'étude, un membre du gouvernement a déclaré que cela était "possible, mais pas probable".

Le sénateur Royce Frith, conseiller juridique du Commissaire aux langues officielles et ex-membre de la Commission royale sur le bilinguisme et le biculturalisme, a suggéré une campagne d'éducation populaire. Dans un discours prononcé en avril dernier à l'occasion de sa nomination au sénat, il avait réduit la crise de l'unité nationale à une question "d'affrontement politique" entre Québec et Ottawa.

Le sénateur Eugene Forsey, expert en droit constitutionel, préconise que le Québec ne soit autorisé à se séparer que par une loi du Parlement britannique.

Il faudrait un amendement de l'Acte de l'Amérique du nord britannique, que le sénateur David Stuart qualifie de "bombe bilingue à retardement".

Selon M. Stuart un détonateur a été placé dans la bombe à retardement il y a 100 ans, après le vote de l'Acte de l'Amérique du nord britannique, quand le gouvernement libéral avait proposé un bilinguisme fonctionnel au sein de la fonction publique fédérale.

On a mis le feu au détonateur en 1968, en faisant du Canada un Etat bilingue, et les explosions ont commencé l'an dernier quand les Canadiens anglais ont réagi à la grève des contrôleurs du trafic francophones.

La dernière explosion a été l'élection du Parti québecois, conclut M. Stuart.

VOTRE HOROSCOPE

Samedi

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Vous deviendrez assez facilement apathique et indifférent aujourd'hui et vous devrez réagir pour ne pas qu'on cherche à abuser de vous. Demain, vous retrouverez probablement toutes vos énergies.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Les querelles sont à redouter aujourd'hui car elles peuvent avoir des conséquences malheureuses. Demain, montrez-vous diplomate, parlez peu, écouter beaucoup et tout ira bien.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Les déplacements seront favorisés au cours de ces deux journées durant lesquelles vous devrez vous efforcer de procurer du bonheur aux êtres que vous aimez.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Les problèmes financiers vont dominer au cours des prochaines heures. Une solution sera difficile à trouver mais vous y parviendrez avec de la bonne volonté et un peu d'aide.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

Vous parvenez à améliorer votre situation aujourd'hui mais ce ne sera sûrement pas la perfection. Ne perdez pas patience. Demain, vous aurez plus de succès que jamais dans vos initiatives.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

Apportez des changements à votre routine quotidienne. Votre mode de vie peut sûrement être amélioré. Vous connaitrez beaucoup de bonheur demain.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Evitez de vous monter la tête et ne vous faites pas de fausses idées. Vous échapperez à l'angoisse et à la dépression par le dialogue. Ayez donc des conversations sérieuses et ne vous faites pas de soucis.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Des succès personnels et flatteurs vous sont promis. Vous serez plus sensible que vous ne voudrez bien le reconnaitre aux marques d'amitié et d'affection. Vous ferez des projets d'avenir, votre coeur sera très épris.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Sentimentalité calme, heureuse, qui doit vous aider à faire le point et à mieux comprendre la personne dévouée qui vous aime. Sans doute, vous donnera-t-elle l'occasion d'agir avec plus de générosité à son égard.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Vous ne saurez pas très bien ce que vous voulez et vos hésitations, vos contradictions apparentes, agaceront la personne qui vous aime. Vous aurez une vision trop romantique de l'existence, soyez plus réaliste.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Si vous avez un peu de bon sens, réparez les bévues que vous commettez. Mettez beaucoup de gentillesse et de compréhension dans vos rapports avec la personne qui vous aime.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Vous obtenez de la coopération mais vous aurez également à accomplir un effort personnel agréable. Demain, la chance vous sourit surtout au chapitre de l'amour.

S.O.P

Dimanche

Capricorne *du 22 déc. au 20 janv.*

Votre vie sur le plan du coeur sera calme et équilibrée. Cela vous permettra de réfléchir et de prendre des résolutions qui peuvent faire beaucoup pour rendre plus harmonieux vos rapports avec l'être cher.

Verseau *du 21 janv. au 19 fév.*

Vous vous sentirez un peu freiné dans vos sentiments mais vous allez vers une situation amoureuse plus stable, un élément de sécurité intervenant d'une façon heureuse. Vous vous montrerez attentif et courtois.

Poisson *du 20 fév. au 20 mars*

Vous chercherez à atténuer votre tendance à la dispersion, vous chercherez à vous stabiliser. Il semble y avoir des déplacements agréables dans un climat de sincérité et d'enthousiasme.

Belier *du 21 mars au 20 avril*

Satisfactions sentimentales et sensuelles, peut-être un nouvel amour. Vous vous montrerez très tendre et affectueux, et ceci ne laissera pas insensible la personne chère. Prenez le parti de vous montrer plus gai.

Taureau *du 21 avril au 20 mai*

N'ayez crainte de laisser trop parler votre coeur. Prouvez vos sentiments à la personne qui vous aime et vous vivrez des heures exceptionnelles. C'est dans l'intimité, le tête-à-tête que vous serez heureux.

Gemeaux *du 21 mai au 21 juin*

N'abusez pas des sorties et des invitations. Vous serez sensible à une preuve d'attachement. Quelles que soient vos idées, évitez de faire supporter à la personne qui vous aime le fardeau de votre mauvaise humeur.

Cancer *du 22 juin au 22 juillet*

Ne vous laissez pas dominer par votre timidité. Vous vous ennuierez; la routine et les habitudes dans le domaine sentimental vous pèseront un peu. Dites-vous bien que vous n'êtes peut-être pas tellement divertissant vous-même.

Lion *du 23 juillet au 23 août*

Cessez de vous penser mieux que ceux qui vous aiment; ces personnes sont douées de clairvoyance et de sens pratique que vous êtes peut-être loin de posséder. Plus d'humilité dans vos succès sentimentaux et amicaux.

Vierge *du 24 août au 22 sept.*

Un évènement se produira qui semble vous remettre en mémoire un rêve peut-être oublié. Vous serez rêveur et très hésitant en définitive quant à vos projets sentimentaux. Un voyage en perspective.

Balance *du 23 sept. au 23 oct.*

Vous bénéficierez d'une double chance grâce à l'amitié d'une personne dont le dynamisme est tonique et qui est dépourvue de mesquinerie. Vous qui détestez les complications, vous en serez ravi.

Scorpion *du 24 oct. au 22 nov.*

Des circonstances imprévues augmenteront votre nervosité. Méfiez-vous de votre impulsivité. La personne qui vous aime sera nonchalante mais fidèle, obstinée, avec de la suite dans les idées.

Sagittaire *du 23 nov. au 21 déc.*

Votre sensibilité sera en accord avec celle de la personne qui vous aime. Un climat de confiance et d'amour régnera. Un de vos proches sera porté à contredire tout le monde: usez de votre influence sur lui.

S.O.P

édifice commercial À VENDRE

- Situé rue Dufferin (centre-ville) à Sherbrooke.
- Environ 60,000 pi. car. de plancher.
- Construction en briques.
- Système de gicleurs protégeant la plus grande partie.
- Entrées électriques de 110, 220 et 550 volts.
- Ventilation/climatisation. - Ascenseur.

Pour de plus amples renseignements et visite des lieux, prière de communiquer avec:

M. Jean-Guy Farah,
La Tribune Ltée,
1950, rue Roy, Sherbrooke, J1J 3X8
Tél.: (819) 569-9201

126054

Bâtir en Aluminium

MARCEL ROUSSEL Inc.
ENTREPRENEUR GENERAL
Spécialité: produits d'aluminium et d'acier industriel

Distributeur autorisé ALSCO
Revêtement d'aluminium portant une garantie de 20 ans.
L'installation porte une garantie de 5 ans.

Facilité d'entretien

- Revêtements résidentiel et industriel
- Portes
- Fenêtres
- Auvents
- Gouttières
- Persiennes
- Recouvrement de corniches
- Cadre de fenêtres
- Pignons, etc.

- Rénovation générale
- Vente, gros et détail
- Estimation gratuite.

MARCEL ROUSSEL président

MARCEL ROUSSEL INC
207, rue Dion
Deauville
Bureau: 864-9231, rés.: 864-9779.

1724

DE MAIN À MAIN...

de celle de l'acheteur à la vôtre en passant par les Petites Annonces.

N'aimeriez-vous pas vous aussi recevoir de l'argent comptant? Faites comme ces gens, vendez vos articles inutilisés en vous servant des petites annonces pour dénicher l'acheteur intéressé. C'est simple, vous n'avez qu'à composer.

569-9501

LA TRIBUNE

1950, rue Roy, Sherbrooke, J1J 3X8

7044

LA TRIBUNE de sherbrooke

Une cueillette de meubles pour une maison de transition

SHERBROOKE (PT) - Le Service d'aide aux prisonniers de Sherbrooke organise pour lundi et mardi les 27 et 28 juin, une cueillette de meubles qui devront servir à meubler une maison de transition qui ouvrira ses portes à Sherbrooke prochainement. Les donateurs n'auront qu'à signaler 563-9934, poste 46, pour que des camions passent chez eux recueillir les meubles.

Cette maison de transition, initiative du Service d'aide aux prisonniers, permettra donc aux personnes sous le coup d'une probation, en liberté conditionnelle ou encore à celles qui ont purgé leur sentence, de réintégrer plus facilement le cadre de la société, en séjournant de quatre à six mois dans une maison d'accueil, dite de transition.

Baisse

Selon Mlle Danièle Roy, du Service d'aide aux prisonniers, des études effectuées dans tous les centres de transitions au Québec, démontrent clairement une baisse substantielle du taux de récidive chez les pensionnaires de ces différents centres.

"C'est un moyen éprouvé de réinsertion sociale qui leur apprend en utilisant un peu le modèle de la famille, les valeurs véhiculées dans la société. Les gens qui sont intéressés à demeurer dans un centre, en font la demande au comité de la maison d'accueil de leur choix, qui se charge de n'accepter que les plus motivés".

Animateurs

La famille des centres d'accueil, est formée par les anciens détenus et une équipe d'animateurs qualifiés qui vivent ensemble. Le rôle de ces animateurs est de guider simplement l'individu, de lui apprendre à s'insérer dans la société, bref de retrouver un certain équilibre après avoir été coupé longtemps de tout contact avecla société lors de son incarcération.

Les membres de cette famille doivent aussi pour subvenir à leurs besoin, trouver un emploi et payer pension, ce qui permet au centre de s'autofinancer.

Société

Mlle Roy a expliqué que le Service d'aide aux prisonniers comptait beaucoup sur la collaboration et la compréhension de la population de Sherbrooke dans la mise en oeuvre de ce projet. "Il ne faut pas oublier qu'il ne s'agit pas tout simplement de rendre service à quelques individus seulement mais bien à toute la société qui au bout du compte bénéficie largement de cette baisse du taux de récidive chez les anciens prisonniers".

$56,190 à un motocycliste

SHERBROOKE - Un motocycliste, qui s'était fait coincer la jambe droite entre son moteur et le pare-chocs d'une voiture reculant d'une entrée de cour, a obtenu une somme de $56,190 pour cette blessure.

C'est ce qui ressort d'une décision rendue par le juge Jean-Louis Péloquin de la cour supérieure.

Me Dewey Zaor, c.r., avait établi que son client a été blessé à cause de la manoeuvre négligente et dangereuse de l'automobiliste.

Cet accident est survenu le 22 juin 1974 à la tombée du jour sur la rue Main est, à Magog.

M. Jean Laroche, qui souffre d'une incapacité partielle permanente de 18 à 20 pour cent depuis, touchera cette compensation de Mme Prescille Pomerleau.

Selon les faits révélés par la preuve dans cette cause:

M. Laroche conduisait sa moto, phare allumé, dans la direction ouest-est de la rue Main à environ 20 milles à l'heure au milieu de la voie de droite.

Mme Pomerleau reculait sa voiture d'une entrée privée vers la rue.

M. Laroche avait tenté d'éviter le véhicule en le contournant mais n'a pas réussi.

Il a subi une fracture de la jambe droite dans les circonstances que l'on sait et a dû se soumettre à plusieurs opérations.

Le juge Péloquin souligne que M. Laroche n'a commis aucune faute lors de cette accident qui était tout à fait inévitable pour lui.

Mme Pomerleau a reculé sur la voie publique sans s'assurer qu'elle pouvait le faire sans danger de collision avec un véhicule qui s'en venait sur la rue et qui avait priorité de passage.

Elle devait arrêter son véhicule sur le trottoir avant de s'engager sur la rue et devait regarder vers sa droite.

Si Mme Pomerleau avait fait cela, elle aurait certainement aperçu le phare de la moto qui approchait de son entrée de cour.

Elle a été négligente en ne voyant pas ce qui était visible sur la rue.

Mme Pomerleau doit supporter l'entière responsabilité de l'accident à cause de sa manoeuvre négligente et dangereuse.

Des festivités au Foyer St-Joseph

SHERBROOKE - Dans le but de souligner à leur façon la venue de l'été et pour sûr, le "vivant patrimoine", les gens du Foyer St-Joseph tiendront, demain, un grand jour de célébration et de festivités chez eux, rue Prospect.

Parmi les activités, on note, à 10h00, une messe en plein air, près du kiosque, avec la participation du choeur du foyer. La messe est suivie du repas qui sera pris à la salle àmanger.

En début d'après-midi, à 13h00, on procédera à l'inauguration du kiosque plein air; Paul Côté et ses musiciens feront les frais de la musique. A 14h00, ce sera place aux danses folkloriques et tous seront invités à participer au concours d'amateur. A 15h00, il y aura goûter à l'extérieur; on suggère aux parents et amis des personnes âgées d'y apporter leurs chansons, leur musique et aussi quelques friandises à partager avec ceux qui pourraient être oubliés. A 16h00, jeunes et moins jeunes pourront prendre une ballade en attelage de poneys. Enfin, à 17h00, ce sera la clôture des activités.

Pour que cette fête d'amitié soit un succès, les organisateurs s'attendent à une grande participation des gens du foyer et également de leurs parents et amis.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

N.B.- Toutes les annonces publiées dans ces pages sous la Rubrique Carrières et Professions sont assujetties à la loi numéro 50. Les emplois annoncés s'adressent donc aux hommes et aux femmes.

CARRIÈRES ET PROFESSIONS

La Tribune groupe sous cette rubrique les offres et les demandes d'emplois contenant les professionnels, les hommes de carrière ou de métier. Ne manquez pas de la consulter régulièrement et d'y faire publier votre propre offre ou demande au besoin. Demandez le service des annonces commerciales en signalant simplement.

569-9201

CONTREMAITRE
pour usine d'armoires

Territoire: Cantons de l'Est
Expérience professionnelle requise: 5 ans.

Envoyer curriculum vitae détaillé à:

CASIER 73
LA TRIBUNE
1950, rue ROY SHERBROOKE

8946

macep
2380, av. du MONT-THABOR
525-7901

CHEF DE DIVISION (17,000 à 24,000)

Responsabilités: administrer les ressources humaines.

TACHES: engager et contrôler le personnel. Participer à l'élaboration des programmes.

EXIGENCES: diplôme collégial ou l'équivalent en administration, éducation spécialisée, sciences sociales, techniques infirmières ou tout autre profession connexe. En outre, une année de spécialité en science nature pertinente sera considérée de même que les expériences de gestion.

Les personnes intéressées devront communiquer avec:

Mlle ELISABETH MORENCY
2380, av. du Mont Thabor,
Québec G1J 3W7
Tél.: 1-418-525-7901

25503

INSTITUT VAL DU LAC INC.

Centre de réadaptation pour jeunes mésadaptés sociaux est à la recherche d'un:

PSYCHOLOGUE

Fonctions: — participe à l'équipe multi-disciplinaire
— participe à la sélection du personnel
— évaluations

Salaire: selon les normes du ministère des Affaires Sociales.

Faire parvenir curriculum vitae à:

DIRECTEUR GENERAL
Institut Val du Lac Inc.
C.P. 90,
Rue Blanchette
Rock Forest, P.Q.
J0B 2J0

8940

Représentant (e)s demandé(e)s

Une importante entreprise oeuvrant dans l'industrie agro-alimentaire depuis 60 ans est à la recherche de représentant(e)s.

Une période de formation technique est prévue en début d'emploi et les candidat(e)s sélectioné(e)s sont assuré(e)s d'un revenu très intéressant.

Envoyer le curriculum vitae à:

Germain Maynard
Olier Grisé Cie Ltée Co. Ltd.
1, rue Martin
Saint-Pie, Co. Bagot, Québec, Canada
Saint-Pie: 514-772-2445

25504

Olier Grisé & Cie Ltée Co Ltd
DE PUIS 1917 SINCE 1917

Cadbury's

Vous êtes à la recherche d'un défi?
Ne cherchez plus...
Nous avons le poste idéal pour vous

SURVEILLANT À LA PRODUCTION

Cadbury's est la filiale de chocolat et de confiserie d'une des plus importantes compagnies d'alimentation et de breuvages au monde, Cadbury Schweppes.

Ce poste requiert le bilinguisme et de bonnes aptitudes à la gestion. Il (elle) doit être capable de diriger et de motiver les employés qui travaillent sous sa supervision.

Le (la) candidat(e) idéal(e) possédera un diplôme secondaire ainsi que de 2 à 3 années d'expérience en tant que surveillant(e) à la production.

Nous offrons une gamme complète d'avantages sociaux et d'excellentes conditions de travail.

Veuillez téléphoner et envoyer votre curriculum vitae à:
Mlle M. Ryan
Superviseur de l'Embauche

CADBURY SCHWEPPES POWELL LIMITEE
5425 de Bordeaux, Montréal. Tél. 514-526-9101

EQUIPEMENT DE BUREAU

La compagnie Acme Seeley recherche un(e) représentant(e) bilingue avec expérience pour s'occuper de la sivision d'équipement de bureau.

Nous offrons un salaire avec commission, une allocation pour l'auto, des avantages sociaux intéressants et d'excellentes possibilités d'avancement.

Pour rendez-vous appelez:

BERNARD LORTIE
569-6385

8967

OPPORTUNITES DE CARRIERE EN COMPTABILITE

Si vous possédez un diplôme universitaire et si, après avoir travaillé dans la profession que vous avez choisie vous vous apercevez que ce n'est pas l'idéal, pourquoi ne pas vous diriger vers la comptabilité agréée?
Si vous possédez des antécédents solides en mathématiques et êtes prêt à pleine expansion à Montréal et à Toronto et il est prêt à investir temps et client sera intéressé à vous rencontrer. Celui-ci possède des bureaux en plein expansion à Montréal et à Toronto et il est prêt à investir temps et énergie afin de former des candidats sérieux qui désirent évoluer dans leur profession.
La rémunération sera proportionnelle aux qualifications et à l'expérience.
Pour de plus amples informations, veuillez faire parvenir votre curriculum vitae incluant vos exigences salariales à:

Allen Etcovitch Associates Ltd.
Psychologues-conseils
666, rue Sherbrooke O. Suite 1707
Montréal, Québec H3A 1E7
514-845-3288

26326

L'HOPITAL ST-JULIEN
Recherche

TECHNICIEN (NE) EN DIETETIQUE

FONCTION:
Conseiller les personnes concernées sur la préparation des menus de même que sur la préparation, la distribution et le service des aliments.

QUALIFICATIONS:
Le ou la candidate doit posséder un diplôme de fin d'études collégiales avec spécialisation en technique diététique d'une école reconnue par le ministère de l'éducation. De plus, une expérience de trois (3) ans est exigée.

CONDITIONS DE TRAVAIL:
Salaire et avantages sociaux selon la convention collective actuellement en vigueur.

FAIRE PARVENIR CURRICULUM VITAE A:
Directeur du Personnel,
Hôpital St-Julien,
St-Ferdinand, (Mégantic)
Québec, G0N 1N0

26290

EATON

est présentement à la recherche de

VENDEURS (EUSES) PROFESSIONNELS (LES)

pour ses rayons de meubles, appareils ménagers, téléviseurs et tapis.
Une expérience appréciable dans un ou plusieurs de ces domaines est nécessaire.
Nous vous offrons des possibilités d'avenir, un salaire compétitif, des bénéfices intéressants et des conditions de travail agréables.
Veuillez vous présenter au bureau du personnel EATON, du lundi au vendredi entre 9h.30 et 17h.30 ou le jeudi soir entre 19h. et 21h.

EATON
Carrefour de l'Estrie
3000, Boul. Portland
Sherbrooke

8952

mécaniciens et machinistes demandés

Nous sommes à la recherche de mécaniciens et de machinistes pour notre chantier de la Baie James.
Le candidat doit posséder un minimum de dix (10) années d'expérience, particulièrement dans le domaine de l'équipement lourd.

Toute demande doit être transmise par écrit à:

LES CONSTRUCTIONS DU ST-LAURENT LTEE

1101, boul. des Chutes
Villeneuve, P.Q.

ou encore par téléphone: **661-9261**

26289

ANALYSTE DE METHODES

Un important fabriquant de vêtements de base est à la recherche d'un analyste de méthodes.

Fonctions: se relevant de l'ingénieur de méthodes du travail, le candidat élu planifiera et développera les méthodes de travail.
Préparera des études de temps et de mouvements. Etablira les standards de productivité et d'efficacité.
Sera impliqué dans les projets spéciaux.

Le candidat: possède un diplôme collégial de préférence en Génie Industriel ou commerce M.T.M. ou temps et mouvements.
Un minimum de 12 ans d'expérience dans l'industrie du vêtement.

Veuillez téléphoner ou faire parvenir un curriculum vitae à l'attention du:

DIRECTEUR DE L'EMPLOI
CANADELLE LADY CANADA
4405 EST, BOUL. METROPOLITAIN
MONTREAL, QUE.
H1R 2X4
TEL: (514) 376-6240, POSTE 112

26301

CENTRE HOSPITALIER HOTEL-DIEU DE SHERBROOKE

annonce l'ouverture du poste de

COORDONNATRICE (TEUR)
de la formation aux soins infirmiers

Sous l'autorité du chef de service de formation, le titulaire du poste aura comme principales fonctions:

— voir à l'orientation spécifique du personnel des
— déterminer les besoins de formation en cours d'emploi
— concevoir, dispenser la formation à titre de personne ressource et évaluera ces activités.
— participer aux différents comités du service des soins infirmiers
— coordonner et planifier le travail des institutrices cliniques.

EXIGENCES:
— Bacc ou maîtrise en sciences infirmières
— Membre de l'O.I.I.P.Q.
— Minimum de 4 ans d'expérience de préférence comme cadre.

Faire parveinir curriculum vitae avant le 8 juillet au:

DIRECTEUR DU PERSONNEL
DOSSIER 500
CENTRE HOSPITALIER HOTEL-DIEU
555, RUE MURRAY
SHERBROOKE
J1G 2E8

8974

Le Pavillon Notre-Dame Inc., de la Guadeloupe, centre d'hébergement pour personnes âgées d'une capacité de 49 bénéficiaires requiert les services d'un(e)

DIRECTEUR(TRICE) DES SOINS DE SANTE ET D'ASSISTANCE

NATURE DE LA FONCTION:
Planifier, coordonner et contrôler les activités relatives aux soins infirmiers dans le but de répondre adéquatement aux besoins en soins des bénéficiaires. Est appelé (e) à remplir les fonctions d'infirmier(ère)

EXIGENCES:
- Etre membre de l'Ordre des infirmières et infirmiers du Québec.
- Posséder trois (E) années d'expérience à titre d'infirmier(ère).
- Posséder deux (2) années d'expérience dans un poste comportant des responsabilités administratives.

Rémunération:
Traitement pouvant atteindre $18,900. selon la formation et l'expérience, complété par un régime de bénéfices marginaux avantageux.

Les candidats intéressés devront faire parvenir leur curriculum vitae avant le 11 juillet 1977 à:

Monsieur Gaston Robert,
Pavillon Notre-Dame Inc.,
Avenue Cartier,
La Quadeloupe, Cté Beauce,
Québec.
Concours numéro 100.

26273

Agence canadienne de développement international — Canadian International Development Agency

Projet Ecole du Meuble Medellin-Colombie

Le Service national d'apprentissage colombien (SENA) en collaboration avec l'ACDI entreprend la création d'une école d'apprentissage pour la fabrication industrielle du meuble et requiert les services de quatre spécialistes canadiens dans les domaines suivants:

1. **Dessin de production**
2. **Production (Séchage, débitage, usinage et affûtage)**
3. **Rembourrage**
4. **Finition (Sablage, assemblage et emballage)**

Fonctions:
Sous la direction générale du chef d'équipe, chaque spécialiste devra élaborer dans sa discipline des programmes de formation, préparer du matériel didactique, dispenser l'enseignement professionnel et former des homologues colombiens.

Qualifications:
Les spécialistes devront posséder une formation technique pertinente, 5 années d'expérience industrielle dans le domaine de la fabrication de meubles et une expérience pédagogique.

Ces affectations sont prévues pour une durée de deux ans et les salaires seront déterminés par les qualifications et l'expérience des personnes choisies.

Les candidats sont priés de faire parvenir un résumé de carrière avant le 8 juillet 1977 à:

Direction des ressources humaines
AGENCE CANADIENNE
DE DEVELOPPEMENT INTERNATIONAL
122 rue Bank
Ottawa, Ontario K1A 0G4

LA TRIBUNE
..... les petites annonces
..... voilà!
569-9501 ..... succès!

Décès – In memoriam – Remerciements

ROCK of AGES
POUR UN MEILLEUR CHOIX DANS L'ACHAT DE VOTRE MONUMENT
E. PROVOST MONUMENTS INC.
à votre service depuis 50 ans
20, 15e Avenue Nord, Sherbrooke
Tél.: 569-1700 Rés.: 569-2822
94362

Sherbrooke

Mme Edward Hurdle

Mme Edward Hurdle

Au centre hospitalier Hôtel-Dieu de Sherbrooke, le 23 juin 1977, à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Edward Hurdle, demeurant au 485 rue Short Sherbrooke. Elle laisse dans le deuil ses enfants: M. Marcel Hurdle, M. Adrien Hurdle, M. Mme Marcel Beaunoyer (Yolande) de Sherbrooke, M. Mme Alphonse Handfield (Huguette) de Sherbrooke, M. Yvon Hurdle, M. Denis Hurdle, et M. Jean-Luc Hurdle de Magog, ses frères et sœurs, beaux-frères et belles-soeurs, ainsi que 12 petits-enfants, parents et amis.

Sherbrooke

M. Edmond Côté

A Sherbrooke, le 24 juin 1977, est décédé à l'hôpital d'Youville, M. Edmond Côté, à l'âge de 68 ans. Il laisse dans le deuil son épouse née Marie Lacasse, ses enfants: Françoise de Sherbrooke, M. Mme Marcel Faucher (Aline) de Stoke, M. Mme Jacques Courcy (Gisèle) de Brossard, M. Mme Lionel Laplante (Pierrette) de Lennoxville, M. Mme Marcel Baron (Monique) de Iberville, ses frères et soeurs: Mme Délima Dubreuil de Sherbrooke, M. Mme Hormidas Côté de Stoke, M. Henri Chenard de Sherbrooke, Mme Célina Roy, Mme Germaine Gendron, Mme Marie-Ange Gendron de Sherbrooke, Mme Marie-Rose Tremblay de Sherbrooke, Mme Adélard Labonté de Sherbrooke, M. Mme Donatien Côté; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. Mme Lazarre Lacasse de Stoke, M. Mme Albert Côté de Stoke, Mme Alcide Jacques, M. Mme Theddé Therrien, M. Mme Gérard Lacasse, M. Joseph Lacasse; ainsi que 8 petits-enfants, neveux et nièces, parents et amis.

M. Edmond Côté

Magog

Dr Roger Guertin

A Magog, le 23 juin 1977, est décédé, le Dr. Roger Guertin, âgé de 66 ans, époux de Madeleine Tousignant. Il laisse dans le deuil, outre son épouse, ses enfants: Dr Claude Guertin, époux de Claire Fafard, de Saint-Hyacinthe, Suzanne, épouse du Dr Pierre Larochelle, de Brossard, Dr Jean Guertin, époux de Micheline Caisse, de Brossard et Renée Guertin de Magog; ses frères: Me Fernand Guertin, de Montréal, M. Gaston Guertin, de Granby; sa soeur Colette, de Magog. Ses beaux-frères et ses belles-soeurs: Mme Gaston Guertin, de Granby, M. et Mme Emile Girouard, M. et Mme Robert Flibette, M.et Mme Gérard Lamontagne, Dr et Mme Yves Tousignant, tous de Saint Hyacinthe.

Vel et Elkas INC
VOTRE SALON FUNERAIRE PRIVE
601, rue Conseil - Sherbrooke, Qué.
565-1155
Steve Elkas, prés. Pierre Brien, gérant
132093

COTE (M. Adonai)
- A Sherbrooke, le 22 juin 1977, à l'âge de 69 ans, est décédé M. Adonai Côté, époux en premières noces de Clarina Lamotte et en secondes noces de Eva Simoneau, demeurant au 336 rue Picard. Les funérailles auront lieu le samedi 25 juin. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
A. Belisle (1971) Inc.
505 Short
Germain Gendron président
562-8866
à 10h45 pour se rendre à l'église Saint-Joseph où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière Saint-Michel. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Samedi, le salon sera ouvert à 9 heures.
(107)

COTE (M. Edmond)
—A l'Hopital d'Youville, le 24 juin 1977, à l'âge de 68 ans, est décédé M. Edmond Côté époux de Marie Lacasse. Les funérailles auront lieu le lundi 27 juin 1977. Le convoi funèbre partira de la
Coopérative funéraire de l'Estrie
165 Mont-Plaisant
Sherbrooke
Tél: 565-7646
à 2h.45 pour se rendre à l'église St-Philémon de Stoke, où le service sera célébré à 3 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures des visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures. Lundi à compter de 10 heures a.m.
(108)

GOUDREAU (M. Lionel)
—A sa résidence à Beebe subitement, le 21 juin 1977, à l'âge de 63 ans, est décédé M. Lionel Goudreau, restaurateur, époux de Anita Pépin, deurant à Beebe. Les funérailles auront lieu le samedi 25 juin 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires:
Rodrigue et Frères Enr.
2 rue Centre, Rock Island
Tél: 876-2474
à 10h.45 pour se rendre à l'église Ste-Thérèse de l'Enfant Jésus de Beebe, où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière Mont Ste-Marie. La dépuille mortelle sera exposée à compter de 7 heures mercredi soir. Heures des visites de 2 à 4 et de 7 à 9 heures, samedi à compter de 9 heures.
(107)

GUERTIN (Dr. Roger)
—A Magog, le 23 juin 1977, à l'âge de 70 ans, est décédé Dr. Roger Guertin époux de Madelaine Tousignant, demeurant 441 rue St-Patrice Ouest à Magog. Les funérailles auront lieu le samedi 25 juin 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Robert et Marc Brien Ltée
297 St-Patrice Ouest Magog
Tél: 843-3700
Lionel Ménard rép.
à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Patrice, où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière St-Patrice.
(107)

HALLEE (Mme Vve Ovide)
- A East Angus, le 21 juin 1977 à l'âge de 85 ans, est décédée Mme Vve Ovide Hallée, née Maria Gosselin, demeurant au 120 rue Rousseau à East Angus. Les funérailles auront lieu le samedi 25 juin. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Paquin et Paquin
56 Laurier East Angus
832-2323
565-9393
à 10h45 pour se rendre à l'église Saint-Louis de France où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière de East Angus. Heures de visite: 2 à 5 heures et 7 à 10 heures. Samedi, le salon sera ouvert à 9 heures am. Les Dames chrétiennes sont priées de se rendre au salon vendredi, à 2 heures 15, pour récitation de prières. Les Chevaliers de Colomb sont priés de se rendre jeudi soir, à 7 heures 15, pour la récitation de prières.
(107)

HEBERT (M. Rodolphe)
—A Sherbrooke, le 24 juin 1977, à l'âge de 84 ans, est décédé M. Rodolphe Hébert époux de feue Lélia St-Germain, demeurant au Foyer de Valcourt. Les funérailles auront lieu le dimanche 26 juin 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
J.H. Fleury Inc.
1181 rue Principale Valcourt
Tél: 532-2223
à 2 heures, pour se rendre à l'église paroissiale de Racine, où le service sera célébré à 2h.30. Inhumation au cimetière de Racine. Heures des visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures.
(107)

HURBLE (Mme Edward)
—A l'Hôtel-Dieu de Sherbrooke le 23 juin 1977 à l'âge de 63 ans, est décédée Mme Edward Hurble née Marie-Ange Marasse, demeurant au 485 rue Short Sherbrooke. Les funérailles auront lieu le lundi 27 juin 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
A. Bélisle 1971 Inc.
505 Short Sherbrooke
Tél: 562-8866
Germain Gendron prés.
à 1h.45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures des visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures.
(108)

INKEL (Mme Aimé)
—A l'Hôpital de Coaticook, le 22 juin 1977, à l'âge de 73 ans, est décédée Mme Aimé Inkel née Léona Dumont, demeurant au 244 rue Child à Coaticook. Les funérailles auront lieu le samedi 25 juin 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Charron et Fils Inc.
228 rue Child, Coaticook
Tél: 849-4141
à 10h.45 pour se rendre à l'église St-Jean l'Evangéliste, où le service sera célébré à 11 heures. Inhumation au cimetière de Cookshire. Samedi le salon sera ouvert à compter de 10 heures.
(107)

LECLERC (Mme Paul)
—A Drummondville, le 23 juin 1977, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Paul Leclerc, née Philomène Demers. Les funérailles auront lieu le lundi 27 juin 1977. Le convoi funèbre partira des
Services funéraires
Coopératif Drummond
Eglise Pie X, 555 Bruno, Drummondville
pour se rendre à l'église St-Pie X, où le service sera célébré à 10h.30. Inhumation au cimetière rue Marchand. Prière de ne pas envoyer de fleurs.
(108)

Ouelette (M. Clément)
— Au Labrador, comté Duplessis accidentellement, le 24 juin 1977, à l'âge de 42 ans, est décédé M. Clément Ouelette fils de Alphé Ouelette demeurant au 1122 rue Bienville. Les funérailles auront lieu le mardi 28 juin 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
A. Bélisle 1971 Inc.
505 Short Sherbrooke
Tel: 562-8866
Germain Gendron prés.
à 1h.45 pour se rendre à l'église Immaculée-Conception, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Heures des visites de 2 à 45 et de 7 à 10 heures, mardi à compter de midi.
(109)

PELLETIER (Mme Rodolphe)
- Au CHU de Sherbrooke, le 21 juin 1977, à l'âge de 71 ans, est décédée Mme Rodolphe Pelletier, née Elisabeth Champagne, demeurant au 225 St-Jean Baptist, Asbestos. Les funérailles auront lieu le vendredi 24 juin 1977. Le convoi funèbre partira dessalons funéraires
Lafrance et Fils Enr.
31 Collège, Danville
Tél: 839-2975
à 1h.45 pour se rendre à l'église Ste-Anne de Danville, où le service sera célébré à 2 heures. Inhumation au cimetière du même endroit. Heures des visites de 2 à 5 et de 7 à 10 heures.
(107)

WHEELER (Mme Emilia Anne)
—Au Sherbrooke Hospital, le 23 juin 1977, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Emilia Anne Wheeler, née Emilia Anne Boutin, épouse de Albert George Wheeler demeurant R.R. no 1 Lennoxville. Les funérailles auront lieu le samedi 25 juin 1977. Le convoi funèbre partira des salons funéraires
Webster & Cass
6 Belvedère, Lennoxville
Tél: 562-2685
pour se rendre à l'église St-Antoine, où le service sera célébré à 10 heures. Inhumation au cimetière St-Michel. Le rév. Père Gagnon officiera.
(107)

Victoriaville

M. André Fortin

VICTORIAVILLE - Accidentellement, le 24 juin 1977, est décédé, à l'âge de 33 ans, M. André Fortin, époux de Mme Françoise Perreault, demeurant sur la rue Gaudet à Victoriaville. M. Fortin était le chef du Parti Crédit Social du Canada depuis le huit novembre 1976 et était le député du comté de Lotbinière depuis le 25 juin 1968.

En plus de son épouse, ses parents et amis, il laisse dans le deuil, ses deux enfants: Charles, âgé de huit ans, et Marie-Andrée, âgée de deux ans.

Kingsey Falls

M. Bernard Langlois

VICTORIAVILLE - A l'Hôtel-Dieu d'Arthabaska, le 21 juin, à l'âge de 52 ans, est décédé, M. Bernard Langlois, époux de Mme Mariette Pépin, demeurant à Kingsey Falls.

Il était le père de Sr Lise Langlois, Franciscaine missionnaire de l'Immaculée-Conception à Rome, Mme Diane Langlois Trottier (Jean-Guy), de Chomedey Laval, et Mme Ginette Langlois Rivard (Michel), de Kingsey Falls.

REMERCIEMENTS

M. Emile Paquette

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie de mille manières délicates. Votre support moral et votre gentillesse nous sont d'un grand réconfort dans notre deuil. Nous ne saurions vous dire toute notre gratitude. Merci à tous.

MME Emile Paquette
et ses enfants

On est prié de considérer ces remerciements comme personnels.

17822

MESSE ANNIVERSAIRE

Une messe premier anniversaire sera célébrée en l'église de la paroisse St-Elie d'Orford, dimanche le 26 juin, à 11h AM pour le repos de l'âme de.

M. ROSARIO BOLDUC

Parents et amis sont invités à y assister.

17821

Les circonstances encore obscures

DRUMMONDVILLE (GP) - Même si la police a retrouvé l'automobile de Julien Simard de Magog, elle n'en a pas pour autant encore établi les circonstances de sa mort survenue près de Drummondville le 19 mai dernier, vers 22 heures 30 du soir.

Toute en poursuivant l'enquête, la Sûreté du Québec signale qu'elle se trouve encore en présence de points obscurs qu'elle tente d'éclaircir.

L'auto a été retrouvée dans un garage près de St-Hyacinthe, alors qu'elle était sous la garde de la Sûreté du Québec de cet endroit après un accident. On a pu savoir que le matin du 19 mai, l'auto de Simard avait heurté un panneau en bordure de l'autoroute 20 à la hauteur de Ste-Hélène, à 15 milles de Drummondville.

Le soir, le jeune homme, qui marchait sur la route 139, a été heurté à mort par un camion. La Sûreté du Québec précise qu'elle n'a pas pu encore établir els allées et venues de Simard durant cette journée et les raisons qui l'ont fait se diriger à pied dans les environs de Drummondville où la tragédie est survenue.

VOUS SENTEZ LE BESOIN DE PARLER A QUELQU'UN? QUELQU'UN VOUS ECOUTE
SECOURS - AMITIE
563-5511
A TOUTE HEURE DU JOUR ET DE LA NUIT
85259

SPECIAL D'OUVERTURE
TIRAGE
BICYCLETTE PEUGEOT
16 JUILLET '77 - 2H. P.M.
VENEZ VOIR NOS SPECIAUX.
CENTRE DE LIQUIDATION
52, RUE ALEXANDRE — SHERBROOKE — 567-1655

SAINT MICHEL ARCHANGE
Une photographie de la statue de Saint Michel est maintenant offerte au public.
Pour protéger les familles, combattre la pornographie et favoriser le culte de saint Michel, diffusons cette reproduction unique et exclusive.
En couleur. Format 8" x 10"
Coût: $0.75 chacune, poste et emballage inclus. 2 pour $1.00
Adressez-vous aux:
EDITIONS SAINT-RAPHAEL
31 ouest, rue King, Sherbrooke, Québec J1H 1N5
COMMANDEZ PAR LA POSTE
QUI EST COMME DIEU?
8381X

REMERCIEMENTS

BRUNO GOUIN
décédé le 21 mai 1977.

Vous nous avez, chers parents et amis, exprimé votre sympathie de mille manières délicates. Votre support moral et votre gentillesse nous sont d'un grand réconfort dans notre deuil. Nous ne saurions vous dire toute notre gratitude. Merci à tous.

M. MME HENRI GOUIN,
Serge et Marc-André

17823

MESSE ANNIVERSAIRE

M. PATRICE COTE

A la douce mémoire de notre fils bien-aimé. Notre souvenir te suis jusque dans l'au-delà, si tu ne jouis pas présentement de la présence de Dieu nous supplions le Seigneur d'avoir pitié de ton âme.

Une messe d'anniversaire sera célébrée à l'Eglise Ste-Thérèse le 24 juin à 4h.30.

17824

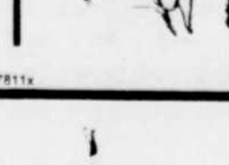
PRODUITS DE 1ère QUALITE
VENTE et ECHANGE DE TRACTEURS ET D'EQUIPEMENT AGRICOLE
VENTE INSTALLATION et SERVICE DE TRAYEUSES et PIPELINE
Tracteurs de jardin — Bâcheuses de jardin — Tondeuses à gazon — Souffleuses à neige — Tondeuses à sièges, automotrices.
REPARATIONS DE MACHINERIES AGRICOLES ET COMMERCIALES DE TOUTES MARQUES
Nous avons en magasin une sélection D'ACCESSOIRES ET DE PIECES défiant toute compétition
ATELIER SPACIEUX POURVU D'UN EQUIPEMENT TRES MODERNE
SERVICE EXECUTE PAR DES EXPERTS
LIVRAISON IMMEDIATE FINANCEMENT FACILE
GEO. DELISLE INC.
340, rue Queen LENNOXVILLE 569-9821
130001x

Toutes les funérailles ne sont pas nécessairement dispendieuses
$499*
Un prix global que nous vous proposons.
Ce prix comprend: embaumement, salon, direction, corbillard, transport au cimetière, le règlement de toutes les formalités d'usage et le coût du cercueil.
Il s'agit là, bien sûr, de funérailles simples et sobres, nous pourrions les faire beaucoup plus élaborées. Mais qui a dit qu'elles devaient être dispendieuses?
Certainement pas nous.
robert & marc brien ltée
& Gérard Monfette Inc.
Directeurs de funérailles
Siège social
297 ouest, rue King, Sherbrooke, (J1H 1R2)
(819) 565-9393
Ce prix s'applique pour Sherbrooke et les villes environnantes.
6734X

LA CINQUIEME SAISON INC. FLEURISTE
"où l'arrangement floral est un art"
GALERIES QUATRE SAISONS
900, 13e Av. Nord, Sherbrooke
(Direction du CHU)
Tél.: 566-2333
OUVERT LE DIMANCHE
10h.00 a.m. à 1h.00 p.m.
LIVRAISON GRATUITE

Les fleurs transmettent votre sollicitude dans l'épreuve, un souvenir.
Pour un choix complet d'arrangements mortuaires, fiez-vous à votre fleuriste FTD.
FTD
Il possède la touche spéciale.

GILLES FABI
dir., gérant
FABI
Nous louons presque de tout. Nettoyeurs de tapis à la vapeur, mille et un articles sur demande.
CENTRE DE LOCATION FABI INC.
906 King Ouest SHERBROOKE
569-9641
8371X


Robert Roy
président
ATTENTION FUTURS RETRAITES
LE PROJET "CITE DES RETRAITES DE L'ESTRIE"
vous fournit l'occasion de contribuer vous-même à mieux préparer votre retraite.
Une corporation a but non lucratif.
OBJET: organiser, développer et susciter la promotion et l'instauration d'une Cité de Retraités à Sherbrooke.
Vous songez à la retraite, vos revenus sont moyens et les formules existantes (logements, hospices maisons gouvernementales, centres d'accueil, foyers) ne vous conviennent pas?
Vous voulez avant tout un chez vous, y demeurer actif et avoir un mot à dire dans cette organisation.
C'est possible, mais il en coûte votre participation communautaire avec le C.R.E.
Les fonds de démarrage ont été obtenus, l'organisme est parrainé, les initiateurs du projet ont jeté les premiers jalons. En profiterez-vous?

Pour renseignements écrivez à:
Projet "CITE DES RETRAITES DE L'ESTRIE"
A/S 55, RUE BROOKS
H1H 4X7
ou appelez: 569-4054
SANS AUCUNE OBLIGATION
NOM .....
ADRESSE .....
.....
TEL. .....
7811x

Un accord avec les camionneurs

QUEBEC (PC) — A une demi-heure du début des festivités de la Saint-Jean, jeudi soir, un accord est intervenu entre le ministre québecois des Transports, M. Lucien Lessard, et les 3,000 camionneurs qui, depuis trois jours, faisaient le siège de l'Assemblée nationale dans la vieille capitale.

Rayonnant de joie, M. Gérard Dubé, président de l'Association nationale des camionneurs artisans, a signé l'entente qui met fin au conflit sur les postes d'affectation.

M. Dubé a déclaré que la teneur de l'entente sera communiquée aux membres au cours d'une assemblée générale et que les 3,000 camionneurs qui avaient bloqué ces jours-ci les accès au centre ville de Québec devaient commencer, dans la soirée même, à dégager les lieux.

M. Lessard, de son côté, a déclaré que l'entente intervenue était conforme aux règlements qu'il avait suggérés pour permettre à tous les camionneurs artisans du Québec d'obtenir des contrats du gouvernement.

M. Pierre Beaudet, conseiller juridique des camionneurs artisans a dit qu'il était heureux que le ministre ait clarifié sa position et consigné ses assurances par écrit.

Pendant ce temps, dans les Plaines d'Abraham, les fêtes de la Saint-Jean devaient commencer avec le bûcher allumé par M. René Lévesque, premier ministre du Québec.

L'essence 3¢ plus cher

OTTAWA (PC) — Le gouvernement fédéral a annoncé jeudi après-midi des augmentations du prix des produits pétroliers, qui se répercuteront à la consommation par des hausses de $0.14 le gallon d'essence et de $0.12 le gallon d'huile à chauffrage au début de 1979.

Le prix du pétrole brut augmentera de $1 le baril à tous les six mois à partir du 1er juillet 1977 jusqu'au 1er janvier 1979, mais les détaillants devront retarder de 60 jours l'augmentation du prix de leurs produits.

Ainsi, le prix de l'essence augmentera de plus de $0.03 le gallon le 30 août prochain.

Parallèlement, le prix du gaz naturel sera augmenté de $0.17.5 et de $0.17 le mille pieds cubes le 1er août 1977 et le 1er février 1978. Les hausses suivantes devront être négociées avec le gouvernement de l'Alberta.

En annonçant ces hausses, le ministre de l'Energy, des Mines et des Ressources, a expliqué qu'elles visent les deux objectifs de la stratégie canadienne de l'énergie, soit augmenter les approvisionnements et réduire la demande croissante.

M. Gillespie a indiqué par ailleurs que ces hausses sont assorties d'une condition, soit que le prix du pétrole canadien ne dépasse pas celui du pétrole aux Etats-Unis.

Les préservatifs du bois sont-ils efficaces?

□ Pour préserver le bois à l'extérieur, par exemple pour les revêtements en bois, les vérandas, il faut arrêter les causes de détérioration: fongus, insectes, humidité.

□ Les produits PENTOX empêchent les attaques de fongus et d'insectes. Ils imperméabilisent le bois afin qu'il ne se craque, ne se fendille ou ne s'enfle.

□ PENTOX "CLAIR" est un produit qui apprête, scelle et préserve le bois et qui fait également ressortir la beauté de son grain naturel. Il constitue une excellente couche de fond avant de peindre. D'emploi économique, PENTOX "CLAIR" prolongera considérablement la vie de la peinture.

□ PENTOX "VERT" est un produit puissant à usage général qui préserve le bois, idéal pour bateaux, quai, bacs à fleurs et toute autre surface exposée aux intempéries.

□ La "TEINTURE" PENTOX est disponible en dix couleurs attrayantes qui rehaussent la beauté naturelle du bois. Préserve et teint le bois en une seule opération.

□ Le bois exposé aux intempéries durera de 3 à 5 fois plus longtemps lorsqu'il a été traité au PENTOX.

□ TEINTURES environ $13.00 le gallon; CLAIR et VERT environ $9.00 le gallon s'obtient dans les quincailleries et magasins de matériaux de construction.

Pour obtenir des brochures descriptives, prière de nous écrire ou de nous téléphoner

OSMOSE-PENTOX
1080 ave Pratt, Montréal, H2V 2V2
Tél.: (514) 738-9427

Woolco

SOLDE DE FIN DU MOIS

LUNDI ET MARDI, JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK

OFFRES SPÉCIALES DU LUNDI

'SURF'
Détergent pour gros lavages. 5 lb.
SPECIAL 1.78

PAPIER HYGIENIQUE
'Penny Worth', 1 épaisseur, paquet de 4.
Spécial! 3 pqts 1.49

ASSORTIMENT DE TISSUS $1
Choix de coton ou mélange coton et polyester. Largeur 45". Verge SOLDE!

GABARDINE 2.50
100% polyester, teintes unies, largeur 60" lavable. Verge SOLDE!

ENSEMBLES DE DRAPS
Comprenant drap plat, drap contour, taies d'oreillers.
Lit jumeau $12 — Lit double $14 — Lit grand format $20

DOUILLETTES $20
Pour lit simple ou double, motif Rose. SOLDE!

DRAPERIES "SERENITY"
100% coton, lavable.
50" x 63" $10 — 75" x 63" $20 — 100" x 63" $25

TAPIS ORIGINAUX 'PERSIAN' $150.
8 pi 4" x 11 pi 8". Fibres 30% acrylique, 30% nylon, 25% viscose, 15% laine. SOLDE!

CHOIX DE PULLOVERS $1
Pour dames, manches courtes ou longues, modèles et teintes assortis. Tailles: P.M.G. SOLDE!

BOURSES POUR DAMES $4
En vinyle, imitation de peau d'alligator. SOLDE!

JEANS POUR JUNIORS $8
Couture à l'avant, jambes évasées, confection en 100% coton. Tailles: 26 à 29 SOLDE!

CHOIX DE ROBES $18
Pour dames, modèles et teintes variés. 100% polyester. Tailles: 10 à 14. SOLDE!

CHEMISE SPORT $7
Pour hommes, teintes unies ou à motifs, textures variées, tailles: P.M.G.TG. SOLDE!

JEANS 'LEE' $12
Pour hommes, confection en 100% coton. Tailles: 25 à 38 SOLDE!

MANTEAUX POUR HOMMES $15
100% polyuréthane, choix de teintes, styles variés, tailles: 36 à 44 SOLDE!

ESPADRILLES A CRAMPONS $3
Pour hommes et garçons, semelles résistantes, pointures désassorties, teinte de bleu. SOLDE!

ESPADRILLES $4
Pour hommes et garçons, modèles en toile et nylon, pointures désassorties, teinte de bleu. SOLDE!

Aliments prêts à emporter

JAMBON CUIT
Délicieux jambon pour salade ou sandwich. Maigre
1.89

Offres spéciales dans l'allée centrale

CHEMISES OU TRICOTS LEGERS
Pour garçons. Modèles à manches longues. Choix de teintes et de textures. Tailles: 8 à 18.
Prix courant Woolco! 6.95 - 7.95
REDUIT POUR ECOULER!
2 pour $3

JOLIES REPRODUCTIONS
Avec encadrements en bois avec vitre. Parmi notre choix vous trouverez des reproductions avec plantes, scènes anciennes, fleurs.
Prix courant Woolco! 15.88
REDUIT POUR ECOULER!
$8

EPARGNEZ 9.88 SUR REPRODUCTIONS
Avec encadrements de bois, reproductions représentant des bouquets. Encadrement blanc avec ligne brune. Dimensions: 12" x 15"
Prix courant Woolco! 18.88
REDUIT POUR ECOULER!
$9

EPARGNEZ DE 10.88 à 11.88
Reproductions avec cadres en bois avec vitre représentant des fleurs, fruits, papillons ou paysages Choix de dimensions.
Prix courant Woolco! 21.88 - 22.88
REDUIT POUR ECOULER!
$11

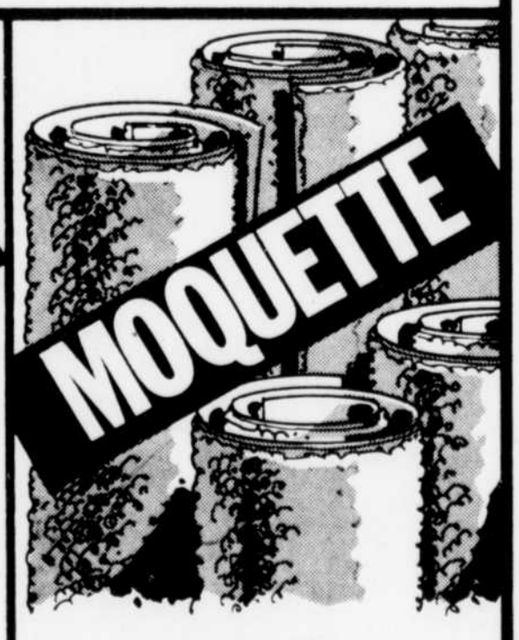
EPARGNEZ 13.88 à 15.88
Reproductions avec cadre en bois. Vous trouverez parmi les modèles des paysages, nus etc... Choix de dimensions.
Prix courant Woolco! 29.88 à 31.88
REDUIT POUR ECOULER!
$16

EPARGNEZ 12.88 à 17.88
Reproductions avec cadres en bois avec vitre. Représentant des silhouettes féminines. Dimensions: 14" x 19"
Prix courant Woolco! 29.88 - 34.88
REDUIT POUR ECOULER!
$17

EPARGNEZ 14.88 à 18.88
Cadres en bois avec reproductions représentant des scènes de Londres, Venise, des fleurs. Dimensions: 11½" x 24¾" ou 13½" x 15½"
Prix courant Woolco! 32.88 - 36.88
REDUIT POUR ECOULER!
$18

EPARGNEZ 18.88 à 21.88
Reproductions avec cadres en bois avec vitre représentant des fleurs, cadres de formes hexagonales, 14" x 19"
Prix courant Woolco! 39.88 - 42.88
REDUIT POUR ECOULER!
$21

MATELAS ou SOMMIER
Modèle "Ecstasy" de Bodi Gard. Dimensions disponibles: 39" 48" ou 54". Matelas et sommier très confortables, de fabrication robuste, modèle de 54" possède 616 ressorts dans le matelas.
39" 99.95
48" ou 54" 109.95



MOQUETTE 'VALENCIA'
'Saxony plush', largeur 12', poils 100% nylon, envers de jute. Moquette très attrayante et durable à un prix irrésistible. Teintes de vison, blanc cassé, or, brun.
Prix courant Woolco! 11.95
Réduit à 9.99 v.c.
Frais de pose en sus.
Disponible sur commande seulement.

OFFRES SPÉCIALES DU MARDI

BAS AUX GENOUX
Pour dames, 100% nylon, pointure universelle
SPECIAL! 4 pour .96

CULOTTES POUR DAMES
Choix de modèles et teintes. Tailles: P.M.G.
SPECIAL! 3 pour $1

CHAUSSURES EN CUIR $18
Pour hommes, semelles souples et confortables, pointures: 7 à 11 SOLDE!

JEUX DE CARTES 'BEE' 1.57
Fini toile. (rayon de la tabagie) SOLDE!

CENDRIERS 'ALABASTER' 3.77
En pierre polie. (rayon de la tabagie) SOLDE!

CURE-OREILLES 99¢
Q-Tip, format de 270. (rayon santé-beauté) SOLDE!

PATE DENTIFRICE 79¢
'Maclean', format de 150 ml, (rayon santé-beauté) SOLDE!

CIRE 'TURTLE' 2.77
S'applique facilement, donne un fini brillant, format 14 onces. SOLDE!

NECESSAIRE CHANGEMENT D'HUILE 3.97
Avec bec verseur, clé anglaise pour filtreur. SOLDE!

MACTAC 4.49
6 verges par 18 pouces, choix de différents motifs attrayants. SOLDE!

PEINTURE 'MARK ONE' 11.97
Une couche intérieure à l'huile et à l'eau, extérieur au latex. SOLDE!

RAQUETTES DE TENNIS 1.99
Idéal pour débutants. (rayon des jouets) SOLDE!

ASSORTIMENT DE STATUETTES $8
Fabrication en porcelaine. Représentant différents métiers ou professions. (Rayon bijoux cadeaux) SOLDE!

TRICYCLE 2 DANS 1 $18
Facile à assembler et convertir. Pour enfants de 3 à 7 ans. SOLDE!

COFFRE A PECHE $18
Fabrication en plastique, modèle à 6 étagères, 37 compartiments. Avec serrure de sécurité, teinte de beige. SOLDE!

VALISES 'JETLINER' $40
Modèle GP-10, pour hommes, 3 supports inclus, teintes de brun ou bourgogne. SOLDE!

RESERVOIR A AIR COMPRIME 11.97
En acier galvanisé, contenant 1½ gall., poignée en métal solide. SOLDE!

SERVICE DE VAISSELLE 18.88
'Meadow Sweet', 20 pièces de porcelaine anglaise. SOLDE!

LAMPE DE TABLE $35
Base en céramique, abat-jour assorti. Choix de modèles qui s'adaptent à tous les styles. Hauteur 32" SOLDE!

Menu du Café Rouge

SALADE DE JAMBON
Salade de pomme de terre, tranches de tomate, laitue, vinaigrette, petit pain et beurre.
1.59

Woolco

PLAZA ROCK FOREST 2000 boul. Bourque, Sherbrooke

HEURES D'OUVERTURE: LUNDI, MARDI et MERCREDI: de 9h. à 18h. JEUDI et VENDREDI: de 9h. à 21h. SAMEDI: de 9h. à 17h.

VENEZ AU CAFÉ ROUGE POUR UN GOÛTER FRUGAL OU UN COPIEUX REPAS !

8185